

La Tribuna

DE TOLEDO

1605 QVI
2005 XOT



Jueves, 19 de agosto de 2004. Número 4.921

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro

TOLEDO / 8

La productora madrileña 'Video On' inicia el rodaje de la cinta promocional del futuro POM

VIVIR TOLEDO / 11

Los Porretas aterrizan en las FERIA y Fiestas 2004: «Si nos quitan los conciertos nos matan»

ATENAS 2004

Golpe de mano

ATENAS 2004 / 33A40

La quinta jornada olímpica aguda la crisis que vive España en el medallero

► REPARCELACIÓN 'VEGA BAJA' ALEGACIONES

IU advierte al Ayuntamiento de que perderá 1,8 millones en el proyecto

► Chozas cree que la actuación confirma el «expolio» sufrido por las arcas municipales
► Su grupo presentará reclamaciones TOLEDO4

El PSOE vuelve a la carga con los «retrasos» en las obras del Paseo de la Rosa

► Los socialistas consideran que los trabajos no concluirán en septiembre y acusan de «incumplimiento» a los populares
► El equipo de Gobierno se defiende de las críticas derivando responsabilidades hacia Renfe TOLEDO5

Y ADEMÁS...

'VIRGEN DE LA SALUD'
El ex general Galindo regresa a prisión tras pasar cinco horas hospitalizado

El condenado por el caso 'La-sa-Zabala', que padece una dolencia cardíaca, sufrió una crisis en Ocaña II. TOLEDO10

ACCIDENTE LABORAL
El trabajador herido en la obra de la calle Rojas recibe el alta TOLEDO10

CARRETERA DEL VALLE
Chozas no comparte el modo de financiación de las obras TOLEDO8y9



Vista de las obras en el Paseo de la Rosa, junto a la reja de Julio Pascual. / VÍCTOR BALLESTEROS

Las obras en Santa Bárbara rescatan su pasado romano

Los trabajos en el bulvar del Paseo de la Rosa y en la estación de Renfe se topan con restos, ya conocidos por los arqueólogos, que podrían traer problemas TOLEDO6



La terna, a hombros en Quintanar

El rejoneador Hermoso de Mendoza y los diestros Luis Miguel Encabo y Antonio Ferrera ofrecieron una gran tarde de toros en el coso manchego
PROVINCIA16Y17 Y SUPLEMENTO TOROS53A60

La muerte de un joven de 22 años aplaza las fiestas de Esquivias

Un accidente de tráfico, coincidiendo con el momento del pregón, tiñe a la localidad de luto en plenos festejos LA SAGRA19

PRÉSTAMOS PERSONALES CCM

de 3.000 a 50.000 € y hasta 8 años

Entregamos más coches que un concesionario

Para lo que no puede esperar, para los caprichos y necesidades, para los grandes proyectos.

www.ccm.es

Lo que quieres como quieras. Elige.

CCM

PICOTAZOS

Oídos sordos

Los vecinos que viven en las inmediaciones del parque de Safont están sufriendo la sordera de la administración municipal y no entienden los motivos. Han remitido escritos al Ayuntamiento y vienen denunciado desde hace cuatro años que la zona se convierte en un auténtico infierno cada verano, sin embargo, parece que unos cuantos veranos no son suficientes para que una terraza de verano cumpla con las ordenanzas y los horarios establecidos. Pese a tanto 'desaire', confían en que la justicia sepa resolver lo que no ha solucionado el Ayuntamiento. Y es que ya lo dice el refrán: 'Por un oído me entra... y por otro me sale'.

Sin aire

Tan exitosa ha sido la campaña de verano de instalación de aire acondicionado que en junio los vendedores se quedaron sin existencias. La gente se pensó que este verano sería como el pasado y calor ha hecho, pero viendo los últimos días parece el más puro otoño.



Ayudas

No todo son crítica en el mundo político. También la oposición ofrece sus propuestas. Así ha hecho el PSOE con las obras del paseo de la Rosa. Sin embargo, es el equipo de Gobierno el que no sólo no ha respondido a estas, sino que sólo se fija y contesta a las críticas, con un talante poco dialogante, dicho sea todo de paso. La política también es escuchar y reconocer lo que hace bien el contrario.

Tres días de fiesta

Muchos son los que ya han disfrutado de las diferentes actividades programadas por Festejos para estas Ferias y Fiestas. Pero aún los habrá que no. Para éstos, y para todo el que quiera, quedan tres días de fiesta donde la música será la principal protagonista. El sábado, último día, Fangoria pondrá el punto final a ocho días en los que la música ha sido la protagonista.

Dejándose la piel

El grupo madrileño Porretas, ofreció la noche del pasado martes a los toledanos mucho más que un concierto de rock. Presentando su último trabajo, un concierto en directo grabado en una sola noche en Madrid, dieron un espectáculo como pocos se han visto en la ciudad. Deleitaban a su público con canciones de anteriores discos y algunas nuevas, y los asistentes respondieron como era de esperar, sin tapujos. Arrojaron en todo momento a los de Hortaleza con coros y saltos que animaron una noche de buena música.

Los excesos se pagan

Izquierda Unida de Toledo no se cansa de repetir la mala gestión económica que está llevando a cabo José Manuel Molina al frente del Ayuntamiento. Ayer puso como ejemplo el dinero que el Consistorio dejó de percibir en su momento cuando cedió una parcela a la empresa Vega Baja, una gestión que le podría haber supuesto 300 millones de las antiguas pesetas. No es de extrañar entonces que, con actuaciones así, el concejal de Hacienda deba ahora apretar el cinturón de las arcas municipales.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Director:

Fernando Franco Serrador

Director Editorial Regional:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogué, Justo Monroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez e Israel Díaz.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Carlos de Diego, Jonatán López y Alonso de la Fuente

Región: Marta Casaseca, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ojalá

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González,

M. Ángel Arnaiz Lozano y Rafael Muñoz Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matas R. y José Manuel Sienra de Cacerón

Directores Departamentales: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Prieto

Lagunas legales que quitan el sueño

Ventanas cerradas, tapones en los oídos y una buena dosis de tranquilizantes. Son sólo algunos de los remedios con los que muchos sobrellevan la contaminación acústica que sufren y padecen en sus domicilios. Vivir cerca de una autopista o de una zona de copas puede convertirse en un auténtico suplicio. Al menos así lo ven quienes habitan en, por ejemplo, el denominado sector 3 de Buenavista y en el barrio de Santa Teresa. Y no están solos. A ellos se suman en los últimos tiempos los vecinos que conviven más cercanos a terrazas como las ubicadas en Safont, el Corralillo de San Miguel o el Paseo de Recaredo.

La problemática, de sobra conocida por las administraciones, adquiere mayores dimensiones con el paso del tiempo. No en vano, es ya

una constante en nuestras vidas el que la contaminación acústica producida por las distintas variantes de la actividad humana aumente de forma espectacular con el paso de los años. Y es que los decibelios no dejan indiferente a nadie. Toledo capital y provincia, incluidos.

Para añadir más leña al fuego, los datos ya dijeron en su día que España, detrás de Japón, es el segundo país con más índice de población expuesta a altos niveles de ruido. Casi nueve millones de españoles soportan niveles medios superiores a 65 decibelios. De hecho, en las ciudades españolas, la tercera preocupación, tras la inseguridad ciudadana y falta de aparcamiento, es el alto nivel de ruidos que soportan como problema medioambiental, según una encuesta del MOPT.

Para poner freno a tal desenfreno son numerosos los toledanos que no se cansan de alzar la voz -sin pretender molestar a nadie- para que las administraciones, en este caso el Ayuntamiento de Toledo, ofrezca una respuesta a sus demandas. Y ésta debe llegar de la mano de la futura Ordenanza de Ruidos.

Conscientes de tal circunstancia, varias asociaciones de vecinos, entre las que se encuentra 'Parque de Nara', ofrecen su ayuda al Consistorio capitalino para la redacción de una norma que creen que puede servir para paliar la situación a la que ahora hacen frente. Saben que la ley no es la panacea pero también saben que la no regulación tampoco aporta soluciones. Máxime cuando el tratamiento del ruido como un contaminante ha adolecido desde siempre de muchas lagunas legales. Lagunas que deben salvarse en los próximos meses a tenor de los anuncios que ha ido publicitando el Ayuntamiento. El verano avanza y pronto las terrazas no supondrán preocupación alguna. Sin embargo, en el mapa de ruidos aparecerán nuevos frentes. Habrá que plantarles cara.

ZOOM



Espontáneo en Quintanar

La corrida de reja celebrada el martes en la localidad toledana de Quintanar de la Orden contó con un protagonista de excepción; un 'espontáneo' no pudo contener su pasión y saltó al ruedo con el único objetivo de abrazar a uno de los rejoneadores participantes... y lo consiguió. Víctor Ballesteros

para su información

La Tribuna

El fracaso del odio

RAFAEL TORRES

A la derecha venezolana no le termina de funcionar el invento en el que lleva invertido tanto dinero. Se trata de un invento emparentado con la cuadratura del círculo, el golpe de estado mediante sufragio. Y todo porque los venezolanos, emplazados a «recusar» al presidente que democrática y mayoritariamente eligieron, se obstinan en no recusarle. El caso es que la derecha venezolana, que odia a Chávez, no sabe que hacer ya con tanto odio.

Muy mala cosa es el odio, la aversión visceral por el adversario, en política por lo que el empeñamiento de la oposición venezolana en odiar a Chávez, parece desprenderse, en realidad, un mal disimulado odio por la propia política y desde luego, por la democracia, por mucho que para disimular, la dicha oposición plutócrata se agaville en la Coordinadora Democrática.

Los mismo que fracasaron en la acción subversiva de 2002 que derrocó por unos días al presidente legítimo, han intentado asegurarse el éxito por la vía de la intoxicación propagandística y la manipulación de la voluntad popular, utilizando los medios y los ingentes recursos económicos con que cuentan, pero con un programa de odio, con una alternativa de mera denigración del rival político, no se puede llegar muy lejos. Sin embargo, la crispada y convulsa ceguera de la CD a punto ha estado de llevarla más lejos con sus infundadas acusaciones de fraude.

LA IMAGEN DEL DÍA



Solidaridad palestina

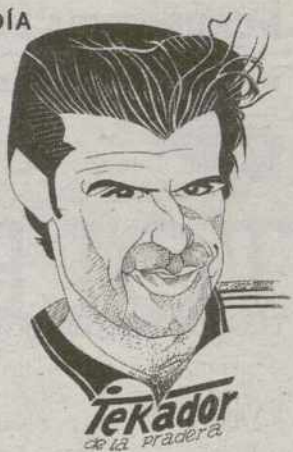
Miles de palestinos se manifestaron en las principales ciudades de Cisjordania y la franja de Gaza en solidaridad con los presos palestinos en las cárceles israelíes, que comenzaron el domingo una huelga de hambre. Varios miles de palestinos organizaron una marcha desde la plaza de Palestina hasta la plaza del Soldado Desconocido, sede del Consejo Legislativo Palestino (CLP) en Gaza. Los manifestantes llevaban retratos de detenidos y enarbolaban banderas palestinas. El mensaje, contundente. Nunca se arrodillarán ante los carceleros israelíes». AP PHOTO)

PROTAGONISTA DEL DÍA

Figo decide 'hacer una pausa'

El futbolista del Real Madrid Luis Figo anunció ayer su abandono de la Selección portuguesa de Fútbol después de 15 años unido a las distintas categorías del equipo

luso. El jugador portugués cree que ha llegado la hora de 'hacer una pausa' en su trayectoria en la selección, reconociendo que no se trata de una decisión fácil de tomar. Se trata de un recorrido que se prolonga 15 años en el tiempo y que ha estado marcado por «muchas las experiencias y alegrías que viví», y que se siente «feliz por ese recorrido». Más allá de los aspectos estrictamente deportivos, confiesa que en ese periodo también se ha formado como persona. Se considera ya pasado en la selección, aunque deja abierta una puerta a su marcha. «No sé si será para siempre».



CRÓNICAS DE HOY

Homilias eclesiales y homilias laicas

FRANCESC DE P. BRUGUERA

El arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, en una reciente homilía, denuncia a los poderes y medios públicos de estar dispuestos 'a despedazar a la Iglesia'. Las críticas a los obispos son tachadas de 'persecución, acoso y descalificación'. Para monseñor Cañizares —de quien se dice que se postula como candidato a sustituir a Rouco Varela al frente de la patronal de la Iglesia española, es decir de la Conferencia Episcopal— según afirma en su homilía, «a la Iglesia se la querria callada, muda, que se plegase a los poderes de este mundo, que no inquietase a estos mismos poderes».

Resulta curiosa esta súbita preocupación por la persecución, acoso y descalificación que sufren los obispos por los actuales poderes públicos, es decir, por el PSOE y los medios de comunicación. Y digo curiosa —por ser benévolo en el uso del adjetivo— porque no advertimos esta preocupación por las descalificaciones y los insultos a que fueron sometidos los obispos vascos, por ejemplo, por los poderes públicos del anterior Gobierno y sus medios. ¿No se pretendía, entonces, tener 'callada y muda' a la Iglesia vasca?, ¿de qué 'persecución, acoso y descalificación' nos habla monseñor Cañizares? También el obispo de Mondoñedo, monseñor Egea Escolano, ha hecho publica una carta pastoral en la que acusa a los que quieren 'amordazar a la Iglesia'.

Pero aquí no se trata de querer que la Iglesia permanezca muda y callada. Diga la Iglesia lo que estime oportuno con toda libertad. Con la misma libertad a la que tienen derecho a expresarse quienes no estén de acuerdo con las opiniones de los señores obispos. Siempre que se cuiden las formas en el lenguaje y se opine sin insultos ni improperios. ¿No dice monseñor Cañizares, en su sermón, que los medios de comunicación, por su propia naturaleza, deberían estar al servicio del bien común y de las libertades? Pues eso es lo que hacen, usar de su libertad. Nadie quiere «despedazar a la Iglesia».

Como tampoco —y cambiamos de tercio— se quiere 'deshacer España', como dicen algunos que pretenden los nacionalistas cuando piden la reforma de los estatutos o de la Constitución. Y también, en su contra, se publican, casi a diario, toda una serie de homilias —esta vez laicas— en las que se defiende con fervor la unidad de España y se menosprecia, cuando no se insulta, a quienes proponen esas reformas. ¿Para 'deshacer España'? En todo caso será la de quienes se oponen ciegamente y sin razones.

El presunto equipo de Rajoy

Rajoy dice que aún no ha adoptado ninguna decisión sobre la ejecutiva que planteará al congreso que el PP celebre en los primeros días de octubre. Rajoy sostiene que se hace imprescindible dar oportunidad a nuevas caras, pero también advierte que no se puede jubilar a quien ni siquiera ha cumplido 50 años y tiene una experiencia utilizable.

En resumidas cuentas, quiere algo a medio camino entre la renovación y la continuidad. Resulta evidente que colocará o dejará de colocar a quienes desee, con muy pocas exigencias o siquiera sugerencias de su antecesor, ya fuera de toda jugada política. De Aznar dice Rajoy que aún tiene mucho que aportar pero no desde la dirección del PP sino desde la Fundación Faes.

A su vez, Alberto Ruiz Gallardón anuncia su propósito de estar en esa ejecutiva para dar su apoyo a Rajoy y eliminar toda suerte de malas interpretaciones. Gallardón, aún desde la distancia, insta ya a su partido a renovar el proyecto para volver al poder. Se ve con fuerza suficiente co-

UNA MIRADA
JOSÉ CAVERO



mo para reclamar a su partido, y a sí mismo, esa contribución, romper con el pasado y anticiparse a las necesidades del futuro. A algunos no ha pasado por alto esta pretensión de Gallardón; aún no ha llegado y ya pretende planificar el futuro del partido como alto directivo.

Asimismo, hace días veíamos actuar como renovados jefes del PP a Acebes y Michavila, disparando dardos contra quien elevaba la voz o la figura 'en el bando contrario'. ¿Hacían méritos o pretenden y aspiran que no se olvide su trayectoria?

Gallardón, Acebes y Michavila, con Ana Pastor, se ha dado por supuesto que estarán en los primeros lugares de 'la lista de Rajoy', por más que sigan produciéndose reacciones de quienes entienden que sería 'cerrar en falso' una crisis que impulsara a personajes 'quemados' en su anterior etapa de gobierno, como Acebes, Michavila o Zaplana. Alguno pudiera asustarse al escucharle decir al líder que nada está cerrado o que todo es, todavía, susceptible de cambio. Pero cada cual va quedando en el lugar que tendrá.

En todo caso, algo se ha empezado a mover, y es evidente que algunos no piensan que quien se mueve no sale en la foto, sino todo lo contrario. Es preciso estar ahí, en el nuevo equipo o en la lista que deberá elaborar Rajoy, en la seguridad de que no le ocurrirá como con su anterior lista, la de los ministrables que ya tenía elaborada el 11-M, pero que el atentado de los fanáticos islamistas hizo que pasara directamente a los propósitos irrealizables e incluso a los grandes secretos de la historia.

► **Las obras en el Paseo de la Rosa recuperan el pasado romano de Santa Bárbara.** PÁGINA 6

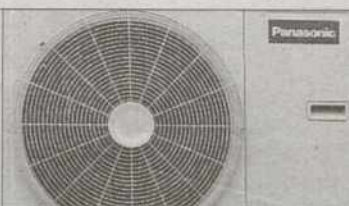
► **CARRETERA DEL VALLE** Izquierda Unida insiste en que la Diputación Provincial es quien debe afrontar la financiación. PÁGINA 8

► **CONSUMO** Los instaladores y vendedores de aparatos climatizadores califican de «todo un éxito» la campaña de verano. PÁGINA 9

TOLEDO⁴

LA TRIBUNA DE TOLEDO JUEVES 19 DE AGOSTO DE 2004

Las altas temperaturas
han jugado un
importante papel.



► VEGA BAJA

IU alega una pérdida patrimonial del Consistorio de 1.803.000 euros

Argumentos. Izquierda Unida insiste en que la reparcelación confirma el expolio sufrido por el Ayuntamiento cuando cedió unos terrenos de 59.000 metros cuadrados a la empresa Vega Baja

• El concejal de Izquierda Unida presentó ayer en rueda de prensa las alegaciones que su partido ha hecho al proyecto de reparcelación de la Vega Baja.

E.L.L. / TOLEDO

El concejal de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Toledo, José Esteban Chozas, informó ayer de las alegaciones que su partido ha presentado al proyecto de reparcelación de la Vega Baja, un documento en el que IU recuerda y advierte de algunas cuestiones que, en su opinión, contradicen la legislación actual.

Después de haber recurrido los dos pasos previos -la modificación puntual número 20 y el Proyecto de Actuación Urbanizadora (PAU)- Izquierda Unida argumenta en el texto de alegaciones que el proyecto de reparcelación -aquel en el que se fijan las propiedades del territorio a actuar y los beneficios que obtendrán estos propietarios- confirma lo que viene denunciando desde el año 2000, esto es, una pérdida patrimonial por parte del Consistorio tras la cesión de una parcela de 59.000 metros a la empresa Vega Baja. Chozas recordó que este suelo, incluido dentro de la Vega Baja, fue entregado por el Ministerio de Defensa al Ayuntamiento de Toledo el 10 de julio de 1998. Éste, a su vez, y ya con la calificación de suelo edificable, lo cedió a la empresa Vega Baja y a su socio privado Cartera Nueva de Santa Teresa.

El edil estima que con esta operación el Ayuntamiento de Toledo ha perdido la oportunidad de embolsarse 1.803.000 euros (300 millones de pesetas), lo cual «viene a engrosar la mala gestión económica que ha hecho José Manuel Molina y que está llevando a este Consistorio a una ruina sin precedentes».

Según José Esteban Chozas, Izquierda Unida destaca en las alegaciones que el proyecto de repar-

celación también supone la pérdida de más 1.000 plazas de aparcamiento asignadas al campus de Toledo de la Universidad de Castilla-La Mancha.

Así mismo, Izquierda Unida deja claro su desacuerdo por la situación de las zonas verdes, fundamentalmente por la denominada V2, que se corresponde con una de las franjas situada en el borde del bulvar, y por los jardines de Sabatini, ubicados en el interior del campus de la Fábrica de Armas. Chozas defiende que estas áreas no cumplen con los estándares de calidad y que incluso resulta insultante el que los jardines de Sabatini se contemplen como espacios adscritos a las viviendas. Por último, y contraviniendo la legislación, el proyecto no respetaría la vía pecuaria que transcurre por la Vega Baja ni la Ley 3/95 que regula este tipo de pasos.

Al margen de estos puntos, el concejal quiso poner de manifiesto que desde que se inició el proceso de la Vega Baja en el año 2001 todos los momentos de información pública se han celebrado durante el mes de agosto, lo cual «puede dar una idea de la participación que se ha permitido a los ciudadanos».

PSOE

El Grupo Municipal Socialista por su parte no va a valorar el proyecto de la Vega Baja hasta tener los datos objetivos del área económica de la empresa. De momento, el PSOE no conoce si el saldo del proyecto va a ser positivo o negativo, pero ha pedido información.

El concejal socialista y consejero de la Empresa Municipal Vega Baja Rafael Perezagua explica que tanto el PSOE como otros consejeros pidieron en la última reunión del Consejo de Administración al economista de la empresa la proyección final desde el punto de vista económico y financiero de todo el proyecto. En ese momento, el PSOE valorará.

Críticas. José Esteban Chozas indicó que este hecho «viene a engrosar la mala gestión económica que ha hecho Molina» y que está llevando a las arcas municipales a «una ruina sin precedentes»



El periodo de alegaciones al proyecto de reparcelación concluyó el lunes. / YOLANDA LANCHAS

IU ha pedido al alcalde el expediente de adjudicación de la parcela de El Corte Inglés

E.L.L. / TOLEDO

Izquierda Unida de Toledo ya se ha dirigido al alcalde, José Manuel Molina, para solicitarle el expediente de enajenación de venta de la parcela que se ha adjudicado a El Corte Inglés para la construcción de un Hipercor en los terrenos de la Vega Baja. El concejal de IU, José Esteban Chozas, indicó ayer en rueda de prensa que ha tenido conocimiento

de esta adjudicación a través de los medios de comunicación y de diversos canales y que ignora si ésta se ha llevado a cabo por los cauces legales. «Por eso pedimos a Molina el expediente, ya que si no se hubiesen seguido todos los trámites estaríamos hablando de una adjudicación en fraude de ley que vendría a complicar mucho la pésima gestión que se está llevando a cabo en este proceso».

Aunque Chozas no habló de sospechas sobre una presunta ilegalidad, sí que afirmó que su partido es consciente de que hay empresas interesadas en concurrir en una adjudicación similar y en establecerse en la Vega Baja. «Pensamos que debe darse un procedimiento en el que haya un pliego de cláusulas administrativas y un baremo objetivo de puntuación», añadió.

19 AL DÍA
8/04

LA CULPA, CLARO, DE RENFE.

Primero, la culpa del retraso la tenían las lluvias. Ahora, si existe alguna demora en el bulevar de la Rosa, afirma el PP, «es causada directamente por el retraso de las obras de Renfe». Nada sobre los 200 metros de vía sin empezar, ni sobre las expropiaciones empen-

das hace unos días de unos terrenos sobre los que ya se tenían que haber terminado las obras. Ya es habitual que el equipo de Gobierno responda rápidamente cada crítica socialista con un escrito. Titulares como «el PSOE o bien quiere enturbiar la vida política y social de Toledo o bien no se entera de nada». Pero no hay respuesta alguna ni a las críti-

cas concretas ni a las propuestas. En este caso, Renfe es otro chivo expiatorio. Todo ello porque supuestamente no ha podido retirar la valla de Renfe por un retraso en las obras de la gestora ferroviaria. El problema es que la retirada de valla la anunció el Ayuntamiento para el pasado mes de enero.



► BULEVAR DEL PASEO DE LA ROSA

«En septiembre ni van a acabar las obras de ahora ni las otras»

El PSOE critica el estado de unas obras que ya debían haber terminado, pero de las que quedan un 40 % y una expropiación. El PP sorprende derivando responsabilidades hacia Renfe

• El PSOE, que ha recibido varias quejas vecinales por el retraso en las obras, recuerda sus propuestas para acelerarlas o mejorarlas, como que se doblen los turnos, se ponga más seguridad o se entierre la torre de alta tensión.

J. MONROY / TOLEDO

El Grupo Municipal Socialista denunció ayer los «retrasos» e «incumplimientos» del equipo de Gobierno en relación con las obras del bulevar del paseo de la Rosa. El PSOE entiende que en el mes de septiembre no estarán terminadas las obras que se están ejecutando (300 metros), ni mucho menos los 200 metros restantes ya licitados cuya ejecución todavía no ha empezado. Hay que recordar que para la ejecución de estas obras, es necesario expropiar unas viviendas junto a la calle Ferrocarril. Este proceso se inició a finales de junio.

El concejal Juan José Pérez del Pino, representante socialista en la Junta de Distrito de Santa Bárbara, recuerda que de la longitud total del paseo, de 1.800 metros, se va actuar «en una mínima parte» de 500. Pero de esos, las obras actuales sólo intervienen en 300. «Hay otros 200 metros que constan en la fase uno del proyecto, que están adjudicados y ni se han empezado ni sabemos cuándo se van a acabar», afirma.

El concejal entiende que en septiembre no concluirán las obras que se están ejecutando, y mucho menos el tramo que no se ha iniciado. Este último es el trayecto del paseo situado entre la avenida de Santa Bárbara hasta la calle del Ferrocarril, donde tendrá que hacerse una nueva rotonda. Tiene que suponer, recuerda el PSOE, la eliminación del muro central, desde su inicio en la avenida de Santa Bárbara, y el tratamiento de una pendiente, como es la incorporación a la calle Ferrocarril. Además, hay que añadir las infraestructuras de agua, luz y gas.

El PSOE recuerda que son muchos los vecinos que se quejan de esta situación. Por esa razón, pide al Ayuntamiento que concluyan las obras cuanto antes. Ayer, recordó



El PSOE quiere que se entierre la torreta de alta tensión. /YOLANDA LANCHÁ

las distintas iniciativas que durante los últimos años ha presentado al Equipo de Gobierno para mejorar esta intervención y acelerarla. En varias ocasiones, pidió que se mejoraran las medidas de seguridad en el paseo, que anoche, según Pérez del Pino, tenía dos focos, «absolutamente insuficiente para que un peatón circule con seguridad». Otra propuesta reiterada y sin respuesta es

que se doblen los turnos de trabajo. Su última sugerencia fue que se aprovechen las obras para enterrar la línea de alta tensión que existe sobre la gasolinera.

«CULPA DE RENFE». Por su parte, el Partido Popular en el Gobierno ha respondido inmediatamente a las acusaciones socialistas afirmando que «el PSOE o bien quiere en-

turbiar la vida política y social de Toledo o bien no se entera de nada». El PP no hace referencia en su escrito a fecha de terminación alguna del proyecto ni del estado de la necesaria expropiación de viviendas para continuar las obras. Sin embargo sorprende al declarar que «si existe una demora es causada directamente por el retraso de las obras de Renfe».

Los niños del Ángel del Alcázar tendrán un paso de cebra cortado

J. MONROY / TOLEDO

El Grupo Municipal Socialista ha pedido al equipo de Gobierno que tome consciencia del problema que una obra va a provocar en la avenida de Santa Bárbara y lo resuelva. «En todo caso hay que garantizar el derecho a la integridad y el disfrute a la vía pública de los ciudadanos», entiende el concejal socialista Juan José Pé-

rez del Pino.

Según el PSOE, la instalación de una grúa ha estrechado sensiblemente la avenida de Santa Bárbara. De esta forma, los niños que tengan que acudir desde septiembre al colegio Ángel del Alcázar (la mitad del barrio) tendrán que cruzar por un paso de cebra invadido por la grúa, con lo que disminuye sensiblemente su seguridad. Ade-

más, este es el único cambio de rasante de todo el barrio donde se cruzan dos autobuses y no podrán hacerlo.

Una vez más, el PSOE denuncia que en distintos puntos de Santa Bárbara se efectúan obras sin control, que pueden cortar calles o impedir a los ciudadanos circular por las aceras. Por eso, pide más inspecciones de obras en el barrio.

CALENDARIO

► **Enero de 2002.** Molina asegura que en ese momento «existe una partida presupuestaria de más de tres millones de euros para la construcción de un bulevar en el paseo de la Rosa». Pero el PSOE recuerda que no se supo nada de esa partida hasta cinco meses después, cuando el Consejo de Ministros la aprobó.

► **Octubre de 2002.** Molina anuncia en la prensa que el bulevar estará listo a mediados de 2004, coincidiendo con la llegada del AVE. El PSOE recuerda que todavía ni está listo el bulevar ni ha llegado el AVE.

► **Noviembre de 2002.** El Gobierno municipal del PP dice que «tanto la estación del AVE en Santa Bárbara como el aparcamiento anejo serán subterráneos». «Otro compromiso que van a cumplir» valora el PSOE.

► **Mayo-agosto de 2003.** Las obras se adjudican en mayo. Pero «no empiezan hasta marzo de 2004, a pesar del 'paripé' que en agosto montaron con la rotonda (con un año para hacer la fuente) y hacer creer que empezamos antes» se queja el PSOE. El dos de agosto de 2003, el Ayuntamiento anunció que «por fin, las obras del paseo de la Rosa comenzarán el próximo lunes».

► **Noviembre de 2003.** Anuncio en la prensa de que la nueva rotonda de Santa Bárbara se inaugurará a final de año y la valla de Renfe se demolerá en enero. A fecha de hoy, recuerda el PSOE, la nueva rotonda no se ha inaugurado, hay hundimientos en el césped de la fuente, los alrededores están sin terminar y la valla se está demoliendo ahora.

► **Tres de junio de 2004.** El PSOE pide a la Junta de Gobierno Local que se doblen los turnos en el paseo de la Rosa para agilizar las obras. Sin embargo, el PP no contestó a esta respuesta. Simplemente acordó trasladarla al concejal delegado de Obras y Servicios.

► **Junio de 2004.** Se declaran de utilidad pública varios inmuebles necesarios para la construcción de la última rotonda de la actual fase de obras. Critica el PSOE que «una obra que se adjudica en mayo de 2003 inicia el expediente de expropiación a finales de junio de 2004, cuando es imprescindible disponer de esos terrenos para ejecutar parte de la obra».

► PATRIMONIO

Restos romanos bajo Cabrahigos

Las obras en el paseo de la Rosa han descubierto parte de una piscina romana, ya conocida por los arqueólogos toledanos • Proteger la reja de la estación, Bien de Interés Cultural, es de la máxima prioridad para Patrimonio

A. DE MINGO / TOLEDO

Los descubrimientos arqueológicos están permitiendo, durante los meses de verano, reescribir una página dudosa de nuestra historia: el pasado romano de la ciudad. Aunque en este caso se intuyera la localización de los restos -a diferencia de lo encontrado bajo el convento de Madre de Dios o las conducciones de la Delegación de Hacienda-, la aparición de una parte de la pileta romana de Cabrahigos durante las obras en el paseo de la Rosa, frente a la estación de ferrocarril, no resta interés a las características históricas de este complejo.

No en vano, la pileta, piscina o *natatio* romana de Cabrahigos fue ya estudiada por Moraleda y Esteban a finales del siglo XIX. En 1889, este historiador nacido en Orgaz remitió un comunicado a la Real Academia de la Historia en donde destacaba el hallazgo de varios restos de esta época. En 1988 se procedió a la excavación de los mismos, apareciendo entonces el perímetro de una gran piscina, a seis metros de profundidad y en parte bajo la linde actual del paseo de la Rosa. «No es prudente realizar un balance prematuro de los restos, dado que los arqueólogos continúan estudiándolos; pero no tardaremos en tener las conclusiones a nuestro alcance», afirma Enrique Lorente, director general de Patrimonio, Bellas Artes y Museos.

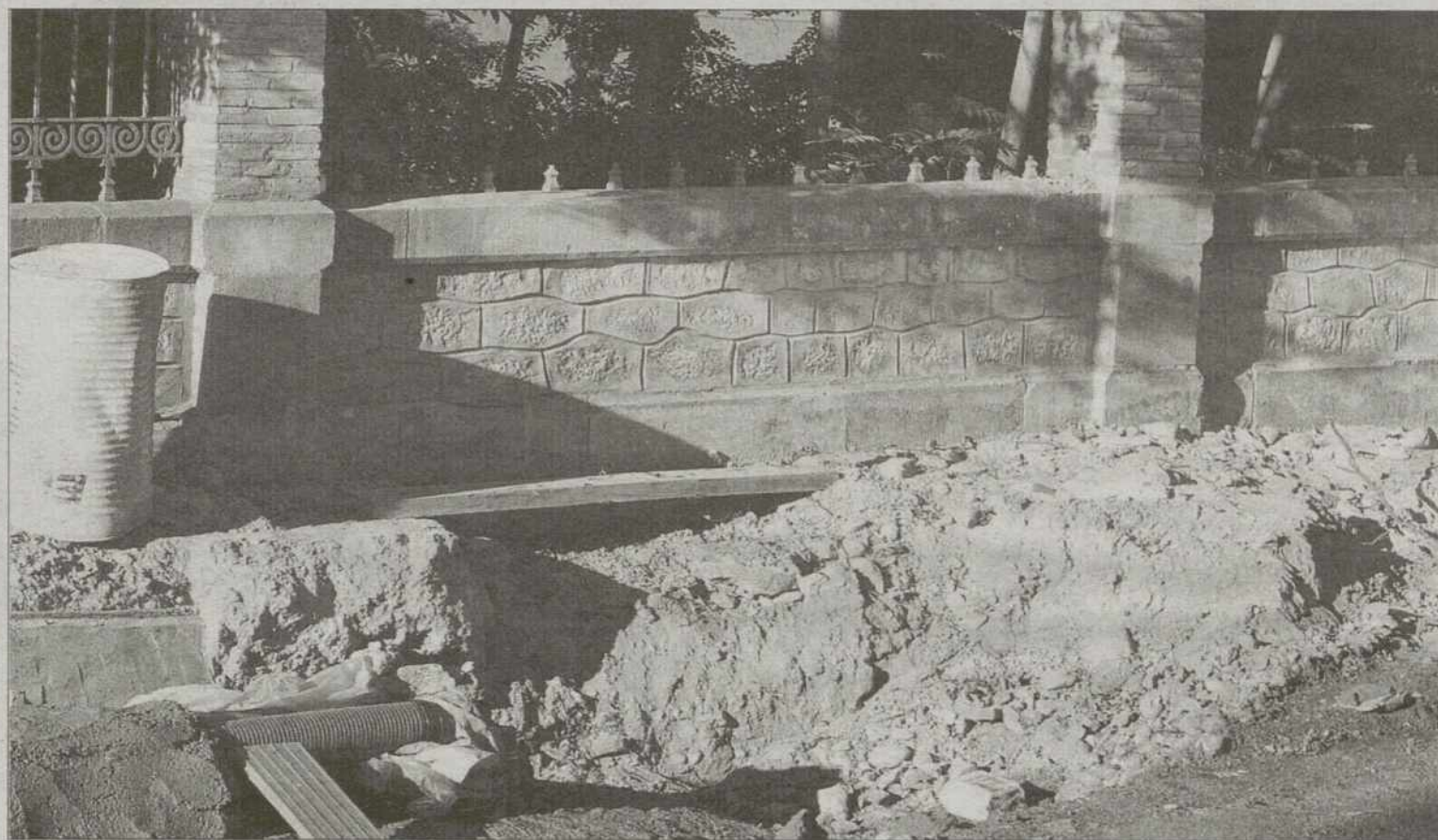
El arqueólogo Juan Manuel Rojas, especialista en los complejos hidráulicos de la Toledo romana, estimó que se utilizaba para almacenar el agua sobrante del cercano acueducto, sin descartar unas termas. La *natatio* de todo este conjunto, según Rojas, podría haber tenido unas dimensiones «muy superiores» a las de cualquier piscina olímpica actual. Sin embargo, aún en época romana, en torno al siglo IV d.C., las instalaciones hidráulicas de Cabrahigos fueron colmatadas o rellenas de escombros para proceder a nuevas construcciones de mucha menor entidad histórico-artística.

Para Lorente, es necesaria «una convivencia entre la vida moderna y los restos del pasado»

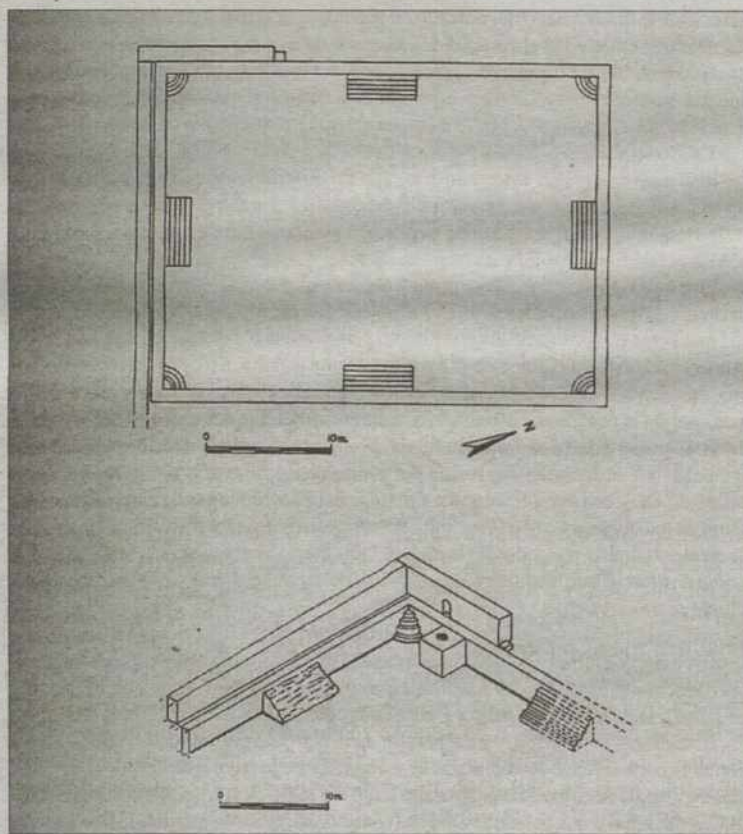
Revelaciones arqueológicas aparte, sabemos que el paseo de la Rosa fue urbanizado en época del Cardenal Lorenzana, en el siglo XVIII, instalándose la pequeña fuente neoclásica de Cabrahigos. Precisamente con motivo de las obras del bulevar se ha procedido a su desmonte para una posterior reintegración en la nueva rotonda.

LA REJA. «Lo que más está preocupando a los vecinos, aparte del retraso en la finalización de las obras, es lo que se va a hacer con la reja», destaca el presidente de la Asociación de Vecinos de Santa Bárbara.

Realizado por Julio Pascual, este cerramiento de la antigua estación de ferrocarril cuenta con la máxima protección por parte de los responsables de la Junta. Para Lorente, «la rotonda está sin terminar porque hay que esperar



Las obras en la reja del paseo de la Rosa, cerca del entorno de Cabrahigos. / V. BALLESTEROS



Vistas de la *natatio* de Cabrahigos, según el arqueólogo Juan Manuel Rojas.

a la finalización del proyecto exigido a la empresa constructora a través de la concejalía de Urbanismo; un proyecto de restitución de la reja que tiene que quedar muy claro, porque estamos hablando de un Bien de Interés Cultural».

La aparición de los restos de la supuesta *natatio* romana en el complejo termal de Cabrahigos, sin ser una novedad, constituyen una prueba más de la importancia arqueológica de esta zona, en delicado equilibrio debido a las obras del AVE en sus proximidades inmediatas.

«Hay que tomar decisiones que permitan una convivencia entre la vida moderna y los restos del pasado, aunque esta tarea debe hacerse con sumo cuidado», reconoce Lorente, para quien sería un buen ejemplo el desmonte y reconstrucción planteados, en una cota más elevada, del patio de la antigua Universidad de Santa Catalina, encontrado en mitad de las obras del parking del Seminario.

NUESTRO PATRIMONIO

Atropello

EPÍCARIS

(Viene de la última página)

Efectivamente, al nivelar la rasante de los nuevos viales era predecible la aparición de restos arqueológicos romanos, como así ha sido.

Sin embargo, las máquinas han seguido su destructor objetivo, eliminando fábricas de hormigón -opus caementicium-, argamasa -opus caementicium- y fragmentos de sillería romana -opus quadratum-, probablemente restos de un rico complejo suntuario y agrícola prolongación de lo ya descubierto en Cabrahigos.

El mismo muro notificado por Moraleda ha salido a superficie, ahora destruido, con motivo de la remodelación del Paseo de la Rosa.

En la ciudad andaluza de Córdoba, restos romanos semejantes a estos de

Toledo, aparecieron en la 'Cercadilla', con motivo de la construcción de la estación del AVE, incorporándose como un elemento patrimonial que exorna y da entrada a la ciudad.

En Toledo hemos desaprovechado

otra oportunidad igual, destruyendo un testigo importante de nuestro pasado.

Nos queda, pues, lamentarnos y exigir responsabilidades a quién corresponda.

No vale que ahora, ante la ausencia de restos, se diga que no merecían la pena. Arqueólogos y vecinos testigos del atentado y una literatura que atestigua un rico patrimonio arqueológico en el lugar nos hacen pensar que se ha perdido, irremediablemente, un valioso patrimonio arqueológico.



CREAMOS AUTOMÓVILES

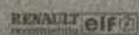
MEGANE **RENAULT**
SPORT

Madrid, Asturias, Sierra Nevada, Cádiz...
y todos los destinos que se te ocurran, cada
vez más cerca.

Porque cuando disfrutas de la conducción, tienes
la sensación de que las distancias se acortan.



MÉGANE RENAULT SPORT 2.0T 16v.

225 CVXV Juegos Mediterráneos
Almería 2005

Para más información, llama al 902 333 500.

Mégane Renault Sport. Consumo mixto (l/100 km) 8,8. Emisión de CO₂ (g/km) 209.

Si lo tienes en mente, lo tienes aquí

www.renault.es

EXPOSICIÓN

Una productora rueda hasta el sábado el vídeo promocional del POM

M.M. / TOLEDO

Un equipo de rodaje de la productora madrileña 'Video On' comenzó en la jornada de ayer a trabajar en la elaboración de una cinta para promocionar el Plan de Ordenación Municipal del Ayuntamiento de Toledo. Así, una vez finalizado el trabajo formará parte de una exposición que se hará sobre el tema en la Iglesia de El Salvador el próximo mes de septiembre.

Asimismo, las cercanías del Convento de las Concepcionistas sirvieron a los componentes de la productora madrileña como primera toma de contacto con las diferentes zonas de la ciudad que saldrán reflejadas en el vídeo encargado por el propio Ayuntamiento de Toledo. Y es que, una de las ideas principales de este trabajo audiovisual se basa en mostrar a

los toledanos todos aquellos puntos de la ciudad en los que el Consistorio ha realizado algún tipo de reforma o actuación en forma de obra. Por este motivo, 'Video On' permanecerá en la capital de la región castellano-manchega hasta el próximo sábado, día en el que concluye su cometido. El lugar elegido para este fin no es otro que el río Tajo, uno de los parajes más emblemáticos de la ciudad.

Por otro lado, también se grabarán edificios y zonas de Toledo con el objetivo de mostrar una comparativa con fotografías antiguas del mismo lugar para observar su evolución a lo largo de los años. El resultado final se podrá comprobar en el mes de septiembre en la muestra que tendrá lugar en la Iglesia de El Salvador.



El equipo de rodaje, en plena jornada de trabajo. / SANDRA GÓMEZ

FIESTAS DE AGOSTO

Chozas critica la falta de imaginación de los responsables

El concejal de Izquierda Unida, José Esteban Chozas, consideró ayer que, «de forma endémica», las fiestas de agosto de Toledo carecen de imaginación por parte de los concejales de Festejos. Para el edil, la inversión que ha hecho el Ayuntamiento para traer a la ciudad a Chayanne y Estopa no es la mejor y apuesta por hacer unas fiestas más populares con actividades, también durante el día, más cercanas a los ciudadanos en las que cobren protagonismo otros lugares de la ciudad como el Paseo de Recaredo y el Paseo de Merchán. «Creo que desde que la feria se trasladó a La Peraleda, las fiestas han sido un fracaso», añadió. Chozas echa en falta mayor colaboración de los empresarios y hosteleros de la ciudad y más participa-

ción por parte de los turistas que acuden durante esos días a visitar la capital regional. Por último, y no por ello menos importante, IU cree que las asociaciones vecinales deberían tener una participación activa en la organización de las fiestas.

ECONOMÍA

Fedeto informa a los empresarios del nuevo Salario Mínimo Interprofesional

El departamento jurídico de la Federación Empresarial Toledana (Fedeto) está informando a los empresarios del nuevo Salario Mínimo Interprofesional aprobado por el Gobierno socialista. El Real Decreto Ley 3/2004 de 25 de junio recoge el incremento de la cuantía del Salario Mínimo Interprofesional que ha quedado fijado en 16,36 euros al día, 490,80 al mes y 6.871,20 al año y que se aplica desde el 1 de julio y hasta el 31 de diciembre de 2004. Para los trabajadores eventuales y temporeros, cuyos servicios a una misma empresa no excedan de 120 días, no podrá resultar inferior a 23,24 euros por jornada. Para los empleados de hogar, el salario mínimo será de 3,83 euros por hora trabajada.

OBRAS DE LA CARRETERA DEL VALLE



Estado actual de la vía. / DAVID PÉREZ

Izquierda Unida defiende que es la Diputación quien debe hacer el mayor esfuerzo

Chozas no comparte el modo de financiación de las obras ya que «directa o indirectamente el Consistorio acabará pagándolo todo»

• El Grupo Municipal Socialista espera que las obras empiecen cuanto antes, y critica la actuación del equipo de Gobierno a la hora de pedir dinero.

J.M. / E.L. / TOLEDO

El concejal de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Toledo, José Esteban Chozas, criticó ayer la forma en la que se va a llevar a cabo la financiación de las obras de la carretera del Valle, primero porque será el Consistorio el que «directa o indirectamente» financie toda la inversión y, en segundo lugar, porque, en su opinión, la Diputación es quien tendría que realizar el mayor esfuerzo.

En rueda de prensa y preguntado por esta cuestión, Chozas explicó que si la Junta y la Diputa-

ción van a ayudar en la financiación detrayendo fondos de otros proyectos que tienen con la ciudad, significa que el Ayuntamiento tendrá que completar el dinero de esos otros convenios «poniéndose en una situación aún más crítica de la que tiene actualmente». Respecto a la colaboración de la Diputación -en su opinión insuficiente-, indicó que la institución provincial vive de espaldas a la ciudad de Toledo y que sólo se suma a proyectos de renombre como el del Palacio de Congresos, del que recordó que el Ayuntamiento va a sufragar una infraestructura que suele ser competencia de la Junta.

PSOE. Por su parte, el Grupo Municipal Socialista ha pedido que las obras terminen cuanto antes y ha calificado de «cúmulo de despropósitos» la actuación del equipo de Gobierno en la carretera del

Valle. El concejal Rafael Perezagua critica la lentitud en los estudios y en los diagnósticos previos. Pero sobre todo es muy crítico con la forma de buscar financiación del Ejecutivo de Molina. «Lo único que buscaron fue polémicas estériles con otras administraciones» critica, y recuerda que «cuando uno va a buscar financiación debe hacerlo con mejor talante y sobre todo con espíritu de cooperar». Y también critica la urgencia al concurso y adjudicación de la obra.

Perezagua, al menos, se muestra satisfecho porque «ya era hora de que esta obra se adjudicase», dado que los primeros problemas se dieron en noviembre, y espera que se terminen las obras cuanto antes. Lo que sí recordó el edil fue que el Ayuntamiento se va a gastar mucho dinero en la presentación del POM, por lo que «tiene dinero para lo que quiere».

Los vecinos de Buenavista denuncian agravio comparativo

J. MONROY / TOLEDO

La Asociación de Vecinos 'Parque de Nara' de Buenavista denuncia que el Ayuntamiento está haciendo un «agravio comparativo» con el arreglo de la carretera del Valle, para la que va a adelantar dinero y se ha mostrado muy crítica con esta medida.

Este barrio lleva meses esperando la remodelación de la ronda de Buenavista, para la que la Unión Europea ha aprobado un

programa económico. Sin embargo, el Ayuntamiento se niega a adelantar ese dinero hasta que llegue. Los vecinos querían que las obras terminaran antes del verano.

«¿Los que bajan de Nambroca son más importantes que Ronda de Buenavista para este Ayuntamiento?» critica el representante vecinal, José Luis Gascón. Recuerda que la Junta de Distrito de mayo negó que se adelantara ese di-

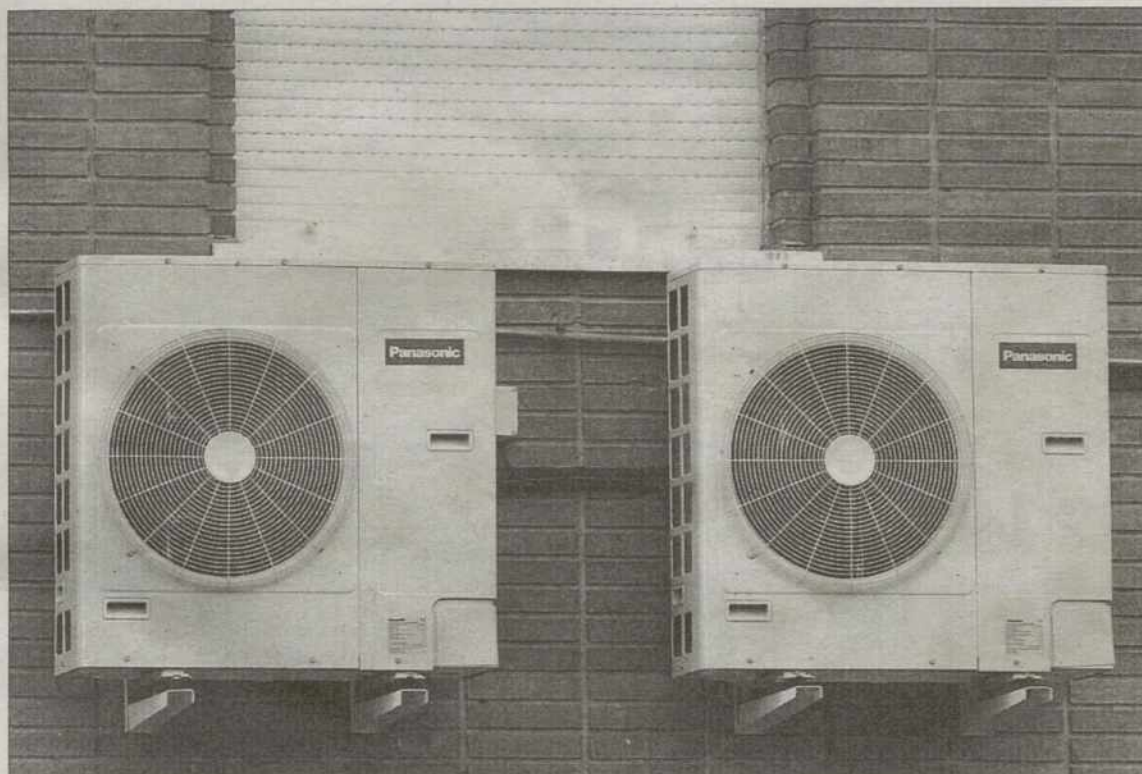
nero para terminar las obras, y ahora se siente sorprendido porque sí se adelanta dinero para el Valle. «La gente de Buenavista está cabreada, diciendo que qué pasa, si los que bajan por el Valle son más amigos que nosotros» se queja Gascón.

«¿Qué forma de gobernar es esta? ¿Que nos digan de dónde vienen esos favoritismos?» va más allá el presidente vecinal con esta decisión.

► AIRE ACONDICIONADO

Instaladores y vendedores califican de «exitosa» la campaña de verano

Tal ha sido la previsión de los toledanos a la hora de realizar las demandas que ya en el mes de junio se agotaron las existencias, especialmente las de las máquinas de calidad



Los aparatos de calidad, más caros, ofrecen mayor rendimiento, especialmente los japoneses. /YOLANDA LANCHAS

• Los toledanos priman la calidad sobre el precio y los más jóvenes, sobre todo, acuden a los establecimientos para pedir de antemano ciertas marcas y prestaciones.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Todo un éxito. Así definen los instaladores y vendedores de máquinas de aire acondicionado este verano. Y no es de extrañar que en junio se quedaran sin existencias cuando ya en pleno mes de agosto se están produciendo las primeras demandas de aire acondicionado.

Este 'exceso' de previsión por parte de los toledanos ha provocado que los vendedores hayan tenido que esperar la llegada de las máquinas en más de una ocasión y muchos toledanos tendrán que esperar al verano que viene para poder estar frescos en casa, puesto que ha sido tal la tardanza en algunos casos, que ciertos compradores ha desistido en su intención de instalar aire acondicionado este verano.

Para Mariano Durán, vicepresidente de la Asociación de Instaladores de Fluidos, esta demanda anticipada, comenzó en torno al mes de marzo, se ha debido, fundamentalmente, a las altas temperaturas del verano pasado.

Durán apunta que en las viviendas de nueva construcción pocos son los que pasan calor en el hogar, puesto que al dejarse la preinstalación preparada, los toledanos entran en los domicilios y 'rematan' el trabajo iniciado por las constructoras.

En cuanto a los toledanos que deciden instalar aire acondicionado después de varios años resi-

diendo en el mismo lugar, son los más jóvenes los que se animan a no sudar mientras ven la tele o echan una siesta, puesto que los lugares más habituales en que se colocan las máquinas son los aloeos y los dormitorios.

En este sentido son también los más jóvenes los que acuden a las tiendas con la lección mejor aprendida. Son ellos los que se interesan por ciertas marcas o ciertas prestaciones.

Lo que sí es una tendencia generalizada es la preferencia por la calidad en detrimento del precio.

Las demandas para instalar aparatos de calefacción en el hogar ya han comenzado

Los consejos de instaladores y vendedores han sido fundamentales para ello.

Las máquinas más baratas ofrecen un rendimiento menor puesto que cuando descienden las temperaturas en el exterior, arrojan un aire más cálido, aunque en el interior del hogar las temperaturas sean altas. Las 'caras' respetan en mayor medida los grados

de las estancias al margen de las temperaturas que rijan en el exterior del domicilio.

Los aparatos japoneses son, según Durán, los de mayor calidad ya que incluyen sensores mediante los cuales se regula la cantidad de aire expulsado en función de que haya un mayor o menor número de personas en la sala donde estén instalados.

EXTRAORDINARIO. «Si el año pasado fue bueno, este ha sido extraordinario», comenta Antonio Silván, presidente de la Asociación, que subraya que el incremento de ventas en los últimos años ha permitido la formación de instaladores, un trabajo que se ha llegado a echar en falta en más de una ocasión.

Silván se alegra de que los toledanos se vayan mentalizando de que la instalación ha de realizarse con antelación, aunque desde el punto de vista de los vendedores es difícil realizar previsiones sobre cómo se desarrollarán las campañas lo que ha motivado, en ocasiones, tener que bajar los precios de las máquinas por ser de años anteriores.

En este sentido son menores los problemas en cuanto a calefacción, por ser este sistema mucho más arraigado en Toledo, aunque los que pretendan instalarlo deben darse prisa. Las demandas ya han comenzado.

LOS TIPOS DE AIRE

► **Ventiladores.** Con un precio muy razonable (desde 30 euros) y un gasto de electricidad mínimo son recomendables para estancias bien aireadas y sombreadas. No enfrían el aire, solamente lo ponen en circulación. De esta forma consiguen que la sensación térmica que percibimos baje unos pocos grados y nos ayudan a transpirar mejor, evitando la sudoración. En el mercado hay ventiladores que en invierno, gracias a unas resistencias eléctricas, pueden servir como calefactores.

► **Evaporadores.** Se encuentran desde 150 euros. Tienen poca capacidad para enfriar el aire y lo hacen por un proceso de evaporación mediante el que le añaden humedad, por lo que es recomendable para climas secos y cálidos. Cuando la temperatura exterior es muy alta, de 40 o más grados, son poco eficientes. Su gran ventaja es que no precisan instalación.

► **Aire acondicionado.** A partir de 500 euros. Los hay portátiles, fijos y 'split'. Los portátiles son los más baratos. Su inconveniente es que deben situarse cerca de una ventana para expulsar el aire caliente a través de un tubo. Su ventaja es que no precisan instalación. Los fijos constan de una unidad interior fija a la pared y un condensador exterior. Precisan instalación. Los 'split' son similares a los fijos pero reparten el aire por diversas estancias mediante conducciones que requieren instalación y en muchos casos, obra. Existen varios tipos. Uno de ellos es el 'split' separado, un sistema portátil y en proporción a sus prestaciones es el más caro de todos porque tiene una estructura muy compacta. También está el 'multisplit', que es igual que el anterior pero con la excepción de que en este caso existe una unidad de condensación para varias de refrigeración. Esto supone un ahorro en unidades exteriores pero, eso sí, deben ser tan potentes como la suma de todos los interiores que arrastren.

► **Bombas de calor.** Las hay desde 600 euros y son similares al aire acondicionado, con la gran ventaja de que en invierno sirven también como calefacción. Por tanto son un auténtico equipo de climatización para cualquier clima y época del año.

► CARRETERA DEL VALLE

La Junta de Gobierno Local aprueba la intervención de Geocisa

L.T. / TOLEDO

La Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo dio el visto bueno ayer a la adjudicación de la primera fase de las obras de acondicionamiento del desmonte de la carretera del Valle de Toledo a la empresa 'Geocisa Geotécnica y Cimientos S.A.', la única empresa que se había presentado al concurso de adjudicación cuyo plazo de presentación finalizó el pasado lunes 16 de agosto.

A este efecto, la mesa de contratación aprobó esta adjudicación, la cual cuenta con los informes favorables de los técnicos municipales y cuyo presupuesto asciende a 574.084,97 euros, 11.000 euros menos de la cuantía fijada en su licitación.

CONVENIO. El equipo de Gobierno pretende que estas obras se inicien lo antes posible, entre finales de agosto o principios del mes de septiembre, «para que se resuelva un problema que afecta no sólo a toledanos sino a poblaciones limítrofes a nuestra ciudad».

En este sentido, el concejal de Hacienda y Contratación, Lamberto García Pineda, manifestó el martes pasado que el cierre de la vía está causando 'serios' perjuicios a los vecinos de Cobisa, Burguillos y al turismo en general.

Para agilizar el inicio de las obras el Ayuntamiento de Toledo tratará de suscribir lo antes posible el convenio de colaboración con la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y la Diputación Provincial, aunque asumirá inicialmente la financiación para evitar un retraso en el inicio de estas obras cuyo plazo de ejecución es de aproximadamente tres meses.

LA ADJUDICATARIA. Geocisa ha sido la única empresa que se presentó al concurso municipal a fin de acometer esta importante remodelación entre el viaducto de la Degollada y el Puente de Alcántara.

La sociedad, que fue la encargada de realizar los primeros estudios geológico-geotécnicos en la zona afectada por las intensas lluvias del otoño e invierno pasados, retirará las piedras que constituyen mayor peligro, y sujetará las que entrañen menor riesgo.

SELECCIONAMOS

personas del sector deportivo, gimnasios, entrenadores, atletas, aficionados o profesionales para distribuir productos como negocio, con o sin experiencia. Ingresos progresivos

Telf.: 617 371 220

VISITE www.NegocioMuyRentable.com

PRECISAMOS VENDEDORES

Comisiones del 25% al 50%. Actividad Independiente y Negocio Compatible por horas. Industria en tendencia, futuro

Telf.: 617 371 220

VISITE www.NegocioMuyRentable.com

NECESITAMOS

personas del sector de la estética, belleza, peluquería, para distribuir productos como negocio, con o sin experiencia

Telf.: 617 371 220

VISITE www.NegocioMuyRentable.com



CONTACTOS LIB.
CONTACTOS MORBOSOS
CHICAS GRATIS
PARTICULARES? GAY-
LESBO. PAREJAS, SADO-
ORGAS. AMISTAD, MATRI-
MONIOS PARA CHICAS
GRATIS

639 933 919

► 'VIRGEN DE LA SALUD'

El ex general Galindo regresa a prisión tras pasar cinco horas hospitalizado

AGENCIAS / MADRID

El ex general Enrique Rodríguez Galindo fue dado de alta ayer del Hospital 'Virgen de la Salud' de Toledo donde fue ingresado el pasado martes por la tarde tras sufrir una crisis cardíaca en la prisión de Ocaña II, donde cumple una condena por el caso «Lasa-Zabala».

Según informaron fuentes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, el ex general, que sufre una dolencia cardíaca, fue trasladado al centro hospitalario toledano sobre las siete de la tarde del martes y permaneció en observación hasta la medianoche.

Los médicos que le han atendido en el hospital le dieron el alta con la recomendación a los facultativos de la prisión de que, en caso de que Galindo sufra otra crisis similar, sea trasladado de inmediato al centro médico sin esperar a estabilizarlo en la enfermería.

Según los médicos del centro hospitalario dependiente del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha, Galindo debe ser evacuado cuando presente los primeros síntomas para poder observar la arritmia cardíaca en el centro médico.

Esta es la segunda ocasión en la que el ex general es hospitalizado por una crisis de este tipo debido a la dolencia cardíaca que padece y que le provoca fuertes arritmias por descompensaciones.

Galindo, que está medicado por esta dolencia, es sometido también a controles periódicos en el hospital.

El ex general cumple una condena de 75 años de prisión por el secuestro y asesinato, en 1983, de los presuntos etarras José Antonio Lasa y José Ignacio Zabala. Rodríguez Galindo fue condenado en mayo de 2000 por la Audiencia Nacional a 71 años de prisión por los secuestros y asesinatos, una pena que se elevó hasta los 75 años de prisión por decisión del Tribunal Supremo.

Galindo se encuentra en segundo grado penitenciario después de que la Dirección General de Instituciones Penitenciarias rechazara el pasado 11 de agosto concederle el tercer grado.

Junto a él fueron condenados el ex gobernador civil de Guipúzcoa Julen Elgorriaga y los ex agentes Ángel Vaquero, Enrique Dorado y Felipe Bayo, el primero a 75 años de prisión, mientras que sobre los dos últimos pesan penas de 71 años y ocho meses de cárcel.

► PARQUE DE SAFONT

Los vecinos continúan denunciando los ruidos de la terraza de verano

Los afectados solicitarán por vía judicial la documentación pedida al Ayuntamiento para presentar una denuncia si no la remite a corto plazo. Acudirán a los tribunales en septiembre

• José Antonio Garrido, representante de los afectados, confía en que la Justicia resuelva el problema. Afirma que el «Ayuntamiento es el contaminador del medio ambiente».

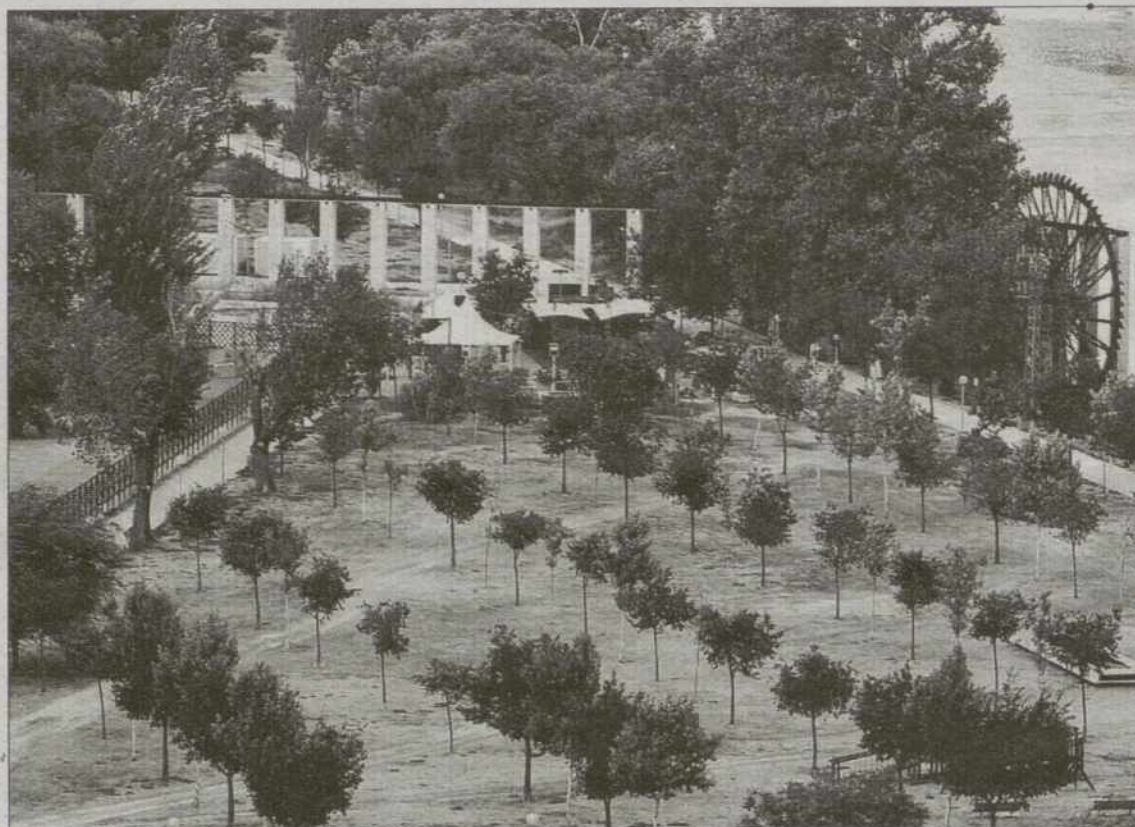
MARTA GARCÍA / TOLEDO

A falta de un mes para que finalice el verano, los vecinos de las viviendas cercanas al parque de Safont continúan denunciando el nivel de ruido de la terraza de verano y la falta de medidas que el Ayuntamiento tendría que haber exigido a los empresarios a fin de amortiguar los decibelios que soportan los vecinos de la zona cada fin de semana.

Sin embargo, el problema aún no lo ha resuelto ni la administración municipal ni los hosteleros que explotan el recinto, pese a que el concejal de Participación Ciudadana, Fernando Sanz, se reunió con los empresarios a primeros de julio y exigió que se instalasen unas pantallas de insonorización y se controlase el volumen de la música.

«Vamos a denunciar al Ayuntamiento porque es un contaminador del medio ambiente», critica José Antonio Garrido, uno de los vecinos y portavoz de los afectados. Aunque el mes de agosto ha supuesto un parón para las acciones legales que planea presentar la vecindad, apunta que en septiembre el abogado acudirán a los tribunales con la intención de solucionar una situación que soportan «unos 500 vecinos» desde hace cuatro años.

Garrido señaló ayer a *La Tribuna* que aún falta parte de la documentación que se ha solicitado al Ayuntamiento para que el abogado pueda acudir a un juzgado, por ejemplo, el número de denuncias de los vecinos por el ruido de la terraza, no obstante, si no se remite a corto plazo, afirma que la petición se solicitará por vía judicial.



La terraza, instalada en el parque de Safont, es uno de los lugares más concurridos durante los fines de semana. /Y. LANCHÁ

Por otro lado, rechaza la posibilidad de pedir ayuda de nuevo al Ayuntamiento para que éste exija el cumplimiento del horario y de la ordenanza de ruidos vigente. En este sentido, recuerda que han sido numerosas las veces que ha remitido escritos a fin de que la administración municipal se encargase del problema, «pero ya es una tontería porque no lo va a solucionar».

OTRAS VÍAS. Este vecino afectado asegura que ayer recibió una carta de la Defensora del Pueblo, en la que se recoge que la institución ha solicitado al Ayuntamiento la documentación necesaria para estudiar la queja de los vecinos, a los que responderá una vez estudiado el caso.

Garrido confía en que la Defensora del Pueblo se incline en favor

de los vecinos de Bajada de Castilla-La Mancha, cerro de Miraflores, Travesía de la Estación, Río Llano, Ronda Granadal..., que están hartos de acusar todos los veranos el volumen de la música, la falta de intimidad, la contaminación por el polvo que levanta el tránsito continuo de coches que entran y salen de Safont los fines de semana y la degradación de una zona verde.

Los afectados esperan que la delegada del Gobierno de Castilla-La Mancha, Carmen Valmorisco, se reúna con ellos, una petición que efectuaron a primeros de julio, para que conozca la problemática de «primera mano» y se barajen nuevas posibilidades para favorecer el descanso de los vecinos lo que queda de verano y se establezcan unas normas para que el siguiente estío no se convierta en amenaza.

Manifiesto

La elaboración de un manifiesto a finales de junio fue otra de las iniciativas tomadas por los vecinos afectados para llamar la atención de la ciudadanía y de las autoridades. Respetar el descanso de todos y velar por el cumplimiento de las leyes fueron las reivindicaciones más urgentes del colectivo.

Por otra parte, el manifiesto recordaba que el Código Penal castiga con penas de hasta cuatro años de prisión a los que realicen emisiones de ruidos que ocasionen graves perjuicios para la salud, así como, efectos secundarios debido a la exposición prolongada a los ruidos: pérdida de audición o alteraciones cardiovasculares, entre otros.

► SUCESOS

Recibe el alta médica el trabajador que resultó herido en una obra en la calle Rojas

E.P. / TOLEDO

El hombre de 43 años herido ayer mientras trabajaba en una obra, situada en la calle Rojas, en Toledo ha sido dado de alta a mediodía de hoy en el Hospital «Virgen de la Salud» donde fue atendido tras el suceso.

Según informó el técnico de prevención de riesgos laborales de la obra en la que se produjo el

accidente, José María Rodríguez, el herido sufrió un golpe en la cabeza que se produjo cuando éste se golpeó contra un bidón de agua al saltar lateralmente para evitar la caída de una máquina, un torno eléctrico, que se encontraba instalada a más de tres metros de altura y no al caer de un montacargas tal y como se informó ayer. El citado trabajador se encon-

traba en el suelo trabajando junto a una hormigonera y cargando contenedores de hormigón que eran elevados con la citada máquina. Cuando el operador de la misma le advirtió del peligro, éste saltó lateralmente para evitar la caída, golpeándose en la cabeza contra un bidón de agua que se encontraba al lado de la hormigonera.

El suceso se produjo poco antes de las 10.00 horas del martes pasado y hasta el lugar se desplazó una ambulancia medicalizada con base en Toledo, Bomberos de la capital regional, así como efectivos de la Policía Local y Nacional, aunque no fue necesaria la actuación de éstos ya que los servicios sanitarios trasladaron al herido hasta el «Virgen de la Salud».

VIVIR¹¹

T O L E D O

FERIAS Y FIESTAS 2004

CONCIERTO DE LOS PORRETAS

Porretas: «Si nos quitan los conciertos nos matan»

El grupo de rock'n roll sigue dando buena música a su público • El recinto ferial de La Peraleda se llenó de euforia y coros con las mejores canciones en directo

J. DÍAZ BAZAGA / TOLEDO

Después de nueve discos editados y casi 14 años dando conciertos, los Porretas siguen deleitando a sus seguidores más incondicionales con su lado más gamberro. Sus canciones movilizan a un amplio espectro de la sociedad. No quieren hacerse ricos, pero continúan quemando neumáticos con más y más kilómetros a sus espaldas, para dedicar al público sus mejores canciones. Tocarán hasta que el cuerpo aguante y serán Porretas para toda la vida. *La Tribuna* estuvo con ellos.

¿Por qué Porretas?

Es un doble sentido. El nombre salió cuando estaba el serial radiofónico 'La Saga de los Porretas', y era un nombre que nos hacía mucha gracia porque lo mismo era un fumador de *cannabis* que uno de la serie. Por ahí viene el rollito, y ya Porretas para toda la vida.

¿Cómo definís vuestra música?

No sé, siempre dices rock'n roll, pero es que eso es un margen muy amplio. Hay influencias del rock urbano, tipo 'Leño', también hay influencias de grupos como 'Barricada', e incluso de 'Obús' o 'Barón Rojo'. Hemos escuchado de todo, entonces hacemos un rock que a veces es un poco festivo, otras un poco punk, otras heavy, pero yo creo que ya tenemos nuestro propio estilo.

¿Y baladas?

Tenemos una. La hemos metido en este último disco.

¿Después de nueve discos y una balada, tenéis más cosas que decir?

Tonterías, pero bueno. No hombre, todavía quedan cosas que decir siempre.

¿Por qué al disco anterior a este en directo, le habéis llamado 'Hortaleza', indica un final?

No, no. Es sólo que queríamos hacer un homenaje al barrio. Además cuando vimos la portada nos venía muy bien el nombre porque es un callejón de lo que es el pueblo antiguo, con el autobús nocturno, que es el que trae a la gente que viene de pedo por la noche.

Entonces no es el fin de vuestra carrera, tenéis música para rato.

Claro que sí. Seguimos componiendo y haciendo canciones.

Después de casi 14 años, ¿no cansa tanta gira?

Sí cansa, pero cuando te pasas unos fines de semana sin salir de



Los Porretas se entregaron a fondo presentando su trabajo en directo. / SANDRA GÓMEZ



Los chicos de Hortaleza durante la entrevista. / J. DÍAZ

casa, tienes un monazo que te cagas. Cansan los viajes, dormir poco, pero si nos quitan eso nos matan.

¿Qué queréis decir con vuestra música?

No queremos decirle a nadie lo que tiene que hacer y lo que no. Eso nunca tío. Uno tiene que ser libre. Sobre todo contamos vivencias que nos han pasado, cosas que pensamos nosotros, movidas que vemos en la vida que no nos gustan, pero bueno, hacemos desde temas muy cachondos, para pasártelo bien, a temas más sociales. Hay de todo.

¿Cómo sois?

Somos gente de barrio normal

y corriente, por suerte ahora este es nuestro trabajo pero hemos trabajado todos en muchas cosas. Queremos libertad de expresión y de acción, siempre sin dar por culo al que tienes al lado.

¿Cómo se os ocurrió el homenaje a los clásicos?

Quisimos hacer versiones de los grupos que siempre nos han gustado y nos han influenciado, desde 'Alarma' y 'Obús', hasta 'Leño' y 'Sinistro Total'. Es el mejor disco de versiones que hemos hecho.

¿Cómo hicisteis este disco en directo?

Lo grabamos hace poco más de un año en la Sala Colonga en Ma-

drid. Colaboró gente como 'el Droga', de 'Barricada', 'el Mohammed', de 'Mago de Oz' o Julián de 'Sinistro Total'. Se sacó un DVD y un CD que se grabó en sólo una noche, sin trampa ni cartón, lo que hubo, hubo.

¿Nervios?

Al principio un poquito, porque tenía que salir todo bien, pero luego salimos a tocar y se pasó. La verdad es que fue divertido, estuvo muy bien. Es lo que estamos presentando ahora, ese concierto en directo, lo tocaremos aquí luego en La Peraleda.

¿Qué viene después?

Simplemente, seguiremos tocando hasta que el cuerpo aguante. No aspiramos ni a hacernos ricos ni nada de eso, simplemente queremos seguir haciendo lo que nos gusta y a hacer discos con los que estemos contentos nosotros.

¿Os lleváis bien los cuatro?

Sí, sí. Siempre hay movidas pero nos lo pasamos muy bien cuando salimos a dar conciertos, y menos mal porque si no, imagínate. Dormimos juntos, comemos juntos, cagamos juntos... Pero ya nos conocemos desde hace muchos años y nos entendemos bien.

¿Para cuando el extranjero?

Ya hemos estado, pero en Latinoamérica. Alemania es un buen sitio para el rock y el heavy pero nosotros nos basamos mucho en nuestras letras y allí...

MÚSICA

'Los Porretas'

⊕⊕⊕

Llevar
Hortaleza
en la sangre

J. DÍAZ BAZAGA / TOLEDO

El recinto ferial de La Peraleda se llenó, el pasado martes, de euforia y buenas vibraciones con la llegada, desde Hortaleza, del grupo de rock 'Los Porretas'. El lugar donde se celebró el concierto se cubrió con una alfombra juvenil que emanaba ganas de pasarlo bien.

La expectación ya era inmensa una hora antes de que subieran al escenario los cuatro chicos del barrio madrileño, José 'el Bode', Rober, Pajarillo y Luis. Un grupo que encontró en la música el mejor vehículo de expresión propia, y de una forma de vida muy crítica con el sistema.

Se dieron a conocer en 1991 con un trabajo que era toda una declaración de principios: 'Que se vayan a hacer puñetas', desde entonces, han quemado muchos neumáticos recorriendo kilómetros para acercar su música a todos los rincones posibles. Eso sin contar la cantidad de botellines y de paquetes de tabaco con los que han calentado sus cuerdas vocales para que siempre estuvieran a punto.

El pasado martes le llegó el turno a Toledo. El ambiente lo empezó a calentar el grupo local 'MAY' que, además de sus propias composiciones, dedicó a los asistentes un homenaje a los grandes grupos de los años 80, con sonidos de AC-DC, Rolling Stones y muchos otros. 'MAY' lleva muchos años sobre los escenarios y quiso dar una oportunidad a las nuevas generaciones, de manera que, Víctor, el hijo del alma del grupo, acompañó con su guitarra en uno de los temas.

Ya pasada la medianoche, Porretas hizo su entrada para presentar su último trabajo, un disco en directo con nuevas y viejas canciones, que han hecho las delicias de un par de generaciones. Nada más comenzar su actuación, el público estaba sin aliento de tanto corear canciones como 'Marihuana', 'Joder qué cruz', 'La del furbol' o 'Antimilitar-Antisocial'. Porretas también tuvo tiempo para homenajes y dedicatorias, como la versión de 'Balas blancas' de 'Barricada'.

Volaron los litros de cerveza, los asistentes saltaron y los Porretas tocaron hasta que sus gargantas les dejaron.

RELATOS DE VERANO

El personaje narrador de la pequeña historia de Fernando Iwasaki es un niño germano muy espabilado que está totalmente enamorado de su profesora de caligrafía, Miss Graciela. Quiere llamar su atención y adopta las poses de los personajes de las principales series de los años sesenta. Simon Templar, Tony, el capitán Kirk y hasta el cabo Rorty. Pero la que más le gusta es la de Batman cuando se tira por el tubo de la vaticueva

En el batimóvil, con miss Graciela

por Fernando Iwasaki

Las clases que más me gustan son Inglés y Caligrafía. Después de Inglés tenemos recreo y la sister Thomas nos deja golpear la carpeta de contenidos, pero en Caligrafía viene la miss Graciela y a mí me pasa como que pongo la cara de Popeye cada vez que Olivia le da un beso, porque a mí me gusta mucho la miss Graciela. Y además es más bonita que Olivia porque tiene tetas y sus piernas parecen de propaganda de Beautyform.

Mi mamá y mi tía Lucy, y mi tía Merce y mi tía Carmen, siempre dicen que "qué chico tan buenmozo", pero después yo las he escuchado decir que los señores buenmozos tienen ojos azules y el pelo rubio. Yo tengo el pelo negro como Tony, el de *El túnel del tiempo* y a mí él sí que me parece muy buenmozo. A veces me miro en el espejo y pongo la cara de Tony para que la miss Graciela se dé cuenta, pero ella como si nada. El otro día me regañó porque le llevé a sacar punta a mi lápiz tres veces y me dijo que a mi mamá no le iba a hacer gracia que no me duraran los lápices. Yo sólo la quería ver de cerquita porque ella sí es rubia y tiene los ojos azules. Como Judy, la de *Perdidos en el espacio*.

Mi primo Rodrigo ha visto *Perdidos en el espacio* en Estados Unidos y dice que Judy es más bonita en colores, pero que Penny sigue siendo feísima. Judy tiene una boca bien grande que parece que si te da un beso te marca la cara como mi tía Nati. Pero Judy nunca ha besado a nadie y su enamorado siempre está peleando con los monstruos del espacio y no tiene tiempo para besar a Judy. A mí me gustaría casarme con Judy cuando sea grande, pero ella vive en Estados Unidos y mejor por eso prefiero casarme con la miss Graciela. Ella sí da besos en la boca porque el otro día la vi.

Una vez le mandé una carta a Judy a canal 5, pero nunca me contestó. Yo le pregunté a mi mamá que por qué si le podías mandar una carta al Tío Johnny o a Kiko Ledgard, no le podías escribir a Judy. Mi mamá me dijo que primero tenía que aprender inglés y después mandársela a Estados Unidos, pero mi hermano me enseñó que su nombre no era Judy sino Martha Kristen. A lo mejor la carta no le llegó por eso.

Verdad, pues. Cuando empezaba *Perdidos en el espacio* salían los nombres por orden de tamaño: "Guy Williams ("ese es el papá"), June Lockhart ("esa también es la de Lassie, ¿no?"), y con ellos Mark Godard ("ese es el enamorado de Judy!, ¡qué suertudo!"), Martha Kristen ("¡Judy!"), Billy Mummie ("¡el enano Will!") y Angela Cartwright como Penny ("¡fea!"). Invitado especial, Jonathan Harris como el doctor Smith ("¡No temáis, Smith está aquí!"). A mí Judy me gustaba mucho, pero la miss Graciela me hacía sentir como cosquillas en el pipilín.

A mí me gustaba más decir pipilín que peepee, como nos enseñaba sister Thomas. Mi mamá siempre me decía que se me iba a caer cada vez que me veía con la mano en la braguita.



FERNANDO VICENTE

A mí me daba miedo que se me cayera porque era bien rico tenerlo entre los dedos, aparte de que si se me caía tendría que hacer pichi por el poto como las mujeres. Un día la miss Graciela me cogió el pipilín.

Fue cuando mi tío Daniel me puso el yeso en el brazo. Mi mamá se molestó conmigo porque me lo rompí tirándome por el tubo del tobogán. Maláquez tuvo la culpa. Me preguntó: "Mendoza, ¿tú sabes por qué Batman se baja a la Batcueva por un tubo?". Yo le dije que no sabía y entonces me llevó al tobogán. Es bien rico. Te hace cosquillas en el pipilín. "Con razón Batman se tira", le dije a Maláquez.

A Batman en los chistes no se le ve la raya de los dientes, pero en la televisión sí se le ven los dientes. Yo prefiero que los dientes no se vean y me lavo, me lavo bastante, bastante, pero siempre se me ven. Entonces me miro en el espejo y pongo la cara de Tony y otra vez la del teniente de *Viaje al fondo del mar*, que también es otro teniente en Combate. Esas series también las veo, pero no salen mujeres. A mí me gustan las mujeres. No las chicas, sino las mujeres. La miss Graciela es una mujer.

Briceño me contó cómo saber cuál es una chica y cuál es una mujer. "¿Mendoza, tú ves *La isla de Gilligan*?", me preguntó. Yo le dije que sí y entonces me explicó que la de las trenzas era una chica y la del vestido blanco una mujer. No la esposa del millonario, sino la que tenía un lunar en el cachete y siempre quería besar a todos en la boca. Y era verdad. Cuando vi *La isla de Gilligan* me di cuenta que la Ginger también me hacía cosquillas en el pipilín. O sea que Penny también era una chica y entonces Judy es una mujer. Qué capo es Briceño.

Otro que también sabía un montón de

cosas era Hernández. Él no era hinch de la "U", sino del Alianza, pero era buena gente. Parecía de la "U". Hernández decía que la de *Mi bella genio* también era una chica, pero que la 99 era una mujer. A mí me gustaba más la de *Mi bella genio* porque se parecía a la miss Graciela, pero en verdad la 99 tenía una boca como la de *La isla de Gilligan*. Hernández decía que esas bocas servían para chupar el pipilín. Bien trome era Hernández. Parecía de la "U".

A mí me da miedo que me chupen el pipilín porque duele. Mi papá tiene una revista en inglés donde salen un montón de mujeres sin ropa que le chupan el pipilín a otros señores. Seguro que duele mucho porque ponen cara de que les están pegando: con los ojos cerrados y la boca abierta. Yo prefiero poner la cara de Napoleón Solo, la de Yllia Kuryiakin o la de Bud Masterson, que siempre están enseñando los dientes aunque se les vean las rayas. ¿Cuándo saldrá la miss Graciela en la revista de mi papá? Ya salió la miss Spring, la miss Winter y la miss Summer, pero la miss Graciela todavía. Yo ya la he visto sin ropa, pero quiero verla de nuevo en la revista. Ojalá que cuando le toque a mi colegio nunca salga la miss Rosaura porque no me gusta. Un día le llevé la revista a la sister Thomas para que nos la leyera en la clase de Inglés.

A mí me gusta más Caligrafía porque la miss Graciela me coge la mano y me enseña a

hacer las letras bonitas. Cuando me agarra la mano me siento como cuando me tiro por el tubo del tobogán, y entonces volteo y la miro con la cara de Tony, la cara del almirante Nelson, la cara de Simón Templar y la cara de Batman, todos juntos. "¿A quién de la tele me parezco, miss Graciela?", le pregunté con los dientes como los chistes. Yo no sé por qué me dijo que al cabo Rosty.

Ya sé, la cara que le tengo que poner a la miss Graciela es la del Capitán Kirk, porque el Capitán Kirk siempre las besa a todas aunque sean marcianas. ¡Yo soy el Capitán Kirk, y mi cuaderno de Caligrafía es el Cuaderno de Bitácora del Enterprise!, pero la miss Graciela está como si nada. Es más fuerte que Batman. Una vez Batman se peleó contra una mujer-pillo que se llamaba Marcia, que te tiraba una flechita al poto y te enamorabas de ella. Se la tiró al Comisionado Fierro y se enamoró, se la tiró a Robin y se enamoró, pero se la tiró a Batman y Batman no se enamoró. Más bien Batman se la tiró. Sí, porque para capturarla le tiró una de las flechitas y Marcia se enamoró de Batman. Pero Batman no se enamora. La Gatúbela y la Batichica tampoco pudieron enamorar a Batman.

Otro que no se enamora es el doctor Smith. Una vez se le apareció una marciana bien bonita que no era chica sino mujer, y entonces lo llamaba por la ventana de la nave diciendo: "Doctor Smíiiiiith". Pero el otro se iba corriendo. Bien maricón era el doctor Smith. A Pedro Picapiedra también se le apareció otra que era más bonita que Vilma, pero siempre se escapaba por una puerta secreta diciendo: "Soy demasiado importante para que me capturen". ¡Qué bruto el Picapiedra! Yo me hubiera quedado con la otra, además a esa no se le veía la raya de los dientes. Yo no soy Batman, pero tampoco soy como el doctor Smith. Yo quiero que la miss Graciela se enamore de mí porque yo me quiero casar con ella. La próxima vez que me coja el pipilín se lo digo.

Cuando estoy haciendo pichi hago como que tiro rayos, y las moscas son las naves enemigas. ¡Chuis, chuis!, les disparo. Pero cuando me rompí el brazo le pedí a la miss Graciela que me llevara a hacer pichi. En el baño le conté lo de los rayos y ella me dijo: "Mejor vamos a jugar a que es una metralleta", y entonces agarró y me cogió el pipilín y me hizo ratatatatatá-ratatatatá-ratatatatá-ratatatatá. Yo sentí como si el señor Spok me hubiera hecho su cosa rara esa en el hombro, porque casi me desmayo en el wáter. Qué linda es la miss Graciela, cuando me agarra el lápiz me gusta y cuando me agarra el pipilín también me gusta. Todo lo que me agarra me gusta. Por eso me quiero casar con ella cuando sea grande, pero primero tengo que hacer que pelée con Kowalsky.

El enamorado de la miss Graciela no es arquitecto como mi papá ni doctor como mi tío Daniel, es como Kowalsky de Viaje al fondo del mar -que siempre está arreglando el cuarto de máquinas, el Seaview, el Aerosub y la Batiesfera (ahí no sale Batman pero se llama así)- porque tiene un mameluco igualito y arregla todos los carros, todas las motos y todas las lanchas que se llevan a Ancón en vacaciones. Mi papá dice que es corredor, pero el enamorado de miss Graciela no se viste como Flash y siempre anda bien cochino. A lo mejor a ella le gustan las cochinas.

Cochinadas resultaron ser las revistas de mi papá. Eso fue lo que me dijo la sister Thomas cuando se las llevé a la clase de Inglés, y eso fue lo que le repetí mi mamá a mi papá cuando la sister Thomas me acusó. Mi papá esta-

ba caliente y le dijo a mi mamá que por qué la monja de mierda esa no se lo decía a él en su cara. ¿La monja?, ¿o sea que sister Thomas también era una monja? Mi mamá decía que las monjas trabajaban en colegios rascuaches y que por eso nosotros estábamos en colegio de sisters, porque una sister era como más que una monja y un colegio de sisters era más que un colegio de monjas. Pero ahora resulta que sister Thomas también era monja y además "chancha", "cojudá" y algo así como "comprimida". Bien caliente estaba mi papá; pero la que más se molestó conmigo fue mi mamá.

Antes sólo me fastidiaba cuando me veía con la cara de Tony, la del sargento Sanders o la del capitán Kirk, diciéndome "te va a dar un aire y se te va a quedar la cara así" y entonces yo corría rápido, rápido a la ventana para quedarme con la cara que estaba poniendo, pero nunca me daba un aire de esos que decía mi mamá. Otras veces me decía que se me iba a caer el pipilín de tanto tocármelo, pero desde que le llevé las revistas a la sister Thomas me dijo: "¡La próxima vez que te vea con la mano ahí, te rajo!".

La miss Graciela, en cambio, nunca me decía nada. A mí me daba como cosquillas cada vez que la veía y siempre le pedía que me tajara el lápiz, que me hiciera hacer las letras con su mano, que me amarrara el zapato o que me llevara al baño a hacer pichi para que me hiciera la metralleta de nuevo. ¡Qué bonita era la miss Graciela! Yo le ponía la cara de Tony y le decía que era más linda que la 99, que *Mi bella genio*, que la de *La isla de Gilligan* y que Judy, todas juntas. Ahí fue cuando ella me dijo que si yo me quería casar con ella cuando sea grande y yo le dije que sí. El problema es que no peleaba con Kowalsky. Pero un día peleó.

Mi papá siempre me llevaba cuando arreglaba los carros y me dejaba solo adentro y se iba a la calle. Después de un ratazo volvía y me decía: "te compro un helado en el Tip-Top y le dices a tu mamá que nos fuimos a Chicolandia". Cada vez que íbamos al taller yo ya sabía que me iba a aburrir, pero que después podía pedirle un "Zambito". Ese día la miss Graciela también estaba en el taller. Seguro que fue para pelear con Kowalsky.

Él como que la quería morder en el cuello como los vampiros y ella lo empujaba. A mí me daba cólera y quería ser más fuerte que Superman, más grande que Little John y más poderoso que Ultramán, para meterle un puñete en la barriga al enamorado de la miss Graciela. Además que la agarró de las tetas y la metió en la parte de atrás de una camioneta que parecía el carro de Batman. A mí también me gustaba ir en la parte de atrás de las camionetas, pero no cuando estaban paradas. Bueno, en verdad esa camioneta se movía y se movía, pero no avanzaba ni un poquito.

Me asomé calladito por la ventana y la miss Graciela estaba como en las revistas de mi papá: calata y enroscada a Kowalsky. Apuesto a que se estaban peleando, porque ella le mordía el pipilín y el otro se quejaba y saltaba como si le doliera mucho. Si la miss Graciela le seguía pegando así, seguro que el enamorado iba a salir corriendo. De pronto ella se sentó encima de él y empezó a preguntarle: "¿Te vas, te vas?". "¡Todavía, todavía!", gritaba el otro. Se notaba que la miss Graciela estaba ganando porque lo tenía prisionero.

Yo estaba pensando a qué hora me tocaba entrar a ayudar a la miss Graciela y hasta cogí un fierro por si acaso, pero la miss seguía chancándolo y saltándole encima y Kowalsky se revolcaba del dolor. Se movía la camioneta y se movían las tetas de la miss Graciela. Me gusta-

Fernando Iwasaki



Fernando Iwasaki (Lima, 1961) es autor de una docena de títulos de diversos géneros como la novela *Libro de mal amor* (2001), el ensayo literario *El Descubrimiento de España* (1996), las crónicas reunidas en *El sentimiento trágico de la Liga* (1995), la investigación histórica *Extremo Oriente y Perú en el siglo XVI* (1992) y los libros de relatos *Tres noches de corbata* (1987), *A Troya, Helena* (1993) e *Inquisiciones Peruanas* (1997), entre otros. Sus relatos figuran en numerosas antologías españolas e hispanoamericanas. Ha sido profesor de Historia en la Universidad Católica de Lima (1983-1989) y la Universidad del Pacífico (1987-1989), así como colaborador de varios medios de prensa de España y América Latina. Desde 1989 reside en Sevilla, donde dirige la revista literaria *Renacimiento*.

ban sus tetitas porque tenían pequitas como su cara. A lo mejor a ella también le estaba doliendo porque estaba haciendo muchas muecas. Si le daba un aire se podía quedar con la cara así.

Entonces la miss Graciela empezó a moverse más fuerte y otra vez comenzó a preguntarle a Kowalsky si se rendía. Le decía: "¿Te vas?, ¿ya te vas?, ¡apúrate!, ¡corre!". Y entonces el otro gritó: "¡Sí!, ¡sí!, ¡me voy!, ¡ya me voy!". Pero el conchudo en vez de irse se hizo el dormido y quiso ahorcar a la miss Graciela aprovechando que ella estaba cansada. Ahí fue cuando cogí el martillo de Thor y lo agarré a fierrazos gritando "¡D'Artagnan al ataque!", "¡Llamas a mí!" y "¡Cabazooooooooooooooooo!". La que se armó fue peor que lo de las revistas.

Mi mamá fue bien acusete y a la miss Graciela la botaron del colegio. Mi papá se peleó con mi mamá por dejarme solo en el taller de Kowalsky y encima no me compró helado en el Tip-Top. A mí también me sacaron del colegio de sisters y me pusieron en uno de monjas, donde al pipilín ya no le dicen peepee sino cuquita. Pero no me importa. Aquí en este colegio yo soy como Hernández, como Briceño y como Maláquez, todos juntos, y les enseño a los chicos las revistas de mi papá y ellos traen otras revistas de sus papás. Yo les he dicho que un día va a salir en una revista de esas la miss Graciela, que es una que tiene pequitas en las tetas, que te muerde muy fuerte el pipilín y que sabe hacer una metralleta bien rica.

A veces me acuerdo de la cara que ponía Kowalsky cuando la miss Graciela le mordía el pipilín, y me pongo en el espejo para hacerla junto con la cara de Tony, la del capitán Kirk y la del Llanero Solitario. Pero cuando me sale igualita es cuando me tiro por el tubo del tobogán y siento esa cosa tan rica en el pipilín. Seguro que por eso Batman usa capucha, para que no le dé un aire y se quede con la cara así cada vez que se tira por el tubo de la baticueva.

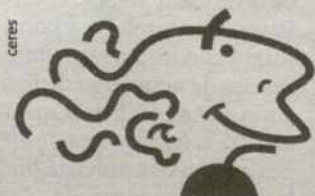
DICCIONARIO SIN LEVANTARSE

Poto: En algunos lugares de América, nalgas.

Rascuache: Dicho de una persona o de una cosa: De mala calidad o de poco valor.efinición.

Chancha: Cerda, puerca.

Calata: Desnuda, en cueros.



Érase una vez, en verano...

CADA DÍA, UN RELATO CON
LA TRIBUNA DE TOLEDO

FERIAS Y FIESTAS 2004

CONCIERTO DE MILENTA VEGAES Y BABIECA

La tradición celta pone ritmo a la noche toledana

Los asturianos Milenta Vegaes primero, y Babieca después, actúan hoy en La Peraleda a partir de las 22,30 • «Queremos que el público disfrute», dice el toledano Mosquera

MARÍA MENÉNDEZ / TOLEDO

Aires celtas inundarán esta noche el recinto ferial de La Peraleda. La sombra de los duendes y seres mitológicos de los bosques gallegos, escoceses e irlandeses harán acto de presencia en un concierto que dará comienzo a partir de las 22,30 horas. Así, los sonos más tradicionales arribarán en la Ciudad de las Tres Culturas de la mano de los asturianos 'Milenta Vegaes' y los madrileños 'Babieca'.

Desconocida para muchos pero aceptada por la mayoría, la música folk se abre un hueco dentro de la programación de la Feria y Fiestas de la ciudad. Así, y como explica a este periódico Fernando Mosquera, toledano y componente del grupo, «el Ayuntamiento me encargó a mí la organización de una noche celta», por lo que «me puse en contacto con Milenta Vegaes». De este modo, los toledanos podrán disfrutar de casi tres horas de concierto en el que se encontrarán «temas tradicionales arreglados por el grupo y composiciones propias», comenta el recién incorporado a Babieca. Y es que, Mosquera lo tiene muy claro. Uno de los objetivos del grupo es que «la gente se divierta en nuestros conciertos, que salte, que suelde, que grite y que baile». La receta para conseguirlo; «mezclar tanto instrumentos tradicionales como modernos», tales como el bajo y violín eléctrico, diferentes tipos de gaitas o el cajón flamenco. El concierto de esta noche es básicamente instrumental aunque, en ocasiones, Babieca cuenta con una 'pandereteira' que canta.

Fernando Mosquera, toledano pero con raíces gallegas, lleva alrededor de cuatro meses con Babieca tras su paso por la banda de Toledo Almez y cuenta con una extensa formación instrumental. No en vano presume de tocar veintidós instrumentos. De todas formas, su participación en su actual grupo aún no ha demostrado todo lo que sabe. Aún así, explica a este periódico cuáles son las bases de Babieca. «Nos dedicamos a la música folk con trasfondo gallego, asturiano, irlandés o escocés. Tocamos todo lo que son los focos de las denominadas naciones celtas, música folk en su sentido más amplio». Por otro lado, este grupo también interpreta algunos temas australianos, judíos, así como cantigas medievales. «Al ser músico medieval toco instrumentos medievales por lo que además de las tradicionales gaitas y flautas gallegas también podemos intro-



El gaitero toledano Fernando Mosquera lleva cuatro meses con Babieca. / L.T.

ducir música medieval», apunta.

COMPONENTES. Babieca está formado por un total de seis miembros, aunque cuenta con cuatro colaboradores que salen a escena en determinadas actuaciones. Así, Fernando Mosquera -flautas y gaitas-, Arturo Mora -bajo eléctrico- David Sanz -acordeón y flautas- Pedro Vieito -guitarra acústica- Eduardo -percusiones- y la violinista argentina Esther que sustituye para esta cita a la titular Belén saldrán hoy a es-

cena tras la actuación de Milenta Vegaes.

Pero ésta no será la única cita en la ciudad de los componentes de Babieca, que hoy se estrenan en Toledo. Y es que, tienen previsto repetir el próximo 30 de septiembre en la sala Dodici dentro de los actos programados con motivo de la Semana de la Juventud en la que habrá un Festival de Música Celta. Pero antes de esa fecha, tocarán mañana en Asturias junto con el grupo asturiano que hoy les acompaña en el escenario,

Los toledanos podrán disfrutar de casi tres horas de concierto de música de las naciones celtas

a finales de agosto en Lugo y en septiembre en Logroño. Además, han ofrecido otros conciertos en la Comunidad de Madrid donde han sido teloneros del conocido grupo Luar na Lumbré. Por último, el gaitero toledano anima al público a asistir al concierto ya que «se lo pasarán muy bien». Sólo espera una cosa; «que no llueva y que la noche esté 'fresquita'». De momento, la tradición celta ya se esconde en Toledo.

► ARTESANÍA

Cantabria acoge una muestra del artista toledano Marcos G. Díaz Ledoux

L.T. / TOLEDO

La sala de exposiciones de la Casa de Cultura La Fondona de Astillero (Cantabria) acoge hasta el próximo día 20 una muestra de artesanía en madera realizada por el artista toledano Marcos G. Díaz Ledoux.

La exposición, que podrá ser vista en horario de mañana y tarde, será la única muestra del artista de Toledo que podrá verse en Cantabria, por lo que desde el Ayuntamiento se invita a los vecinos y visitantes a que acudan a La Fondona con el fin de apreciar el trabajo y la calidad que el joven artista ha volcado en todas y cada una de la más de 30 obras expuestas.

La temática del trabajo de Marcos G. Díaz Ledoux es muy variada, ya que dentro de la colección que ha traído hasta Astillero se pueden observar desde el figurativismo hasta la abstracción e incluso el surrealismo de algunas de las tallas. Además de las obras de madera hay una selección de cuadros con madera en relieve.

El autor estará presente todos los días en la sala de exposiciones por lo que aquellas personas interesadas en conocer cómo Marcos G. Díaz trabaja la madera podrán ver una parte del proceso y recibir las explicaciones del artista.

► FESTEJOS

Música celta, salsa y Fangoria marcan el final de las fiestas

L.T. / TOLEDO

La Feria y Fiestas de Toledo aún tienen mucha pólvora que quemar. Así, los toledanos podrán disfrutar de una noche celta- hoy a las 22,30 horas en La Peraleda- de una jornada de salsa- mañana- y de la actuación de Fangoria, que cerrará el capítulo musical el próximo sábado.

Además, mañana viernes a las 21,30 horas la Banda de Música 'Toleband' actuará en el Paseo de Merchán. A continuación, se celebrará una noche de salsa en La Peraleda con la participación de la Orquesta Tempestad Latina.

El último día, el próximo sábado, la jornada comenzará con el concierto de la Banda de Música 'Toleband' en el Paseo de Merchán, y continuará con uno de los platos fuertes; la actuación de Fangoria en La Peraleda. Cerrará la fiesta la gran quema de fuegos artificiales prevista para la una de la madrugada.

► LOS YÉBENES

Descubiertos 18 trofeos ilegales de caza en un taller de taxidermia

El Seprona (Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil) denunció a un taxidermista (disecador de animales) en Los Yébenes, en la denominada operación 'Corzo'

• La Guardia Civil descubrió los trofeos de diversos animales, como ciervos, corzos, jabalíes y muflones, que carecían de los documentos legales necesarios.

LA TRIBUNA / LOS YÉBENES

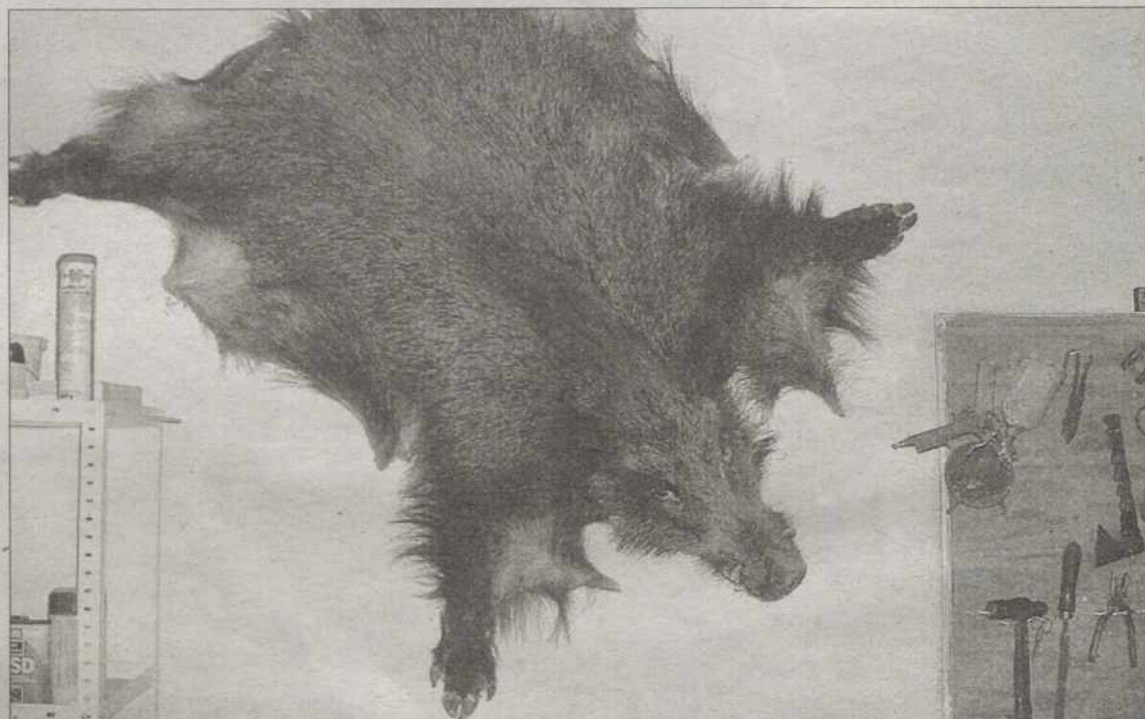
El Servicio de Protección de la Naturaleza (Seprona) de la Guardia Civil ha localizado un total de 18 trofeos de caza ilegales en un taller de taxidermia de la localidad toledana de Los Yébenes y ha denunciado a un familiar del propietario del taller por obstaculizar la labor de inspección de los agentes.

Según informó la Guardia Civil, la denominada operación 'Corzo' se puso en marcha a principios de agosto para tratar de localizar un taller de taxidermia que operaba de forma ilegal en Los Yébenes, siguiendo el rastro de varios trofeos de caza obtenidos de manera furtiva en fincas del municipio.

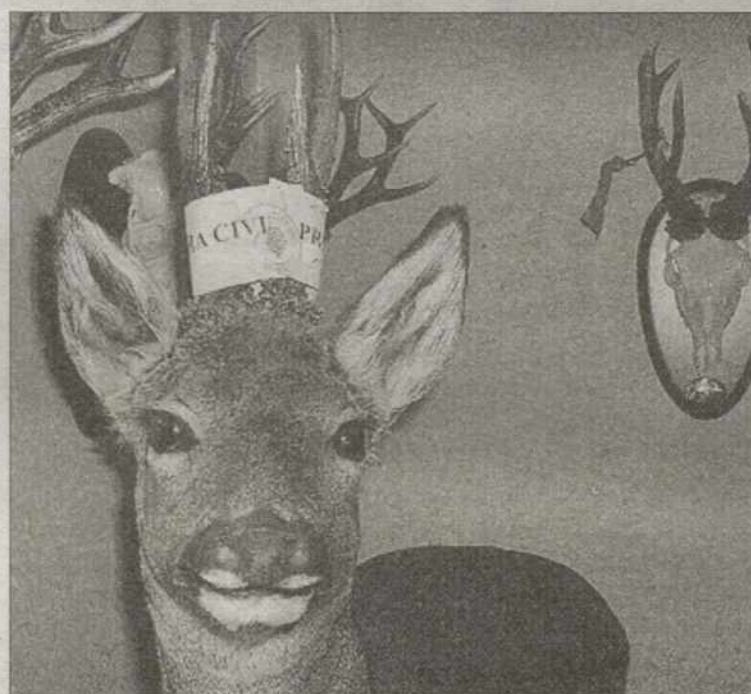
POSIBLE TALLER. La investigación llevó a los agentes hasta un posible taller de disecado de animales, el cual fue inspeccionado el pasado día 9, localizando en el mismo 18 trofeos de caza de diferentes animales como ciervos, corzos, jabalíes y muflones, trofeos que carecían de los documentos legales necesarios.

El responsable del taller no pudo acreditar la procedencia de los mismos; tampoco estaban inscritos en el libro de registro de taxidermia, además de carecer del número de asentamiento de entrada en el taller. Por todas estas infracciones se procedió a levantar acta de intervención de los 18 trofeos y a denunciar al propietario del taller a la autoridad competente.

En la inspección también fue



El Seprona desactiva un foco de caza ilegal. / L.T.



Un familiar del propietario obstaculizó la labor de los agentes. / L.T.

denunciado un familiar del propietario por obstaculizar la inspección ocultando los trofeos en diferentes lugares, lo que llevó a los agentes a requerirle en varias ocasiones para que los sacase de los lugares donde habían sido ocultos. Esta persona también fue denunciada por desobediencia a agentes de la autoridad.

LOCALIZACIÓN FINAL. Finalmente, los guardias civiles del Seprona localizaron todos los trofeos procediendo a su precinto y puesta a disposición de la Delegación Provincial de Medio Ambiente de Toledo, según indicaron las mismas fuentes.

Se puso fin así a un foco de caza ilegal que operaba, al menos en parte, en la provincia de Toledo, concretamente en el término municipal de Los Yébenes, gracias a la acción de la Guardia Civil.

► DIPUTACIÓN

Diputación y CBD-Hábitat colaboran en la conservación de la biodiversidad

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Diputación de Toledo, a través de su área de Medio Ambiente, promoverá la firma de un convenio de colaboración con la Fundación para la Conservación de la Biodiversidad y su Hábitat (CBD-Hábitat), contribuyendo a la conservación de la biodiversidad y su hábitat en la provincia de Toledo.

Ambas instituciones trabajarán juntas en los proyectos 'Life' que desarrolla la Fundación, centrada en la recuperación y conservación de algunas especies emblemáticas del monte mediterráneo, como el linco ibérico en los Montes de Toledo-Guadalupe y el águila imperial, el buitre negro y la cigüeña negra en la provincia de Toledo.

Gracias al acuerdo que se alcance, la Fundación CBD-Hábitat realizará una parte de sus actividades en el marco de los Proyectos 'Life' en la finca de El Borril, propiedad de la Diputación de Toledo, contemplándose la cesión de conejos de monte de la finca para su estudio, además de la organización de actividades de formación y divulgación relativas al mejor conocimiento de nuestro medio natural.

SENSIBILIZACIÓN. Entre las finalidades de la Fundación destaca la sensibilización de la sociedad y la divulgación de los diferentes proyectos encaminados a la conservación de la naturaleza.

La extracción de conejos en la finca de El Borril se ajustará a la técnica del huroneo como método principal de extracción debido a las condiciones fisiográficas y ecológicas de la finca, siempre supervisada por personal especializado y con experiencia. La conservación de esa especie preside las actuaciones que se llevan a cabo en la finca de El Borril.

Para conseguir los mejores resultados de concienciación de la sociedad, se proponen cursos de iniciación al conocimiento de los valores naturales para conocer las técnicas de rastreo y análisis de mamíferos, anfibios y reptiles y de identificación de árboles y arbustos de Toledo.

Otra de las actividades serán las charlas y seminarios para acercarse a las especies amenazadas y a las formas de gestionar mejor el medio natural, además de la realización de inventarios de aves y mamíferos de la finca. Por último, habrá mesas redondas y conferencias.

► COBISA

La rectificación del Plan Parcial del Sector 3 es legal, según el equipo de Gobierno

LA TRIBUNA / COBISA

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Cobisa ha contestado a la acusación de los vecinos del Sector 3 de que ha habido «especulación» en la recalificación de unos terrenos que, según ellos, estaban destinados a zonas recreativas y de usos comunes y culturales, argumentando que «el área afectada por la rectificación no

responde a zonas de uso común, sino a zonas de aprovechamiento privado, propiedad de los promotores del Plan, y que no suponen una disminución de cesiones dotacionales obligatorias».

A través de una nota de prensa, el equipo de Gobierno añade: «Todas las cesiones obligatorias para dotaciones y uso público (zonas verdes, escolares y deportivas, etc.)

fueron cedidas en su día. Sólo afectaría, en caso de realizarse esta modificación, a dotación para equipamiento público, dotación contemplada en esta rectificación, cumpliendo con la Lotau».

El equipo de Gobierno se extraña de que en el transcurso de la pasada Asamblea General de la Entidad Urbanística de Conservación, «los votos a favor (de la rec-

tificación del Plan parcial del Sector 3) representaron el 59'30% de los emitidos».

«El Ayuntamiento tranquiliza a los vecinos en el sentido de que velará para que ninguno de sus derechos sea vulnerado... Si se aprobase la modificación... contará con la aprobación del Pleno... y de la Comisión Provincial de Urbanismo», concluye la nota.



La era pos- 'Cagancho'

Hermoso de Mendoza se luce en Quintanar de la Orden

El rejoneador tafallense banderillea a dos manos al segundo de su lote. /VÍCTOR BALLESTEROS

FICHA

TOREROS

Pablo Hermoso de Mendoza, vestido de corto, rejón entero (dos orejas); rejón entero desprendido (dos orejas).

Luis Miguel Encabo de terciopelo verde y azabache, estocada contraria, descabello (oreja); pinchazo, metisaca, estocada casi entera caída y tendida (oreja).

Antonio Ferrera de azul purísima y oro, media muy baja y atravesada, rueda de peones, tres descabellos (palmas); estocada (dos orejas y rabo).

TOROS

Cinco toros de Castillejo de Huebras -dos despuntados para rejones-. Desiguales de presentación, con 'romana'. Justos de fuerzas salvo 1º y 4º con movilidad y nobleza. 6º inválido se le simuló la suerte de varas. 3º remiendo de Sepúlveda, sofo.

INCIDENCIAS

Corrida mixta de las Fiestas de Quintanar de la Orden. Casi tres cuartos de entrada. Tarde calurosa con algunas nubes.

ISMAEL DEL PRADO / QUINTANAR

Al término de la pasada temporada, decidió cortar la coleta a su caballo-torero estrella. 'Cagancho' comenzaba un merecido descanso después de rendir a sus patas las plazas de toda España y América. Se inicia-

ba la era 'post-Cagancho'. Con una cuadra prácticamente nueva plagada de descendientes del virtuoso caballo alazán, Pablo Hermoso de Mendoza está demostrando su condición de número uno del rejoneo.

Así, quedó de manifiesto en la plaza de toros de Quintanar de la Orden. El rejoneador navarro 'desorejó' a sus dos oponentes dando una lección de toreo a caballo. Recibió al que abría plaza con 'Fusilero', que se encargó de parar a un toro que comenzó con buen son -luego se aplomó en el último tercio-.

Acto seguido, pisó el albero su nuevo buque insignia: 'Chenel'. Un equino idéntico al añorado 'Cagancho' y con unas facultades enormes. A sus lomos, enceló al toro de costado y trazó auténticos 'naturales' a caballo a dos pistas.

Nuevo cambio de caballo y 'Nativo' pone un ceñidísimo par de banderillas en el que el pitón del toro llegó a tocar sus cuartos traseros. 'Fósforo' fue el encargado de prender las banderillas cortas

y clavar el rejón de muerte. Fue el responsable de la 'suerte suprema' en ambos astados y dejó un 'espadaño' entero que hirió de muerte al animal.

En el cuarto, volvió a introducir el acero hasta los 'gavilanes'. Antes, 'Fósforo' había ofrecido al

La terna al completo salió en hombros, Encabo protagonizó los mejores instantes la muleta

público un sensacional par a dos manos de banderillas cortas por los 'adentros', igualmente meritorias fueron las 'rosas' y los adornos de remate -como el teléfono-.

De salida, Hermoso de Mendoza había visto la pronta y noble condición del astado y prefirió de-

jarlo 'crudo' al poner un sólo rejón de castigo. El tordó 'Campogrande' fue el elegido para comenzar el tercio de banderillas. El de Tafalla dio un curso de como citar de frente dando el pecho del caballo en la cara del toro y tan sólo sustentado en los cuartos traseros. Para finalizar el tercio, salió a escena otro de los equinos más carismáticos de su cuadra: 'Chicuelo'. Fiel a su perfil de caballo-artista clavó varios reiletes al quiebro. Todos ellos, citando muy en largo y saliendo del embroque con sus ya clásicas pueras de 360 grados.

ENCABO, TOREO 'AÑEJO'. En lo que a la lidia de a pie se refiere, Luis Miguel Encabo ofreció lo mejor de la tarde. Ante el segundo, un castaño escaso de fuerzas al que recibió 'a la verónica' y 'quitó' por chicuelinas, el madrileño arrancó los pocos pases que tenía el animal que cada vez tenía una embestida más corta. Tras un inicio con ayudados por alto, la faena se basó en la mano derecha y dos series con

Desde el estribo

Hablar del arte del rejoneo en la actualidad es hacerlo de Pablo Hermoso de Mendoza. El jinete de Tafalla ha dado una nueva dimensión a la lidia de toros a caballo. El navarro ha recogido el testigo directo de grandes caballeros como Álvaro Domecq, Ángel Peralta o Gines Cartagena. Hermoso de Mendoza imprime a sus animales una doma que hace de los ejemplares de su hierro auténticos 'toreros de cuatro patas'. El mejor ejemplo es 'Cagancho' un corcel negro cuatralbo por el que llegó a recibir una oferta de 500 millones de pesetas. Pero, la lista es interminable: Mariachi, Gallo, Aldebarán... Todos ellos han abandonado ya los ruedos. El año 2004 se ha convertido en el de la renovación. Hermoso de Mendoza ha criado y domado en sus fincas una nueva pléyade de equinos capaces de torear por sí solos.



Ferrera y Encabo, dos banderilleros.

Sin ninguna duda, el toreo de Luis Miguel Encabo y Antonio Ferrera tiene en común el lucimiento que ambos imprimen al tercio de banderillas. El madrileño va camino de convertirse en el heredero de Luis Francisco Esplá como el perfil de lidiador de toros. Gusta por su estilo sobrio y clásico muy en tipo de lo que gusta en Las Ventas. Mientras, su compañero ibicenco es -con permiso de 'El Fandi'- el mejor reiletero del momento. Destaca por sus enormes facultades físicas que muestra en continuos juegos y quiebros entre los pitones de sus oponentes. En la foto de arriba, Ferrera se asoma al 'balcón' tras prender los palos al último de la tarde a quién clavó cuatro pares. En la inferior, Encabo en pleno pase de pecho al segundo de su lote. Un astado al que arrancó pases de gran mérito por ambos pitones siempre con manos muy bajas y toreo bien templado. / FOTOS: VÍCTOR BALLESTEROS

la zurda poco ligadas, pero bien templadas.

Con el quinto, dejó de relieve que atraviesa un momento 'dulce'. El púpilo de Rafael Corbelle banderilleó con holgura -con un brillante tercer par asomándose al 'balcón'. Con la muleta, labró una faena llena de toreo 'añejo'. Como si de otra época se tratara -igual que su vestido 'a la antigua'-, Encabo argumentó cinco series con la mano derecha hilvanadas con largos pases de pecho de pitón a rabo. En ellas, se vio el toreo clásico castellano de manos bajas con mucha serenidad y no menos temple.

Con la izquierda, cuajó una serie de 'naturales' llenos de sabor y esencia torera. El epílogo a la faena se produjo con una última tanda con la derecha citando de frente junto a dos circulares y otra más de ayudados por alto abrochados con una 'trinchera' por bajo.

Completaba la terna, el ibicenco Antonio Ferrera. El diestro afinado en Badajoz no tuvo suerte con

LA NUEVA CUADRA

► **Chenel.** Castaño de raza lusitana, se ha convertido por méritos propios en la nueva estrella de la cuadra navarra. Banderillas.

► **De Paula.** Tordo rodado con unas cualidades innatas para realizar los embroques. Pisa terrenos donde apenas hay milímetros con el toro. Banderillas.

► **Fusilero.** De raza lusitana, destaca por su templanza a la hora de mantenerse en la cara del toro. Salida y banderillas.

► **Chicuelo.** Hermano de 'Cagancho', este tordo en fase blanca siempre ha resaltado por su rebeldía y su plasticidad a la hora de dar piruetas en la cara del toro. Banderillas.

► **Samurai.** Caballo alazán que realiza la suerte suprema con gran seguridad. Salida y último tercio.

el remiendo de Sepúlveda que hizo tercero. Tan sólo hubo brillantez en banderillas, donde compartió los 'garapuyos' con Encabo -en un tercio más lucido que el protagonizado por ambos en el segundo-.

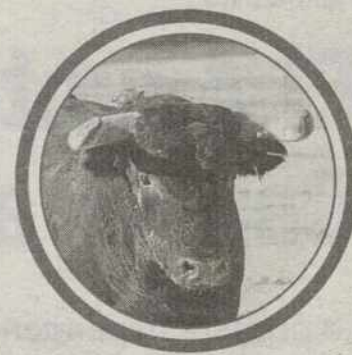
Con el segundo de su lote, demostró sus facultades físicas al poner cuatro pares de banderillas de gran exposición repletos de quiebros y emoción. 'Pañosa' en mano, se pudo ver a un Ferrera con tanta entrega como poco toreo. Se ganó al público en una maraña de desplantes, arrimones, 'molinetes' y demás derroches efectistas, pero pases de verdad apenas se contaron con una mano. Mató de estocada entera y se 'cobró' los máximos trofeos: dos orejas y rabo.

En resumen, la terna al completo abandonó el ruedo en hombros, pero cada uno en su estilo: la heterodoxia de Antonio Ferrera, el gusto por lo clásico de Luis Miguel Encabo y el liderazgo del, probablemente, mejor rejoneador de la historia: Pablo Hermoso de Mendoza.

TORO A TORO

Con poco 'gas'

1 Número 19. 515 kilos
Negro listón. Bien presentado. Se desplazó mientras le duró el motor, se 'aplomó' al final de la lidia. Se fue quedando parado lo que hizo que la faena fuera de más a menos. A pesar de todo, cumplió y presentó unas condiciones aceptables.



Le faltó 'trasmisión'

2 Número 54. 612 kilos
Castaño. Veleta y abrochado de cuerna. Hon-do. Con trapío y muchos kilos. Escaso de fuerzas. Tuvo bondad en la muleta de Luis Miguel Encabo, aunque le faltó una chispa de trasmisión al tendido en su embestida. Se dejó sin más.



La 'oveja' negra

3 Número 8. 570 kilos
Negro bragao de Sepúlveda. Salíó frío al albero quintanareño. Cómodo de cabeza, cornicorto. Mansurrón, tuvo que-rencia a 'chiqueros'. De embestida descom-puesta y sosa, trató de encontrar el cobijo de las tablas en cuanto la ocasión se lo permitía.



Encastado

4 Número 22. 535 kilos
El segundo de Hermoso de Mendoza fue el mejor astado de la corrida. Bravo y encastado, tuvo una pronta y alegre embestida hasta el final, dos premisas fundamentales en el arte del rejoneo actual.



Astifino

5 Número 35. 625 kilos
Negro zaíno. Gacho del pitón izquierdo que era un puñal. Perdió las manos en el peto del caballo. A pesar de lo cual, rindió a gran altura en todos los tercios. Muy humillado en la muleta de Encabo.



Inválido

6 Número 92. 616 kilos
Negro zaíno. Ensillado y enmorrillado. Debíó volver a los corrales por su falta de fuer zas. Inválido, se le metió un 'pico-tazo' que hizo las veces de tercio de varas. Con este panorama, Ferrera no pasó de voluntarioso lo que recompensó la grada en exceso.



► MADRIDEJOS

El Ayuntamiento y la asociación 'El Carpio' abrirán un museo etnológico

La primera dependencia de este centro cultural será inaugurada en el próximo mes de septiembre, con motivo de las Fiestas locales, según adelantó la concejala de Cultura

• A tan fin, el Consistorio tratará de restaurar el convento de San Francisco, aunque el museo contará con otras dos dependencias: los silos 'del Tío Zoquete' y el 'Tío Colorao'.

C. SÁNCHEZ / MADRIDEJOS

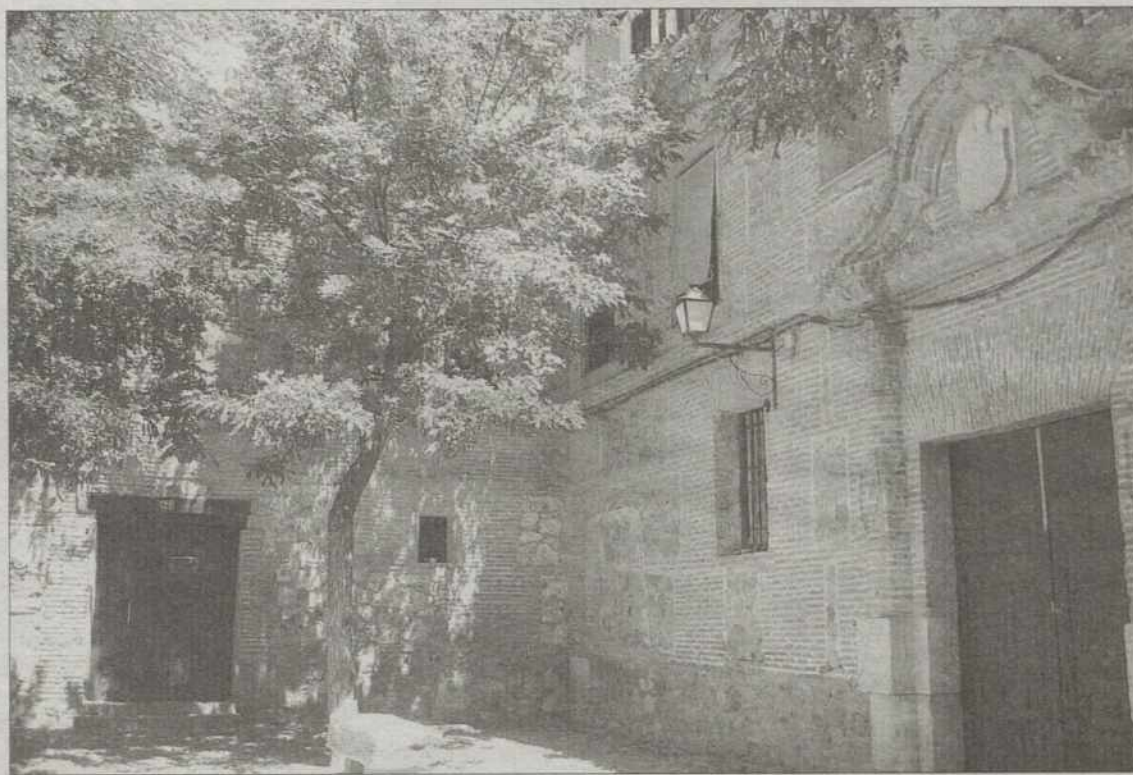
El Ayuntamiento de Madridejos y la Asociación 'El Carpio' de este municipio trabajan conjuntamente en la apertura de un museo etnológico cuya primera dependencia será inaugurada con motivo de las fiestas locales, en el mes de septiembre.

Según informó la concejala de Cultura, Dionisia Lara, que pertenece a esta asociación, el objetivo que se persigue desde hace más de ocho años es el de «recuperar y conservar las raíces históricas de la localidad vinculadas a la forma de vida de sus antepasados».

El Ayuntamiento, apoyando la idea de la asociación 'El Carpio', tratará de restaurar el convento de San Francisco, ubicado en la zona de El Pretil. Este edificio está declarado Bien de Interés Cultural (BIC) y tiene ya un proyecto de rehabilitación, cuyo importe no pudo adelantarlo la concejala.

Dionisia Lara manifestó que a partir de este proyecto el Ayuntamiento pedirá subvenciones a distintos organismos autónomos y provinciales para que colaboren con la iniciativa.

La asociación 'El Carpio' se en-



El convento de 'San Francisco' será restaurado. / C. S.

cuentra en estos momentos restaurando los objetos donados por los madridejenses que pasarán a formar parte de este museo etnológico.

Los objetos estarán seleccionados por temas monográficos; a cada uno de los temas se dedicará una dependencia distinta en el Convento de San Francisco, por lo que el convento verá ocupadas todas sus salas tanto en la zona del claustro como en la de la segunda

planta.

El museo contará con otras dos dependencias fuera del Convento de San Francisco, que son dos silos propiedad del Ayuntamiento: el silo del 'Tío Zoquete' y el silo del 'Tío Colorao'. Estos silos han sido rehabilitados por el Consistorio.

El silo 'del tío Zoquete', que fue el primero rehabilitado hace años y cuyos trabajos terminaron hace dos meses, será el primero en abrirse.

Dionisia Lara manifestó que esta semana comenzarán a amueblar este silo, que podrán visitar los madridejenses y foráneos con motivo de las fiestas en honor al Santísimo Cristo del Prado, las cuales tendrán lugar del 13 al 18 de septiembre. Lara manifestó que la asociación sigue recogiendo los objetos donados por los vecinos, que se expondrán con la denominación de los mismos y de la persona o familia que los donen.

► MADRIDEJOS

La localidad albergará su XI Carrera Popular el próximo 5 de septiembre

C. SÁNCHEZ / MADRIDEJOS

El Club de Atletismo de Madridejos, junto con la concejala de Deportes y el Patronato Deportivo Municipal, organizan el próximo 5 de septiembre la XI Carrera Popular 'Villa de Madridejos' con motivo de las Fiestas y Fiestas 2004.

Los deportistas se concentrarán en la Plaza del Ayuntamiento sobre las 10'00 horas en las categorías mini-benjamín, benjamín, alevín, infantil, cadete femenino y absoluta femenina, veteranas cadetes masculino, absoluta y veteranos A y B.

Los deportistas convocados tendrán entre 8 y más de 50 años; harán un recorrido que irá desde los 500 metros para los de menos de 8 años a los 5.500 metros para la categoría de veteranos B, de más de 50 años.

La organización entregará premios a los tres primeros clasificados de cada categoría. La categoría absoluta contarán con cinco premios, que consistirán en trofeo y bicicleta, trofeo y tienda de campaña, trofeo y un jamón, trofeo y estuche de cosméticos y trofeo y barbacoa.

FÉMINAS. La categoría absoluta femenina tendrá tres premios de trofeo y bicicleta, trofeo y tienda de campaña y trofeo y jamón; mientras que las categorías de veteranos A, veteranos B y veteranas podrían optar a los premios de trofeo y ánfora de aceite, trofeo y estuche de vino y trofeo y vinagrera.

Los organizadores también darán trofeos a los tres primeros atletas locales clasificados, masculino y femenino, no pudiendo ser los trofeos acumulativos.

Los 350 clasificados de todas las categorías recibirán una bolsa de regalos y una camiseta; además, habrá medallas para todos los participantes de las categorías inferiores.

El circuito partirá de la Plaza del Ayuntamiento para pasar por Arroyuelo Medio, Arroyuelo Alto, Pastora, Santo Matías Pérez, Comisario, Monjas, Amargura y San José. Una de estas vueltas llega hasta los 1.850 metros.

El gimnasio 'Body Training' albergará una exhibición después de celebrarse las pruebas. El plazo de inscripción se encuentra abierto en el PDM hasta las 9'30 horas del día del torneo. Colaboran 26 entidades, empresas y establecimientos en la organización de esta popular carrera.

► CONSUEGRA

El municipio ha quedado incluido en las representaciones en vivo del Quijote

Varios miembros de la compañía que hará las representaciones, 'Fomento de las Artes', entre ellos doce de sus actores, visitaron ayer la localidad para presentarlas públicamente

C. SÁNCHEZ / CONSUEGRA

La empresa 'Fomento de las Artes', de Madrid, ha elegido a Consuegra para que sea uno de los tres municipios manchegos donde se realizarán representaciones en vivo de los capítulos de El Quijote con motivo de la celebración del IV Centenario.

Según informó la concejala de Cultura, Blanca Romeral, ayer acudieron a Consuegra representantes de esta empresa, acompañados por los doce actores que interpretarán las escenas en Consuegra, Almagro y Valdepeñas. El

motivo de la visita fue presentar las representaciones a los medios de comunicación.

Los citados miembros de la empresa se desplazaron después a las otras dos localidades donde se llevarán a cabo otras representaciones relacionadas con El Quijote, para asimismo hacer la presentación de las escenas que se harán en las mismas.

El escenario elegido de Consuegra fue la Crestería Manchega; concretamente un lugar junto al molino 'Rufio', uno entre los once que conforman este entorno ar-

tístico del municipio.

La empresa, de nueva creación, trata con este proyecto de dar oportunidades a nuevos actores aprovechando la conmemoración del IV Centenario. Para ello, la firma ha elegido estos tres lugares, que se encuentran incluidos dentro de la 'Ruta del Quijote' que promueve la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha.

Esta empresa organizará todos los miércoles una ruta, que partirá de Madrid y tendrá su primera parada en Consuegra, adonde se trasladará como máximo un auto-

bús de pasajeros que quieran conocer el entorno manchego inspirador de Cervantes.

Los turistas tendrán la oportunidad de conocer La Mancha a su paso por estas localidades e irán informados por guías, quienes les hablarán de esta amplia comarca aportando datos relacionados con lo que fue la vida de Cervantes en la época en que escribió la inmortal obra.

Blanca Romeral manifestó que en unos quince días arrancará la primera de estas rutas que contrata la empresa citada.

► ESQUIVIAS

Los festejos se tornan en luto por el fallecimiento de un joven vecino

El joven, natural de Esquivias, perdía la vida aproximadamente a las 21,30 horas del lunes a causa de un accidente de tráfico en un vía interurbana entre Seseña y Aranjuez

• El Ayuntamiento de Esquivias, presidido por Julio Torrejón, ante la trágica noticia, optó por suspender los actos de celebración de la segunda jornada de fiestas locales.

RUBÉN CAÑO / ESQUIVIAS

J. E. L. O., joven de 22 años residente en la localidad sagreña de Esquivias, perdió la vida en torno a las 21:30 horas del lunes a causa de un grave accidente de tráfico. Según informaron a La Tribuna de Toledo vecinos del fallecido, el siniestro tuvo lugar en un tramo de vía interurbana que une el término poblacional de Seseña Nuevo y el acceso al municipio madrileño de Aranjuez. El trágico suceso, al que acudieron efectivos sanitarios de emergencia y de la Guardia Civil sin que pudieran hacer nada por salvar la vida de la víctima, derivó de la salida de vía del turismo. Presuntamente, el conductor, que aun residía con sus padres y tenía una hermana, perdió el control del vehículo que conducía al tomar una curva.

Esta es la versión de los hechos que ayer daban los vecinos de una villa conmocionada y que vio cómo el comienzo de sus fiestas patronales en honor a Nuestra Señora la Virgen de la Asunción tornaba en el más profundo luto y respeto a los familiares del difunto. A las 19 horas tenía lugar el entierro. Parientes y amigos, muchos por ser un joven muy querido en el término municipal, dieron su último adiós al fallecido. Tal y como se ha informado, la noticia del incidente llegó al seno de la corporación municipal, presidida por Julio Torrejón, minutos antes del pregón inaugural de los festejos por parte del jugador de

Se cree que el joven perdió el control de su vehículo en el momento de tomar una curva



El Esquivias festivo se ha visto empañado por este suceso. / L. T.

fútbol sala Joan Linares.

El lamentable hecho condicionó el desarrollo natural de la apertura de las fiestas, comunicándoles a los vecinos congregados en la Plaza del Ayuntamiento la decisión de suspender los actos del martes a causa de la muerte del joven. Según se ha transmitido desde la Concejalía de Festejos del consistorio esquiviano, área coordinada por Jorge Torrejón, la sentencia de no desarrollar los acontecimientos festivos de la pasada jornada viene dada porque el municipio toledano quiere sumarse al dolor de los familiares y amigos y no celebrar nada en un día que ha de ser de luto.

Los espacios comprendidos en los términos municipales de Yuncer, Villaluenga, Cobeja, Pantoja y Numancia de la Sagra, en el nudo norte, y Casarrubios del Monte y Carranque, en el tramo sur, han sido los más afectados, en los últimos días, por una plaga de incendios que está siendo de especial magnitud en este verano de 2004.

SUSPENSIÓN Y APLAZAMIENTO.

El Ayuntamiento de Esquivias informó de la suspensión de las sesiones que debían dar un carácter más alegre a la segunda jornada de culto popular. No se desarrollaron las actividades que estaban programadas en la Plaza Mayor, que consistían en actuaciones circenses, talleres de globos, maquillaje y tiro con arco, entre otras acciones dirigidas a los más pequeños, además del desfile de la carroza de la Asociación de Mujeres 'Catalina de Palacios', recorrido que habría sido amenizado por la Banda de Música Municipal. También se suspendió la verbena popular que estaba prevista para la medianoche.

El grupo municipal recibió la trágica noticia momentos antes de celebrarse el pregón de fiestas

Por otra parte, cabe destacar que el VI Festival de Rock Villa de Esquivias, Quijorock 2004, que comenzaba a las 23.00 horas en la Plaza de Toros Municipal, fue aplazado también por respeto a la familia del difunto y será esta noche la que acoja la actuación de los grupos Sugarless, Guldin, Sinodo y Fuera del Paraíso. El próximo sábado, el programa de fiestas recuperará la normalidad y su ritmo previsto para estos días, aunque nunca la localidad sagreña tuvo un inicio de fiestas tan aciago.

Toda la localidad de Esquivias se ha visto sorprendida por este suceso, de modo que la villa se ve sumida en un profundo luto.

► NOBLEJAS

Cincuenta niños participan en la primera edición de campamentos urbanos

RUBÉN CAÑO / NOBLEJAS

Cincuenta niños residentes en Cobeja, con edades comprendidas entre los 3 y 11 años, participan desde el pasado 26 de julio en la primera edición de los Campamentos Urbanos y Escuela de Verano desarrollados por la Concejalía de Cultura y Juventud de la población. La iniciativa, que finalizará el próximo 30 de agosto, tiene como objetivo combatir el excesivo aburrimiento que sufren los pequeños en el periodo estival por tener mucho tiempo libre y, a la vez, reforzar la calidad de la enseñanza con clases de apoyo.

No obstante, como aseguró ayer Aurora Viso, responsable del área en el Ayuntamiento de Cobeja, el proyecto pretende también liberar durante cierto tiempo a los abuelos de la carga familiar que suponen los nietos en periodo vacacional, dado que, en muchas ocasiones, los padres deciden viajar solos.

Un total de 10 monitoras, todas mujeres, se hacen cargo de los niños dividiéndolos en grupos por edad. De 3 a 6 y de 6 a 11 años son los márgenes establecidos para contribuir a la diversión y formación de los participantes. Manualidades, juegos, gymkhanas y mucha piscina son los ingredientes que, según las monitoras, están haciendo que la medida, pionera en la población, alcance una excelente acogida.

Por otra parte, ante la situación real que muestra como el nivel de la enseñanza cada vez es más bajo, la Escuela de Verano de Cobeja, por el simbólico precio de 10 euros (establecido para que se alcance la conciencia de responsabilidad), proporciona a los alumnos en vacaciones todo lo necesario para que la vuelta al colegio no suponga un gran despiste.

Agilizar la mente, mover el cuerpo y combatir el hastío es más fácil para padres e hijos este verano en Cobeja.

La pasada semana se dieron 14 nuevos casos de incendios

RUBÉN CAÑO / SAGRA

La pasada semana se saldó con 14 nuevos casos de quema de pastos en la comarca de la Sagra. De este modo ha sido informado desde el Cuerpo de Protección Civil en Illescas, que ha prestado atención en cada uno de los siniestros.

Los espacios comprendidos en los términos municipales de Yuncer, Villaluenga, Cobeja, Pantoja y Numancia de la Sagra, en el nudo norte, y Casarrubios del Monte y Carranque, en el tramo sur, han sido los más afectados, en los últimos días, por una plaga de incendios que está siendo de especial magnitud en este verano de 2004.

En la mayor parte de los casos, como se ha informado desde los cuerpos de seguridad, son las imprudencias de los vecinos las que causan el surgimiento de los fuegos con graves pérdidas.

CERÁMICA MILLAS HIJOS, S.A.

La Junta General Extraordinaria y Universal de accionistas de la sociedad, celebrada el día 17 de agosto de 2004, acordó por unanimidad, ampliar su Objeto Social y dar nueva redacción al artículo 2º de los Estatutos Sociales, que queda redactado de la siguiente forma:

Artículo 2º.- Constituye su objeto:

1º La fabricación y distribución de tejas, ladrillos, bloques, rasillas y todo tipo de productos de barro cocido destinados a la construcción, así como el transporte de los mismos, extracción y transporte de materias primas necesarias para lo antes dicho.

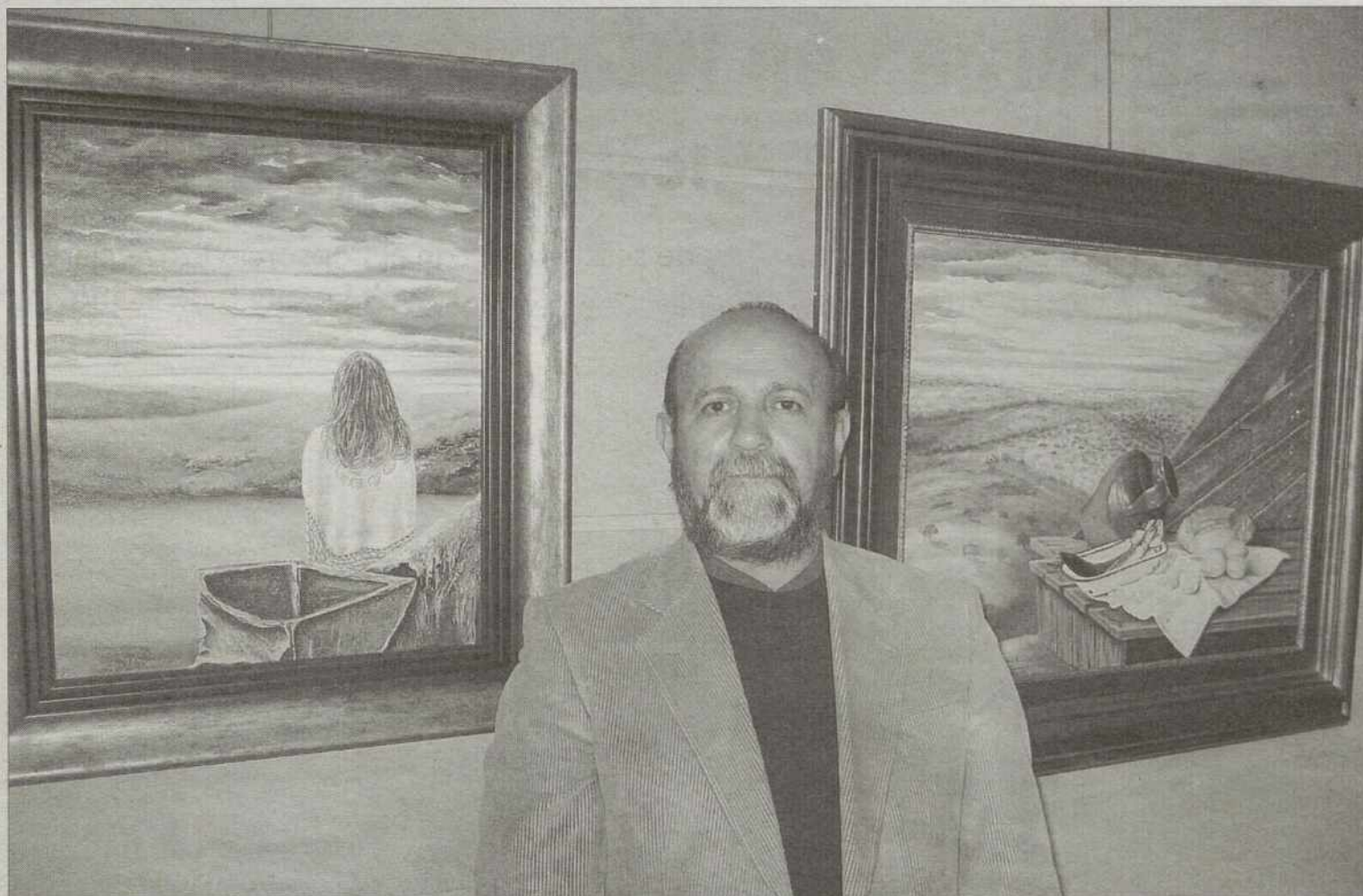
2º La explotación de fincas rústicas y urbanas de propiedad, así como el arrendamiento (excepto el financiero de las mismas).

3º La exploración, investigación y explotación de recursos minerales y demás recursos geológicos, así como su tratamiento posterior y venta de los mismos.

4º La producción, distribución y venta de energía eléctrica.

Fdo: El presidente del Consejo de Administración

► ESCALONA



Se espera congregar a más artistas que el año pasado cuyo número ascendió a cerca de 80. / N. NIETO

La localidad se prepara para su II Certamen de Pintura Rápida

Entre las previsiones está lograr que esta segunda edición de pintura rápida al aire libre supere los resultados del año anterior en el que se dieron cita un total de 80 artistas

• La propuesta es la misma, consiste en dedicar la jornada a plasmar las calles, rincones y estampas del municipio a cargo de los artistas que participarán en el evento.

NURIA NIETO / TOLEDO

En Escalona se celebrará, el próximo sábado día 21, el segundo certamen de pintura rápida al aire libre, esperando lograr e incluso superar el buen resultado del año anterior, en el que los participantes fueron cerca de 80 artistas, muchos de ellos aficionados del propio municipio de Escalona, que se animaron a formar parte del estremo de esta iniciativa.

El buen tiempo del verano suele ser ideal para que los pinceles y los colores salgan a la calle, y disfruten de ella. «El arranque estuvo muy bien, con una gran aceptación, y es que hay aquí muchos motivos que pintar, temas diferentes como para no repetir temática. Pienso que ahora se animarán aún más personas que la primera vez, porque la gente lo va conociendo», explica Eugenio Fernández, pintor local de dilatada trayectoria, y colaborador en la organización del certamen, que aspira a que sea un día concurrido y está seguro de



Las pinturas representarán las calles y rincones de la localidad. / N. N.

que sobre todo será bonito, tanto para los concursantes como para los visitantes: «Nos lo pasamos bien, realmente un día muy agradable, viendo tantos pintores apostados por toda Escalona, recogiendo nuestra plaza, la torre, el castillo, el convento o calles muy típicas... muchos sitios para realizar obras».

En su segunda edición, la propuesta vuelve a ser similar: dedicar una jornada a plasmar las calles del municipio, sus rincones o estampas, ubicándose los pintores en el lugar que más les inspire. Podrán utilizar técnica libre, óleo o acuarela, sin que el soporte,

lienzo o papel, tenga tampoco requisitos determinados de tamaño. La convocatoria está abierta a todos los pintores residentes en España, aunque por proximidad geográfica se lanza el ofrecimiento de forma especial a los aficionados de la comarca y la provincia.

El Ayuntamiento de Escalona y la Fundación Sánchez Cabezaudo son los promotores de este evento cultural, que supone un loable esfuerzo e interés por la cultura y el arte, y que tendrá una sencilla dinámica: Los soportes se sellarán a las 10:00, disponiéndose de todo el día para pintar, hasta las 18:00h,

cuando deberán entregarse las obras para que el jurado las valore y dictamine los ganadores en las distintas categorías. Aunque los rezagados podrán inscribirse el mismo día del concurso, resultaría conveniente hacerlo a lo largo del día de hoy en el ayuntamiento.

Como aliciente para los indecisos, la cuantía económica de los premios es interesante. Se ha dispuesto un primer galardón de 1200 euros y un segundo de 600 euros, al que optarán todos los autores, habiendo también otros premios especiales, dos para los participantes locales de 400 y 200 euros, y regalos y obsequios para las categorías infantiles y juveniles, que recibirán además un obsequio. Así se fomenta el que los niños estén entretenidos y vayan cultivando desde pequeños el gusto y la afición por la pintura.

Los frutos de el sábado no serán flor de un día, puesto que todas las obras que se reciban, se mostrarán a lo largo de más de una semana, en una exposición comunitaria, también al aire libre en el entorno de la plaza, durante las fiestas locales. Por tanto, serán muchas las personas que podrán disfrutar después de las visiones múltiples y personales de Escalona, un mismo escenario captado por muy diferentes ojos y sensibilidades.

► ALMOROX

La localidad cierra su programación taurina con un broche especial

NURIA NIETO / ALMOROX

AlmoroX afronta la recta final de sus fiestas en honor a la Virgen de la Piedad y San Roque, que expirarán el sábado, en un jueves marcado por la preponderancia del toro, al cual se tiene muchísima afición en este municipio. Incluso las imágenes que ilustran el programa municipal, fotografías antiguas, recogen instantáneas de toreros y reses en la plaza mayor, que actúa como plaza, con el rollo en medio.

Las propuestas comienzan temprano, a las 7:00h, con la suelta de vaquilla y una hora más tarde con el encierro, como los 3 que ya ha habido a lo largo de la semana, y que hacen las delicias de los corredores. Hoy estará la particularidad de que no son novillos, sino toros, que posteriormente serán lidiados a las 18:30h. Destaca que la ganadería a la que pertenecen los astados, es la prestigiosa Monteviejo, propiedad de Victorino Martín, animales de renombre para AlmoroX.

La orquesta Embrujos Musical pondrá música en la plaza desde la medianoche.

Mañana los niños serán los auténticos protagonistas, con una jornada pensada para ellos y su disfrute. De 11:00 a 14:00h, un parque con tren neumático grande, 2 castillos hinchables y un toro mecánico, para proseguir, por la tarde, con una nueva opción, un ciber móvil con el que poder jugar a la Play Station.

► HORMIGOS

Termina la Semana Cultural para dar paso a las fiestas locales

N.N. / HORMIGOS

Hormigos, comenzaba el día 14 con su X Semana Cultural, que precede a las fiestas de San Bartolomé y que acaba hoy, en la que la agrupación femenina local tiene especial relevancia. Hasta las 13:00h se podrá visitar la exposición organizada por la asociación de mujeres «La Emita», llamada «Así hice mi ajuar», y por la noche, a las 21:30h, tendrá lugar un espectáculo musical. Antes han ofrecido juegos, cuentacuentos, o concurso de baile y cocina.

Mañana, ya en programación de Fiestas, el plato fuerte vendrá con la actuación a las 22:00 h del ballet Ruso y Ucraniano, y el sábado actuará el grupo 'Cuarto Bolero', a la misma hora.

►EXTINCIÓN DE INCENDIOS

El retén de bomberos ha actuado hasta ahora casi por igual dentro que fuera de Ocaña

El alcalde, el 'popular' José Carlos Martínez, quiere negociar a partir de septiembre con el Consorcio Provincial de Extinción de Incendios un incremento en la subvención para contar con este Cuerpo local durante todo el año

• Aunque desde que se creó, el pasado mes de junio, el retén atendió hasta veinte incendios dentro del término municipal, ha prestado también un notable servicio en la Mesa.

ISRAEL VACAS / OCAÑA

Desde su creación a mediados de junio con el fin de afrontar la campaña de incendios veraniegos, la tropa ha atendido al menos veinte veces algún fuego originado dentro del término municipal. Sobre todo, como consecuencia de lo combustibles que son los pastos del campo por estas fechas.

Lo que quizás esperaban pocos es la notable asistencia que este cuerpo de Protección Civil ha prestado en la comarca de La Mancha. Según el informe, unas catorce intervenciones han tenido lugar en poblaciones cercanas como Ontígola, Noblejas, Villarrubia de Santiago, Ciruelos, Dosbarrios y La Guardia.

Y, sin embargo, no son las únicas: también el retén ha acudido, a instancias del 112 de Castilla-La Mancha, a núcleos urbanos algo más alejados como Tembleque o Mora de Toledo, ambos en una ocasión.

Lo que, en opinión de José Búrdalo, jefe de la agrupación local, prueba su carácter no localista: «Los principales incidentes han sido el incendio de Ciruelos, en donde murió una persona, y el de un camión con carga de leña que se controló a tiempo. En Ocaña, por el contrario, el verano está siendo muy tranquilo. La zona de las barreras, que siempre arde, este año casi ni la hemos tocado».

PLANTILLA JOVEN. Búrdalo, desde el 92 en el colectivo de voluntarios, dirige una plantilla joven formada por dos conductores y cuatro bomberos. Son conscientes de sus limitaciones -ni son profesionales, ni disponen de medios suficientes-, pero llevan a cabo en las cercanías una primera intervención eficaz, a la espera de refuerzos más poderosos.

«No estamos para hacer la competencia a nadie, pero tenemos que dar servicio a nuestros recursos. Colaboramos mucho con los bomberos de la Comunidad de Madrid (Aranjuez); en cambio, con los de Villacañas no hay coordinación ninguna».

«De todas formas», añadió, «por poco que tarden en venir ambos, son 30 o 40 minutos de viaje; por eso no podemos quedarnos con los brazos cruzados. Cuando llegan, ya hemos controlado en buena medida la deflagración».



El mini cuerpo se creó para atender la campaña de incendios veraniegos. / I.V.



La 'combustibilidad' del campo, un importante factor. / I.V.

En este sentido, el mandamás del retén cree que es necesario un parque de bomberos en Ocaña «no tanto por la importancia de los siniestros, que no suelen afectar directamente a las personas, como por el componente de prevención. Antes de hacer el trabajo

de otros, preferiría gozar de un parque específico y quitarnos de preocupaciones».

«¿Qué pasará si da la casualidad de que tenemos un incendio en una vivienda o en una fábrica, y no hay para socorrerlo? ¿Qué precio le ponemos a eso?», pre-

guntó al vacío.

También el alcalde de la localidad, el 'popular' José Carlos Martínez Osteso, sigue reivindicando la citada instalación al Consorcio Provincial de Extinción de Incendios.

En septiembre, dijo Martínez, solicitará a Eladio Luján un incremento en las subvenciones que concede la Diputación de Toledo, ya que sólo así se podría costear el

El incidente más grave fue el incendio de Ciruelos, donde hubo un muerto

mantenimiento de la cuadrilla durante todo el año. Si no, octubre sería su último mes.

Y, mientras tanto, otra gota de ácido al cántaro. José Búrdalo explicó ayer que «tenemos problemas con el camión contraincendios porque, al meter la bomba, a veces no da las presiones de agua que tiene que dar». Por ello reclamaron hace varias semanas a Villacañas un vehículo de las mismas características para poder repararlo.

«Y llevamos 15 o 20 días espe-

40 intervenciones

El retén ha realizado aproximadamente 40 intervenciones desde que empezó a funcionar a mediados de junio. Las actuaciones mayoritarias corresponden a incendios rurales y de vehículos, aunque han existido casos de inundaciones (en los que achicaron el agua), de accidentes de tráfico (estabilizar a un herido), laborales (prestaron una atención inicial) y asistencia sanitaria (ayudar a subir a una persona a su domicilio).

Así, esta agrupación ha cumplimentado más de 400 horas y 1.100 kilómetros de servicio. Tanto el servicio de emergencias 112 de CLM como la Policía Local han dado la mayoría de los avisos al número de la centralita: 925121105.

Su experiencia más funesta fue el incendio de Ciruelos, en el que hallaron una persona muerta.

rando», se lamenta el primer edil de este importante municipio toledano. «Les hemos pedido un camión que antes habían dejado a Illescas a causa de un inconveniente como el nuestro, pero todavía no sabemos nada. Parece que hacen caso omiso».

► CENTRO MUNICIPAL DE ACOGIDA DE ANIMALES

Las vacaciones duplican la acogida de animales en la perrera municipal

Jaulas desbordadas. El Centro Municipal de Acogida de Animales alberga en estas fechas a más de 64 perros cuando tiene capacidad para 28 animales. Y es que es en estos meses de vacaciones cuando se producen más abandonos.

Procedimientos de entrada. Los animales son abandonados en la jaula de la perrera de forma anónima, o bien por los propios dueños en el centro, aunque también son recogidos en la calle por los trabajadores tras recibir el aviso de los vecinos.

• Entre los motivos que alegan los propietarios de los animales para justificar su abandono, destaca el de no querer afrontar los gastos que supone el sacrificio del animal.

LOLA MORÁN / TALAVERA

Cerca de 64 perros se encuentran recogidos en estos momentos en las instalaciones del Centro Municipal de Acogida de Animales del Ayuntamiento de Talavera. Y es que, como cada verano, este centro se ve desbordado debido al incremento de abandonos de animales de compañía al llegar estos meses. Este centro, situado en Talavera la Nueva, y que tiene capacidad para 28 perros, se las arregla para poder acoger a más del doble de animales, ya que es precisamente en los meses de verano cuando las instalaciones del centro se colapsan. Según Antonio Saraiba, responsable del centro, el verano, junto con el mes de marzo, son dos de las épocas que más animales son abandonados. «Este verano para nosotros va elevado, pero no como otros», apuntaba Antonio Saraiba, quien de la misma manera señalaba que el pasado mes de marzo, el número de abandonos de perros tras finalizar la temporada de caza les desbordó. «Hubo días en los que nos encontrábamos hasta 17 perros en la

jaula, y todo de gente de realas», detallaba el responsable del centro.

Hay tres maneras de entrada de los animales al centro. El procedimiento más utilizado por los dueños es dejar al animal en una jaula que está situada a la entrada. Con esta modalidad no se conoce a las personas que abandonan al animal, y es el que utilizan numerosos vecinos de localidades colindantes con Talavera, según manifestaba Antonio Saraiba.

Otra manera de entrada es a través de los avisos de los particulares, tras observar algún animal abandonado en la calle y avisar a los trabajadores del centro, que se desplazan al lugar a recogerlo.

El tercer modo consiste en el abandono por parte del dueño del animal en el mismo Centro de Acogida, donde se rellena un parte de entrada, tanto para los animales abandonados, como para los que nacen allí.

Los que optan por este procedimiento tratan de justificar el abandono ante los trabajadores de la perrera. Si bien, por su experiencia Antonio Saraiba señala que los abandonos se producen porque la gente no se concienza con

los animales. «En primer lugar están los 'caprichitos' que se dan a los hijos, el perro es muy bonito cuando es cachorrito, pero luego el niño ya se cansa y es la madre la que tiene que encargarse del animal, y terminan trayendo el perro al centro», manifestaba el responsable del centro.

MOTIVOS DEL ABANDONO. Para salir del paso cuando llegan al centro con el animal, algunos alegan que se lo han encontrado, y lo dejan en la jaula mientras el animal les mira con una expresión triste que les pide a gritos que no se vayan y les dejen allí, según declaraba Antonio Saraiba.

Hay personas que traen a sus perros cuando ya son mayores, afirmando que se han cansado de ellos, y como el Centro es del Ayuntamiento, no pueden negarse a recogerlo, como apuntaba Antonio Saraiba, quien también señalaba

que estas personas lo que pretenden con el abandono es evitar gastarse dinero en sacrificarlo. «Han tenido al perro durante 13 ó 14 años como parte más de la familia, y luego nos lo traen aquí cuando están mal para que los sacrifiquemos nosotros», manifestaba

El Centro Municipal tiene acogidos a más de 64 perros, a pesar de contar con capacidad para 28



Los perros están durante el día en los parques del Centro de Acogida. / R. VIADERO

■ DATOS DEL CENTRO

► **Inicios.** El Centro de Acogida de Animales está a cargo del Ayuntamiento desde hace 8 años. Anteriormente se encargaba de este centro una Sociedad Protectora de Animales.

► **Capacidad.** En la actualidad, el Centro Municipal cuenta con capacidad para 28 animales, aunque en fechas como ésta se ve obligado a acoger a más del doble de perros abandonados que de jaulas disponibles.

► **Adopciones.** En la mayoría de ocasiones, en el Centro dan al mes hasta 35 perros. Incluso hay meses en los que la cifra se eleva hasta 50.

► **Los más abandonados.** Generalmente, los más abandonados son los perros de pequeño tamaño.

Antonio Saraiba.

«La gente no sabe que aquí, si sacrificamos perros mayores, es porque los dueños no quieren gastarse el dinero, incluso los dejan medio moribundos en la puerta», señalaba también el responsable del centro. Y es que en ocasiones, también se abandonan en el centro animales enfermos, que lógicamente no se pueden juntar con el resto para evitar posibles contagios.

Por este y otros motivos, lo primero que se hace cuando un perro llega al centro, es que el veterinario le pase revisión, donde se les desinfecta y baña. Después, se va observando si el animal tiene buen carácter, y si tiene buena relación con el resto de perros, se le saca al parque, donde durante el día, los perros del centro corren y juegan en compañía del resto, esperando que alguien se encariñe con ellos y esté dispuesto a llevárselos a casa para cuidarlos como si fueran uno más de la familia.



cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



Una nueva familia a la que dar su cariño

Ante los numerosos animales que se abandonan en verano, son muchas también las personas que se deciden a adoptarlos



Numerosas personas acuden al Centro de Acogida para adoptar a uno de estos animales abandonados. / R. VIADERO



Los animales están perfectamente atendidos en el Centro. / R. VIADERO

L. MORÁN / TALAVERA

Al observar la expresión de cariño que lanzan los perros a los visitantes desde las jaulas del Centro de Acogida de Animales, son muchos los que no pueden resistirse y deciden adoptar a uno de ellos para compartir sus vidas. Pero esta decisión tiene que ser bien pensada, ya que los animales no son algo de lo que uno si se cansa se puede desprender sin más, a pesar de lo que se producen numerosos abandonos. Afortunadamente, también son muchos los interesados en acoger a uno de estos seres rechazados por sus propietarios anteriores.

Tras una serie de pasos por los que pasa el animal una vez que llega al Centro de Acogida, cualquier persona mayor de edad puede adoptar una mascota. Una vez allí, los interesados pueden elegir el perro que más les convenga, tarea en la que son ayudados por Antonio Saraiba, responsable del Centro, y que en función de las necesidades de la persona y de su lugar de vivienda, recomienda el animal que más se adapta a esos requisitos. Tras haber elegido el animal más adecuado, es necesario relle-

nar el parte de baja del animal, que se acompaña del de entrada. Sólo con ésto y con presentar el carnet de identidad, el animal de compañía puede salir del centro acompañando a su nueva familia.

ADOPCIONES. La mayoría de las personas que acuden al Centro en busca de un animal, lo hace con la intención de cuidarlo. No obstante, también son muchos los que acuden procedentes de realas, con vistas a utilizar a los perros para cazar. «Los cazadores se piensan que tenemos aquí los animales para que vengan, se lleven un perro, lo prueben, y si no les gusta, devolverlo», comentaba Antonio Saraiba. «Eso no es así, aquí se da un perro para la gente que lo quiere como compañía», recalca el responsable del centro.

El Centro de Acogida ofrece la posibilidad de poder de alguna manera 'reservar' el perro que se

quiere. Para ello, se anotan las características que la persona interesada quiere que reúna el perro, y su número de teléfono. En cuanto entra un animal que se adapta a esas características, se le llama para que se acerque al centro a recogerlo.

Con ciertos perros hay que tener más cuidado, como pasa con los perros agresivos. A las personas que se muestran interesadas en uno de estos perros, se las avisa de antemano, y si de todas maneras deciden llevárselo, han de firmar que lo hacen

bajo su propia responsabilidad. En cuanto a los perros pertenecientes a las denominadas razas peligrosas, necesitan disponer de la pertinente licencia para llevárselos del centro.

Una muestra del enorme número de adopciones, es que el Centro puede llegar a dar hasta 35 perros al mes, incluso hay meses en los que la cifra sube hasta 50.

«En el Centro de Acogida se dan los perros para gente que lo quiere como compañía»

Todos los lunes con **La Tribuna**

a todo
gas



► SOLIDARIDAD



Más de 300 voluntarios atienden actualmente los programas desarrollados por Cruz Roja. /R. VIADERO



La ayuda sanitaria es una de las tareas del voluntariado. /R. VIADERO

Cruz Roja necesita más voluntarios para sus programas en la comarca

La ONG iniciará en Talavera y otros municipios una campaña de promoción mediante charlas para captar a jóvenes interesados en colaborar en algunas de sus actividades

• Cruz Roja pretende incorporar más voluntarios por el incremento de la demanda de servicios como la teleasistencia, no por un descenso del número de cooperantes.

J. MORENO / TALAVERA

Cruz Roja necesita más voluntarios para atender sus programas solidarios y por eso a partir del 1 de septiembre iniciará una campaña de promoción de colaboradores entre los más jóvenes. El re-

parto de folletos, la pegada de carteles y la celebración de charlas sobre la labor de solidaridad desempeñada en esta institución formarán esta iniciativa que se prolongará hasta el 30 de noviembre.

Durante estos dos meses, Cruz Roja pretende incorporar a jóvenes cooperantes mayores de 18 años que refuercen algunos de los programas promovidos por la institución. Así, la necesidad de voluntarios no se debe tanto a un descenso de colaboradores, sino al incremento de la demanda en sus actividades, como la teleasistencia, que consiste en el acom-

pañamiento de ancianos.

«Queremos jóvenes con tiempo libre, comprometidos y que quieran trabajar en equipo», afirmó a este diario la trabajadora social de Cruz Roja, Mayra Perut, quien añadió que uno de los objetivos de la campaña es aumentar la presencia de la institución con personal de municipios próximos a Talavera como Navalcán, Calera y Chozas o Cazalegas. «Comenzaremos con la difusión de material impreso y posteriormente se celebrarán las charlas en lugares favorables para el voluntariado, como la Universidad», dijo.

Cruz Roja cuenta actualmente con 350 voluntarios en Talavera para desarrollar sus programas

No obstante, la campaña de información se extenderá a varios municipios y no se reducirá sólo a Talavera. «En las pequeñas poblaciones ha crecido la demanda del programa de teleasistencia y necesitamos más voluntarios allí», subrayó Perut. A su juicio, esta labor no remunerada compensa a los jóvenes por la «satisfacción personal y las vivencias».

MUCHOS VOLUNTARIOS. Los voluntarios que se incorporen a los programas de Cruz Roja se encontrarán con un amplio campo de trabajo donde actualmente en Talavera figuran 350 cooperantes distribuidos en las distintas actividades de la institución.

Aparte de la teleasistencia, está implantado el servicio de ambulancias y los trabajos con niños mediante las ludotecas y campamentos urbanos.

Asimismo, figuran entre los programas de Cruz Roja en Talavera la ayuda a inmigrantes y actividades para la educación sobre temas sociales.

► SERVICIOS

Los bomberos tendrán que esperar a final de año para disponer de una autoescala

M. R. / TALAVERA

El Parque de Bomberos de Talavera no verá satisfecha su vieja reivindicación de contar con una autoescala para reforzar sus medios técnicos al menos hasta finales del presente año.

Esta es la estimación de tiempo que maneja el concejal de Seguridad Ciudadana, Ignacio Martínez, quien indicó a este diario que «debe realizarse la convocatoria de concurso público, que en principio se hará en septiembre».

«Una vez realizado el concurso, éste fijará un plazo de entrega de la autoescala que oscilará entre tres y cuatro meses, con lo que lo más probable es que ya sea entregada a finales de año», añadió Ig-

nacio Martínez.

No obstante, el concejal matizó que todavía se desconoce con exactitud cuándo contarán los bomberos con la autoescala porque, además de no estar convocado el concurso público, «se trata de un vehículo especial que debe diseñarse en función de unas determinadas necesidades».

INVERSIÓN. La adquisición de la autoescala para el Parque de Bomberos supondrá un desembolso próximo a los 600.000 euros -cien millones de pesetas- a las arcas municipales. De hecho, esta inversión figura entre las partidas económicas contempladas en los presupuestos del Ayuntamiento de



Ante la carencia de una autoescala, los bomberos usan un brazo articulado. /R.V.

Talavera del presente año.

MATERIAL NECESARIO. Los efectivos del Parque de Bomberos llevan años reclamando la incorporación de una autoescala a su dotación de medios técnicos por tratarse de un vehículo imprescindible para llevar a cabo determinadas intervenciones, máxime en una ciudad como Talavera, en cuyo casco urbano predominan los edificios de gran altura. Hasta ahora, los efectivos del Parque de Bomberos de la ciudad han venido supliendo la carencia de la autoescala con el uso de un brazo articulado, si bien éste vehículo ofrece muchas menos prestaciones.

La última renovación del parque móvil de Bomberos fue a principios del verano con la incorporación de un camión autobomba que sustituyó a un vehículo similar siniestrado un año antes. La inversión, de 180.000 euros, corrió a cargo de la Junta y del Ayuntamiento.

► TURISMO

Las agencias de viajes aumentaron un 11,6% en el primer semestre

El sector experimentó un ascenso de más del 5 por ciento en las reservas de vuelos, que en Albacete se incrementaron casi un 19 por ciento, el mayor porcentaje de crecimiento

• Toledo registró un descenso en el número de reservas del 2,25 por ciento. No obstante, en cifras absolutas, sigue siendo la provincia de CLM que procesó más reservas.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Las agencias de viajes de la comunidad conectadas al sistema Savia Amadeus realizaron un total de 105.124 reservas aéreas en los seis primeros meses del año, un 5,09 por ciento más con respecto a la primera mitad del 2003. Albacete es la provincia que presenta un mayor porcentaje de crecimiento: un 18,93 por ciento, sumando 4.000 reservas más.

Por el contrario, Toledo experimentó un descenso en el número de reservas del 2,25 por ciento. No obstante, en cifras absolutas, sigue siendo la provincia que procesó más reservas, un total de 29.630, lo que representa un peso específico del 28,19 por ciento con respecto a la cifra global de reservas procesadas en Castilla-La Mancha este primer semestre.

En cuanto al número de agencias de viajes conectadas a su sistema, Savia Amadeus experimentó un crecimiento semestral en Castilla-La Mancha del 11,6 por ciento, situándose en 163 el total de agencias clientes al cierre del periodo. La compañía registró ascensos en todas las provincias, destacando Toledo, con un 20 por ciento más y un total de 48 oficinas.

Al cierre del semestre, la comunidad concentraba el 2 por ciento del total de puntos de venta del te-



Fachada del aeropuerto de Albacete, provincia de CLM donde más crecieron las reservas aéreas. / ARTURO PÉREZ

rritorio nacional que utilizan Savia Amadeus como sistema de reservas.

En cuanto a las reservas aéreas realizadas en la región, por provincias, encabeza la lista Toledo, con 29.630, seguida de Albacete, con 25.359; Guadalajara con 23.573; Ciudad Real con 20.462; y Cuenca con 6.100 reservas.

Savia Amadeus es la compañía Nacional de Marketing (NMC) de Amadeus en España. Su actividad principal es la comercialización y adaptación local del Sistema Amadeus y sus productos, el desarrollo y distribución de productos y servicios locales y la asistencia y pro-

visión a las agencias de viaje en infraestructura tecnológica, formación, consultoría y servicio al cliente.

ATENTADOS DE ATOCHA. Los atentados del 11-M en Madrid tuvieron un impacto negativo en las reservas de vuelos hacia España, si bien se limitó a las «cinco o seis semanas» posteriores a los ataques, tras lo que la situación se recuperó, según han apuntado diferentes expertos.

Estos atentados se produjeron en un momento en que el sector turístico empezaba a recuperarse después de la crisis tras los aten-

tados del 11 de septiembre de 2001 en Estados Unidos.

Desde las agencias de viajes, el presidente de la Federación Española de Asociaciones de Agencias de Viajes, Jesús Martínez Millán, aseguró a la revista *Consumer* que los atentados ocurridos el 11 de marzo en Madrid no tendrían «una trascendencia significativa en las cifras turísticas de 2004» e incluso indicó que «todo apunta a que tendremos un mejor año que el anterior en el sector turístico».

Todo parece indicar que sus pronósticos se han cumplido y el turismo ha respondido satisfactoriamente en estos primeros meses.

► ATENCIÓN PRIMARIA

Las matronas han atendido a 47.000 mujeres en los seis primeros meses

LA TRIBUNA / TOLEDO

Un total de 46.974 mujeres han sido atendidas por las matronas de Atención Primaria en el conjunto de la comunidad autónoma entre los meses de enero y junio de este año, un 8,3% más que en el mismo periodo del año anterior, según se recoge en la evaluación semestral elaborada por el Sescam.

Las 49 personas que integran los equipos de matronas de Atención Primaria en las ocho áreas sanitarias de la región atendieron en consulta a 44.089 mujeres, mientras que otras 2.885 fueron vistas en sus domicilios.

Aunque las actividades que desarrollan las matronas no son homogéneas en las distintas áreas o zonas básicas de salud, sus objetivos principales pasan por atender las necesidades de la mujer en todas las etapas del ciclo biológico.

Así, entre los servicios que prestan se encuentran la educación para la salud, planificación familiar, con información y seguimiento de métodos anticonceptivos, y el desarrollo del Programa de Atención a la Mujer. En este último programa se incluye la atención a la mujer en el climaterio y se presta especial atención a la prevención a través de diagnósticos precoces de cáncer.

En lo que se refiere a la atención de la mujer embarazada, se realiza lo más tempranamente posible, a fin de detectar los factores de riesgo que pueden influir en el normal desarrollo de la gestación.

► MEDIO AMBIENTE

El 60% de la fauna tratada en centros de recuperación vuelve a su hábitat

LA TRIBUNA / TOLEDO

La consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, resaltó la importante labor que se desarrolla en los cinco centros de recuperación de la fauna que existen en CLM, dado el alto porcentaje de animales, en torno al 60%, que vuelven a ser reintroducidos en el medio natural.

Los centros de recuperación de la fauna funcionan como «pequeños hospitales» diseñados para atender a cualquier especie dañada como consecuencia de choques contra tendidos eléctricos, vallados cinegéticos o vehículos y disparos, entre otras causas.

RESERVAS AÉREAS EN CASTILLA LA MANCHA

PROVINCIA	1 ^{er} SEMESTRE 2004	1 ^{er} SEMESTRE 2003	CRECIMIENTO %	Peso sobre la Comunidad
ALBACETE	25.359	21.323	18,93%	24,12%
CIUDAD REAL	20.462	19.457	5,17%	19,46%
CUENCA	6.100	5.689	7,22%	5,80%
GUADALAJARA	23.573	23.253	1,38%	22,42%
TOLEDO	29.630	30.312	-2,25%	28,19%

RESERVAS AÉREAS EN CASTILLA LA MANCHA CON RESPECTO AL TOTAL NACIONAL

MERCADO	1 ^{er} SEMESTRE 2004	1 ^{er} SEMESTRE 2003	CRECIMIENTO %	Peso Mercado
C-LA MANCHA	105.124	100.034	5,09%	0,61%
NACIONAL	17.130.758	16.483.954	3,92%	100%

PANORAMA

CUENCA

UGT denuncia la falta de acuerdo con CCOO en el convenio del campo

G. D. / CUENCA

La Federación Agroalimentaria de UGT acusó ayer al sindicato CCOO de no velar por el interés de los trabajadores al no aceptar la oferta realizada por la Unidad de Mediación, Arbitraje y Conciliación (UMAC) de CLM para la firma del convenio del campo entre los sindicatos y la organización agraria Asaja.

Según el secretario general de esta federación, Jesús Laín, antes de la segunda de las reuniones mantenidas ante la UMAC ambos sindicatos habían acordado que aceptarían una subida salarial del 2,8 ó 2,9 por ciento con cláusula de revisión salarial del 2 por ciento, pero cuando el órgano de mediación les ofreció un 2,8% de subida con cláusula del 2%, propuesta que fue aceptada por Asaja, «CCOO dijo sorpren-

dentemente que no firmaba si no era con un 3% y después que con un 2,9%».

En opinión de Laín, si CCOO no aceptó este convenio, a pesar de ser minoría en el sector del campo, fue por «intereses personales, ya que sabe que el sindicato UGT está subiendo en afiliación y lo que pretende es hacernos la guerra, que la gente se mosquee con nosotros».

El responsable del campo de UGT considera que es «una pena» que el acuerdo no se alcanzara por una sola décima, sobre todo teniendo en cuenta que el resto de puntos del convenio ya estaban cerrados y a su entender son muy beneficiosos para los trabajadores. Entre ellos, destaca la cobertura del 100% en caso de accidente laboral y del 80% en enfermedad común.



UGT señala «intereses personales» en la negativa de CCOO. / FOTO RES

CIUDAD REAL

Cinco detenidos más por la reyerta entre clanes gitanos

La Guardia Civil ha detenido a cinco personas más por su participación en los enfrentamientos entre dos familias de etnia gitana, que tuvieron lugar el pasado domingo 15 de agosto en Tomelloso. Estas detenciones se han producido en cumplimiento de lo ordenado por el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número dos de Tomelloso, que es quien lleva las diligencias. Los cinco detenidos pasaron la noche de ayer en la prisión de Herrera de La Mancha. Los detenidos, vecinos todos ellos de Tomelloso, son familiares de la mujer que interpuso la denuncia por malos tratos ante la Guardia Civil, motivo que desencadenó los hechos. Son E. G. B., de 52 años, E. G. R., de 31 años, J. A. G. R., de 29 años, B. G. R., de 27 años, y L. G. R., de 25 años.

CUENCA

La D.O. Ribera del Júcar califica de 'óptimas' las previsiones de vendimia ■ La Denominación de Origen Ribera del Júcar, en sus primeras estimaciones sobre la vendimia 2004, considera, a escasas semanas del inicio de la campaña, que el estado fitosanitario del viñedo en su zona de producción es «óptimo», según un comunicado del Consejo Regulador. La cosecha será similar a la del año pasado, cuando se recolectaron 45 millones de kilogramos de uva y, aunque el 100% es de buena calidad, precisaron que no toda esa cantidad se calificará finalmente para la denominación.

VIOLENCIA DE GÉNERO

Detenido un hombre en Ciudad Real como presunto autor de un delito de malos tratos ■ La Guardia Civil ha detenido en Herencia (Ciudad Real) a un hombre de 27 años como presunto autor de un delito de malos tratos en el ámbito familiar y amenazas de muerte en la persona de su mujer. Según informó a Subdelegación del Gobierno, el detenido es natural de Rumania y ya ha sido puesto a disposición del Juzgado número dos de Alcázar de San Juan.

ALBACETE



El consejero de Vivienda y Urbanismo, Alejandro Gil (archivo) se desplazó ayer hasta Albacete. / DAVID PÉREZ

La Junta abrirá el mes que viene un programa de ayudas para viviendas de alquiler

El consejero de Vivienda, Alejandro Gil, explicó ayer en Albacete que esta medida está contenida dentro de un Plan del Gobierno central

• Gil destacó la previsión encaminada a potenciar el alquiler de viviendas con la concesión de ayudas para los propietarios y para los inquilinos.

«acabará antes de lo previsto con el fin de elaborar uno nuevo entre el periodo 2005-2008, para incorporar tres nuevos aspectos que mejorarán la situación del acceso a la vivienda».

Entre ellos, Gil destacó la medida encaminada a potenciar el alquiler de viviendas con la concesión de ayudas para los propietarios y para los inquilinos, con el ánimo de «ir cambiando la mentalidad de los castellano-manchegos relativa al alquiler, ya que, hoy por hoy, la mayoría prefiere entraparse antes de alquilar una casa».

SUBVENCIONES. Según el Plan de Choque aprobado por el Consejo de Ministros, el arrendador recibirá una subvención de hasta 6.000 euros en un plazo de cinco años, destinados a cubrir los gas-

tos de conservación, reparación y seguro contra impagos y desperfectos extraordinarios.

Por su parte, el inquilino que sea menor de 35 años y que tenga unos ingresos ponderados inferiores a 15.792 euros anuales podrá recibir una ayuda máxima del 40 por ciento de la renta anual, con un techo de 2.880 euros al año.

Con estas ayudas, «intentaremos corregir ese miedo que tienen los propietarios a alquilar sus viviendas desocupadas por los posibles desperfectos que puedan ocasionar los inquilinos o por los impagos que en ocasiones se producen», indicó Alejandro Gil.

El consejero subrayó que, según datos oficiales, el parque de viviendas vacías en la comunidad se sitúa en torno al 18 por ciento, si bien aclaró que estas cifras son «difícilmente contrastables».

EFE / ALBACETE

La Junta de Comunidades pondrá en marcha el próximo mes de septiembre un programa de ayudas para favorecer el alquiler de viviendas desocupadas, medida contenida en el nuevo Plan de Choque sobre la vivienda que ha elaborado el Gobierno central.

El consejero de Vivienda y Urbanismo, Alejandro Gil, explicó ayer en Albacete que esta iniciativa modificará el actual Plan de la Vivienda de Castilla-La Mancha 2002-2005, que con toda seguri-

CIUDAD REAL

Ecologistas propone al Campo de Calatrava como Parque Natural

EFE / CIUDAD REAL

Ecologistas en Acción está elaborando una propuesta que presentará a la Consejería de Medio Ambiente para que el Campo de Calatrava sea declarado Parque Natural.

Ecologistas en Acción basará su propuesta en que el Plan de Conservación Natural de CLM, que guía las políticas ambientales, pre-

vé la declaración de dos grandes espacios por unidad natural en que se divide la región y en el Campo de Calatrava no hay ningún gran espacio natural protegido.

Los ecologistas consideran que los valores que encierra esta comarca son muchos como el vulcanismo que se dio en este territorio y que le ha llevado a ser el mayor centro eruptivo de la península.

El relieve volcánico del Campo de Calatrava lo integran cerca de 400 manifestaciones eruptivas, que según Ecologistas en Acción le confieren «una mayor singularidad a este espacio geográfico».

Además, reúne otros valores como el contar un amplio conjunto de lagunas y humedales y constituir un espacio ideal para las aves esteparias.

Ibarretxe cree que el referéndum es «el camino para la paz»

El lehendakari pregunta a PP y PSE «por qué tienen miedo al pronunciamiento democrático de la sociedad vasca para establecer un nuevo modelo de relación con el Estado»

• Los socialistas vascos replican que no temen una hipotética consulta popular siempre que se realice «con respeto a los procedimientos y las reglas del juego establecidos».

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

El lehendakari Juan José Ibarretxe aseguró ayer que en los próximos meses la sociedad vasca vivirá «momentos trascendentales» desde el punto de vista político ya que, según señaló, «estamos ante la posibilidad de trabajar para conseguir la paz y un acuerdo de normalización política en términos de respeto mutuo, amable entre Euskadi y España» lo que a su entender, supone «la mayor necesidad de la sociedad vasca» en la actualidad. Asimismo, preguntó al PP, PSE-EE y Batasuna por qué «tienen miedo al pronunciamiento democrático» de la sociedad vasca y, en este sentido, defendió la importancia de realizar una consulta popular, «en ausencia de violencia», sobre cómo quieren los ciudadanos «construir su futuro».

«A nadie le debe dar miedo el pronunciamiento democrático de la sociedad vasca», añadió Ibarretxe, que expresó su convicción en que, «si algo no seremos los vascos, es lo que no queramos ser nosotros mismos». A su entender, éste es «el camino para conseguir la paz y la normalización política».

Insistió en que la consulta que pretende realizar tras el debate del Plan Ibarretxe debe realizarse en ausencia de violencia ya que, «como lehendakari y como persona», considera que ésta es la única manera en que la sociedad vasca puede posicionarse para establecer «un nuevo modelo de relación» con el Estado.

Por otro lado, se refirió a las declaraciones realizadas por el representante socialista Ramón Jáuregui el pasado domingo, en las que propuso trasladar el modelo



El lehendakari Ibarretxe cree que la paz solo llegará al País Vasco a través de un referéndum de autodeterminación./EFE

de reforma estatutaria de Cataluña a Euskadi, e indicó que si Rodríguez Zapatero, y el PSOE «aceptan lo que decida el Parlamento catalán por qué no se acepta lo que vaya a decir el vasco».

Sobre las últimas explosiones de Cantabria y Asturias, el lehendakari lamentó que ETA «haya aparecido de nuevo» y exigió a la organización, a la que considera «ciega y sorda» ante las exigencias de la sociedad vasca, que desa-

prezca para siempre con «su violencia, sus bombas y tiros».

RESPECTO A LAS REGLAS. En respuesta a las palabras del dirigente vasco, el socialista Rodolfo Ares, instó al lehendakari a que «deje de engañar» a la sociedad vasca porque el Plan Ibarretxe «no servirá para conseguir la paz». Asimismo, aseguró que su partido «no tiene ningún miedo a consultar» a los ciudadanos, sino que

pretende que la consulta se lleve a cabo «de acuerdo a los procedimientos y reglas» establecidos.

Desde el PP la respuesta vino por boca de la candidata a lehendakari, María San Gil, quien aseguró que los «momentos trascendentales» para la sociedad vasca, son los de la «recuperación de la libertad, que supone la desaparición de ETA, asignatura pendiente de Ibarretxe: El reto de la libertad, del que se olvida a menudo».

► TERRORISMO

Las bombas de Asturias y Cantabria no las colocaron etarras descoordinados

EUROPA PRESS / OVIEDO

La Delegación del Gobierno en Asturias descarta que la colocación de los explosivos que estallaron en Ribadesella, Llanes y Gijón puedan ser atribuidos a miembros descoordinados de ETA.

Así lo explicó ayer el delegado del Gobierno en Asturias, Antonio Trevín, que recordó que los atentados fueron reivindicados por la banda terrorista aunque no confirmó si por la misma persona. Eso sí, dijo estar prácticamente seguro, a tenor de las investigaciones, de que «se trata de una acción consciente de ETA que ha sido reivindicada y por ello no creemos que estemos ante grupos descoordinados».

Tampoco dio credibilidad a que los atentados puedan estar relacionados con grupos radicales asturianos o con los ataques a sedes políticas que se registraron en varios puntos de Asturias en el último año. «No descartamos ninguna hipótesis pero no parece lo más creíble porque existen diferencias sustanciales», comentó.

Trevín descartó también que los explosivos pudieran ser colocados por la misma persona ni el mismo día. «Aunque existen medios técnicos que permitirían colocar los artefactos en la misma fecha, los lugares donde fueron instalados, en sitios visibles y muy transitados, nos hace pensar que pudieran ser colocados en la misma fecha», dijo Trevín.

► VIOLENCIA CALLEJERA

Descubren en Rentería un zulo con cinco cócteles molotov

EUROPA PRESS/SAN SEBASTIÁN

Efectivos de la Ertzaintza desmantelaron el día 16 de agosto en la localidad guipuzcoana de Rentería un pequeño zulo que contenía cinco cócteles molotov en perfecto estado.

El hallazgo se produjo a las diez de la mañana de antes de ayer por agentes de la Guardia urbana en una zona de huertas ubicada en la calle Zabaleta de la localidad. Los artefactos explosivos estaban medio enterrados y ocultos por una cubierta de plástico.

Los policías municipales alertaron a la Ertzaintza que retiró los cócteles, del tipo químico iguales a los que se han utilizado en los últimos ataques de la kale borroka.

Una veintena de radicales dan una paliza al ex escolta de un concejal de Portugalete

EFE / BILBAO

Un ex-escolta que trabajaba para un concejal del Ayuntamiento de Portugalete, recibió una paliza por parte de una veintena de radicales durante el periodo prefestivo de la localidad vizcaína, según denunció ayer la Junta de Portavoces del Ayuntamiento de Portugalete.

Los hechos tuvieron lugar el domingo 8 de agosto a la 1,45 de

la madrugada cuando la víctima y su compañera se encontraban tomando una consumición en la zona de las txoznas (casetas) instaladas en el recinto festivo.

La agresión se produjo, según el comunicado de la Junta, «sin mediar palabra, al ser reconocido como profesional de seguridad» y durante la misma, tanto el ex-escolta como su acompañante «fue-

ron agredidos, insultados y vilipendiados por parte de numerosos grupos de jóvenes».

Los agredidos tuvieron que ser trasladados a un centro médico, aunque las lesiones producidas no revistieron gravedad y esto se debió, según el alcalde de Portugalete, Mikel Cabieces, a la actuación de un policía municipal de paisano que auxilió a las víctimas.

Los hechos no se han denunciado públicamente hasta ayer porque los afectados directos nos pidieron que esperáramos a que transcurrieran las fiestas», según apuntó Cabieces.

La Ertzaintza ya ha identificado a varios de los autores de la paliza y figuran como imputados en el atestado remitido por la policía al juzgado correspondiente.

► 11-M

Detenidos en Holanda dos sospechosos de participar en la masacre

EUROPA PRESS / MADRID

La Policía holandesa detuvo ayer a ocho individuos cerca de la ciudad de Breda, de los que dos podrían estar relacionados con los atentados del 11 de marzo, según fuentes de la lucha antiterrorista.

De los ocho detenidos, tres podrían quedar en libertad en las próximas horas, otros tres van a ser expulsados de Holanda por estar en situación irregular en este país y los otros dos son sospechosos de estar relacionados con la masacre de Madrid.

Las detenciones las efectuó la Policía Judicial holandesa, en permanente contacto con la Policía Nacional española. De hecho, miembros de la Policía Judicial española se han desplazado ya a Holanda con el fin de proceder a la identificación de estos dos últimos arrestados, ya que muestran una identificación que la Policía sospecha que es falsa.

CASA EN GRANADA. La alcaldesa de la localidad granadina de Albolote, Concepción Ramírez Marín, aseguró ayer desconocer la confirmación por la Policía de que dos de los terroristas que se suicidaron en Leganés habitaron un piso alquilado en su pueblo, pero aseguró que los vecinos de Albolote «están tranquilos» y que la noticia no creará alarma.

El PSOE cree que la comparecencia de Aznar sigue siendo posible

OTR-PRESS / MADRID

El PSOE asegura que no quiere adjudicar responsabilidades políticas por el 11-M a José María Aznar. La formación política considera que la comparecencia ante la Comisión de investigación del ex presidente del Gobierno sigue siendo posible. Desde IU se recalca al PSOE que esta comparecencia es «inexcusable» aunque admite la posibilidad de trato especial.

El secretario del grupo socialista en el Parlamento, Diego López Garrido, afirmó ayer que «todas las comparecencias» en la comisión «son posibles a partir de septiembre, no sólo la de Aznar», y que «no se trata de si Aznar está dispuesto o no a declarar en la comisión, sino de que el PP no ha pedido que comparezca».

Mientras, para el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, la comparecencia de José María Aznar es «inexcusable».

BREVES

POLÍTICA

El PP, de acuerdo con reformar la financiación de los partidos políticos

■ El diputado de UPN y miembro de la dirección del PP, Jaime Ignacio del Burgo, mostró ayer la disposición de su partido a negociar con el Gobierno la reforma de la Ley de financiación de partidos, pero dejó claro que los 'populares' no admitirán «lecciones» de los socialistas después de que la legislación actual, de 1987, se tramitara mientras el PSOE «había montado ya el asunto de Fíles». El Partido aceptaría renegociar las donaciones anónimas y propone impedir las donaciones bancarias y endurecer las sanciones.

Piqué cree que los 'populares' deben recuperar sus antiguos aliados

■ El presidente del PP en Cataluña, Josep Piqué, aseguró que su partido debe hacer «un esfuerzo» para volver a ampliar los puentes de diálogo con otras fuerzas políticas, especialmente con aquellas que fueron sus aliadas. Respecto a la renovación en el partido asegura que estos cambios deben hacerse de forma razonable y aspira a que su contribución al PP sea asumida con normalidad por el conjunto del partido. Considera que Aznar será reconocido por la historia pero advierte que las decisiones del PP se deben tomar «desde dentro y no desde fuera».

INMIGRACIÓN

Los policías creen que los permisos de residencia «se regalan»

■ El portavoz de la Confederación Española de Policía, Rodrigo Gavilán, aseguró ayer que en España «se regalan» los permisos de residencia porque un artículo de la Ley de Extranjería dice que se ofrecerá la legalidad del permisos de residencia a todos los extranjeros que llevan tres años en España. «Esto invita a venir en patera, a esconderse de la Policía durante tres años y luego conseguir el permiso». La prueba que señala que un extranjero lleva tres años en España es el empadronamiento, y todos los extranjeros se empadronan.

MISIÓN INTERNACIONAL

Parten 120 militares españoles para Bosnia

■ Ayer por la mañana un grupo de 120 militares salieron del aeropuerto civil de Zaragoza con destino a Bosnia y Kosovo. Los soldados realizarán misiones de apoyo a la tropa española que se encuentra desplegada en ambas zonas. Mientras, el otro contingente que partió martes de la base de Getafe llegó ayer a Kabul.

Cesan al director de la cárcel de Alcalá-Meco por dar un trato de favor a Mario Conde

El ex banquero recibía más comunicaciones que el resto de presos y tenía un régimen de visitas «notablemente más amplio»

■ Instituciones Penitenciarias constató que el condenado por el 'caso Banesto' veía a su familia seis veces más que los demás internos y el doble de tiempo.

AGENCIAS / MADRID

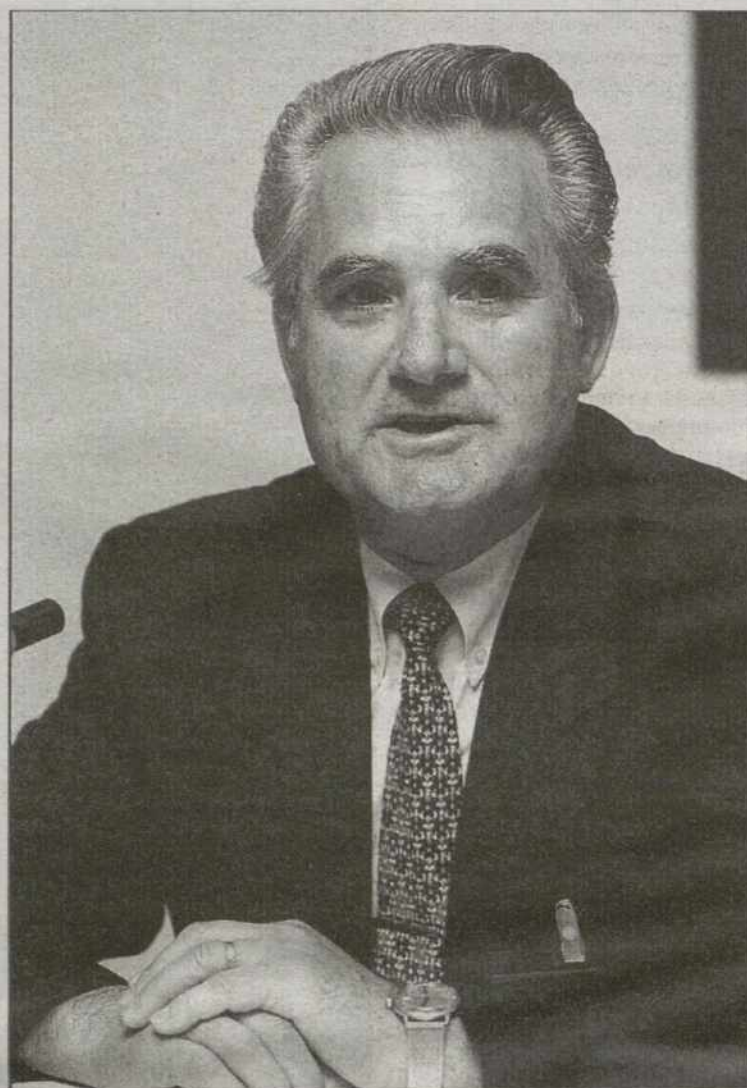
La directora general de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo, ha cesado al director de la cárcel de Alcalá-Meco, Jesús Calvo, tras detectarse irregularidades y un trato de favor en las visitas en la prisión que recibe el ex banquero Mario Conde, condenado por el caso Banesto.

Según Instituciones Penitenciarias, el interno recibía más comunicaciones que el resto de presos y tenía un régimen de visitas «notablemente más amplio» que los demás reclusos, tal y como se ha comprobado tras una investigación interna. De hecho, mientras el resto de los internos tiene derecho a una comunicación mensual con sus familias una vez al mes durante hora y media y siempre por la mañana, Conde disfrutaba de una media de seis al mes y de más de tres horas.

Gallizo ha dictado una resolución en la que ordena el cese del director del centro y que las comunicaciones de Conde se ajusten al régimen general de esta cárcel.

En un comunicado, la Dirección General, dependiente del Ministerio del Interior, señala que ha ordenado que el interno Mario Conde «disfrute del mismo número de comunicaciones y en las mismas condiciones» que el resto de los reclusos, ya que ha tenido «conocimiento de que durante 2003 y 2004 ha tenido un régimen de visitas notablemente más amplio que los demás reclusos».

Por ello, Gallizo ha dictado una resolución en la que ordena que las comunicaciones de Mario Conde se ajusten al régimen general del centro, al tiempo que ha decidido relevar de su cargo al director de la cárcel.



El cesado ex director de la cárcel de Alcalá-Meco, Jesús Calvo. / EFE

En 1998, Jesús Calvo solicitó el tercer grado penitenciario -régimen abierto- para Conde, quien cumplía en ese momento una condena de cuatro años y dos meses por el caso *Argentia Trust*, y alegaba para ello que el ex banquero no corría riesgo de fuga, que mostraba buena conducta y que la concesión de este beneficio penitenciario no generaría alarma social. Calvo destacó entonces que el empresario debía ser tratado «como otro interno más» y aseguró que no se darían «privilegios» pero tampoco se le recortarían sus beneficios.

Sin embargo, la psicóloga del centro se oponía a esta medida y describía a Conde como una persona «inteligente y manipuladora», con un «acentuado narcisismo» y poseedor de «un hábil y seductor manejo de las relaciones interpersonales».

Mario Conde ingresó en Alcalá-Meco el 29 de julio de 2002 después de que el Tribunal Supremo aumentara de 10 a 20 años la pena que le había impuesto la Audiencia Nacional dos años antes por los delitos de apropiación indebida, estafa y falsedad en el caso *Banesto*.

Mas acusa a Zapatero de «diluir a Cataluña» entre las CCAA

AGENCIAS / BARCELONA

El líder de CiU en el Parlament, Artur Mas, alertó ayer del «peligro» de que Cataluña quede «diluida» en el «magma autonómico español» con la creación de la Conferencia de Presidentes, impulsada por Rodríguez Zapatero como mecanismo para relacionarse con los presidentes de las comunidades.

Mas aconsejó al presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, ser «muy cauto» y «no dejarse timar» por el presidente del Gobierno, quien propone reunirse en noviembre con los responsables autonómicos para abordar las futuras reformas institucionales. «Cataluña no debe cambiar su relación bilateral con España por un

revoltijo de todas las autonomías hablando entre ellas, porque no sacaremos nada positivo», afirmó. Artur Mas advirtió de que «si Cataluña se mete en esta noria junto al resto de presidentes autonómicos» para abordar colectivamente la reforma estatutaria, «perderemos personalidad política y autonomía de acción».

La grúas piden más dinero.

Más de 400 grúas de toda España se manifestaron ayer por los alrededores de Bilbao para reclamar a las aseguradoras un aumento en el pago de las tarifas por la retirada de vehículos y exigir condiciones «dignas y respeto» para el sector. Las empresas de grúas, que llevan ya tres semanas de paro y que previsiblemente se reunirán mañana con la asociación Unespa que agrupa a las aseguradoras, denuncian que llevan 15 años bajando las tarifas por retirada de vehículos y «sometiendo a este colectivo a unas presiones psicológicas terribles». Los trabajadores quieren demostrar a la ciudadanía con la protesta, que provocó algunas retenciones por su magnitud, la dimensión de su problema, la unidad del sector y el problema que sufren y que puede provocar que la huelga se traslade a otras comunidades. /FOTO: EFE



La familia de Wanninkhof recurre el sobreseimiento para Vázquez y Graham

El abogado que representa a los familiares de la joven asesinada considera, a diferencia de la jueza, que hay indicios contra ambos

• El auto que exculpa a los dos acusados cree que no se puede demostrar que Dolores Vázquez tuviera relación ninguna con el acusado, Alexander King, ni con Tony Graham.

AGENCIAS / MÁLAGA

El abogado de la familia Wanninkhof, Marcos García Montes, anunció ayer que ha interpuesto un recurso contra la sentencia emitida por la juez de instrucción número 6 de Fuengirola que lleva el caso, y que acordó el sobreseimiento provisional de la causa contra Dolores Vázquez y el archivo provisional de la de Robert Graham. Según explicó Montes, la familia estima que existen indicios contra los dos acusados.

García Montes presentó esta misma semana ante el juzgado un recurso de apelación contra el auto de exculpación provisional de los dos acusados. Este hecho implica que sus futuras declaraciones serán en calidad de testigos

en vez de imputados, cuando King confesó desde su ingreso en prisión que habían participado los tres.

En su opinión, «la triste e incontestable realidad es el fracaso judicial absoluto». Así, García Montes se refirió a «las dos tristes realidades del presente procedimiento; la tristeza personal y jurídica de la familia Wanninkhof al comprobar que tras cinco años de la tragedia el asesino o asesinos no han sido condenados y de la postura mantenida por el Ministerio público a lo largo del procedimiento».

SIN INDICIOS. La exculpación provisional de los dos acusados se basa en que a pesar de la extensa investigación llevada a cabo por la Policía y la Guardia Civil, «no hay indicios de criminalidad contra los mismos como para justificar la continuación del procedimiento». Así, la sentencia explica que en el caso de Dolores Vázquez no se puede demostrar que tuviera relación alguna con los otros dos hombres y que la de-

claración de una mujer que habló de la relación entre los tres, «no tiene ninguna credibilidad».

Respecto a Robert Graham, dice que aunque existen indicios suficientes de su participación como encubridor de los hechos reconocida por el mismo, se acuerda el archivo de causa provisional porque no existe ningún dato que le coloca en el lugar de los hechos, tan sólo la declaración de King, diferente a la anterior en la que también le inculpó.

Pese a esta sentencia, la familia de Wanninkhof ha decidido recurrir al estimar que existen indicios contra ellos, especialmente contra Dolores Vázquez, que «incluso quedaron plasmados en la sentencia que la condenó».

La defensa de Tony Alexander King, único imputado por el asesinato, también ha presentado un recurso al sobreseimiento por considerar que «no está fundamentado», ya que los indicios o pruebas que existían contra Vázquez y que llevaron a una posterior condena «no se han desvirtuado».

PANORAMA

VIOLENCIA DOMÉSTICA

Una joven denuncia a su compañera y una madre a su hija por malos tratos

EFE/MADRID

Dos denuncias interpuestas el martes en Zaragoza por presuntos malos tratos son la excepción que demuestran que no todos los casos de violencia doméstica se dan entre parejas heterosexuales convencionales. En una de ellas, una joven acusó a su compañera sentimental de malos tratos tras una discusión de pareja. En la otra, una mujer de 65 años denunció a su hija también por malos tratos después de haber sido víctima de agresiones y amenazas. La denunciada, que intentó escapar, tenía antecedentes por robo y atentado contra la salud pública.

Según la Policía de Aragón, la joven de 20 años que denun-

ció a su pareja declaró que desde hacía dos años mantenía una relación sentimental con la acusada, que la amenazó con matarla si se iba de su lado. Seguidamente, la denunciada le propinó varios golpes en la cara, aunque la víctima no precisó de atención médica. Al parecer, A.M.S. ya le había agredido en otras dos ocasiones.

Igual de inusual es la denuncia de una mujer de 65 años contra su hija de 37, que supuestamente le amenazó de muerte y agredió provocándole contusiones. La madre manifestó que ya había sido amenazada por su hija, pero que no había denunciado porque le amenazaba diciéndole «si me denuncias, te mato».

NARCOTRÁFICO



Incautan 4.4 toneladas de cocaína.

Una veintena de agentes de la Guardia Civil de la localidad murciana de Águilas se han incautado de 4.4 toneladas de cocaína escondidas en un zulo oculto bajo un pesebre y han detenido a E.L.P., de 54 años, dentro de la denominada operación *Mango*. También requisaron 4.840 kilos de hachís, dos pistolas y una escopeta. / EFE

INMIGRACIÓN ILEGAL

Detenidos casi 100 'sin papeles' en Canarias y Tarifa

Casi un centenar de inmigrantes, concretamente 91, fueron detenidos ayer en Canarias y Tarifa, repitiendo una escena ya habitual en verano. La primera de las detenciones se produjo en Fuerteventura, y fueron rescatados 35 inmigrantes, 34 adultos varones y subsaharianos, y un menor subsahariano. Por otro lado, la Policía de Tegui, en Lanzarote, localizó una patera con 11 adultos; 6 subsaharianos y 5 marroquíes. Además, la secretaria general de Inmigración del PP-A, Angeles Muñoz anunció ayer que ante la oleada de inmigrantes pedirá la comparecencia del presidente andaluz, Manuel Chaves, para que explique las medidas adoptadas por su Gobierno.

VALLADOLID

Arrestan a un adolescente por agresión sexual a un niño de 6 años

■ Un adolescente de 14 años fue detenido en la localidad vallisoletana de Medina del Campo como presunto autor de una agresión sexual a otro menor de seis años. El detenido responde a las iniciales C.A.O.G. y es colombiano. Los hechos, El Mundo de Valladolid, se produjeron el 3 de agosto en un parque privado donde la víctima se encontraba jugando. Al parecer, en un momento determinado del atardecer, el menor de seis años fue asaltado presuntamente por el adolescente detenido, quien le penetró analmente.

INCENDIO DE HUELVA

La restauración de la zona arrasada comienza hoy y durará 5 años

■ El plan de restauración ambiental que la Junta ha elaborado para su aplicación en las zonas afectadas por el incendio de Sevilla y Huelva comienza hoy y se desarrollará en un periodo de cinco años. Costará 44 millones de euros.



Analistas bursátiles, ayer, en la sesión de la Bolsa en la New York Stock Exchange (NYSE), en Wall Street. / AP PHOTO

'Google' reduce el precio de sus acciones un 20% por el retraso de su salida a Bolsa

El esperado lanzamiento al mercado bursátil del buscador de internet está marcado por la elevada valoración de sus títulos

• Los actuales accionistas han decidido reducir a 5,5 millones el número de títulos a la venta, frente a los 11,6 millones previstos inicialmente.

EFE/ NUEVA YORK

El buscador de internet Google decidió reducir hoy en un 20% el precio de sus acciones y la cantidad que pondrá a la venta en su Oferta Pública Inicial (IPO), en medio de una disminución del apetito inversor en el mercado. 'Google' anunció que vendería sus acciones comunes Clase A entre 85 y 95 dólares por título, en lugar de entre 108 y 135 dólares que comunicó inicialmente.

La tan esperada salida a Bolsa de Google ha estado rodeada de

polémica, principalmente porque los analistas consideraban que la valoración de las acciones era demasiado alta y aconsejaron un rango de entre 70 y 115 dólares por título. Esta percepción de sobrevaloración de los títulos también ha provocado el escepticismo de los inversores, especialmente en un momento en que las perspectivas de los mercados bursátiles no son muy optimistas.

Los actuales accionistas, entre ellos los fundadores de la compañía Larry Page y Sergey Brin, así como su presidente, Eric Schmidt, han decidido reducir a la mitad la cantidad de títulos que van a poner a la venta. Estos accionistas se desprenderán de 5,5 millones de títulos, cuando antes habían anunciado que venderían 11,6 millones.

En cambio, otros accionistas

externos, entre ellos la empresa AOL, han manifestado que continuarán con sus pronósticos y venderán todas las acciones, aunque el precio de salida sea inferior.

El total de títulos que colocarán en el mercado, según anunció Google, será de 19,6 millones de acciones, comparado con la expectativa inicial de 25,7 millones.

El sorpresivo anuncio de la bajada de precio y de cuantía de acciones reduce de forma espectacular los cálculos iniciales de recaudación en la Oferta Pública Inicial (IPO).

Si el precio alcanza los 95 dólares, Google podría recaudar 1.860 millones de dólares, en contraste con los 3.300 millones que preveían cuando la empresa abrió el viernes pasado a los inversores la subasta para fijar el precio de sus títulos.

El precio del petróleo alcanza un récord histórico en la OPEP

EFE/ VIENA

El precio del petróleo de la OPEP sigue su imparable senda alcista y alcanzó ayer, al igual que en todas las jornadas laborales menos una en agosto, nuevos máximos históricos, mientras que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) trata de tranquilizar a los países industrializados.

Los elevados precios del crudo

no están afectando negativamente a la economía mundial, afirma el departamento de análisis de la organización petrolera en su informe del mercado de agosto y hecho público ayer en Viena.

OPECNA, la agencia de noticias de la OPEP, anunció que la cesta del crudo de la organización, que se calcula en base de seis marcas de petróleo de países miembros

del cartel y una de México (no miembro), alcanzó el martes un nuevo máximo, con 41,75 dólares, cinco centavos más que el lunes.

Mientras, en el Mercantile Exchange de Nueva York (NYMEX), el crudo del tipo Texas, de referencia en EEUU, llegó ayer a un nuevo máximo histórico con 47,05 dólares por barril, diez dólares por encima del precio de junio.

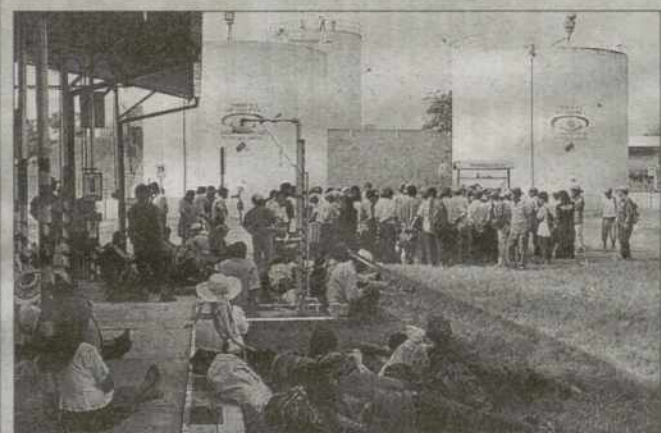
FINANZAS

BOLSA: Madrid gana un 0,50% gracias a la aceptación de la propuesta de paz en Iraq. La Bolsa española subió ayer por segundo día consecutivo, medio punto porcentual, gracias a la aceptación de la propuesta de paz por parte de los radicales chiíes, anuncio que también permitió una leve bajada del precio del petróleo. Así, el índice principal de la bolsa española, el Ibex-35, subió un 0,50%, hasta 7.709,1 puntos, en tanto que el índice general de Madrid avanzó un 0,34 por ciento; y el tecnológico Nuevo Mercado, un 1,04 %. Después de un buen comienzo, un nuevo repunte del petróleo hasta máximos históricos pesó sobre las bolsas europeas durante buena parte de la jornada -hasta las 15,30 horas-, momento en el que se conoció la misiva del líder chií Al Sadr en la que aceptaba la propuesta de paz de la Conferencia Nacional. La posibilidad de que mejore la situación en Iraq y se reduzca así la incertidumbre sobre la distribución de petróleo fue la principal razón que llevó a los inversores a decantarse por las compras, sobre todo teniendo en cuenta que el precio del Brent se situó por debajo de 43 dólares, en torno a 42,90 dólares al cierre del mercado español. Al igual que ayer, Amadeus volvió a ser la estrella de la sesión.

ENERGÍA

GAZPROM. Un nuevo escándalo en torno al monopolio de gas sacude las bolsas en Rusia. La amenaza de una investigación sobre la compra ilícita por extranjeros de acciones del gigante de gas Gazprom provocó ayer más pánico en las bolsas rusas, golpeadas desde hace meses por los altibajos de la petrolera Yukos. Al igual que el caso Yukos, el escándalo en torno a Gazprom -que monopoliza la extracción, transporte y distribución del gas- fue provocado por una denuncia oficial de un diputado, en este caso el vicepresidente del comité parlamentario de Industria, Yuri Saveliev. En una misiva al Servicio Federal de Seguridad (FSB, antigua KGB) y la Fiscalía General, el diputado acusó al banco de inversión United Financial Group (UFG) de elaborar esquemas ilegales que permitieron a propietarios extranjeros adquirir un 6,5% de títulos del monopolio ruso.

BOLIVIA: Un grupo de campesinos ocupa dos campos de BP. Un grupo de campesinos de Bolivia ocupó otros dos yacimientos de petróleo de la firma Chaco, filial boliviana de la petrolera British Petroleum, lo que afectará a la provisión de carburantes en el mercado interno y las exportaciones, informaron fuentes oficiales. Fuentes de la empresa Chaco dijeron que los agricultores, que ocuparon el campo



Campesinos bolivianos, ocupando las instalaciones de Chaco. / EFE

«Humberto Suárez Roca», extendieron su acción a los pozos «Los Cusis» y «Patujusal», ubicados en el departamento de Santa Cruz. La producción entre los tres campos es de 1.800 barriles de petróleo diarios, consumidos en el mercado interno, que quedará afectado por la paralización de las operaciones de Chaco en esa región.

LABORAL

CAAMARAS. Casi seis de cada diez contratos realizados en 2003 fueron para mujeres. El 59,6% de los contratos realizados en 2003 correspondieron a mujeres, y el resto a hombres, según el Servicio Cameral de Orientación Profesional (SCOP) de las Cámaras. No obstante, de cada cien demandantes de empleo, 61 son mujeres y 39 varones. El SCOP, que funciona como bolsa de trabajo gratuita para empresas, ha favorecido desde su creación 7.768 nuevos contratos.

TEMPOREROS: Más de 20.000 españoles trabajarán en el campo en Francia en septiembre. Unos 20.000 trabajadores españoles parten a mediados de septiembre a vendimiar en las regiones galas de Midi y Burdeos y a recolectar manzana y pera con un salario de entre 7,61 y 8,26 euros por hora, cifra un 30% mayor de la que se paga en España, según el secretario de Migraciones de la Federación Agroalimentaria de CCOO-Murcia, Manuel Delgado. Más del 70% proceden de Andalucía y el 30% restante de las comunidades valenciana, murciana y castellano-manchega.

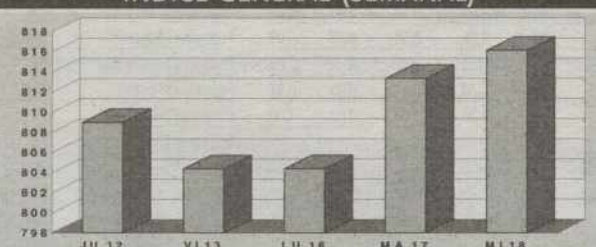
La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

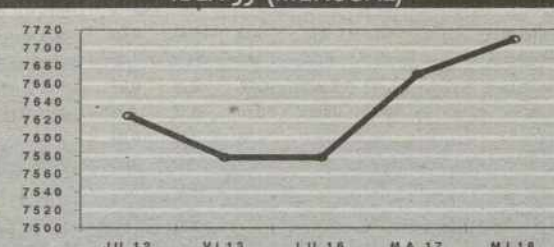
BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	7.709,10	38,40	0,50
Ibex Financiero	7.736,60	53,80	0,70
Ibex Utilities	15.371,70	90,10	0,59
Nuevo Mercado	1.855,50	19,50	1,06
Madrid	816,13	2,78	0,34
Barcelona	653,26	3,51	0,54
Bilbao	1.389,28	5,11	0,37
Valencia	649,29	3,17	0,49

ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



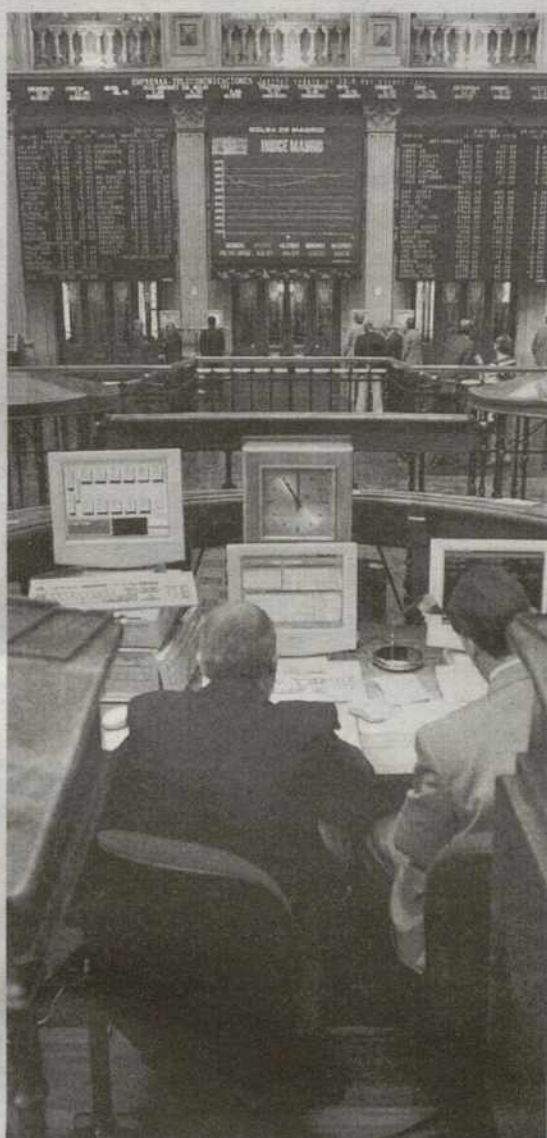
IBEX-35 (MENSUAL)



Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

COMENTARIO



SUBEN

Valor	Cierre	Dif. %
Paternina	6,90	6,15
G. Inmocaral S.A.	2,46	3,36
Ercros	0,32	3,23
Amadeus	5,61	2,94
Service Point Solutions	0,40	2,56

BAJAN

Valor	Cierre	Dif. %
Cepsa	28,10	-3,93
Duro Felguera	5,55	-3,48
Indo Internac.	6,81	-3,13
Sotogrande	8,02	-2,79
Antena3 TV	40,60	-2,33

BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10008,3	35,47	0,36
Londres FT SE 100	4355,2	-3,5	-0,08
Frankfurt XETRA	3726,5	20,77	0,56
París CAC 40	3541,48	8,35	0,24
Milán MIB 30	26621	42	0,16
Brasil	22582,46	521,96	2,37
México	10009,7	12,67	0,13

VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Último	Dif. %	Máx.	Mín.
BBVA	13,42	13,22	14,45	12,47
BSCH	9,74	9,72	12,38	9,43
Cameco Corp	63,55	62,64	63,55	43,48
Endesa	18,29	18,13	20,44	17,28
Repsol	20,37	20,27	22,54	19,20
Telefónica	42,33	42,09	51,67	40,59

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	16	2,24	1.021	16,00	15,40	18,55	14,40
Aldeasa	23,95	-	4.072	24,00	23,90	25,70	20,00
Altadis	25,56	-0,47	6.249.871	25,57	25,37	26,74	22,24
Barón de Ley	32,35	-0,12	1.500	32,35	32,35	38,60	31,81
Bodegas Riojanas	8,1	-	684	8,10	8,10	9,39	7,80
Campofrío	11,72	1,91	9.421	11,80	11,50	12,30	9,72
Carrefour	14,97	-	0,00	-	0,00	15,79	13,63
Cortefiel	8,79	-1,01	760.747	8,90	8,74	9,85	7,30
CYNE	9,73	-	2.185	-	0,00	11,90	9,30
Dogi Int. Fabric. S.A.	4,27	0,47	2.455	4,28	4,21	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,14	0,55	380.148	9,20	9,02	10,23	8,99
Faes Farma	12,41	0,24	12.144	12,43	12,37	14,48	12,10
Inditex	18,44	0,11	3.992.998	18,50	18,21	19,65	15,39
Natra	3,98	-1,49	33.732	4,07	3,98	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,71	-1,39	5.630	0,72	0,71	0,94	0,68
Paternina	6,9	6,15	5.861	6,90	6,82	7,20	5,65
Pescanova	15,99	0,38	9.998	15,99	15,93	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,4	2,56	614.491	0,40	0,38	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,55	0,39	3.216	2,56	2,51	3,24	2,51
SOS Cuétara	25	-	21.420	25,00	24,92	25,00	21,60
T. Algodonera	2,88	-1,03	7.740	2,91	2,86	3,48	2,82
Vidrala	11,91	0,08	3.961	11,95	11,91	13,22	10,80
Viscofán	7,5	0,81	5.379	7,50	7,40	8,23	7,05
Zeltia	5,35	1,13	197.133	5,37	5,26	6,03	5,17
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,07	-0,9	1.002.462	11,17	11,01	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,1	-	108	11,45	11,05	11,75	9,42
Arcelor S.A.	13,77	-0,79	462.921	13,86	13,56	15,42	12,60
Azkoyen	6,05	-0,82	15.723	6,11	6,01	6,36	4,34
C. Portland	47,01	-0,47	588	47,15	47,01	52,20	46,51
CAF	57,1	-	100	57,10	57,10	69,65	54,10
Duro Felguera	5,55	-3,48	736	5,70	5,55	6,45	5,51
EADS	21,04	-	5.436	21,24	20,80	23,03	16,54
Ence	22,67	0,09	338.852	22,83	22,52	23,98	17,15
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,32	3,23	127.688	0,32	0,31	0,39	0,31
Edel Zinc	1,67	-	9.032	1,68	1,67	1,91	1,47
Europac	3,47	-0,57	13.435	3,49	3,45	3,91	3,21
Gamesa	10,86	-0,73	922.297	11,03	10,82	37,75	10,27
Global Steel	2,06	1,48	11.100	2,08	2,06	2,08	1,65
Iberpapel	14,99	-	500	14,99	14,99	16,70	14,75
Lingotes	4,5	1,12	500	4,50	4,50	5,51	4,70
Mecalux	5,85	0,86	10.020	5,85	5,80	5,95	3,81
Miquel y Costas	42,84	-	150	43,00	42,84	43,75	33,50
N. Montaña	0,34	-	3.511	-	0,00	0,36	0,31
Nicolás Correa	2,8	-	3.700	-	0,00	3,37	2,73
Reno de Medicis	0,65	-	17.987	-	0,00	0,79	0,61
Seda Barna	1,95	-	36.514	1,98	1,94	2,17	1,81
Sniace	0,64	1,59	43.165	0,65	0,63	0,79	0,58
Tafisa	1,08	0,93	431.751	1,09	1,05	1,20	0,83
Tubacex	1,6	-	524.410	1,61	1,59	1,77	1,40
Tubos Reunidos	6	-	0,00	-	0,00	8,18	6,00
Tudor	5,6	-	0,00	5,60	5,60	7,01	4,50
Uralita	3,05	-1,93	80.134	3,11	3,04	9,33	2,89
Volkswagen	31,08	-	769	31,32	31,00	44,50	44,10
Zardoya Otis	17,25	-0,86	22.093	17,38	17,12	17,56	15,04

Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	40,6	-2,33	77.306	41,92	40,60	44,71	34,05
Amper	3,65	0,27	9.882	3,66	3,62	4,75	3,54
Avanzit	1,54	-1,28	125.813	1,58	1,52	2,42	1,54
Indra	10,23	-0,2	765.290	10,29	10,15	11,43	9,90
Jazztel	0,25	-	3.153.082	0,25	0,24	0,38	0,25
Prisa	12,7	-	880.689	12,87	12,68	16,20	11,50
Recoletos	5,66	-1,22	4.381	5,73	5,65	7,05	5,42
Sogetel	28,96	-0,14	708.677	29,10	28,36	38,99	27,00
Tele 5	12,83	0,94	434.144	12,88	12,61	13,50	12,00
Telefónica	11,43	0,79	12.531.515	11,44	11,27	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,05	0,25	477.632	8,09	7,99	9,51	7,89
Terra	2,88	-0,35	192.934	2,89	2,86	5,22	2,87
TPI Pag Amar	5,17	-	300.664	5,20	5,09	6,54	4,35
Construcción							
Acciona	49,11	0,64	659.895	49,15	48,19	53,85	48,10
ACS	13,48	0,07	997.973	13,55	13,37	14,30	4,62
FCC	29,37	0,93	161.461	29,39	28,93	31,08	27,60
Ferrovial	36,42	-0,9	140.235	36,85	36,24	37,27	22,59
OHL	6,03	-1,15	2.836	6,04	6,00	6,89	5,81
Energía							
Bayer	20,43	-0,29	792	20,49	20,43	25,80	19,30
Cepsa	28,1	-3,93	17.886	29,17	28,10	30,50	25,62
Enagas S.A.	9,07	-0,87	315.421	9,18	9,06	9,66	8,22
Endesa	14,77	0,41	9.928.934	14,78	14,61	16,18	14,01
Gas Natural	19	-0,21	325.773	19,11	18,93	21,02	18,43

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Máx.	Mín.
Hullas C. Cortés	9,77	-	862	-	0,00	11,00	9,76
Iberdrola	16,53	0,3	1.667.257	16,57	16,39	17,46	15,26
Red Eléctrica	13,65	0,15	112.930	13,69	13,53	14,07	12,82
Repsol	16,56	0,18	4.497.521	16,64	16,43	18,48	15,46
Unión Fenosa	17,85	1,13	697.840	18,09	17,64	18,16	14,31

Servicios de Mercado							
Abengoa	6,67	-2,06	69.471	6,80	6,58	7,80	5,77
Abertis	14,24	0,56	743.274	14,24	14,10	14,55	11,99
Aguas Barna	14,48	0,42	106.297	14,48	14,25	14,50	11,83
Amadeus	5,61	2,94	14.997.588	5,74	5,42	5,72	4,31
Befesa	12,4	-	0 00	-	0,00	13,12	11,67
Inm.Colonial	23,4	0,39	39.863	23,75	23,20	23,80	19,00
Elecnor	36	-	500	36,00	36,00	36,99	32,00
Europistas	5,01	-	5.618	5,01	4,99	5,18	4,70
Fadesa Inmobiliaria	11,02	0,18	80.543	11,09	10,86	12,95	10,88
Funespaña	6,87	-0,43	1.500	6,89	6,81	7,08	5,19
Iberia	2,08	-0,48	7.853.265	2,14	2,07	2,95	1,98
Inbesós	4,2	-	002	4,20	4,20	5,00	3,44
Indo Internac.	6,81	-3,13	422	6,81	6,81	7,48	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,46	3,36	75.902	2,47	2,36	3,00	2,19
Logista	32	-0,16	20.654	32,50	31,91	33,05	24,49
Metrovacesa	34,51	1,32	201.561	34,59	34,00	34,52	27,15
NH Hoteles	8,72	0,81	244.937	8,77	8,57	9,95	8,40
Prosegur	12,7	-0,94	114.062	12,96	12,65	15,11	12,46
Sacyr-Valle	11,17	0,54	375.724	11,17	11,09	13,91	11,11
Sol Meliá	6,55	-0,61	103.356	6,59	6,52	7,80	5,71
Sotogrande	8,02	-2,79	573	8,02	8,02	8,75	6,45
Telepizza	1,43	0,7	197.785	1,43	1,40	1,71	1,23
Testa Inmuebles	14	-	0 00	-	0,00	16,00	11,01
Transp. Azkar	5,95	-0,34	1.196	5,99	5,95	6,15	5,18
Urbas	0,59	-	1.990	0,60	0,59	0,83	0,51
Urbania	0,29	0,54	25.022	0,22	0,20	0,22	0,22

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Lq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Australasia	RV	3,71	-4,12	-5,47	1,76
AC Bienestar	RV	5,87	-1,97	-8,55	-4,46
AC Cuenta FT	D	1.313,10	0,06	0,29	0,62
AC Deuda FT	RFC	13,80	0,20	0,33	0,81
AC Dinero	D	1.327,57	0,08	0,38	0,85
AC Divisa		6,74	-2,11	-7,81	-3,53
AC Emergentes	RV	4,22	1,16	-8,38	-1,30
AC Euroacciones	RV	4,00	-2,85	-6,86	-6,71
AC Eurofondo	RV	4,90	-2,18	-7,06	0,43
AC Euromix	MRV	5,47	-1,42	-3,40	-2,68
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,49	-0,26	-0,48	0,72
AC Iberoamerica	RV	5,62	1,02	0,35	1,70
AC Largo FT	RF	11,34	0,54	0,81	1,49
AC Multiestrellas Selec. 20	MRV	10,13	-0,07	-0,24	1,03
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,52	-0,78	-1,14	0,45
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,02	-1,48	-2,03	-0,10
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,50	-2,20	-2,93	-0,81
Invercaja 31	RFC	7,85		0,08	0,77

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Mixto	MRV	7,19	-0,44		2,42
Atlántico Plus 2	GRV	8,77	-0,15		0,69
Bolsatlántico	RV	10,30	-0,53		3,08
Dineratlántico	D	1.471,00	0,02		0,54
Fondatlántico	RFC	17,32	0,02		0,42

BANCO COOPERATIVO

Credicoop Renta	RFC	86,82			0,65
Dinercoop	D	1.122,20	0,08	0,06	0,72
Rural Ahorro II	GRV	716,03	-0,94	0,10	0,18
Rural Deuda	GRV	806,26	0,52	0,59	2,05
Rural Dinero	D	7.473,61	0,10	0,07	0,76
Rural Emergentes RV	RV	390,59	-1,79	-1,61	2,42
Rural Euro Renta Variable	RV	364,50	-5,15	-4,58	-5,07
Rural Euroíndice	GRV	693,53	-0,02	0,53	-0,31
Rural Índice	RV	433,33	-6,50	-4,45	-4,05
Rural Mixto 25	MRV	652,67	-0,93	-0,64	0,53
Rural Mixto 50	MRV	1.054,53	-2,53	-1,73	-0,44
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.040,64	0,63	0,63	2,36
Rural RF Internacional	RFC	568,31	0,31	-1,03	1,22
Rural RV Internac.	RV	336,58	-2,95	-4,38	-1,74
Rural Toledo I	RFC	71,58	0,04	0,03	0,31

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa Europea	RV	42,76	-4,76	-4,57	-6,01
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,22			-0,80
Eurovalor Cesta Global	GRV	77,21	0,01	0,01	0,52
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,28	0,17	0,12	0,65
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	97,59	-4,74	-0,50	0,11
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,96	-0,07	-0,04	0,51
Eurovalor Interind. 2000	GRV	118,35	-0,61	-0,18	0,76
Eurovalor Interíndices	GRV	71,73	-1,84	-0,82	0,22
Eurovalor Mixto 15	MRV	72,95	-0,76	-0,60	0,44
Eurovalor Mixto 30	MRV	68,49	-1,36	-1,05	0,62
Eurovalor mixto 70	MRV	2,49	-3,29	-3,18	-4,52
Eurovalor Patrimonio	RFC	74,16	0,08	0,05	0,81
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,75	0,33	-0,16	1,47
Eurovalor Tesorería	D	810,82	0,06	0,04	0,63

BANCO URQUIJO

Urquijo Capital	MRV	2,64	-0,95	-1,23	-1,52
Urquijo Dinero	D	2.264,23	0,07	0,05	0,61
Urquijo Global	RV	0,92			-4,13
Urquijo Índice	RV	12,28	-4,44	-4,43	-1,10
Urquijo Renta	RFC	22,40	0,08	0,07	0,29

BANKINTER

BK Bolsa Europea	RV	23,19	-2,02	-3,98	-10,87
BK Dinero	D	1.217,20	0,08	0,05	0,72
BK Dinero 97	D	708,01	0,08	0,06	0,73
BK Fondo Bonos	RF	859,73	0,43	0,43	1,31
BK Mixto Esp. a 50	MRV	1.135,56	-1,31	-1,77	-0,74
Cuenta Fiscal III	RFC	1.001,47	-0,61	-0,37	-1,07

BARCLAYS BANK

Barclays Bolsa España	RV	18,02	-3,41	-4,57	-1,21
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,15	-2,31	-4,18	-4,06
Barclays Bolsa Global	RV	4.806,96	-3,98	-4,75	-0,77
Barclays Bolsa USA	RV	3,82	-0,67	-2,16	-1,09
Barclays Bonos Corto	RFC	13,62	0,46	0,38	1,46
Barclays Eurocash	D	832,17	0,10	0,05	0,72
Fondbarclays I	MRV	13,82	-0,08	-0,67	0,02

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	15,88	-3,28	-4,07	-0,82
BBVA Bono 2006 A	GRV	832,00	0,65	0,51	2,59
BBVA Deuda FT	RF	155,64	0,43	0,34	1,28
BBVA Dinero	D	1.905,02	0,06	0,04	0,63
BBVA Euroíndices G.	GRV	681,01	-0,15	-0,29	0,33
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,12	0,04	0,03	0,40

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Lq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,48	0,04	0,03	0,42
BBVA Gar. Flexible III	GRV	926,56	0,07	0,05	0,69
BBVA Mixto 25	MRV	9,66	-0,50	-0,82	-1,09
BBVA Plan Renta	GRV	1.054,21	0,81	0,65	2,29
BBVA Renove III	GRV	7,18	0,07	0,05	0,32
BBVA RF Corto	RFC	16,26	0,04	0,03	0,41

BBVA PRIVANZA

Privanza Bolsa	RV	12,23			3,20
Privanza Dinero	D	6.481,48	0,11	0,08	0,78

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	106,15	-4,99	-4,80	-2,51
Beta Dinero	D	1.473,90	0,09	0,06	0,74
Beta Valor	MRV	14,33	-0,48	-0,99	3,77

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78			0,15
BNP Bolsa	RV	15,95			3,70
BNP Global 15-85	MRV	8,77	-0,52	-0,56	-0,37
BNP Global 50-50	MRV	10,70	-1,26	-1,49	-0,43
BNP Global 70-30	MRV	6,52	-2,15	-2,56	-0,67

CAJA MADRID

Dinermadrid FT	D	1.284,48	0,09	0,09	0,61
Fondmadrid	D	1.539,34	0,07	0,07	0,66
Madrid Bolsa	RV	11,42	-4,44	-4,44	-2,10
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,68	0,12	0,12	0,71
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,47	0,14	0,14	1,11
Madrid Crecimiento II	GRV	7,54	0,07	0,07	0,71
Madrid Premiere	RFC	12,81	0,67	0,67	2,25
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,48	-0,01	-0,01	-1,27
Plusmadrid	MRV	16,63	-2,93	-2,93	-1,06

CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)

CAM Bolsa I	GRV	10,89	0,18	0,38	1,04
CAM Bolsa Europa	RV	4,42	-3,63	-7,61	-6,91
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	8,99	-0,13	-1,52	1,47
CAM Bolsa Índice	RV	5,44	-2,45	-5,86	-0,92
CAM Bonos I	RFC	14,90	0,52	0,75	1,51
CAM Dinero I	D	1.178,58	0,06	0,31	0,68
CAM Dinero Ahorro	D	732,83	0,06	0,31	0,67
CAM Europa Convergente	RV	8,25	-0,28	0,49	15,51
CAM Europa Pymes	RV	5,07	-2,73	-3,43	3,36
CAM Mixto 25	MRV	552,26	-0,66	-1,41	0,17
CAM Mixto Variable Europa	MRV	7,95	-2,72	-7,57	-4,41
CAM Mundial Bonos	RFC	647,89	1,00	0,90	2,90
Garanmed	GRV	77,45	-0,56	-1,07	0,93

CITIGROUP

Citicash Fund	D	984,88	0,11	0,07	0,98
Citidiner	D	739,49	0,10	0,07	0,90
Citifondo Lider	MRV	12,78	-0,19	-0,71	-0,30
Citifondo RV	RV	23,49	-4,12	-4,18	-0,67
Citimoney	D	1.288,25	0,07	0,05	0,58

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,17	-1,82	-2,89	-3,75
DB Diner	D	1.179,39	0,06	0,04	0,73
DB Europa bolsa	RV	6,87	-2,64	-4,33	-3,91
DB Invest	RFC	12,05	0,08	0,07	0,88
DB Mixta	MRV	17,04	-2,34	-2,20	-0,98
DB Sectorial 2001	GM	9,52	-0,38	0,26	-1,37

ESPIRITO SANTO

Espíritu Santo Cash	MRV	9,99	0,09	0,44	0,95
Espíritu Sto. Bolsa España	RV	993,79	-4,25	-5,60	-3,13
Espíritu Sto. Cartera Global	RV	5,16	-1,11	-4,14	-4,96
Espíritu Sto. Mix España 25	MRV	16,06	-0,16	-0,14	0,69
Espíritu Sto. Mix España 75	MRV	9,56	-2,54	-3,65	-1,54

IBERCAJA

Ibercaja Ahorro	RFC	16,18	0,17	0,15	0,81
Ibercaja Bolsa	RV	12,04	-4,09	-3,64	-1,83
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,44	-1,44	-3,49	-3,39
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,60	-3,18	-5,10	-6,84
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65			
Ibercaja Dinero	D	1.559,81	0,09	0,07	0,75
Ibercaja Euro	GRV	6,86	-0,33	-0,08	1,96
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,57	-0,56	-1,32	-1,49
Ibercaja Futuro	RFC	9,32	0,38	0,37	1,44
Ibercaja High Yield	RF	5,23	0,62	0,59	3,40
Ibercaja Renta Internac.	MRV	4,91	-0,95	-1,97	-0,02
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,53	-2,77	-2,87	-2,80
Ibercaja Tecnológico	RV	1,65	-5,88	-7,07	-11,17

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,06	-1,30	-2,19	-1,78
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	7,95	-1,31	-2,19	-1,80
Fonc. 65 Bol Índice Esp.	RV	4,28	-4,32	-3,64	-2,44
Foncaixa 57 RF Largo Euro	RFC	14,88	0,05	0,04	0,55
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,31	-0,25	-0,30	0,38

Fondo	Voc	V. Lq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,78	0,02	0,01	0,19
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,33	0,05	0,03	0,50
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,63	0,09	0,06	0,96
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,21	0,05	0,04	0,54
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,48	0,09	0,06	0,94
Foncaixa Bolsa 33	RV	21,91	-4,02	-3,55	-0,60
Foncaixa Cooperación	RV	4,64	-1,16	-2,03	-2,56
Foncaixa Dinero 12	D	1.471,88	0,09	0,08	0,69
Foncaixa Internacional I	RFC	0,35			1,67
Foncaixa Mixto 25	MRV	7,33	0,01	-0,18	-0,33
Foncaixa Mixto 28	MRV	7,33	-0,01	-0,20	-0,32
Foncaixa Patrimonio 16	MRV	8,49	0,17	0,05	1,11

MAPFRE

Fondmapfre Bolsa	MRV	18,08	-1,88	-2,21	0,13
Fondmapfre Bolsa America	RV	4,82	-2,15	-4,27	-0,27
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	11,10	0,07	0,06	0,65
Fondmapfre Dinero	D	1.299,91	0,08	0,07	0,64
Fondmapfre Diversificac.	MRV	9,56	-1,71	-2,40	-0,54
Fondmapfre FT	RFC	12,84	0,28	0,31	0,96
Fondmapfre Rta.	RFC	14,62	0,51	0,54	1,47

MORGAN STANLEY

CARTESIO X-VALOR Y D		1.013,27	-0,08	-0,14	1,33
CARTESIO Y-ACCIONES		1.003,12	-0,22	-0,71	0,31
MS Ahorro	RFC	18,35	0,08	0,30	1,34
MS Bolsa	RV	20,28	-0,23	-3,66	-0,78
MS Bolsa Internacional	RV	6,96	-1,34	-5,16	-4,99
MS Bolsaplus	RV	15,75	0,04	-3,30	-1,30
MS Corp. Quality Plus		10,17	0,10	0,35	1,72
MS Divisa	RFC	8,45	-0,80	-0,81	0,21
MS Euro Acciones	RV	6,10	-0,56	-3,39	-0,38
MS Euro Deuda	RF	7,91	0,26	0,86	2,63
MS Euro Global	MRV	7,31	-0,13	-0,87	0,88
MS Euro Índice	RV	5,19	-0,02	-3,66	-3,33
MS Euro Selección	RV	7,06	0,80	-2,80	1,09
MS Fiva	MRF	16,50	0,06	-0,47	0,02
MS Fondo	RFC	23,66	0,08	0,28	1,52
MS Fondo I9	MRV	16,72	-0,16	-1,27	0,32
MS Fondo 25	D	879,79	0,03	0,07	0,86
MS Fondtesoro	RFC	14,04	0,15	0,43	1,26
MS Gran Selección II	RV	2,53	-0,04	0,30	-3,61
MS Latinoamérica	RV	4,53	1,03	-2,01	1,85
MS Multigestión Agresivo	RV	14,48	-2,46	-2,76	0,05
MS Multigestión Conservador	RF	11,76	-0,71	-0,70	1,42
MS Multigestión Moderado	RF	12,58	-1,59	-1,73	0,87
MS Multigestión RV	RV	5,38	-3,58	-4,20	-2,05
MS Renta Internacional	RF	17,68	-1,02	-0,69	0,99
MS Triple Oportunidad FIM	GRV	7,95	-0,21	-0,86	0,22
MS USA Garantizado	GRV	6,61	0,22	-0,41	-0,64
MSS Asian Equity A	RV	14,41	-0,07	-1,44	-4,06
MSS Emerging Mark Eq A	RV	11,71	-0,26	-1,60	-2,66
MSS Euro Strategic Bd A	RF	27,22	0,59	1,19	3,26
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,23	0,59	0,69	4,07
MSS European Value Eq A	RV	22,41	-1,32	-2,69	0,18
MSS Global Brands A	RV	29,79	-2,71	-3,00	1,71
MSS Global Sm Cap Val A	RV	19,13	-2,94	-3,92	6,28
MSS Global Value Eq A	RV	27,35	-1,80	-3,32	0,92
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,27	-4,57	-5,14	4,50
MSS Sel. Diversif. A		25,01	-0,75	-1,42	1,21
MSS Select Glob Conv		28,13	0,46	0,11	2,22

Golpe de mano

España derrota a Rusia, actual campeona olímpica, y se mete en cuartos de balonmano



ATLETISMO

Manuel Martínez se quedó a un paso del podio en la final de lanzamiento de peso

CICLISMO

Igor González de Galdeano fue noveno en la 'crono'; Somarriba, séptima

NATACIÓN

El relevo español de 4x200 libres fue sexto. Thorpe ganó el bronce en los 100

TENIS

Carlos Moyá, único español en cuartos de final tras la jornada de ayer

GIMNASIA

Rafael Martínez fue quinto en la final individual: el mejor puesto de la historia

EL PROGRAMA

	Miér 11	Jue 12	Vier 13	Sáb 14	Dom 15	Lun 16	Mar 17	Miér 18	Jue 19	Vier 20	Sáb 21	Dom 22	Lun 23	Mar 24	Miér 25	Jue 26	Vier 27	Sáb 28	Dom 29
APERTURA / CLAUSURA																			
ATLETISMO																			
BÁDMINTON																			
BALONMANO																			
BALONCESTO																			
BÉISBOL																			
BOXEO																			
CICLISMO EN PISTA																			
CICLISMO EN RUTA																			
ESGRIMA																			
FÚTBOL																			
GIMNASIA ARTÍSTICA																			
GIMNASIA DE SALTOS																			
GIMNASIA RÍTMICA																			
HALTEROFILIA																			
HÍPICA																			
HOCKEY																			
JUDO																			
LUCHA																			
MOUNTAIN BIKE																			
NATACIÓN																			
NATACIÓN SINCRONIZADA																			
PENTATLÓN MODERNO																			
PIRAGÜISMO EN LÍNEA																			
PIRAGÜISMO EN SLALOM																			
REMO																			
SALTOS DE TRAMPOLÍN																			
SÓFTBOL																			
TAEKWONDO																			
TENIS																			
TENIS DE MESA																			
TIRO CON ARCO																			
TIRO OLÍMPICO																			
TRIATLÓN																			
VELA																			
VOLEIBOL																			
VOLEIBOL PLAYA																			
WATERPOLO																			

HOY EN TVE (LA 2)

07.30 Remo. Semifinales y finales.
08.05 Posible: Voley Playa.
09.00 Natación. Eliminatorias. Incluye: Remo. Posible: Voley Playa.
10.15 Baloncesto masculino. España-Italia. (Emisión por la primera)
12.00 Vela. Salida 5ª regata. Mistral, Finn, 470, Tabla, Europa, Laser.
12.20 Tiro. Masculino. Final. Blanco Móvil 10 metros.
13.30 Voley Playa. Preliminar.
14.20 Tiro. Femenino. Final. Skeet.
14.30 Voley Playa. Preliminar.
15.30 Waterpolo. Masculino. España-Australia.
16.30 Tenis. Cuartos de final y semifinales. Incluye: Judo. Finales 78 kilos femenino y 100 kilos masculino. Posible: Voley Playa.
17.30 Hockey. Masculino. España-Gran Bretaña.
18.30 Natación. Finales. Posible: Voley Playa.
20.05 Gimnasia Artística. Final. Concurso completo femenino. Posible: Voley Playa y Balonmano femenino. España-Dinamarca.
21.50 Diferido. Hockey Masculino. España-Gran Bretaña o Balonmano femenino. España-Dinamarca.

MADRUGADA

00.20 Tenis. Cuartos de final y semifinales. Partidos por determinar.
02.10 Hockey Masculino. España-Gran Bretaña o Balonmano femenino. España-Dinamarca
03.25 Baloncesto. Masculino. Grecia-Lituania.
05.00 Waterpolo. Masculino. Croacia-Rusia.
06.00 Hockey. Masculino. Holanda-Suráfrica.

VIERNES 20 DE AGOSTO

08.00 Atletismo. Final 20 kilómetros marcha.
09.20 Natación. Femenino. Series 50 metros libre.

LA PARTICIPACIÓN ESPAÑOLA AL MINUTO

JUEVES 19

07.30. Remo. Mujeres. Banco móvil. Semifinales. Doble Scull Ligero. Mirones/Mas de Xaras.
07.30. Tiro con arco. Hombres. Diana aire libre. 1/8 de final. Felipe López Garrido. (1/4 de final, 15.00; semifinales, 16.12; 3º-4º puesto, 16.52; final, 17.14).
07.50. Remo. Hombres. Banco móvil. Semifinales. Doble Scull Ligero. Álvarez/Zunzunegui.
08.10. Remo. Hombres. Banco móvil. Semifinales cuatro sin ligero. Equipo español.
09.00. Voley playa. Hombres. España-Austria. Bosma/Herrera.

09.00. Natación. Hombres. Eliminatorias 50 metros libres. Noriega/Lorente. (semifinales, 18.30).
09.10. Remo. Mujeres. Banco móvil. Final B. Skiff Pesado. Nuria Domínguez. (Final C, 10.20; Final D, 10.40)
09.30. Judo. Mujeres. Preliminares y repesca. 78 kilos. Esther San Miguel. (medallas, 15.30).
09.33. Natación. Mujeres. Eliminatorias 800 metros libres. Erika Villacaja.
09.40. Piragüismo. Hombres. Slalom. Eliminatorias K1. Carlos Joanmartí. (2ª manga 11.40).
10.15. Baloncesto. Hombres. España-Italia.

12.00. Vela. Hombres. Regata de flota 5/Mistral. Iván Pastor. (Regata 6, 12.40)
12.00. Vela. Hombres. Regata de flota 7/Laser. Luis Martínez Doreste. (Regata 8, 13.15)
12.00. Vela. Hombres. Regata de flota 9/470. Wood/Martínez. (Regata 10, 13.15)
12.00. Vela. Hombres. Regata de flota 9/Finn. Rafael Trujillo. (Regata 10, 13.20)
12.05. Vela. Mujeres. Regata de flota 5/Mistral. Blanca Manchón. (Regata 6, 12.45)
12.05. Vela. Mujeres. Regata de flota 7/ Europa. Neus Garriga. (Regata 8,

13.20).
12.05. Vela. Mujeres. Regata de flota 9/ 470. Vía-Dufresne/Azón. (Regata 10, 13.20).
12.05. Vela. Mujeres. Regata de flota 9/Yngling. Azón/Sánchez/Pisonero. (Regata 10, 14.05).
15.30. Waterpolo. Hombres. España-Australia.
16.00. Tenis. Hombres. Cuartos de final, individual. Robredo/Moyá/López.
16.00. Tenis. Mujeres. Cuartos de final, dobles. Martínez/Ruano.
17.30. Hockey hierba. Hombres. España-Gran Bretaña.
20.30. Balonmano. Mujeres. España-

Dinamarca.

VIERNES 20

07.30. Hípica. Doma clásica. Doma individual. Rambla/Soto/Ferrer/Jiménez.
07.30. Hípica. Doma clásica. Doma equipos. Equipo español.
08.00. Atletismo. Hombres. Disco calificaciones. Mario Pestano.
08.00. Atletismo. Hombres. 20 kilómetros marcha. Final. Fernández/Domínguez/Molina.
09.00. Natación. Mujeres. Eliminatorias 50 metros libres. Anabel Palomo.
10.31. Judo. Hombres. Preliminares y repesca. 100 kilos. Aythami Ruano.

PESO

A un paso del podio

Manuel Martínez tuvo el bronce al cuello durante tres de los cinco lanzamientos de las series eliminatorias de la final de peso, disputada en la antigua Olimpia. En todo momento, sólo estuvo por debajo del estadounidense Adam Nelson y del ucranio Yuriy Bilonog, hasta que en el cuarto lanzamiento, el peso del danés Joachim Olsen se adelantó a la marca de Martínez.

La prueba dio un vuelco de medallas en los últimos lanzamientos. Bilonog empató la marca de Nelson (21,16) en su último movimiento y obligó al estadounidense a realizar un sexto tiro. Con un empate en la primera marca, el oro dependía de la segunda mejor distancia, pero Nelson había hecho cuatro lanzamientos nulos y volvió a errar en el sexto disparo. El 21,15 de Bilonog le subió a lo más alto del podio, se proclamó campeón olímpico en la prueba de lanzamiento de peso, mientras un cabizbajo Nelson se conformaba con la plata.

Martínez bajó el nivel de sus primeros lanzamientos. El 20,84 le hizo medallista durante la primera jornada de la prueba, pero cuando cedió paso al danés Olsen (21,07) ya no volvió a recuperar los centímetros de distancia que le arrimaban al podio olímpico.

"Medalla de chocolate"

El coloso español, que había accedido a la final *in extremis*, se quedó con el cuarto puesto, algo que él suele llamar "la medalla de chocolate". "No sabe uno cómo sentirse. Tengo la sensación de que pude ser campeón olímpico y que no supe aprovechar la oportunidad, porque las marcas no eran inaccesibles", declaró el atleta leonés al término de la prueba.

Martínez ya fue cuarto en los Mundiales en sala de Barcelona 95, en los de Maebashi

99 y en los de Lisboa 01, aunque en los del año pasado en Birmingham (bajo techo) obtuvo el título mundial.

El capitán español del equipo de atletismo lamentó el nulo del último intento. "Un campeón no puede desaprovechar un último lanzamiento", dijo. En la última ronda ganó, precisamente, su única corona universal. Aunque, igualmente el estadounidense Adam Nelson hizo un último lanzamiento nulo, cuando de éste dependía la cúspide del podio que finalmente ocupó Bilonog.

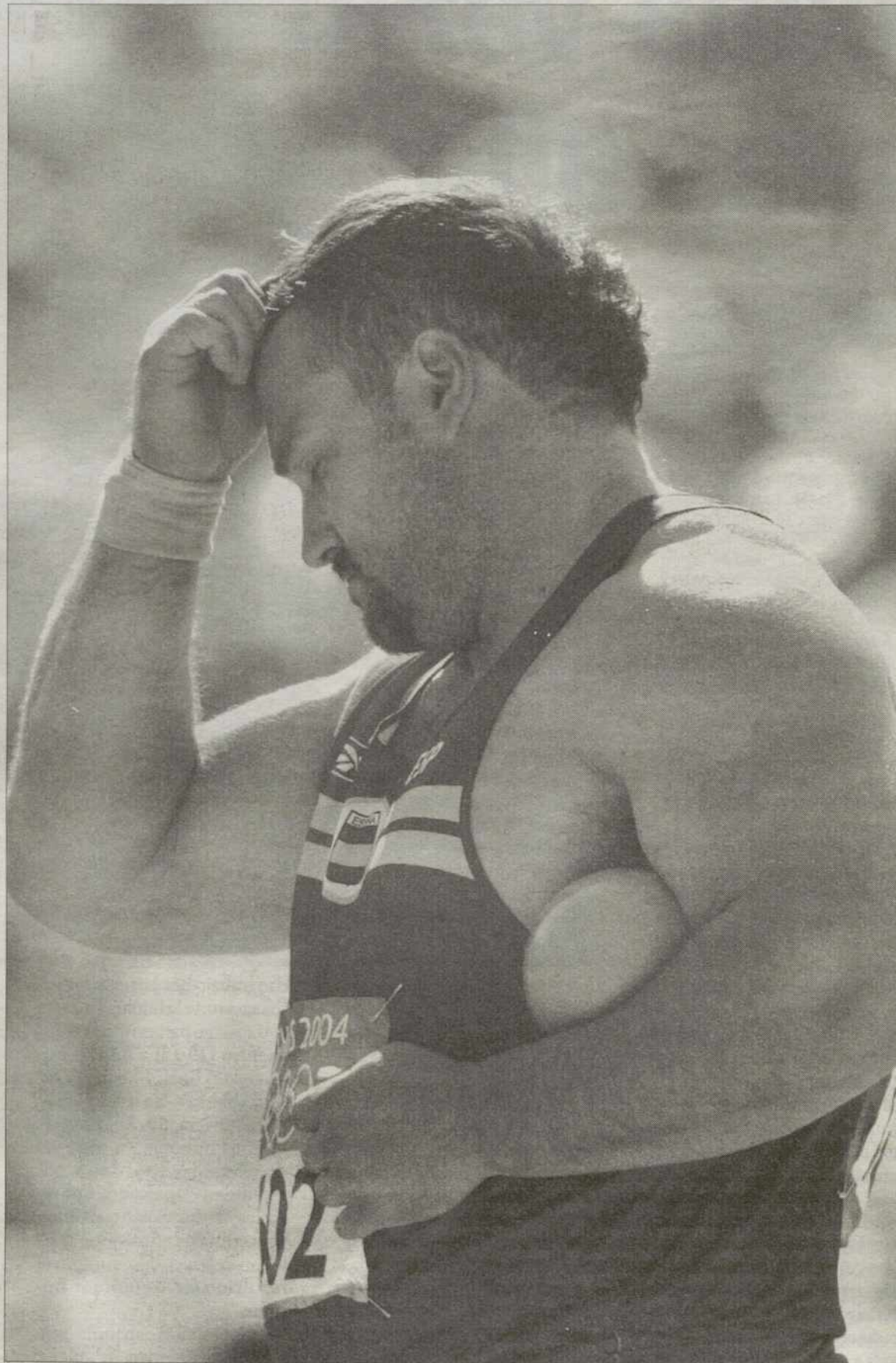
"Me queda una sensación de tristeza porque he visto la medalla de oro a mi alcance y la he dejado escapar. No me puedo acostumbrar a ser cuarto, aunque sea un experto en terminar en ese puesto", repetía ayer apesadumbrado.

Martínez destacó su primer lanzamiento, de 20,70 metros, que a su juicio fue "buenísimo de fuerza", pero añadió que se le escapó un poco "el gesto técnico".

Histórico peso femenino

La rusa Irina Korzhanenko se convirtió ayer en campeona olímpica, a sus 30 años, en la prueba de lanzamiento de peso. Y con ello, ganó el extraño título de ser la primera campeona en 2.800 años de historia registrada de los Juegos en Olimpia. Fue la única de las doce finalistas que pasó de 21 metros (21,06). Los otros dos escalones del podio fueron ocupados por la cubana Yumileidi Cumbá, plata con un registro de 19,59, y la alemana Nadine Kleinert, bronce con 19,55.

Lo histórico no sólo fue el regreso a la Olimpia del atletismo. Korzhanenko nunca había participado en unos Juegos ni tenía medallas en mundiales al aire libre. Al contrario, fue descalificada de los mundiales de sala en 1999. Ayer libró su gran revancha.



Manuel Martínez se concentra antes de lanzar el peso.

Saber Vivir

¿A qué esperas?

Infórmate en cualquier sucursal de Caja Rural de Toledo

¡Contrátala ya!

- Por comodidad.
- Por seguridad y confidencialidad en tus operaciones.
- Porque dispondrás de más tiempo libre y de mejores servicios.
- Por rapidez.

Con la BANCA ELECTRÓNICA de CAJA RURAL de TOLEDO vas a estar a tus anchas. Sin estar sujeto a horarios podrás realizar, con comodidad, cualquier operación financiera, sin necesidad de desplazamientos, desde cualquier ordenador que tenga conexión a Internet y conocer el estado de tus cuentas, tarjetas, etc... En el momento que tú quieras. Con la Banca Electrónica de Caja Rural de Toledo mejorarás tu calidad de vida. ¡Y con todas las garantías de Seguridad y Confidencialidad!

Tu confianza nos hace importantes

www.cajarural.com/toledo

BALONMANO

Una meta cada vez más alta

ESPAÑA 29
RUSIA 26

España (11+18): Barrufet, Enterríos (5), Hernández (5), Juancho Pérez, Colón (1), Juanin García (2) y Romero (3). Después jugaron Urios (1), Dujshabaev (2), Garralda (1), Lozano (3), O'Callaghan (1) y Ortega (5, 1p).
Rusia (11+15): Lavrov, Ivanov (3), Krivoshlykov (2), Tuchkin (4), Torgovanov (4), Rastvortsev (6) y Kochkarov (3, 2p). Después jugaron Kuleshov (2), Gorpichin, Chipurin (1) y Pogarelov.

Árbitro: Nachevski, D. y Nachevski, M. (Macedonia). Expulsados por España: Urios, Colón, Garralda y Juancho Pérez (2) y por Rusia a Kokcharov (3), Chipurin, Torgovanov y Gorpichin.s.

Incidencias: Partido disputado en el pabellón de deportes de Faliró ante 2.000 espectadores.

Contra Rusia, campeona olímpica de balonmano, la selección jugó más rápido, más abierta y más creativa que en anteriores partidos. Mejor, en definitiva y por ello estará en cuartos de final. Pero a punto estuvo de perder.

La distancia de tres puntos que reflejaba el marcador final (29-26), estuvo bailando en los últimos minutos previos al término del encuentro. Momentos de peligro que la selección afrontó cerrándose en defensa.

La selección española, en un final intensísimo, ratificó sus aspiraciones en estos Juegos con la victoria ante Rusia. Desarrolló un gran juego defensivo y pudo superar al rival con solvencia, por condición física y capacidad en los contragolpes.

La salida del equipo ruso, espolado tras la derrota contra Corea del pasado lunes, creó muchos problemas al español, que tardó más tiempo que su rival en entrar en juego. Fueron necesarios algunos ajustes en defensa y los cuatro goles consecutivos de Alberto Enterríos para que el equipo de César Argilés tomara el pulso a la potente selección rusa. El equipo conducido por Ivanov, con la colaboración de Tuchkin, fue capaz de crear opciones claras de gol con el juego al pivote, ante el que Barrufet realizó varias paradas meritorias. Barrufet está inmenso en estos Juegos.

El árbitro jugó a buscarle las cosquillas a la selección española con algunas decisiones arbitrales rigurosas. Quizá eso excitase a los españoles sobremanera porque, con menos hombres en la pista, consiguieron anotar tres goles de forma consecutiva, igualaron a diez tantos y poco antes del descanso ya habían llevado el equilibrio al partido con una igualada a 11 que no pudo ser rota antes del ecuador del partido.

Desconcierto final

La primera ventaja de España en el marcador (12-11) llegó con el primer gol del segundo tiempo y con una racha pletórica del equipo español gracias a que su excelente trabajo en defensa permitió contragolpes constantes y provechosos, que propiciaron una ventaja de cuatro goles (16-12).



La selección española celebra el triunfo frente a los rusos.

Quedaba, sin embargo, mucho trabajo por hacer, y los rusos sacaron a la luz sus virtudes y su sosiego para empatar el encuentro (19-19) a quince minutos del final. El partido estaba abierto e iba a ser para el que estuviera más fuerte en los últimos minutos y a pesar de que el equipo ruso se puso por delante en el marcador, una reacción de los españoles, muy concentrados en ataque y fuertes en defensa, desequilibró el resultado en los últimos minutos.

La selección española es la que más diferencia de goles a favor tiene en la actualidad

(nueve), el equipo menos goleado y el segundo máximo goleador, tras Corea.

Sin confianza

El seleccionador español, César Argilés, afirmó tras la victoria por 29-26 ante Rusia, que dio al equipo español la clasificación para los cuartos de final del torneo a falta de dos jornadas, que en estos momentos de nada le sirve al equipo "el cuento de la lechera". "En estos momentos no podemos tener la mente puesta en nada más, salvo en que somos matemáticamente segundos", explicó Argilés.

REMO

La primera española en una final

La sevillana Nuria Domínguez, que ayer se convirtió en la primera remera española en lograr clasificar un bote pesado femenino para una final olímpica, dijo al acabar la prueba que la "presión" la tienen ahora sus rivales, ya que ella no tiene "nada que perder".

Domínguez, la única española que compitió ayer en el Centro Olímpico de Remo y Piragüismo de Schinias, manifestó encontrarse después de la regata "como vacía", y afectada por un estado de "relajamiento absoluto".

"Cuando acabé la regata lo único que podía hacer era llorar como una Magdalena, se me ha venido encima todo el año que he pasado con muchos problemas de salud, que no me dejaban acabar de arrancar, sintiéndome siempre mal y cayendo enferma cada poco", recordó la remera del Círculo Labradores de la ciudad hispalense.

Domínguez, feliz por haber protagonizado el "hito de que una fémica española logre estar en una final olímpica", sabe que esa clasificación está revalorizada por algunas de las rivales a las que ha cerrado el paso, especialmente la rusa Irina Fedotova. "Fue cuarta en los Juegos Olímpicos de Sydney y también campeona del mundo", indicó la sevillana, quien declaró que "la veía en las últimas regatas antes de Atenas y no iba bien, pero no sabía si era que se estaba reservando, no me fiaba del todo".

Aunque ahora está en plena forma, después de la Copa del Mundo, Nuria Domínguez se tuvo que tratar para atajar los problemas víricos que le llevaban a sentirse cansada cada vez que le bajaban un poco las defensas, y le impedían entrenarse en condiciones.

En Atenas, recordó que las sensaciones fueron "malas" en su estreno, pero los dos días de descanso le han venido bien para "cargar baterías".

TIRO

Exceso de nervios

La tiradora Pilar Fernández acabó en decimotercera posición en la competición de pistola 25 metros, por lo que no se clasificó para la final como consecuencia del "exceso de tensión" con el que afrontó las series, explicó la atleta.

"El problema no ha estado ni en la falta de concentración, ni en el cansancio, sino en los nervios. Sé que puedo estar entre las ocho primeras del mundo

porque lo he demostrado en los entrenamientos y en las competiciones preolímpicas, pero la tensión me ha podido", agregó. Fernández considera que lo que sale en los entrenamientos debería repetirse en la competición, pero que en esta ocasión no se ha conseguido el objetivo. A partir de ahora, la tiradora tiene previsto descansar y cuando se relaje retomará el ritmo habitual.

HOCKEY

China fue superior

España encajó su segunda derrota en Atenas, al caer ayer ante China (3-0), en un partido en el que las españolas no pudieron contrarrestar la velocidad de las asiáticas, que fueron superiores y que resolvieron antes de irse al descanso.

España quiso, pero no pudo. Las chinas cortaron cualquier acción de contraataque, (España no tuvo ni un penalti

córner en la segunda mitad), y con un juego rápido se instalaron en el área española para bombardear a María Jesús Rosa con tiros desde cualquier ángulo.

Con este resultado a las españolas se les complican las posibilidades en Atenas, después de dos derrotas en dos partidos. El viernes 20 tendrán otra oportunidad contra Japón, equipo con el que perdieron la final del Preolímpico.

CICLISMO

La contrarreloj tampoco salió bien

Las contrarrelojes de ayer en Atenas no resultaron afortunadas para el ciclismo español: mientras el estadounidense Tyler Hamilton se proclamaba campeón olímpico, dejando a los españoles Igor González de Galdeano y José Iván Gutiérrez en el noveno y decimosexto lugar, respectivamente, la competición femenina dejó a Joane Somarriba en séptimo lugar, con lo que se desvaneció cualquier opción de medalla.

Hamilton cubrió los 48 kilómetros del recorrido —se dieron dos vueltas al circuito, de 24— en un tiempo de 57 minutos y 31 segundos y ganó con una ventaja de 18 segundos sobre el ruso Viatcheslav Ekimov, campeón olímpico de la modalidad en los Juegos de Sydney, hace cuatro años.

La medalla de bronce fue para otro estadounidense, Bobby Julich, que invirtió 26 segundos más que su compatriota Hamilton.

Igor González de Galdeano encajó con cierta resignación su noveno puesto en la prueba, en la que acabó a un minuto 55 segundos del ganador Hamilton, y reconoció que desde su caída en la Vuelta a Alemania, el año pasado, no ha vuelto a "levantar cabeza".

"No he ido bien. Al principio todo me fue de cara, pero luego me han superado casi todos. Desde luego, si hubiera salido más tarde las cosas podían haber cambiado porque las referencias cuentan mucho para hacer medalla", señaló el corredor del equipo Liberty.

Por su parte, Iván José Gutiérrez, decimosexto en la prueba contrarreloj de los Juegos con un tiempo de una hora y 22 segundos, a 2:51 minutos del oro, confesó que estuvo "a

punto de abandonar" la carrera.

Gutiérrez corrió con aparatosos vendajes en una pierna y un brazo como consecuencia de la caída que sufrió en la prueba en ruta: "En la última vuelta fui mejor, pero ya no tenía fuerzas. Las piernas no me respondían. Sé que el esfuerzo me va a pasar factura".

Somarriba, séptima

Somarriba, campeona del mundo de la especialidad el año pasado en Hamilton (Ca-

nadá), concluyó séptima —el mismo puesto que logró el domingo en la prueba de ruta—, con un tiempo de 32 minutos y 25 segundos, a un minuto y 14 segundos del tiempo de la ganadora, la holandesa Zijlaard-Van Moorsel, campeona olímpica también en Sydney.

La otra española participante en la prueba, la salmantina Dori Ruano, finalizó en 18ª posición, con un crono de 33 minutos y 29 segundos.

Para Somarriba, acabar sép-

tima en Atenas "después del Mundial de Verona" meditará la posibilidad de retirarse del ciclismo. "No sé que me pasó. No encontraba fuerzas. Sólo queda felicitar a la ganadora porque no he podido estar a la altura", dijo la española.

Lo mismo le ocurrió a la otra española que compitió ayer, Dori Ruano, que tras la prueba explicó que había "sufrido mucho. El circuito es muy duro y requiere mucha fuerza. Yo me he vaciado desde el principio".



Igor González de Galdeano, antes de tomar la salida en Atenas.

TIRO CON ARCO

Gallardo se queda fuera de la final

La griega Evangelina Psarra, mejor arquera del país anfitrión de los Juegos, terminó con el sueño de la española Almudena Gallardo en los octavos de final de la competición individual de tiro con arco.

Psarra se mostró muy superior a la arquera madrileña, que con anterioridad había eliminado a la georgiana Khattuna Narimanidze y a la filipina Jasmin Figueroa, y venció por 160-152 para alegría de los aficionados que acudieron al vetusto estadio Panathinaiko, donde se está disputando el tiro con arco.

Gallardo comenzó bastante errática. Al contrario que la griega, que estuvo muy certera desde el inicio. No en vano, al terminar la primera serie de las seis (cada una de tres flechas) la madrileña tenía un déficit de cinco puntos.

"Para nada estaba nerviosa. Lo que pasa es que al principio estuve un poco despistada con el visor. Se me fueron las primeras cuatro flechas altas y hasta la quinta no pude meterla en el amarillo", explicó Gallardo, quien consideró que en este inicio fue donde perdió la eliminatoria.

"Luego tuve que ir a remolque, tratando de recuperar. Incluso llegué a la serie final a tan solo tres puntos. Intenté meterle toda la presión posible, pero las flechas se volvieron a ir altas a la derecha y ella estaba tirando muy bien", apuntó.

Gallardo trató de hacer lo imposible en esa última serie, pero tan sólo pudo conseguir un 6-8-7 por los 9-8-9 de la helenista, que se mostró sonriente en todo momento, señal de la confianza que tenía en sí misma y en cómo lo estaba haciendo. No obstante, Gallardo aseguró que se iba "satisfecha. No ha podido ser pero he tirado muy bien. Esto es así. No puedo pedir más, he disfrutado mucho tirando, he conseguido hacerlo bien, sentirme muy cómoda, pero ella ha tirado muy, muy bien".

4,8 migas / 100 Kms

4,8 litros / 100 Kms

Getz diesel CRDi
125 € mes
96 cuotas
7,05% T.A.E.
sin entrada

MOTOR TOLEDO, S.L.

**CARRETERA
MADRID - TOLEDO KM. 63
OLIAS DEL REY**

TFNO. 925 35 37 37

NATACIÓN

Sextas y con récord

El relevo femenino de 4x200 logró la sexta plaza en la final con un tiempo de 8:02.11. Las nadadoras españolas Tatiana Rouba, Melissa Caballero, Erika Villaécija y Arantxa Ramos, consiguieron además el récord de España, vigente desde los pasados campeonatos de Europa celebrados en mayo en Madrid. Hacía 24 años que España no disputaba una final de relevos de natación, ya que no lo hacía desde los Juegos Olímpicos de Moscú, en 1980.

El cambio de Villaécija por Ramos, de 15 años, en la tercera y cuarta posta respecto a la carrera de la mañana, cuando ésta compitió en el último lugar, dio resultado y la española logró su objetivo de batir su récord. Villaécija fue la más rápida en la última posta, la única que bajó de 2.00, pero no pudo luchar por remontar, pues las británicas estaban a más de tres segundos cuando se tiró al agua.

Récord del mundo

El relevo americano 4x200 fue el que entró ayer en la leyenda de la natación al superar el récord más antiguo de este deporte, que estaba todavía en poder de la antigua República Democrática de Alemania, desde el 18 de agosto de 1987, y además lo hizo por casi dos segundos de diferencia. Natalie Coughlin, Carly Piper, Dana Vollmer y Kaitlin Sandeno lograron la medalla de oro y superaron a las chinas, alemanas y australianas por una diferen-

cia imprevisible. El equipo de los Estados Unidos hizo 7:53.42 por 7:55.47 de las alemanas del este, marca realizada también un 18 de agosto de hace 17 años, en la localidad francesa de Estrasburgo. Las chinas, que por la mañana habían hecho un tiempo superior a sus posibilidades, pelearon por la plata y la obtuvieron finalmente tras luchar a lo largo de la prueba con Alemania, finalmente bronce, y con Australia, cuarta.

Las americanas no dieron opciones a sus rivales y desde la primera posta Coughlin se impuso al resto de sus adversarias con unos parciales que anunciaron que el récord de la antigua RDA tenía los minutos contados. Las chinas, cuartas tras el primer relevo, con Yingwen Zhu, remontaron con Yanwei Xu en el segundo, y ya no abandonaron la estela de las americanas por delante de británicas, australianas y alemanas. Yangy Pang mantuvieron en el cuarto y quinto relevo el segundo puesto.

Por su parte, el holandés Pieter van den Hoogenband ganó ayer por la tarde la medalla de oro de los 100 metros libres, en una prueba en la que revalidó su título conseguido en Sydney hace cuatro años. Tras el holandés se clasificaron el surafricano Roland Schoeman y el australiano Ian Thorpe, plata y bronce, respectivamente.

El holandés, oro en Sydney hace cuatro años, hizo un registro de 47.17, con un último largo extraordinario, cuando parecía que nada podía evitar



El equipo americano, formado por Coughlin, Piper, Vollmer y Sande, festeja el récord del mundo.

que el surafricano se colgase su segunda medalla de oro después de la del relevo 4x100 de la primera jornada de competición. Schoeman tenía mejor marca de clasificación que Van den Hoogenband y mucho mejor que el australiano Ian Thorpe, y siendo un velocista nato fue directamente a por el oro sin tener en cuenta el final

que tiene el campeón holandés y el riesgo de agotarse en los últimos metros.

Con un registro de 53 segundos y 52 centésimas, la australiana Jodie Henry batió ayer el récord del mundo de 100 metros libres durante la segunda semifinal de dicha distancia. Henry mejoró en 14 centésimas la anterior plusmarca. La

nadadora declaró tras batir el récord del mundo que no se había tomado la carrera "demasiado en serio" en cuanto a su preparación previa y que, incluso, había salido antes a dar un paseo y divertirse. Henry, de 20 años, nadaba por la calle seis de su serie y no contaba a priori entre las mejores ni para batir el récord de la distancia.

GIMNASIA

Martínez logra una histórica quinta plaza

El gimnasta madrileño Rafael Martínez ocupó ayer la quinta plaza en la final individual de gimnasia, la mejor clasificación de un español en esta prueba en la historia de los Juegos. Rafa Martínez sumó 57,549 puntos, con notas por encima de 9,5 en todos los aparatos excepto en barra.

El decimotercer puesto que firmó Jesús Carballo en Atlanta 96 era, hasta ayer, la cota más alta alcanzada por España en el concurso múltiple, que disputan los gimnastas más completos en los seis aparatos. "Tengo 20 años y soy segundo de Europa y quinto en los Juegos. Me quedan aún

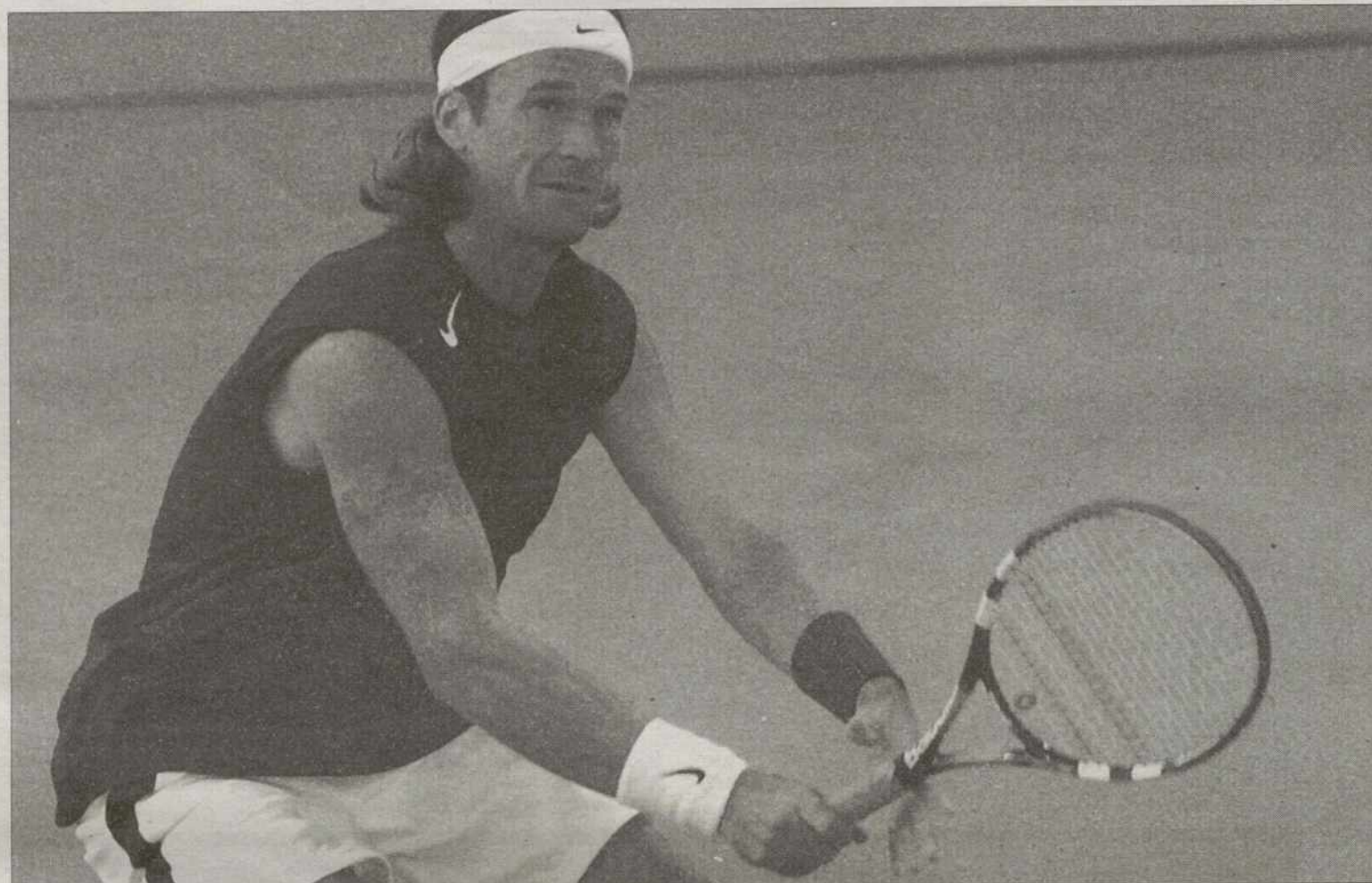
ocho años en la competición. A ver si le dan los Juegos de 2012 a Madrid y me retiro allí", repetía el madrileño sin poder creérselo.

El oro fue para el estadounidense Paul Hamm, la plata para el surcoreano Dae Eun Kim y el bronce para su compatriota Tae Young Yang.

Hamm se hizo con el oro de manera inesperada y en el último aparato, con sólo 12 milésimas de ventaja sobre Kim y con el desacuerdo de una parte del público ante las notas repartidas por los jueces. Con no menos de media docena de candidatos al oro, los gimnastas arriesgaron al

máximo en busca del podio y fue posible contemplar grandes presentaciones pero también errores inesperados. Entre éstos, el del propio Hamm, que en la recepción de un salto perdió el control de tal manera que uno de los jueces tuvo que sujetarle para que no terminara encima de su mesa.

TENIS



Carlos Moyá logró ayer la victoria ante el croata Ivo Karlovic no sin esfuerzos.

Carlos Moyá sigue adelante en solitario

Carlos Moyá sobrevivió ayer y avanzó a los cuartos de final del torneo olímpico de Atenas 2004 tras derrotar en tercera ronda al croata Ivo Karlovic por 4-6, 7-6 y 6-4. El jugador de Palma de Mallorca, que condujo en el desempate de la segunda manga una situación preocupante, buscará el pase a semifinales ante el chileno Nicolás Massu, vencedor de su duelo con el ruso Igor Andreev.

Moyá, tercer favorito, es el único de los tres primeros cabezas de serie que perdura en el torneo olímpico después de

las eliminaciones del número uno, Roger Federer, y del número dos, el estadounidense Andy Roddick, que cayó ayer.

La victoria de Moyá fue la única buena noticia para el tenis español, que en el cuadro individual masculino perdió a Feliciano López y a Tommy Robredo. El toledano cayó contra el francés Sebastian Grosjean en tres sets (7-6, 4-6 y 0-6) y el catalán fue derrotado por el checo Thomas Berdych (7-6, 4-6 y 8-6).

El checo Thomas Berdych, que va camino de convertirse en la sensación del torneo

olímpico y que desmoronó el cuadro individual masculino con la eliminación del número uno del mundo Roger Federer, actuó de verdugo para el español Tommy Robredo, al que apartó de los sueños de conquistar una medalla.

El doble femenino, adelante

El doble español Conchita Martínez y Virginia Ruano, segundas favoritas, se abrió camino en cuartos de final, tras derrotar a las italianas Tathiana Garbin y Roberta Vinci por un doble 6-3 en una hora y 12 minutos. Son las dos últimas es-

pañolas que aún aguantan en el cuadro femenino de los Juegos. Ahora se medirán con las ganadoras del partido entre las suizas Myriam Casanova y Patti Schnyder, sextas favoritas, y las eslovacas Daniela Hantuchova y Janette Husarova.

Con este paso, el doble español se acerca a la medalla. En el caso de lograrla, será el tercer metal para la aragonesa Conchita Martínez, quien en dobles consiguió la plata en Barcelona 92 y el bronce en Atlanta 2000, siempre con Arantxa Sánchez Vicario como compañera.

BALONCESTO

Las chicas se meten en cuartos

ESPAÑA	91
NUEVA ZELANDA	57

España (32+17+20+26): Palau (15), Fernández (9), Valdemoro (10), Pons (4), Cebrián (8) -cinco inicial-, Sánchez (2), García (7), Ferragut (5), Pascua (7), Martínez (14), Blanco (2) y Aguilar (8).

Nueva Zelanda (8+21+9+19): Walker (2), Marino (21), Loffhagen (16), Farmer (14), Kerr (2) -cinco inicial-, Cotton (-), Wielens (2), Compain (-), Tupu (-), Tini (-), y Ofoski (-).

Árbitro: Suguro (JPN) y Sisk (USA). Excluyeron por personales a Farmer (m.34).

Incidencias: encuentro correspondiente a la tercera jornada del torneo de baloncesto femenino de los Juegos de Atenas, disputado en el Helleniko Sports Complex ante unos 1.350 espectadores.

España certificó el pase a los cuartos de final de Atenas 2004 ante Nueva Zelanda tal y como se esperaba, con facilidad, una vez superados con éxito los compromisos de las dos primeras jornadas frente a la República Checa, subcampeona de Europa, y China.

Las neozelandesas apenas resistieron tres minutos. Anotaron el 2-0 y el 4-2 y, a partir del 4-4 simplemente escoltaron al equipo de Vicente Rodríguez hasta los cuartos de final.

El combinado español ganaba por diez puntos de diferencia a los cinco minutos (14-4) y por 24 al final del primer cuarto (32-8) con Amaya Valdemoro, Laja Palau y Marta Fernández como principales argumentos ofensivos.

España, que ahora comanda el Grupo B del torneo olímpico femenino junto a los Estados Unidos, cuya selección también marcha invicta, bajó el ritmo en el segundo tramo. Entre otras cosas, porque su siguiente compromiso la enfrenta, precisamente, a las estadounidenses, a las que nunca se han impuesto.

El conjunto español tiene la posibilidad de disputar la primera posición de su grupo con las norteamericanas.

EN BREVE

Judo

Cecilia Blanco y David Alarza protagonizaron ayer otra decepcionante jornada en la que la primera, que se coló en la repesca, no llegó a pelear por el bronce en 70 kilos y el segundo cayó antes de esta fase al perder contra el ucranio Grekov, que no pasó a semifinales.

Piragüismo

Jordi Sangrà se clasificó séptimo en la final de C1 de piragüismo en aguas bravas de los Juegos Olímpicos de Atenas 2004. El ilerdense fue sexto en las clasificatorias, donde logró meterse para esta carrera decisiva a pesar de haber sido penalizado con dos segundos.

Atletismo

El etíope Haile Gebrselassie anunció ayer que pese a la lesión en el tendón de Aquiles tratará de lograr en su tercer título olímpico consecutivo en los 10.000 metros. Gebre competirá en la que puede ser su última prueba en pista antes de pasarse al maratón definitivamente.

Entradas

El Comité Organizador de los Juegos de Atenas (AT-HOC) ha cubierto ya el 100% de los ingresos previstos por venta de entradas. Con los 83.084 despachados ayer se alcanzaron los 3.835.936 boletos vendidos y se cubrieron las expectativas presupuestarias de la organización.

Baloncesto

Paul Gasol dijo ayer que su selección no tiene tiempo para relajarse aunque haya tenido un buen arranque en el torneo de baloncesto de Atenas. "Nuestro objetivo es entrar en los cuartos de final", manifestó la figura de la selección y jugador del equipo Grizzlies de Memphis de la NBA.

Gimnasia

Un nuevo elemento gimnástico utilizado por Patricia Moreno en su ejercicio de suelo recibió ayer de la Federación Internacional de Gimnasia la calificación de "máxima dificultad". Es un mortal hacia atrás con cuatro giros completos, inédito hasta ahora, con el que irá a la final.



MEDALLERO

	SYDNEY 2000				ATENAS 2004			
	Or	Pl	Br	Tot	Or	Pl	Br	Tot
Estados Unidos	40	24	33	97	10	10	9	29
Federación Rusa	32	28	28	88	3	6	6	15
China	28	16	15	59	11	7	4	22
Australia	16	25	17	58	6	4	6	16
Alemania	13	17	26	56	3	2	5	10
Francia	13	14	11	38	3	3	4	10
Italia	13	8	13	34	3	4	2	9
Países Bajos	12	9	4	25	2	3	4	9
Cuba	11	11	7	29	0	1	4	5
Gran Bretaña	11	10	7	28	0	2	4	6
Rumania	11	6	8	25	2	0	1	3
Corea del Sur	8	10	10	28	2	5	3	10
Hungría	8	6	3	17	1	2	1	4
Polonia	6	5	3	14	1	2	1	4
Japón	5	8	5	18	8	3	2	13
Bulgaria	5	6	2	13	1	0	2	3
Grecia	4	6	3	13	2	0	1	3
Suecia	4	5	3	12	0	0	0	0
Noruega	4	3	3	10	0	0	0	0
Etiopía	4	1	3	8	0	0	0	0
Ucrania	3	10	10	23	5	1	1	7
Kazajistán	3	4	0	7	0	0	0	0
Bielorrusia	3	3	11	17	0	1	1	2
Canadá	3	3	8	14	0	0	1	1
España	3	3	5	11	0	1	0	1
Turquía	3	0	2	5	2	0	1	3
Irán	3	0	1	4	0	0	0	0
República Checa	2	3	3	8	0	1	1	2
Kenia	2	3	2	7	0	0	0	0
Dinamarca	2	3	1	6	0	0	1	1
Finlandia	2	1	1	4	0	0	0	0
Austria	2	1	0	3	0	2	0	2
Lituania	2	0	3	5	0	0	0	0
Azerbaiyán	2	0	1	3	0	0	1	1
Eslovenia	2	0	0	2	0	0	1	1
Suiza	1	6	2	9	1	0	1	2
Indonesia	1	3	2	6	0	1	0	1
Eslovaquia	1	3	1	5	1	2	1	4
México	1	2	3	6	0	0	0	0
Argelia	1	1	3	5	0	0	0	0
Uzbekistán	1	1	2	4	0	0	0	0
Yugoslavia	1	1	1	3	0	1	0	1
Letonia	1	1	1	3	0	0	0	0
Bahamas	1	1	0	2	0	0	0	0
Nueva Zelanda	1	0	3	4	0	0	0	0
Tailandia	1	0	2	3	1	0	2	3
Estonia	1	0	2	3	0	0	0	0
Croacia	1	0	1	2	0	0	1	1
Camerún	1	0	0	1	0	0	0	0
Colombia	1	0	0	1	0	0	1	1
Mozambique	1	0	0	1	0	0	0	0
Brasil	0	6	6	12	0	0	2	2
Jamaica	0	4	3	7	0	0	0	0
Nigeria	0	3	0	3	0	0	0	0
Suráfrica	0	2	3	5	1	1	0	2
Bélgica	0	2	3	5	0	0	2	2
Argentina	0	2	2	4	0	0	1	1
Taiwan	0	1	4	5	0	0	0	0
Marruecos	0	1	4	5	0	0	0	0
Corea del Norte	0	1	3	4	0	2	1	3
Trinidad y Tobago	0	1	1	2	0	0	0	0
Moldavia	0	1	1	2	0	0	0	0
Arabia Saudí	0	1	1	2	0	0	0	0
Irlanda	0	1	0	1	0	0	0	0
Vietnam	0	1	0	1	0	0	0	0
Uruguay	0	1	0	1	0	0	0	0
Georgia	0	0	6	6	1	1	0	2
Costa Rica	0	0	2	2	0	0	0	0
Portugal	0	0	2	2	0	1	0	1
Qatar	0	0	1	1	0	0	0	0
Sri Lanka	0	0	1	1	0	0	0	0
Kuwait	0	0	1	1	0	0	0	0
Kirguizistán	0	0	1	1	0	0	0	0
Macedonia	0	0	1	1	0	0	0	0
Chile	0	0	1	1	0	0	0	0
Armenia	0	0	1	1	0	0	0	0
Barbados	0	0	1	1	0	0	0	0
Islandia	0	0	1	1	0	0	0	0
Israel	0	0	1	1	0	0	0	0
India	0	0	1	1	0	1	0	1
Mongolia	0	0	0	0	0	0	1	1

RESULTADOS DE AYER

ATLETISMO

Final peso

16º: Iván Gutiérrez (España)

Hombres

Oro: Yuriy Bilanog (UCR) 21.16

Plata: Adam Nelson (EEUU) 21.16

Bronce: Joachim Olsen (DIN) 21.07

4º Manuel Martínez 20.70

Mujeres

Oro: Irina Korzhanenko (RUS) 21.06

Plata: Yumileidi Cumba (CUB) 19.59

Bronce: Nadine Kleinert (GER) 19.55

BALONCESTO

Mujeres

Grupo A: Japón 78-97 Australia

Grecia 83-68 Nigeria

Brasil 67-77 Rusia

Grupo B: China 83-98 Rep. Checa

Corea del Sur 57-80 EEUU

España 91-57 N. Zelanda

BALONMANO

Hombres

Grupo A: Croacia 29-26 Corea del Sur

Islandia 30-25 Eslovenia

España 29-26 Rusia

Grupo B: Francia 26-23 Hungría

Grecia 26-25 Egipto

Alemania 34-21 Brasil

CICLISMO EN RUTA

Contrarreloj

Hombres

Oro: Tyler Hamilton (EEUU)

Plata: Viatcheslav Ekimov (Rusia)

Bronce: Bobby Julich (EEUU)

9º: Igor G. de Galdeano (España)

16º: Iván Gutiérrez (España)

Mujeres

Oro: L. Zijlaard-Van Moorsel (HOL)

Plata: Deirdre Demet-Barry (EEUU)

Bronce: Karin Thuerig (SUI)

7º: Joana Somarriba (España)

18º: Dori Ruano (España)

GIMNASIA ARTÍSTICA

Hombres

Final individual

Oro: Paul Hamm (USA) 57.823

Plata: Dae Eun Kim (KOR) 57.811

Bronce: Tae Young Yang (KOR) 57.774

5º Rafael Martínez (ESP) 57.549

HOCKEY

Mujeres

Grupo A: China 3-0 España

Japón 2-0 Nueva Zelanda

Grupo B: Holanda 4-1 Alemania

Suráfrica 0-3 Corea del Sur

NATACIÓN

Hombres

Final 100m libres

Oro: P. van den Hoogenband (HOL) 48.17.

Plata: R. M. Schoeman (RSA) 48.23.

Bronce: Ian Thorpe (AUS) 48.56.

Final 200m braza

Oro: Kosuke Kitajima (JAP) 2:09.44

(Récord olímpico)

Plata: Daniel Gyurta (HUN) 2:10.80.

Bronce: B. Hansen (EEUU) 2:10.87

Mujeres

Final 200m mariposa

Oro: Otylia Jedrzejczak (POL) 2:06.05.

Plata: Petria Thomas (AUS) 2:06.36.

Bronce: Yuko Nakanishi (JAP) 2:08.04.

Final 4x200 libres

Oro: Estados Unidos 7:53.42 RM.

(N. Coughlin, C. Piper, D. Sandeno, K. Vollmer).

Plata: China 7:55.97.

(J. Pang, Y. Xu, Y. Yang, Y. Zhu).

Bronce: Alemania 7:57.35.

(F. Van Almsick, H. Stockbauer, A. Buschschulte, P. Dallmann).

6º España 8:02.11.

(Melissa Caballero, Arantxa Ramos, Tatiana Rouba, Erika Villacéja).

KAYAK

Hombres

Final C1

Oro: Tony Estanguet (FRA)

Plata: Michal Martikan (SVK)

Bronce: Stefan Pfannmoeller

7º Jordi Sangrà

TENIS

Hombres (1/8 de final)

Tomas Berdych (CZE) a Tommy Robredo (ESP) 7-6, 4-6 y 8-6

Sebastien Grosjean (FRA) a Feliciano López (ESP) 6-7, 6-0 y 6-4

Carlos Moyá (ESP) a Ivo Karlovic (CRO) 4-6, 7-6 y 6-4

Fernando Gonzalez (CHI) a Andy Rod-

dick 6-4 y 6-4

TIRO

Mujeres

Final doble Trap

Oro: Kimberly Rhode (EEUU) 146

Plata: Bo Na Lee (KOR) 145

Bronce: E Gao (China) 142

Final pistola 25m

Oro: Maria Grozdeva (BUL) 688.2

Plata: Lenka Hykova (R. CHE) 687.8

Bronce: Irada Ashumova (AZE) 687.3

TIRO CON ARCO

Mujeres

Final individual

Oro: Sung Hyun Park (KOR)

Plata: Sung Jin Lee (KOR)

Bronce: Alison Williamson (RU).

Eliminada en 1/8 de final:

Almudena Gallardo

VELA

General (hombres)

Clase Finn

1. Mateusz Kusznierewicz (POL)

2. Aimilios Papatthanasiou (GRE)

3. Ben Ainslie (RU)

4. Rafael Trujillo (ESP)

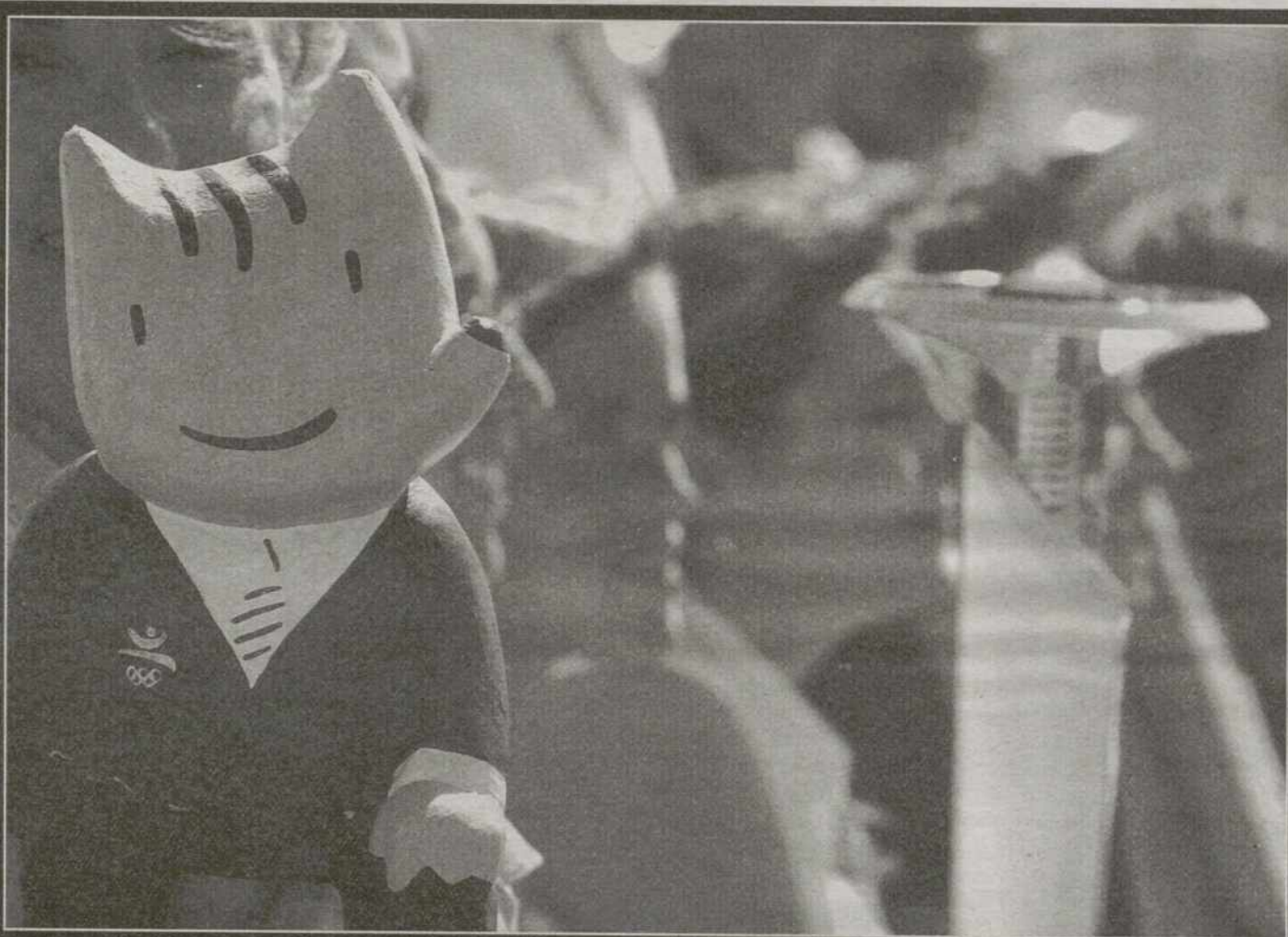
General (mujeres)

Clase 470

1. Sofia Bekatorow/Aimilia Tsoulfa (GRE)

2. Vesna Dekleva/Klara Maucec (SLO)

3. Natalia Via/Sandra Azón (España)



El recuerdo de tiempos mejores

Los Juegos Olímpicos de Barcelona 92 quedarán para siempre en la memoria de quienes los vivieron, por directo o en televisión. Nunca España tuvo tanto éxito como entonces.

Uno de los protagonistas de aquellos Juegos fue Cobi, la mascota, que ayer reapareció en el Fórum de Barcelona en una reunión de voluntarios de 1992.

HISTÓRICO DE ESPAÑA

Medallas conseguidas por nuestros deportistas en cada cita olímpica.

	Or	Pl	Br	Tot		Or	Pl	Br	Tot
Atenas 1896	No participó				Roma 1960	0	0	1	1
París 1900	1	1	0	2	Tokio 1964	0	0	0	0
San Luis 1904	No participó				México 1968	0	0	0	0
Londres 1908	No participó				Múnich 1972	0	0	1	1
Estocolmo 1912	No participó				Montreal 1976	0	2	0	2
Amberes 1920	0	2	0	2	Moscú 1980	1	3	2	6
París 1924	0	0	0	0	Los Ángeles 1984	1	2	2	5
Amsterdam 1928	1	0	0	1	Seúl 1988	1	1	2	4
Los Ángeles 1932	0	0	1	1	Barcelona 1992	13	7	2	22
Berlin 1936	No participó				Atlanta 1996	5	6	6	17
Londres 1948	0	1	0	1	Sydney 2000	3	3	5	11
Helsinki 1952	0	1	0	1	Atenas 2004	-	1	-	1
Melburne 1956	No participó				TOTAL	26	30	22	78

LA ÚLTIMA COSECHA

Deportistas españoles que obtuvieron medalla en los Juegos de Sydney 2000

Ciclismo	OR	Llaneras Roselló	PL	Marchena López	BR	Barrufet Bofill
Gimnasia	OR	Deferr Ángel	PL	Ortiz Martínez	BR	Dujshebaev
Judo	OR	Fernández Gutiérrez	PL	Puyol Saforcada	BR	Garraida Larumbe
Boxeo	PL	Lozano Muñoz	PL	Romero Poyon	BR	Guijosa Castillo
Fútbol	PL	Albelda Aliques	PL	Ruiz Salomón	BR	Lozano Jarque
	PL	Amaya Carazo	PL	Tamudo Montero	BR	Massip Borrás
	PL	Angulo Valderrey	PL	Velamazán Tejedor	BR	Núñez Carretero
	PL	Aranzúbia Aguado	PL	Vergara Díaz	BR	Olalla Iraeta
	PL	Capdevila Méndez	PL	Esparza Pérez	BR	Pérez Márquez
	PL	Ferrón Forné	PL	Tamudo Montero	BR	Urdang

► POSGUERRA IRAQUÍ



El clérigo radical Muqtada Al Sadr, líder del levantamiento chiita, durante uno de sus discursos en la ciudad de Nayef. / ALI HAIDER (EPA)

Muqtada Al Sadr acepta la oferta de paz de la Conferencia Nacional

El clérigo radical, que dirige el levantamiento chiita en Nayef, acepta desarmar a sus milicias en el día en que se elige a los miembros del primer Parlamento de la posguerra

• Un ataque artillero causa cinco muertos y 21 heridos en un mercado de Mosul. Cinco estudiantes fallecen en Kut por fuego cruzado entre soldados de EEUU e insurgentes.

EFE / BAGDAD

El clérigo radical chiita Muqtada Al Sadr aceptó ayer la propuesta de paz presentada por la delegación enviada a Nayef por la Conferencia Nacional. Precisamente ayer, estaba previsto que la Conferencia eligiera al primer Parlamento de la posguerra, que supervisará la gestión del actual Gobierno interino. Mientras, en Mosul, un ataque artillero contra un mercado causó la muerte de cinco personas y heridas a otras 21.

Al Sadr hizo explícita su aceptación de la propuesta en una carta enviada a la Conferencia Nacional, que fue leída por su vicepresidenta, Saeed Al Seheel, ante cerca de un millar de delegados.

«Acepta las tres condiciones y desea seriamente sumarse al proceso político del nuevo Iraq», dijo la vicepresidenta, provocando que los 1.300 delegados rompieran a aplaudir.

La carta fue hecha llegar a la Conferencia por el representante de Al Sadr en Bagdad, Jalil Al Shameri y después de que el ministro de Defensa, Hazem Shalam, ad-

virtiera a los milicianos que sólo tenían unas horas para abandonar la mezquita del imán Ali Ben Taleb, en la ciudad de Nayef, en la que permanecen atrincherados.

El martes, los emisarios de la Conferencia Nacional viajaron a Nayef para exigir la rendición y el desarme de sus milicianos de Al Sadr, quien rehusó entrevistarse con la delegación.

Por otra parte, ayer estaba previsto que la Conferencia Nacional iraquí, que celebra su cuarta jornada, eligiera al primer Parlamento de la posguerra, que supervisará la gestión del actual Gobierno interino. Los delegados de la Conferencia deben elegir a 81 miem-

bro del órgano consultivo, que tendrá poderes para aprobar el presupuesto del Estado, vetar al Ejecutivo, elaborar leyes y supervisar las elecciones programadas para enero de 2005. Las otras 19 plazas en la asamblea están reservadas a los miembros del disuelto Consejo de Gobierno que no fueron llamados para formar parte del actual Gobierno interino.

Desde su inicio el pasado domingo, la Conferencia Nacional, el primer experimento democrático del nuevo Iraq, se ha visto marcada por el conflicto de Nayef y por las disputas internas, lo que obligó a los organizadores a extenderla un día más.

La conferencia fue prolongada después de que el martes varios cientos de delegados rechazaran la lista de candidatos presentada por el Gobierno interino del primer ministro Iyad Alawi.

ATAQUE EN MOSUL. Al menos cinco personas murieron y otras 21 resultaron heridas ayer al hacer explosión un proyectil de artillería en un concurrido mercado de la ciudad de Mosul, al norte del país. Estas bajas se suman a los cinco estudiantes que fallecieron en la ciudad meridional de Kut por el fuego cruzado entre soldados de EEUU e insurgentes y a los tres civiles abatidos el martes en Nayef.

La ONU conmemora la muerte de su representante en Iraq

La ONU conmemora hoy en su sede de Ginebra el primer aniversario de su día «más negro», el del atentado que costó la vida al Alto Comisario para los Derechos Humanos Sergio Vieira de Mello y a otras veintiuna personas. Aquel día, la ONU «perdió su inocencia», según la portavoz de la Alta Comisaría, Annick Stevenson, que conoció muy de cerca al diplomático brasileño, muerto el 19 de agosto del pasado año, y que acaba de dedicar un libro a su memoria, escrito al alimón con George Gordon-Lennox, también periodista y ex funcionario de la ONU.

Vieira de Mello había confiado a sus íntimos que no deseaba ir a Bagdad, pero, como funcionario disciplinado que era por encima de todo, había aceptado el encargo del secretario general de la ONU, Kofi Annan, de ser allí su representante tras la guerra de ocupación de Estados Unidos y Gran Bretaña. Una vez allí, el Alto Comisario se fijó como objetivo evitar que Iraq se hundie-



Gilda Vieira (i) y Carolina Larriera. / H. SALGADO (EFE)

se en la anarquía, propósito que se vio truncado por su muerte. Al acto conmemorativo por el aniversario de su asesinato asistirán la argentina Carolina Larriera, pareja de Vieira de Mello, y su madre, Gilda Vieira. EFE



! EN EL MUNDO

SUDÁN

1 El Gobierno despliega 2.000 policías más en Darfur

El Gobierno sudanés ha desplegado a dos mil policías adicionales en Darfur en un intento de restablecer la seguridad en esa región del oeste de Sudán, según informó ayer el periódico estatal Al-Anbaa. El objetivo es restablecer la seguridad en esa región conflictiva para permitir el regreso de centenares de miles de desplazados que abandonaron sus hogares a raíz de los ataques de las milicias árabes.

NIGERIA

2 Acusan a dos policías de asesinato por no pagarles un soborno

Dos policías han sido acusados de matar a tiros a tres personas que viajaban en dos vehículos, después de que los conductores se negaran a pagarles el soborno habitual en los controles de carretera, unos 15 centavos de dólar (12 céntimos de euro). Los dos agentes fueron presentados ayer a la prensa, con grilletas, por el comisario de policía de Lagos, la ciudad en la que presuntamente cometieron los asesinatos.

INDONESIA

3 El Ejército abate a siete separatistas en Sumatra

Al menos siete miembros del Movimiento para la Liberación de Aceh (GAM) murieron en combates en esta provincia de la isla de Sumatra, según informaron ayer fuentes militares. Un portavoz militar indicó que tres separatistas murieron y otros tres fueron apresados el lunes, mientras que otros cuatro fallecieron el martes. Más de 12.000 personas han muerto a causa del conflicto surgido en 1976, cuando los dirigentes del GAM declararon la independencia de Aceh.

RUSIA

4 Putin, Schroeder y Chirac se reunirán en un balneario

Los presidentes de Francia, Jacques Chirac, Rusia, Vladimir Putin, y el canciller alemán, Gerhard Schroeder, mantendrán un encuentro los próximos 30 y 31 de agosto en el balneario ruso de Sochi, en el Mar Negro, indicaron ayer fuentes del Elíseo. Los tres líderes, que protagonizaron la oposición a la guerra de Iraq, han elegido para esta cita la ciudad donde Putin pasa sus vacaciones.

TERRORISMO

Hallan una bomba en la ciudad donde se reunieron Blair y Berlusconi

EFE / ROMA

Las autoridades italianas hallaron en la madrugada del miércoles una bomba de fabricación casera colocada en la localidad de Portorotondo (Cerdeña), donde pocas horas antes habían tenido una reunión informal los primeros ministros de Italia, Silvio Berlusconi, y del Reino Unido, Tony Blair.

Una llamada al periódico local *Unión Sarda* de alguien que dijo hablar en nombre del Núcleo Proletario Combatiente alertó de la colocación del artefacto, hallado poco después por los artificieros de la Policía y del Cuerpo de Carabineros.

La bomba, fabricada con gelatina explosiva, estaba colocada en un punto de recogida de los servicios de limpieza urbana de esa localidad.

Tras el hallazgo, se difundió la noticia de la presencia de un segundo explosivo, lo que posteriormente fue desmentido por las autoridades locales. Por el momento, la Policía trata de verificar la autenticidad de la reivindicación e identificar a los responsables.

El suceso tuvo lugar horas después de que el primer ministro británico dejara Portorotondo, donde había permanecido durante 24 horas acompañado de su esposa, Cherie, como invitado de Berlusconi en su residencia de verano.

Tras su estancia en esa localidad sarda, Blair y su esposa regresaron a la localidad de San Gimignano, en la región italiana de Toscana. Por su parte, Berlusconi anunció que continuará sus vacaciones en Portorotondo, pese al incidente.



Un policía muestra el artefacto encontrado en Portorotondo. / A.S. (AP)

ESTADOS UNIDOS

Kerry critica el plan de retirada de tropas de Europa y Asia

El candidato demócrata a la Casa Blanca, John Kerry, atacó ayer el plan del presidente George W. Bush de retirar tropas de Europa y Asia, porque perjudica a la seguridad de EEUU y dificulta la guerra contra el terrorismo. El plan «vagamente expuesto» de Bush «genera más dudas que respuestas sobre nuestras intenciones y nuestros compromisos» en la seguridad mundial, afirmó Kerry. El candidato demócrata destacó que la propuesta del Gobierno «no refuerza nuestra posición en la guerra contra el terrorismo» ya que, «con Al Qaeda operando en 60 países, necesitamos alianzas más estrechas en todas las partes del mundo». El plan incluye la retirada unos 70.000 soldados de Europa y Asia durante la próxima década.

EL SALVADOR

Al menos 20 presos mueren en un motín carcelario ■ Al menos 20 reos murieron y otros 30 resultaron heridos en un motín registrado ayer en el centro penal La Esperanza, en Mariona, en las afueras de San Salvador, según informes preliminares de la Fiscalía. «Los informes que tenemos es que ha habido un amotinamiento alrededor de las 9.30 de la mañana, en el momento en que se enfrentaron grupos de internos en el interior del recinto, lo cual motivó que se lanzaran alrededor de seis granadas fragmentarias», dijo un portavoz de la Fiscalía.

ALEMANIA

Schroeder defiende las reformas adoptadas por su Gobierno ■ El canciller alemán, Gerhard Schröder, compareció ayer ante la prensa para hacer un balance de sus ocho años de gestión y defender lo que él considera reformas indispensables para la recuperación de Alemania. Con las encuestas en contra y con manifestaciones de protesta por las reformas sociales y económicas impulsadas por su Gobierno, Schröder se mostró confiado en que ganará en las elecciones de 2006.

ORIENTE MEDIO



Yasser Arafat, durante la sesión del Parlamento en la que explicó las reformas que pretende aplicar en la ANP. / K. FRAYER (AP)

Decepción en el Parlamento por el discurso de Arafat sobre las reformas en la ANP

Varios parlamentarios exigen al presidente palestino que traduzca en acciones más concretas sus «palabras de buena voluntad»

• La población celebra el Día del Prisionero Palestino con marchas de solidaridad con los reclusos que cumplen su cuarto día en huelga de hambre.

EFE / RAMALA-JERUSALÉN

El Parlamento palestino se mostró ayer decepcionado con el esperado discurso del presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yasser Arafat, en el que anunció las reformas que pretende acometer para solucionar los problemas de corrupción que sufre esta institución. Los parlamentarios tenían previsto reunirse con Arafat en la noche de ayer para exigirle que firme un decreto en el que se comprometa a aplicar reformas concretas.

«Queremos que todas estas palabras de buena voluntad se traduzcan en hechos sobre el terreno. Esta noche el Comité de Reformas exigirá que Arafat firme un decreto en el que se detallan los cambios que exigen», dijo el diputado Muhammad Hurani.

«Si no lo hace, entraremos en una nueva crisis política y yo personalmente llamaré a cerrar las puertas del Consejo Legislativo Palestino (CLP) en protesta», agregó Hurani, también miembro del Comité de Reformas. El CLP ha exigido estas últimas semanas que Arafat se comprometa a respetar los poderes del primer ministro, ratifique una serie de leyes aprobadas por los diputados y unifique las fuerzas de seguridad.

Las críticas de los legisladores contrastaron con las declaraciones del primer ministro palestino,

Ahmed Qurea (Abú Alá). «El discurso ha sido muy completo y las declaraciones de los miembros del CLP no constituyen una evaluación», dijo.

Arafat dedicó las primeras 14 páginas de su discurso a denunciar las agresiones de Israel contra los palestinos y trató de las reformas en las últimas cuatro páginas, en términos que varios de los diputados calificaron de «nada nuevo» y «demasiado generales».

DÍA DEL PRISIONERO. La población palestina enterró ayer a cinco muertos en un ataque de la Fuerza Aérea israelí en Gaza y conmemoró el Día del Prisionero Palestino, con marchas de solidaridad con los reclusos que cumplen el cuarto día de huelga de hambre en protesta contra el trato que reciben en las cárceles de Israel.

Carter dice que no hay fraude en el referéndum de Venezuela

EFE / CARACAS

El ex presidente de EEUU, Jimmy Carter, afirmó ayer que no hay «prueba alguna» de fraude en el referéndum revocatorio celebrado en Venezuela. La Organización de Estados Americanos (OEA) y el Centro Carter (CC) confían en que una nueva auditoría de los resultados del referéndum del domingo acaben con las dudas de la oposición sobre el triunfo del presidente de Venezuela, Hugo Chávez.

Estaba previsto que la auditoría comenzara ayer y estuviera terminada en un plazo de 24 horas, según explicaron el secretario general de la OEA, César Gaviria, y el ex presidente de EEUU y titular de Centro Carter, Jimmy Carter.

Gaviria y Carter dijeron que siguen ratificando los datos de la

consulta revocatoria emitidos por el Consejo Nacional Electoral, que permiten a Chávez finalizar su mandato el 10 de enero de 2007.

La auditoría se hará en 150 de las 12.358 mesas y en ella los votos físicos serán cotejados con la información de las actas escrutadas en presencia de observadores de la OEA y del CC, así como de testigos oficialistas y opositores.

La Tribuna te ofrece "GRANDES BEST SELLERS". Una colección con los 12 mejores títulos que harán que no puedas dejar de leer hasta el final. ¿TE ATREVES A PROBAR?

Grandes Best Sellers

Cada DOMINGO
UN NUEVO BEST SELLERS
Por tan sólo
1 Euro
+ periódico

CUPÓN-RESERVA COLECCIÓN BEST SELLERS

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción por tan sólo 10 euros, deben enviar debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos:

Código de cliente:

Dirección:

Población:

Provincia:

Tel.:

La Tribuna
Con la lectura

El Toledo BM se pone a tono mientras lucha por sobrevivir

Pretemporada. Los jugadores de Javier Márquez llevan ya dos semanas de trabajo a la espera del primer partido amistoso, frente al Retamar.

Presupuesto. Mario Gómez reconoce que aún faltan cerca de 36.000 euros para terminar de cubrir el total del presupuesto de la campaña 2004/05

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

Hace ya dos semanas que el Toledo Balonmano comenzó una pretemporada especial; la del regreso a Primera Nacional. A las órdenes de Javier Márquez, la tropa naranja se prepara estos días en la Escuela de Gimnasia para una exigente campaña en la que el objetivo pasará por salvar la categoría. No hay fichajes de relumbrón, ni promesas difíciles de cumplir. La declaración de principios no es otra que apostar por el trabajo e intentar ilusionar a la afición del Polígono de modo similar al acaecido el pasado mes de mayo cuando se disputó la fase de ascenso. Entonces, la afición se volcó con el equipo como pocas veces se ha visto en la Ciudad Imperial.

La llegada de Rubén Benita, el regreso del portero Mario Aguado y la continuidad del bloque del pasado ejercicio son por ahora los 'salvavidas' a los que se quiere aferrar la directiva capitalina. Y es que, la materialización de refuerzos sigue pendiente de un hilo.

Por de pronto, a lo largo de estos días está entrenándose con los toledanos el jienense Antonio Espinosa, un jugador zurdo de 19 años que apunta buenas maneras. Si el jugador satisface las exigencias de Javier Márquez pasará

a integrar la estructura capitalina, situación que también se puede dar con Raúl, un jugador que pertenece a las categorías inferiores del Portland San Antonio y que a lo largo del mes de septiembre está previsto se ponga a prueba en el Toledo.

Sin embargo, su problema no es otro que la superación de una reciente rotura del ligamento cruzado, por lo que antes de concretarse nada deberá pasarse un exigente control médico. Con su llegada y la de Espinosa, la plantilla quedaría cerrada integrada por 15 efectivos.

El cuadro toledano ya ha descartado la incorporación de los juveniles del Balonmano Ciudad Real para la nueva temporada

SALVACIÓN. Con ellos, y con el apoyo de la afición local, se confía en salvar la categoría, objetivo principal de una institución que sigue luchando por la supervivencia. «Sabemos que lo vamos a

pasar bastante mal para lograr la salvación; la clave puede estar en lograr la victoria en cuatro o cinco partidos clave que muy posiblemente se resuelvan por una diferencia mínima de goles», reconoce el máximo mandatario Mario Gómez.

Todo ello aun a pesar de que los toledanos se han visto inmersos en el grupo B de Primera Nacional, a priori más débil que el sureño y que además puede representar un importante ahorro

económico en lo que respecta a los desplazamientos.

«Las limitaciones económicas que tenemos son de sobra conocidas y por eso tenemos que apostar por la incorporación de jugadores que no encarezcan el presupuesto de la entidad», apunta Gómez.

Además, lo que parece completamente descartado es la llegada de los juveniles del Balonmano Ciudad Real Miguel Lozano y Ángel Pérez, quienes ya han manifestado a los capitalinos su deseo de no desplazarse hasta la Ciudad Imperial. Por su parte, el guardameta Wenceslao, que también había despertado el interés de los toledanos, se sitúa completamente fuera del punto de mira, ya que Juan de Dios Román quiere que integre el equipo filial ciudadrealeño con la posibilidad de disputar encuentros con el primer equipo.

PRESUPUESTO. Hablar de presupuesto a día de hoy es todavía una utopía, ya que los directivos locales siguen gestionando la posibilidad de concretar el apoyo de diferentes empresas. Varias son ya las entidades que han dado el sí a una futura colaboración, pero Mario Gómez reconoce que lo difícil es «encontrar un 'sponsor' principal».

Así las cosas, las cuentas finales del Toledo Balonmano se si-

tuarán alrededor de los quince millones de las antiguas pesetas, una cifra que no puede verse reducida: «Es imposible bajar de ahí porque hay que tener en cuenta que tenemos a muchos equipos a nuestro cargo, hay muchos desplazamientos y además vamos a

contar con el equipo de Segunda, que en el aspecto económico puede ser un problema, pero estamos en la obligación de tenerlo».

A día de hoy, y según reconoce Mario Gómez, aún faltan por cubrir 36.000 euros, cantidad que confían se pueda conseguir con el



Los jugadores del Toledo Balonmano llevan ya dos semanas de pretemporada. /VÍCTOR BALLESTEROS

LAS DECLARACIONES

►JAVIER MÁRQUEZ

«Las limitaciones económicas nos condicionan»



Javier Márquez lleva desde el pasado 5 de agosto dirigiendo los designios de la tropa toledana. La presente será su primera temporada al frente

del Club Toledo Balonmano, ya que la continuidad de Nacho Vidal no fue finalmente posible.

El nuevo técnico reconoce que a lo largo de estos primeros días se está trabajando con intensidad y ya en la jornada de ayer se comenzaron a trabajar cuestiones tácticas y de ataque.

Márquez cuenta en la presente pretemporada con diversos jugadores del filial ya que reconoce que «las limitaciones económicas condicionan el potencial del equipo».

►MARIO GÓMEZ

«Recuperar a Aguado es un gran fichaje»



Mario Gómez sigue al cargo de la presidencia del Toledo Balonmano un ejercicio más, pese a que la labor no está siendo fácil. Tras el ascenso a

Primera Nacional, los problemas para equilibrar el presupuesto están a la orden del día. Todo ello no hace sino influir en la confección de la plantilla.

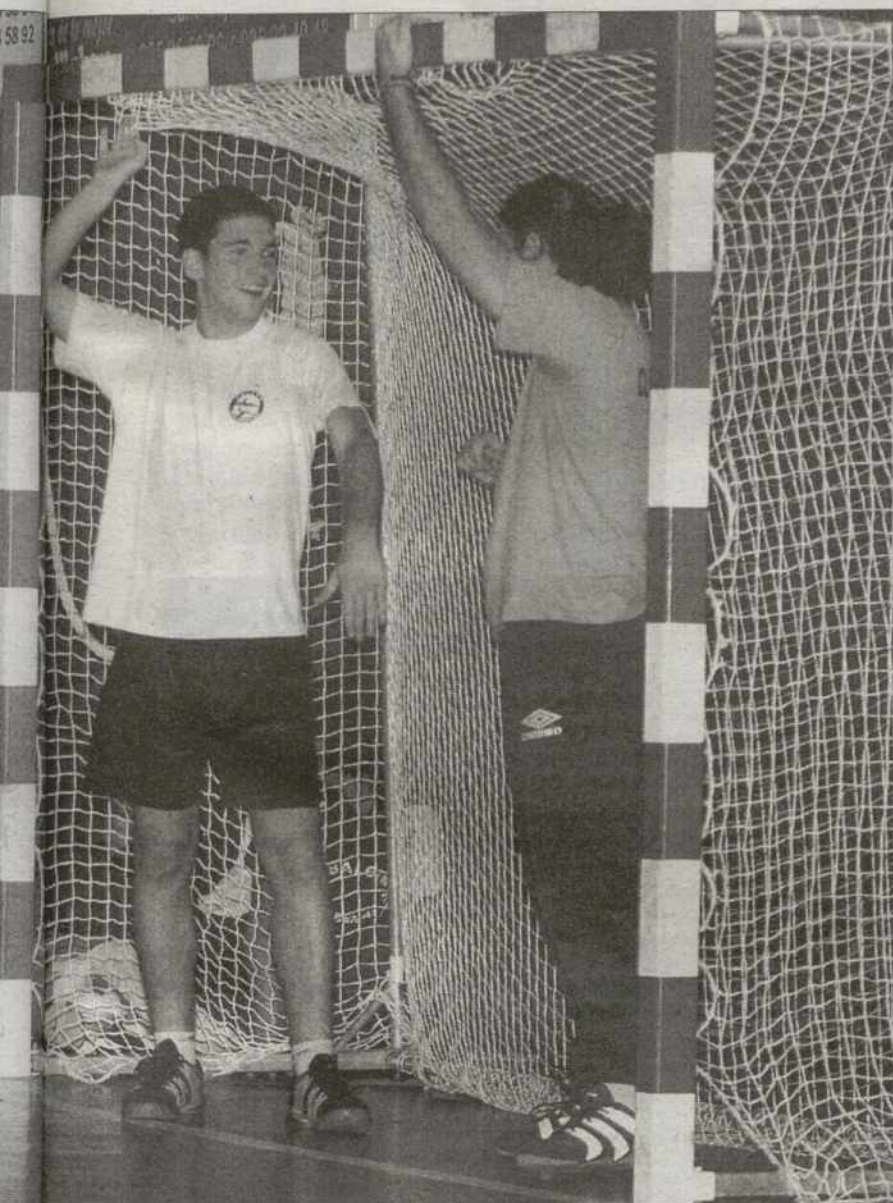
Por de pronto, Gómez valora positivamente la vuelta al equipo del guardameta Mario Aguado, quien ha decidido regresar a la disciplina del club. «Su recuperación va a ser un gran fichaje para nosotros ya que con los problemas económicos que tenemos no es fácil encarar la realización de fichajes».



►FÚTBOL
El jugador del Real Madrid Luis Figo anuncia su decisión de abandonar la selección de Portugal



►FÚTBOL
El CD Toledo se enfrenta en la tarde de hoy al Aranjuez en un nuevo amistoso



paso de las semanas. Si no fuera así, el problema se podría vivir en febrero o marzo de 2005, cuando las arcas se vaciaran. «El problema sería para el primer equipo puesto que es evidente que la institución no se iba a romper por abajo», apunta Gómez.

Otra de las cuestiones importantes sigue siendo la concreción de los abonos para la nueva temporada por parte de los socios. El ritmo de ventas está siendo bastante lento, pero se confía en que, a partir de septiembre, las cosas cambien: «En la gente del Polígono hay conciencia de que el equipo necesita todos los apoyos posibles y la verdad es que conseguir una cifra cercana a los 600 abonados sería una cifra excelente. A la hora de confeccionar el presupuesto no se cuenta con ello, pero

al final será importante».

Por de pronto, los doce jugadores que integran la plantilla capitalina se entrenan en la Escuela de Gimnasia diariamente de 19.00 a 21.00 horas con el objetivo de asimilar los nuevos sistemas del técnico Javier Márquez. La primera prueba de fuego se presentará el 28 de agosto, cuando los toledanos se enfrenten al Retamar. Después, Puertollano, Ciudad Encantada, Manzanares y de nuevo Puertollano, en el partido presentación ante la afición del Polígono, serán los primeros exámenes a superar.

La Liga comenzará el 26 de septiembre frente al Hondarribia en tierras vascas. Para esa fecha, todo el engranaje deberá funcionar. Todo sea por seguir luchando por la supervivencia.

CALENDARIO DE PRETEMPORADA

►28 de agosto. A partir de las 19.00 horas, en el pabellón de la Escuela de Educación Física, los de Márquez se enfrentarán al Deportivo Retamar.

►4 de septiembre. El Club Toledo Balonmano devuelve visita al Retamar en el pabellón de Pedro Muñoz.

►11 de septiembre. Triangular en Cuenca del Torneo de la Junta de Comunidades frente al Puertollano y el Ciudad Encantada.

►13 de septiembre. En Manzanares, frente al equipo de la localidad.

►18 de septiembre. A partir de las 19.30 horas, en el pabellón del Polígono, presentación ante el Puertollano de Paco Vidal.

Un calendario para soñar

LA TRIBUNA / TOLEDO

Catorce son los equipos que lucharán en la temporada 2004/05 en el grupo norte (B) de Primera Nacional. De este modo, el campeonato de Liga regular dará comienzo el próximo 26 de septiembre, fecha en la que los pupilos de Javier Márquez darán el pistoletazo de salida frente al Hondarribia, en una cita que se desarrollará en tierras vascas.

2 03-10-2004 23/01/05 15

I. Corazonistas	-	Oñatiko Kobak
Barakaldo	-	Hondarribia
Toledo BM	-	Bizkaibus
Anaitasuna	-	Urdaneta
Arrate	-	Leganés
Pulpo KE	-	Maristas
Catesa	-	Alcobendas

4 17-10-2004 6/02/05 17

Oñatiko Kobak	-	Hondarribia
Corazonistas	-	Bizkaibus
Barakaldo	-	Urdaneta
Toledo BM	-	Leganés
Anaitasuna	-	Maristas
Arrate	-	Catesa
Pulpo KE	-	Alcobendas

6 31-10-2004 20/02/05 19

Hondarribia	-	Bizkaibus
Oñatiko Kobak	-	Urdaneta
Corazonistas	-	Leganés
Barakaldo	-	Maristas
Toledo BM	-	Catesa
Anaitasuna	-	Pulpo KE
Arrate	-	Alcobendas

8 14-11-2004 6/03/05 21

Bizkaibus	-	Urdaneta
Hondarribia	-	Leganés
Oñatiko Kobak	-	Maristas
Corazonistas	-	Catesa
Barakaldo	-	Pulpo KE
Toledo BM	-	Arrate
Anaitasuna	-	Alcobendas

10 28-11-2004 20/03/05 23

Urdaneta	-	Leganés
Bizkaibus	-	Maristas
Hondarribia	-	Catesa
Oñatiko Kobak	-	Pulpo KE
Corazonistas	-	Arrate
Barakaldo	-	Anaitasuna
Toledo BM	-	Alcobendas

12 12-12-2004 10/04/05 25

Leganés	-	Maristas
Urdaneta	-	Catesa
Bizkaibus	-	Pulpo KE
Hondarribia	-	Arrate
Oñatiko Kobak	-	Anaitasuna
Corazonistas	-	Toledo BM
Alcobendas	-	Barakaldo

1 26-09-2004 16/01/05 14

Alcobendas	-	I. Corazonistas
Oñatiko Kobak	-	Barakaldo
Hondarribia	-	Toledo BM
Bizkaibus	-	Anaitasuna
Urdaneta	-	Arrate
Leganés	-	Pulpo KE
Maristas	-	Catesa

3 10-10-2004 30/01/05 16

Alcobendas	-	Oñatiko Kobak
Hondarribia	-	Corazonistas
Bizkaibus	-	Barakaldo
Urdaneta	-	Toledo BM
Leganés	-	Anaitasuna
Maristas	-	Arrate
Catesa	-	Pulpo KE

5 24-10-2004 13/02/05 18

Alcobendas	-	Hondarribia
Bizkaibus	-	Oñatiko Kobak
Urdaneta	-	Corazonistas
Leganés	-	Barakaldo
Maristas	-	Toledo BM
Catesa	-	Anaitasuna
Pulpo KE	-	Arrate

7 07-11-2004 27/02/05 20

Alcobendas	-	Bizkaibus
Urdaneta	-	Hondarribia
Leganés	-	Oñatiko Kobak
Maristas	-	Corazonistas
Catesa	-	Barakaldo
Pulpo KE	-	Toledo BM
Arrate	-	Anaitasuna

9 21-11-2004 13/03/05 22

Alcobendas	-	Urdaneta
Leganés	-	Bizkaibus
Maristas	-	Hondarribia
Catesa	-	Oñatiko Kobak
Pulpo KE	-	Corazonistas
Arrate	-	Barakaldo
Anaitasuna	-	Toledo BM

11 05-12-2004 3/04/05 24

Alcobendas	-	Leganés
Maristas	-	Urdaneta
Catesa	-	Bizkaibus
Pulpo KE	-	Hondarribia
Arrate	-	Oñatiko Kobak
Anaitasuna	-	Corazonistas
Toledo BM	-	Barakaldo

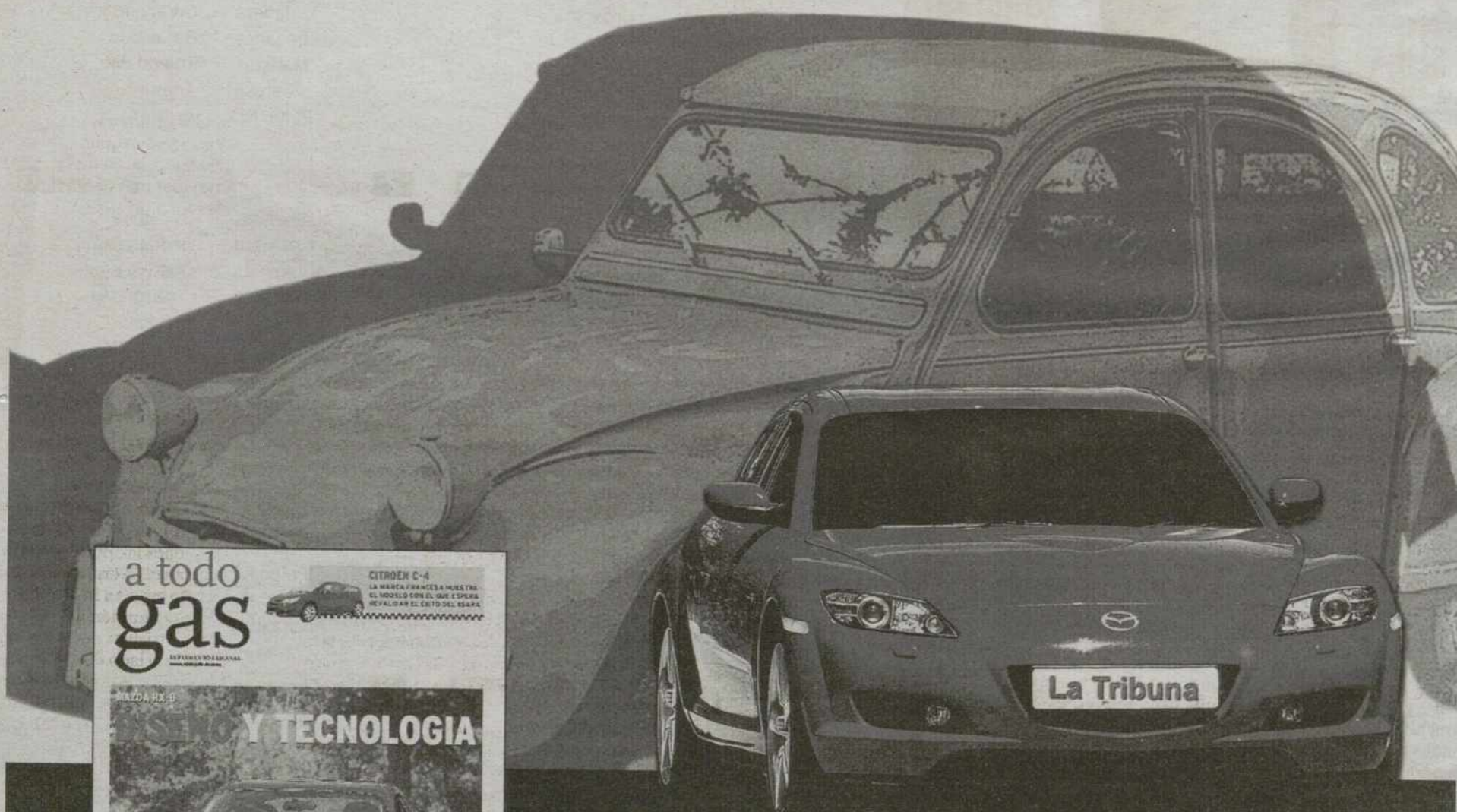
13 09-01-2005 17/04/05 26

Maristas	-	Alcobendas
Catesa	-	Leganés
Pulpo KE	-	Urdaneta
Arrate	-	Bizkaibus
Anaitasuna	-	Hondarribia
Toledo BM	-	Oñatiko Kobak
Barakaldo	-	Corazonistas

Los lunes salimos a todo gas



SUPLEMENTO SEMANAL CON LO MEJOR DEL MOTOR



a todo gas

CITROËN C-4
LA MARCA FRANCESA MUESTRA EL MODELO CON EL QUE ESPERA METALIZAR EL CÍRCULO DEL SEABA

MAZDA RX-8
DESIGNO Y TECNOLOGIA

9745 CTH

EL MAZDA MÁS DEPORTIVO ES UN COMPENDIO DE ESTILO Y TECNOLOGÍA DE ÚLTIMA GENERACIÓN. DESDE SU MOTOR ROTATIVO CA-182 DE 231 CABELLOS, HASTA LA AUSCULTACIÓN DE RUIDOS EN TIEMPO REAL, LO QUE FACILITA EL ACCESO A LAS CUATRO PLAZAS.

EL GRUPO PUEDE PONER AL VASO EL MODELO MÁS FAMILIAR, AL QUE AÑADE MÁS EQUIPAMIENTO

SEAT COMERCIAL GAMA EL NUEVO TOLEDO ANTES DE FIN DE AÑO

EL RAN DE JES LA F24 ES LA AMPLIA DE LA MANA DENTRO DE LAS RANES O DEPORTIVAS SIN CAMBIO

Todos los lunes junto con tu ejemplar de La Tribuna encontrarás la información más completa sobre el mundo del motor.

DE TOLEDO
La Tribuna

Figo dice adiós a la selección portuguesa

El jugador del Real Madrid ha sido internacional durante 15 años

EFE / LISBOA

El futbolista del Real Madrid Luis Figo ha decidido abandonar la selección portuguesa después de 15 años unido a las distintas categorías del equipo luso, anunció ayer en un comunicado, donde indicó que «llegó el momento de hacer una pausa».

«Hay momentos en la vida en que todos estamos obligados a tomar decisiones, algunas más fáciles que otras», y ésta, por razones que son obvias, «es para mí particularmente difícil», señala el jugador del equipo blanco en el comunicado.

Figo destaca que en los 15 años al servicio de las varias selecciones nacionales «fueron muchas las experiencias y las alegrías que viví, y que se siente «feliz por ese recorrido», en el que, matiza «crecí y me formé como persona y como profesional de fútbol».

Además, destaca que «fueron muchas vivencias, muchos momentos de trabajo, de confraternización, de emociones fuertes y de alegrías y también». También se refiere a la pasada Eurocopa de la que recuerda «el éxito de Portugal en términos organizativos» y que, añade «a todos llenó de orgullo». En cuanto a lo deportivo recuerda que «surgió un nuevo grupo de futbolistas, capaz de garantizar la continuidad del nivel alcanzado por el fútbol portugués en la última década».

UNA PUERTA ABIERTA. «Pienso, sin embargo, que llegó el momento de hacer una pausa. No sé, aún, si para siempre, porque nunca recusé servir mi país y porque nadie puede prever el futuro, pero, en este momento siento necesidad de parar», señala el futbolista luso. Figo destaca que seguirá siempre siendo un incondicional de la selección y se mantendrá «presente» y disponible para ayudar la selección nacional siempre que le sea solicitado y siempre que entiendan que



Luis Figo, durante el encuentro entre Portugal y España en la Eurocopa 2004. / EFE

mi presencia representa una valía indispensable».

Además de las gracias, primero, «a la mi familia, por el apoyo incondicional a lo largo de todos estos años. Sin ella habría sido imposible estar de alma y corazón, tantos años, al servicio de las selecciones nacionales».

«Al público, por su cariño, y a todos mis compañeros con quienes compartí tantas emociones. Ellos son el que de mejor existe en las Selecciones Nacionales y

sin los cuales no habrían sido posibles los triunfos que alcanzamos», destaca el luso.

Por último se refiere «al presidente de la Federación portuguesa de Fútbol, a los entrenadores, a los médicos, a los masajistas y al personal conectado a la Federación, que trabajan para que nada falte a los jugadores».

Finalmente, hizo mención al señor Carlos Godinho, compañero de todos estos años de Selección.

Caminero se retira con la ilusión de entrenar a las jóvenes promesas

EFE / VALLADOLID

El jugador madrileño José Luis Pérez Caminero, que ha militado en el Real Valladolid durante 10 temporadas, anunció ayer su retirada de la actividad profesional «con la ilusión puesta en entrenar a los jóvenes promesas», una posibilidad que le ha ofrecido el club blanquiuoleta.

Según confirmó el defensa, que también jugó 4 años en el Castilla y otros 5 en el Atlético de Madrid, para sumar un total de 19 años en la competición, «por ahora, la oferta del Real Valladolid de entrenar a los jóvenes es la que más me atrae, aun-

que aún no se ha hablado de las condiciones, pero también me han ofrecido la posibilidad de ejercer como comentarista en diversos medios».

Caminero, que se encuentra en Marbella disfrutando de sus vacaciones, llegará el próximo martes a Valladolid para comunicar de manera oficial su retirada y para iniciar las conversaciones con los responsables del club respecto a la posibilidad de entrenar en la cantera blanquiuoleta.

El jugador, que pronto cumplirá 37 años, comentó que «aún te-

nía ofertas para continuar en activo, pero la mayoría procedían de equipos extranjeros y no me llenaban lo suficiente ni me ilusionaban tanto como el hecho de poder hacerme cargo de los jóvenes». Pérez Caminero, en posesión del carné de entrenador juvenil, tiene la intención de conseguir el título nacional, con el fin de poder dirigir algún día al propio equipo en el que ha vivido lo mejor y lo peor de su trayectoria profesional, como han sido el ascenso a Primera División -en el 93- y los dos descensos -temporada 91/92 y la 2003/04-.

BREVES

INGLATERRA

Núñez se lesiona una hora después de su presentación

■ El centrocampista español Antonio Núñez ha sufrido una lesión de rodilla que podría ser grave, durante un entrenamiento, horas después de haber sido presentado oficialmente por su nuevo club, el Liverpool inglés. El jugador, de 25 años, se dañó la pierna durante la sesión preparatoria y, pese a que el jugador se someterá a un escáner hoy, el club sospecha que podría tratarse de ligamentos.

CELTA

El brasileño Edú, muy cerca del Betis

■ El delantero brasileño Luis Eduardo Schmidt, Edú, está muy cerca de convertirse en nuevo jugador del Betis tras el reinicio de las negociaciones entre la entidad sevillana y el Celta de Vigo, reconoció ayer el propio jugador céltico, después de intervenir en el entrenamiento del conjunto vigués en A Madroa. «Lo único que quiero es que la situación se resuelva cuanto antes porque eso es lo mejor para el club y para mí», dijo el todavía jugador celeste.

ESPANYOL

Vía libre a Tamudo hasta el 2010

■ La comisión ejecutiva del Espanyol se reunirá hoy para dar luz verde a la renovación de Raúl Tamudo, después del principio de acuerdo alcanzado ayer por el representante del jugador, el consejero delegado del club, José Luis Morlanes, y el secretario técnico, Cristóbal Parralo. La cláusula de rescisión, cifrada en 24 millones de euros, no sufrirá cambios, pero el vínculo pasará de terminar en 2007 a hacerlo en 2010. Además, Raúl Tamudo verá incrementada su ficha, con lo que se convertirá en el jugador mejor pagado del Espanyol.

VALENCIA CF

Ranieri afronta 'su' Supercopa pendiente

■ El técnico italiano del Valencia, Claudio Ranieri, afronta la Supercopa de España que dejó pendiente en su anterior etapa en el club valenciano, del que se despidió tras imponerse al Atlético de Madrid en la final de la Copa del Rey de 1999. Por su parte el Real Zaragoza pretende llevar a sus vitrinas y añadir su nombre al palmarés de la Supercopa, el título más joven del fútbol español.

ATLÉTICO DE MADRID

Salva jugará cedido por una temporada

■ Atlético de Madrid y Valencia han llegado a un acuerdo para que Salva Ballesta juegue la próxima temporada cedido en el club colchonero, tras ultimar las diferencias que sepe- raban a ambos clubes.

Coloccini dice que su objetivo es llegar al Real Madrid

EFE / ATENAS

El defensa argentino Fabricio Coloccini dijo ayer que de momento solo sabe que están negociando su traspaso el Milán y el Real Madrid y que ha pedido a su representante que no le llame «hasta que tenga algo claro».

«Mi objetivo siempre ha sido llegar a un club grande como el Real Madrid, es una ilusión grande, grandísima, pero esas son decisiones de los dirigentes y hay que respetarlas», comentó.

Al referirse a Fabio Cannavaro, capitán de la selección italiana, por el que también se interesa el club blanco, Coloccini afirmó que «la diferencia de edad que hay entre él y yo no es algo que me vaya a favorecer, porque si un club como el Madrid está interesado en un jugador de 30 años no habrá nada ni nadie que se lo impida».

EL ATLÉTICO DE MADRID.

Coloccini admitió que el Atlético de Madrid «también es una posibilidad de las tantas que hay» y que le agrada porque en ese club ha pasado «un gran año» y ha dejado «a muy buenos compañeros». «Ahora estoy con el Milán, y también estoy tratando de ver qué es lo que quieren sus dirigentes. Habrá que esperar unos días más para saber cuál es mi futuro», indicó el defensa argentino que actualmente está compitiendo en el torneo olímpico.

Xabi Alonso cumple uno de sus sueños

EFE / LIVERPOOL

El jugador tolosarra, Xabi Alonso, ha reconocido que «es un sueño» la oportunidad de jugar en el Liverpool, junto al técnico español Rafa Benítez, aunque también ha comentado su tristeza por no poder hacerlo al lado del delantero Michael Owen, recientemente fichado por el Real Madrid, que también pujó por el centrocampista guipuzcoano.

«El Liverpool es uno de esos clubes donde cualquier jugador siempre sueña con la capacidad de jugar», ha expresado Xabi Alonso, que, entre el Real Madrid y el Liverpool, ha escogido al equipo que más interés puso encima de la mesa por ficharlo. «Cuando llegó la opción entre el Madrid y el Liverpool, escogí el Liverpool. Fue el club que me mostró más interés», ha explicado en declaraciones aparecidas en la página web del conjunto inglés. Sobre Rafa Benítez dijo que «no solo es un gran entrenador, sino un maestro en la psicología».

ALBERTO FERNÁNDEZ • Jugador del CD Toledo

Alberto Fernández va a ser el encargado de llevar a cabo el trabajo sucio dentro del CD Toledo, la labor oscura. Él mismo reconoce que es un centrocampista más defensivo que ofensivo que, por de pronto, parece haberse ya ganado la titularidad. Javier Rosado confía en su fortaleza para equilibrar el equipo y guardar las espaldas al resto.

«Me gustaría comenzar la Liga dando un golpe de mano»



Alberto Fernández. / DAVID PÉREZ

LAS DECLARACIONES

►ALBERTO FERNÁNDEZ / CENTROCAMPISTA

«Encinar es más creativo y yo soy un jugador más defensivo al que le gusta cubrir los espacios»

«Javier Rosado tiene las ideas muy claras»

«He venido a luchar por algo»

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

Es otra de las caras nuevas que presenta esta temporada el conjunto verdiblanco y por ahora todo le va bastante bien. Al igual que sucede con Nando, el técnico de Talavera únicamente le conocía por los informes recibidos. Pese a todo, y visto lo visto, Alberto Fernández parece haberse ganado un puesto en el equipo titular.

¿Se siente ya titular tras lo visto en los primeros partidos de pretemporada?

En absoluto. Es verdad que he jugado de inicio en tres de los cuatro partidos disputados, pero todavía es pronto para decir que soy titular. El técnico está llevando a cabo pruebas y lo que hay que hacer es tener paciencia y seguir trabajando. Si soy titular, estupendo, si no es así habrá que trabajar a tope para ponérselo difícil al técnico. Además, lo mejor es que los resultados están siendo favorables para nuestros intereses.

¿Qué tal se encuentra en el campo haciendo pareja con Encinar?

Muy bien. Se trata de un jugador que viene de Segunda División B y al que le gusta llegar arriba. Creo que nos complementamos bien.

Usted es quizá un jugador más oscuro, más defensivo.

Encinar es más creativo y yo soy un centrocampista al que le gusta guardar la posición y cubrir los espacios. Quizá sea más defensivo, pero eso también depende de los partidos. Lo que se puede decir es que soy un trabajador.

¿Le ha comentado ya Rosado lo que espera de usted esta temporada?

El técnico habla con todos los jugadores, pero hay que tener en

cuenta que a algunos nos está conociendo. Por ejemplo, a mí y a Nando creo que no nos había visto nunca jugar.

Vista la labor que puede desarrollar en el equipo el segundo punta, ¿no se sienten los jugadores del centro del campo superprotegidos?

El técnico quiere que el segundo punta colabore en el trabajo defensivo y eso nos permite tener cierta superioridad en el centro. De todas formas, hay que tener en cuenta que es una prioridad el hecho de que el equipo no encaje muchos goles. Si somos capaces de mantener nuestra portería poco batida seguro que vamos a estar arriba.

Vamos, que la defensa es la prioridad.

El técnico tiene las ideas muy claras y nos inculca lo que él quiere. Sin embargo, hay que tener en cuenta que físicamente no estamos a tope y cuando eso sucede lo más lógico es que te afanes en defender.

¿Físicamente cómo se encuentra?

Es el año en que mejor estoy. Además, creo que el trabajo que estamos haciendo con el preparador físico es estupendo.

Por de pronto, los resultados están siendo favorables.

Eso es positivo, pero todavía es pronto. Aún nos falta conocernos más y mejorar en la faceta ofensiva. El partido de hoy frente al Aranjuez será el más importante de la pretemporada al ser un rival de nuestro nivel.

Será importante comenzar la Liga ganando.

Fundamental. Con 1-0 sería suficiente, pero creo básico comenzar fuerte dando un golpe de mano para ilusionar a la afición. Yo he venido a Toledo para luchar por algo.

El CD Toledo se enfrenta al Aranjuez en un nuevo amistoso

LA TRIBUNA / TOLEDO

El CD Toledo se enfrenta en la tarde de hoy al Aranjuez, inmerso en el grupo VII de Tercera División, a partir de las 21.00 horas en el estadio municipal de El Deleite de la localidad madrileña.

La cita representará el quinto partido de pretemporada que encaren los pupilos de Javier Rosado con vistas a alcanzar la preparación física adecuada antes del comienzo del campeonato de Liga previsto para el 29 de agosto.

En el encuentro de hoy, el técnico talaverano Javier Rosado no podrá contar con el defensa Nando, quien se está recuperando de una contractura en el cuádriceps de la pierna izquierda.

El próximo partido que encaren los jugadores verdiblanco será de esta manera frente al Sporting de Gijón, en el último encuentro de pretemporada, el próximo domingo a partir de las 20.30 horas.

El Torrijos de David Rodríguez juega frente al Fuensalida

LT / TOLEDO

El Torrijos, que esta temporada estará dirigido desde el banquillo por el joven técnico manchego David Rodríguez, se enfrenta en la jornada de hoy al Fuensalida, después de que el pasado fin de semana sólo fuera capaz de obtener un discreto empate a cero goles frente al Getafe juvenil de División de Honor, en un partido que no tuvo mucha historia.

No será el de hoy el último amistoso que jueguen los toledanos, ya que el próximo domingo disputarán un nuevo encuentro frente al conjunto de Los Yébenes, del ciudadrealeño Augusto Luna.

HÁGASE SOCIO DEL CLUB DEPORTIVO TOLEDO

Visite las oficinas de 'Salto del Caballo'

Horario de lunes a sábado

MAÑANAS: 11 a 13 horas

TARDES: 16,30 a 20,30 horas

☎ 925 25 18 50





Gus ha abandonado Ocaña por Guadalajara. /DAVID PÉREZ

Gus se destapa como el mejor del Gestesa en la pretemporada

El cancerbero toledano se ha erigido como el jugador más en forma de la Unión Deportiva Guadalajara en los dos encuentros amistosos disputados hasta la fecha

JUANJO ORTEGA / GUADALAJARA
Gus fue la primera incorporación de cara al nuevo proyecto del Gestesa Guadalajara allá por el mes de mayo. El toledano llegó al Gestesa para reforzar la portería y luchar con Javi Lozano para hacerse con la titularidad. Sin embargo, por causas del destino, el ex guardameta del Ocaña se ha erigido en uno de los jugadores más destacados del cuadro alcarreño merced a sus grandes actuaciones en los dos partidos de pretemporada disputados hasta la fecha, ante el Móstoles y el Carnicer, ambos de División de Honor.

El cancerbero morado resta

importancia a sus intervenciones en estos encuentros y asegura no sentirse sorprendido: «Creo que estoy al mismo nivel que el pasado ejercicio. En estos encuentros quizá haya estado un poco más porque fueron partidos con muchos contragolpes».

Pese a todo, el jugador toledano confiesa no encontrarse a tope físicamente: «Lo estamos notando todos. A nivel físico nos falta todavía un punto, estamos cansados y eso se ha notado en los dos encuentros. Al principio, les jugamos de tú a tú y luego nos costaba más». Y es que, la plantilla morada está sufriendo en primera

persona la dura vuelta al trabajo. «Ya se lo he dicho a Martín, que nos mete mucha caña», señala el jugador en referencia al preparador físico de la Unión Deportiva Gestesa Guadalajara.

Para colmo de males, Gustavo Pérez Segura está acusando estas semanas de doble sesión: «No estoy acostumbrado a este ritmo de entrenamientos. Ahora mismo, físicamente me encuentro al 70 por ciento. ¿Ponerme nota? Creo que estoy regular tirando a bien. Cuando juguemos cuatro o cinco partidos más creo que estaremos mejor, tanto yo como el resto de compañeros».

Unos compañeros con los que ha conectado estupendamente: «es un gran vestuario, hay muy buen ambiente y muy buena comunicación. Nos llevamos todos muy bien y eso siempre ayuda». No obstante, Gus reconoce que sobre la pista el equipo aún debe acoplarse.

Uno de los motivos que ha incrementado el protagonismo de Gus durante la presente pretemporada ha sido la ausencia de su 'rival' Javi Lozano. El cancerbero local se perdió el primer encuentro por una rotura fibrilar y el segundo por una inoportuna gastroenteritis.

El Bargas puede quedarse fuera de la Asamblea de Clubes del 26 de agosto

I. DEL PRADO / TOLEDO
El 'culebrón' del verano en la División de Plata de fútbol sala sigue su curso. Cuando parecía que las aguas podían volver a su cauce, la jornada de ayer trajo una nueva vuelta de tuerca a la situación. El Bargas podría quedarse fuera de la Asamblea de Clubes del próximo 26 de agosto.

Según la LNFS, los equipos que serán juzgados para determinar su retorno a la segunda categoría del fútbol sala español no tendrán acceso a la reunión en la que se de-

cidirá su futuro. De este modo, los seis conjuntos implicados se verían afectados por una medida que parece se llevará a efecto.

Esta posibilidad, tal y como afirma Ramón Mena, no haría más que «devolver al Bargas a una situación comprometida. Sería una cacicada más. La resolución del Juez Único anulaba todas las resoluciones tomadas anteriormente. Por tanto, el Bargas y el resto de equipos siguen teniendo derecho a entrar a las reuniones y asambleas que tengan lugar».

En este sentido, el director deportivo del conjunto bargueño asegura que la entidad rojilla «no ha recibido notificación alguna sobre la convocatoria de Asamblea del próximo 26. En ella, es en la que debería hacerse oficial la decisión que ya nos comentaron semanas atrás a nosotros».

KENNEDY Y CLEBER. Mientras, la plantilla que dirige Julián Herrero continúa con las primeras sesiones de la pretemporada. Entre los jugadores que están ejerci-

tándose, militan los brasileños Cleber y Kennedy. A pesar de las dudas surgidas en un primer momento, ambos serán finalmente parte de la plantilla bargueña. Kennedy estuvo probando con otros conjuntos, pero su destino definitivo será el pabellón que ya le vio jugar la temporada pasada.

Por otro lado, en la jornada del martes, se incorporó a los entrenamientos David Pintado. Procede de Las Rozas, el madrileño viene a completar la plantilla para la campaña 2004-2005.

FÚTBOL SALA

Semifinales del Trofeo Junta

El polideportivo Primero de Mayo de la localidad de Talavera de la Reina será testigo el próximo fin de semana de las semifinales del Trofeo Junta de Comunidades de Castilla La Mancha. De esta manera, el sábado, a partir de las 18.00 horas, se celebrará el primer encuentro entre los conjuntos de Ocaña y Olías del Rey. A su finalización le tocará el turno al Gestesa Guadalajara que se enfrentará al conjunto anfitrión. El cuadro de Javier Trigeros tratará de defender así un título que ya conquistó la pasada temporada en el polideportivo San José de la capital alcarreña. La final está previsto que se dispute el día 28 en la localidad ciudadrealeña de Daimiel.

El Interviú busca en La Mancha

El Interviú Boomerang ya ha dado comienzo a su pretemporada con el objetivo de reeditar los éxitos del pasado ejercicio, en el que fue capaz de alzarse con el título de Liga y con el Campeonato de Europa en la final disputada en Lisboa. Los madrileños han realizado en esta ocasión un único refuerzo; el del guardameta David Vigar, natural de Almodóvar del Campo y que durante los últimos dos años ha jugado en el Puertollano Fútbol Sala, con el que recientemente consiguió el ascenso a Primera Nacional. A priori, Vigar parte con el cartel de tercer portero.

El Velada, filial del Talavera

El Azulejos Ramos Talavera FS ha firmado un acuerdo de colaboración con el Velada FS por el que este conjunto se convierte en filial de los talaveranos. La primera medida que se ha tomado desde el Azulejos Ramos Talavera es la cesión de tres futbolistas del juvenil nacional, al Velada FS para que realicen la pretemporada con el primer equipo.

NATACIÓN

Javier Noriega entra en acción

El nadador toledano Javier Noriega comienza en la jornada de hoy su participación en los Juegos Olímpicos de Atenas. De este modo, será a partir de las 10:00 horas, cuando la piscina ateniense dé el pistoletazo de salida a las primeras eliminatorias de los 50 metros libres, donde también participa el español Eduard Lorente. Si se clasifican, ambos deberán volver a la competición durante la jornada vespertina, a partir de las 19:30 horas.

Las zambullidas causan el 6,5% de lesiones medulares

Este porcentaje supone unas 50 víctimas anuales, de las que el 90% sufren tetraplejía o hemiplejía, según un informe de la Asociación para el Estudio de Lesiones Medulares

• El perfil de los lesionados medulares es de jóvenes de 15 a 25 años, el 80% varones, que en su mayoría se lanzaron de cabeza en zonas de poca profundidad.

EFE / SAN SEBASTIÁN

Las zambullidas causan el 6,5% del total de lesiones medulares que se producen en España con unas 50 víctimas anuales, de las que el 90% sufren tetraplejía o hemiplejía, daños que se podrían haber evitado con un mínimo de sentido común, según la Asociación para el Estudio de Lesiones Medulares (Aesleme).

Una zambullida en la piscina, en el río o en el mar no tiene por qué entrañar ningún peligro, pero puede convertirse en una pesadilla si no se toman las precauciones adecuadas y se salta desde lugares que no son de uso público como bocanías de puertos, rocas o pantanos, donde además el agua no es clara y no se ve el fondo.

El responsable de Aesleme Juan Antonio Martínez señaló que «incluso en los lugares en los que nos bañamos a diario pueden suceder percances de este tipo. Por ejemplo, en la playa hay movimientos de los bancos de arena por las mareas, y en los pantanos y ríos cabe la posibilidad de que alguien haya arrojado algo al fondo».

El perfil de los lesionados medulares por zambullidas es de jóvenes de 15 a 25 años, el 80% varones, que en su mayoría se lanzaron de cabeza en zonas de poca profundidad o en las que había obstáculos en el fondo.

Juan José Sánchez Clemente,



Un joven realiza un salto desde el Club Náutico de San Sebastián, considerado uno de los puntos negros de la ciudad./EFE

madrileño de 52 años, sufrió un accidente de este tipo cuando tenía 27 años en el pantano de San Martín de Valdeiglesias, en Madrid.

«Acudí allí con varios amigos y, después de comprobar que cubría alrededor de 1,80 metros, me lancé desde una roca pero había una piedra debajo del agua contra la que impacté», relató Juan José. Desde entonces sufre una tetraplejía severa.

Según el responsable de Aesleme, sufrir una lesión medular en el agua supone en muchos casos la muerte, ya que automáticamente el accidentado deja de nadar, por lo que la suerte de la víctima depende de si hay gente que lo ha-

ya presenciado y de su actuación posterior.

«En algunos casos una lesión medular que no tendría por qué ser completa se convierte en grave por el desconocimiento de las personas que intentan socorrer a la víctima en un primer momento, que muchas veces la sacan del agua y la meten en un coche particular para trasladarla», advirtió Martínez.

En el caso de Juan José Sánchez, salió a la superficie pero quedó inmovilizado boca abajo en el agua. Cuando sus amigos se dieron cuenta de que no podía moverse lo sacaron del pantano, pero tardó casi cuatro horas en llegar a un hospital.

Desde Aesleme quieren hacer hincapié en las medidas que hay que tomar si se presencia un accidente de este tipo: se debe inmovilizar al herido dentro del agua y procurar no tocarle el cuello o bien sacarlo de la forma más rígida posible. Inmediatamente después hay que avisar a un profesional para que traslade a la víctima a un centro sanitario.

Según los datos de la Asociación para el Estudio de las Lesiones Medulares, es en la isla de Gran Canaria donde más se dan este tipo de accidentes, con un porcentaje de lesionados medulares por zambullidas del 9,5% anual, tres puntos por encima de la media española.

► SANIDAD

Cuatro nuevos casos eleva a 26 los afectados por la legionella en Barcelona

EFE / BARCELONA

El número de afectados por el brote de legionella localizado en el barrio Vallcarca de Barcelona se eleva ya a 26 después de que en las últimas horas se hayan detectado otros cuatro casos de infección en pacientes que notaron los primeros síntomas de la enfermedad entre el 7 y el 14 de agosto pasados.

Según informó ayer la Agencia de Salud Pública del Ayuntamiento de Barcelona en un comunicado, los cuatro nuevos casos corresponden a dos hombres de 66 y 77 años y a dos mujeres de 69 y 75 que sintieron los primeros síntomas de la neumonía por legionella los días 7, 12, 13 y 14 de agosto, respectivamente.

La Agencia de Salud Pública calcula que el brote epidémico se declaró el pasado 6 de agosto, por lo que todavía podrían detectarse nuevos casos de infección, dado que el período de incubación de la enfermedad oscila entre dos y diez días.

Las torres de refrigeración del barrio Vallcarca de Barcelona fueron desinfectadas de forma preventiva entre los días 6 y 7 de agosto pasados, por lo que, en principio, ninguna persona pudo haber contraído la enfermedad después de esos días.

Sin embargo, las autoridades sanitarias han advertido de que cabe la posibilidad de que sigan detectándose nuevos casos.

► ESPACIO

La NASA prepara robots exploradores con inteligencia

EFE / WASHINGTON

La NASA intensifica los preparativos para dotar de inteligencia artificial a los robots exploradores del espacio, tras el éxito de la misión científica asignada en Marte a los vehículos *Spirit* y *Opportunity*.

Y esta inteligencia artificial ya existe y se llama *IDEA*, que corresponde a las siglas en inglés de «Agentes Inteligentes de Ejecución Instalable» (*Intelligent Deployable Execution Agents*).

Según fuentes de la agencia espacial estadounidense, la necesidad de esa inteligencia artificial se incrementó tras el desastre del transbordador Columbia ocurrido en el mes de febrero del año pasado.

El trabajo del voluntariado supone entre el 8% y el 14% del PIB en algunos países

EFE / BARCELONA

El trabajo desinteresado de los voluntarios representa entre un 8 y un 14% del Producto Interior Bruto (PIB) de algunos países en los que se han llevado a cabo estudios empíricos, como Francia o algunos países africanos, según un informe de la organización internacional ATD Fourth World.

Estas cifras demuestran que «los voluntarios realizan un esfuerzo enorme pero muy poco visible», destacó ayer Viola Krebs, de la *International Conference Volun-*

teers de Suiza, que participa desde ayer en el Diálogo del Fórum *Diversidad cultural e igualdad de oportunidades en el mundo del voluntariado*, que finalizará el próximo 21 de agosto.

Krebs subrayó que estas cifras son sólo «una estimación» o «primera visión» del trabajo que se lleva a cabo desde el voluntariado, dada la escasez de estudios y estadísticas que se han elaborado en este campo, aunque ha precisado que los números muestran que es «fundamental» la labor de los vo-

luntarios, cuyo «trabajo en la sombra» y no remunerado es «crucial» para construir una sociedad más igualitaria.

El voluntariado está viviendo en la actualidad un proceso de reconversión, debido, en parte, a las nuevas oportunidades y dificultades que ofrecen las nuevas tecnologías, en especial en términos de coordinación, pero también a la nueva imagen que se quiere transmitir de su labor y su función.

«Queremos pasar del asistencialismo al trabajo voluntario», ex-

plicó Carlos Roca, responsable del área de Jóvenes del IAVE (Asociación Internacional para el Esfuerzo del Voluntariado) de Bolivia, quien insistió en la necesidad de cambiar el concepto de voluntario como un término relacionado con la caridad por el de «gerente social».

A este respecto, el responsable de IAVE precisó que los voluntarios no son «sólo espectadores», puesto que pueden interactuar, y que incluso tienen «lazos con el activismo».

BREVES

METEOROLOGÍA

Tres comunidades del norte siguen en alerta por los fuertes vientos

■ Tres Comunidades Autónomas del norte peninsular siguen en alerta ante la previsión de que se registren fuertes vientos, que en algunos puntos pueden alcanzar los noventa kilómetros por hora. Tras conocer las predicciones del Instituto Nacional de Meteorología, la dirección general de Protección Civil y Emergencias ha avisado a las delegaciones del Gobierno en Asturias, Cantabria y Castilla y León de los fuertes vientos.

AUDIENCIA

El consumo de televisión aumenta un 5,7% respecto a julio de 2003

■ Los españoles vieron más televisión durante este mes de julio que en el mismo mes del año pasado pero a su vez el consumo de este medio fue menor que en junio de 2004, según un estudio realizado por la agencia de medios Carat España. En un comunicado, Carat explica que durante el mes de julio el consumo de televisión aumentó un 5,7 por ciento con respecto a julio del 2003, y que sin embargo disminuyó un 11 por ciento con respecto al mes anterior.

SALUD

Los afectados por Hepatitis C conocerán hoy las causas del contagio

■ Los siete pacientes afectados por el contagio de Hepatitis C en la Fundación Hospital de Alcorcón esperan conocer hoy el informe sobre el origen de su infección durante la entrevista que tienen previsto mantener con el vicesecretario de Asistencia e Infraestructuras Sanitarias, Arturo Canalda. El abogado de la Asociación de Víctimas de Negligencias Sanitarias (AVINESA), Rafael Martín Bueno, que representa a los siete contagiados, explicó a que han sido convocados para «recibir en un sobre cerrado el informe epidemiológico elaborado a raíz del mencionado contagio».

SANIDAD

El Gobierno destina 1,5 millones a una campaña para el uso de los fármacos

■ El Ministerio de Sanidad y Consumo ha convocado un concurso público para la adjudicación de una campaña publicitaria informativa sobre el uso racional de medicamentos. Dicha campaña publicitaria estará dotada con un presupuesto de 1.500.000 euros. La fecha límite de presentación es el próximo 27 de septiembre, según una resolución de la Agencia Española del Medicamento y Productos Sanitarios.

Desmienten las conjeturas sobre la muerte de Carmina

La Consejería de Justicia de la Comunidad de Madrid subraya que se pone en evidencia «la absoluta falta de fundamento y verosimilitud de las informaciones aparecidas estos días»

• Algunos famosos, como es el caso de Ana Obregón, que junto a el futbolista Davor Súmer continúa de vacaciones, disfrutando de las playas de la isla de Ibiza.

EUROPA PRESS / MADRID

La Consejería de Justicia e Interior de la Comunidad de Madrid, de la que depende el Instituto Anatómico Forense, desmintió ayer las informaciones que se dieron el martes en relación a la autopsia realizada a Carmina Ordóñez, ya que el informe sobre dicha práctica forense «no ha sido todavía realizado». Una vez que sea elaborado, «será entregado a la autoridad judicial correspondiente», puntualiza la entidad en un comunicado.

La Consejería subraya que de esta manera se pone en evidencia «la absoluta falta de fundamento y verosimilitud de las informaciones aparecidas». Además, dice sobre las conclusiones previas al informe, que «es imposible que se hubiera producido algún tipo de filtración a la prensa, ya que no se permitieron testigos en la sala, salvo los ayudantes legalmente capacitados». «Por el momento, no existe tal informe y una vez que esté terminado, seguirá su proceso habitual de ser entregado al juez de instrucción correspondiente del momento», aclaran las autoridades.

SIGUEN DE VACACIONES. Mientras tanto, los rostros más conocidos del panorama rosa siguen disfrutando de los últimos días de agosto, antes de volver a la ajetreada vida laboral que les espera.

Aunque algunos ya se han puesto manos a la obra, tal es el caso de la afamada diseñadora, Carolina Herrera, que presentó su nueva colección de accesorios para el coche, en el marco del 33º Torneo Internacional Lexus Polo de Sotogrande. Está claro, que para la venezolana la moda no tiene



El informe de la autopsia de Carmina Ordóñez no está todavía finalizado. /EFE

límites y que de todo se puede hacer moda.

El público asistente a la presentación se pudo encontrar desde una cafetera para el coche, guantes para conducir, maletas y sillas de lo más *chic* para la playa. Además, estos días la felicidad

de la familia se ha visto incrementada con la noticia de la llegada de su primer nieto.

Su hija, recién casada con el torero Miguel Báez *El Litri*, confirmaba el pasado mes de julio la noticia y aunque todavía es pronto para saber si será un niño o una

niña, la feliz abuela dijo que estará encantada con lo venga y que su hija se encuentra estupendamente en la primera recta del embarazo. En unos días, Carolina regresará a Nueva York donde trabajará en nuevos diseños para sus desfiles, que luego lucirá en las pasarelas más prestigiosas a nivel internacional.

LA OBREGÓN Y SÚMER.

La que todavía sigue aprovechando sus vacaciones hasta el último día es Ana García Obregón. Si hace unos días la podíamos ver paseando por la playa con dos atractivos jóvenes, ahora es el reencuentro con un viejo amor el que la acompaña. Nada menos que el croata Davor Súmer, con el que hace unos años se la relacionó sentimentalmente y que no pudo ser debido a los compromisos profesionales del futbolista.

El ex futbolista del Real Madrid pasará unos días de descanso en Ibiza, alojado en uno de los hoteles más lujosos de la isla. Ninguno de los dos quiere hacer comentarios sobre una posible vuelta a la relación, que ambos entablaron hace tiempo y que a pesar de la distancia han sabido mantener convertida ahora, por el momento, en una buena amistad. El verano ya se está terminando, pero sin duda este podía ser el noviazgo, entre los personajes del papel *couché*, más sonado de toda la época estival.

Con motivo de las fiestas de la localidad malagueña, volvió a los ruedos Enrique Ponce. Tras recibir una aparatosa cogida que le ha mantenido alejado de las plazas por un tiempo, Ponce realizó una brillante corrida y fue muy aplaudido entre el público aficionado.

Muy nerviosa se encontraba en el hotel su mujer, Paloma Cuevas que hasta que no toreó su marido los dos toros no pudo respirar tranquila.

En la misma corrida participaron también *El Juli* y el diestro Salvador Vega, que hicieron sus mejores faenas en la plaza de *La Malagüeta*.

Un decálogo explica cómo tratar el sexo en los medios de comunicación

EFE / BARCELONA

Evitar la falta de rigor, la simplificación y las visiones estereotipadas de la sexualidad es el objetivo de un decálogo elaborado por dos expertas que recoge una serie de recomendaciones para un adecuado tratamiento de la sexualidad humana en los medios de comunicación.

El decálogo, que es el primero

que se elabora sobre este tema, pretende acabar con la frivolidad, el sexismo y el sensacionalismo con el que se abordan estos temas, según explicó Sylvia de Béjar, autora de este compendio junto con Marta Arasanz, psicóloga y sexóloga del Instituto Catalán de Sexología y Psicoterapia.

Sylvia de Béjar, periodista y autora de *Tu sexo es tuyo*, que es el li-

bro sobre sexo más vendido en España, asegura que igual que la violencia de género o el tratamiento de la inmigración han merecido un manual de recomendaciones, también es necesario otro sobre el sexo para cambiar la forma en la que se trata esta información.

El decálogo reclama más responsabilidad al tratar temas relacionados con la sexualidad huma-

na para ofrecer y fomentar una visión realista y positiva, ya que muchas veces los destinatarios finales de la información son menores o personas muy influenciadas.

También recomienda este decálogo que los profesionales dejen al margen sus propios valores y creencias para que no interfieran en la objetividad de su trabajo, y que se seleccione los temas.

Lindsay Kemp estrena su visión de 'Madama Butterfly'

Coproducida por el Palacio de Festivales de Cantabria y el Gran Teatro de Córdoba, se representará hoy y el sábado dentro de la programación de los Veranos de la Villa

• El Patio Central del Conde Duque de Madrid será el escenario del estreno de la ópera de Puccini vista por este innovador coreógrafo, actor y director británico.

AGENCIAS/ MADRID

El coreógrafo, actor y director de escena británico Lindsay Kemp estrenará hoy en el Centro Cultural Conde Duque, en el marco de los Veranos de la Villa de Madrid, su particular visión de *Madama Butterfly*, de Puccini, una función para «emocionar y sentir», según explicó hoy este prestigioso artista inglés.

En su búsqueda del teatro total, Kemp confesó ayer ser sólo «uno más del equipo excepcional» que capitanea y que conduce apoyado por el maestro Angelo Cavallaro, al frente de la dirección musical. El reparto está encabezado por la soprano Mina Tasca en el papel de Cio-Cio-San; Annamaria Popescu (Suzuki); el tenor Alfredo Portilla (Pinkerton); y Antonio Salvadori (Sharpless).

El mar, siempre presente en su inspiración y que forma parte de su propia historia familiar (su padre fue oficial de la Marina), es una de las claves de esta coproducción del Palacio de Festivales de Cantabria y el Gran Teatro de Córdoba con la colaboración del Palau Altea y simboliza para él «la voz de la creación».

Para Lindsay Kemp (autor además del cartel anunciador de esta edición de los Veranos de la Villa) el hecho de haber trabajado con «felicidad y humor» ha determinado el resultado final de esta función con la que el maestro británico ha pretendido «dar un aspecto visual a la música de Puccini, conseguir que esta historia sea



Los actores de la producción junto con el director, durante la presentación de la ópera 'Madama Butterfly'. /EFE

creíble teatralmente».

En su opinión, los intérpretes deben «vivir el papel, no actuarlo». Para ello deben «cantar y moverse como ángeles» y «todo debe hacerse desde las pulsiones y las emociones de la música».

SIMPLICIDAD. El director de escena explicó también su obsesión por la «simplicidad», por «reducir todo a la esencia» buscando un escenario limpio, un espacio de luz y atmósfera. «Lo principal es que cada espectador encuentre un placer profundo», agregó.

Respecto a la actual dictadura que imponen algunos directores de escena Lindsay Kemp prefirió no pronunciarse si bien dijo que, personalmente, es partidario de respetar el tiempo en el que se escribieron y compusieron las óperas y en el caso de *Madama But-*

terfly aún más porque siempre ha sentido una atracción especial hacia el Japón de las grandes tradiciones.

Por su parte, el maestro Cavallaro elogió la capacidad de Kemp para dar prioridad a la sensibilidad en la interpretación de la música evitando alterar o destruir esta realidad y concediendo toda la importancia a la partitura. Asimismo, calificó a Puccini como el compositor que mejor ha logrado transmitir con su música todos los colores del drama humano.

El Centro Cultural Conde Duque acogerá sólo dos representaciones de *Madama Butterfly* (mañana y el 21 de agosto). Kemp se mostró «encantado» con la posibilidad de poder llevar un género como éste, considerado elitista, a un «público más abierto» gracias a la posibilidad de estrenar en fes-

tivales como el de Madrid.

Consciente de las infinitas representaciones y visiones de «Madama Butterfly» en los últimos cien años, Lindsay Kemp quiere que cada espectador «encuentre las cosas que le den placer», y por ello, se muestra si cabe más satisfecho por el «contexto» de su estreno en Madrid: un escenario abierto.

Cree «importante» llevar la ópera a un festival como los Veranos de la Villa, donde puede llegar a un público es gente más joven, es decir, sacar la ópera de los teatros porque «corre el riesgo de ser elitista» y convertirse en un espectáculo de «museos». Por ello, no quiere hablar de las dificultades de representar el montaje al aire libre, y bromeó sobre el ensayo de el martes, marcado por las lluvias.

BESTSELLER

El libro 'El enigma del cuatro' seduce a 55.000 lectores españoles

EFE/ MADRID

Dos jóvenes autores estadounidenses, Ian Caldwell y Dustin Thomason, creen que «todo el mundo puede sacar algo» de su primera novela, *El enigma del cuatro*, basada en los misterios ocultos de un libro renacentista y que ha alcanzado en España los primeros puestos de venta con más de 55.000 ejemplares.

Un éxito que en opinión de sus autores se debe, según explicaron, que «cualquiera se puede sentir identificado con esa etapa de la vida en la que estás en el umbral de la madurez y empiezas, entonces, a cambiar las amistades que hiciste en tu juventud».

El argumento de la novela presenta a dos protagonistas, Tom y Paul, universitarios de Princeton, que consiguen adentrarse en los misterios ocultos de un extraño libro, con el título *Hypnerotomachia Poliphili*, que se ha mantenido indecifrado a los ojos de los mejores expertos desde su publicación en 1499 por Aldus Manutius.

El Enigma del cuatro, editada en España por Roca editorial, ya ha alcanzado la novena edición, y se ha convertido en una dura competidora del *El Código Da Vinci*, la novela de Dan Brown con la que comparte los primeros puestos de los más vendidos y también de corte histórico y renacentista.

Según estos jóvenes autores, «parece que hoy hay cierta demanda de novelas de suspense mezcladas con un acontecimiento histórico interesante».

TEATRO

Linda Peretz interpreta un monólogo sobre matrimonio

EFE/ BARCELONA

La actriz argentina Linda Peretz interpretará a partir del 22 de septiembre en la sala dos del Teatro Capitol de Barcelona el monólogo *No seré feliz, pero tengo marido*, en la que una mujer casada repasa sus vivencias durante sus veinte años de matrimonio.

La obra es una adaptación teatral del libro homónimo de la autora argentina Viviana Gómez Torpe que ha corrido a cargo de Manuel Gómez Gil, quien ya ha dirigido en España *El Diario de Adán* y *Eva y Made in Argentina*.

Durante el monólogo, una mezcla de humor e ironía, la protagonista de la obra comenta su experiencia con varios personajes.

Desesperante corrida en Bilbao, con astados carentes de fuerza y de bravura

FICHA

TOREROS

José Ignacio Uceda Leal, estocada (silencio); y pinchazo y estocada (silencio). Julián López 'El Juli', media estocada y cuatro descabellos (silencio); y media estocada (ovación). César Jiménez, mestocada baja (silencio); y tres pinchazos, media y dos descabellos (silencio).

TOROS

Astados de la ganadería de San Martín, aceptablemente presentados, bajos de raza y sin fuerzas, la mayoría parados en el último tercio. Corrida muy deslucida.

INCIDENCIAS

La plaza rozó el lleno en la tarde soleada.

EFE/ BILBAO

Los toros se cargaron la tarde. Sin fuerzas, no terminaban de pasar, sin humillar, unas veces quedándose debajo, otras negándose por completo.

De parte de los toreros se notó un esfuerzo notable, ninguno estuvo a verlas venir. Pero la falta de respuesta en el ganado pudo más que nada. Y el festejo fue eso, la absoluta nulidad.

Algún pasaje aislado, mas sin redondear nada. *El Juli* escuchó la única ovación de la tarde tras el arrastre del quinto por un trasteo

mandón y valiente, por «meterse» mucho con un toro con las características apuntadas pero que al menos se movió algo.

En su «rajado» y complicado primero, que apenas se tragó pasajes muy espaciados, *El Juli* tuvo también en contra el viento. En ese, de las pocas cosas que hubo en la función, se anotó un quite por elegantes chicuelinas al que siguió otro por navarras de César Jiménez en su turno.

Uceda Leal aplicó medios pasajes a las medias arrancadas del que abrió plaza, toro protestado

antes incluso de ir al caballo por su justa fuerza y que no colaboró en absoluto con el torero. Por no tener el animal no tuvo ni maldad.

El cuarto estuvo a punto de saltar al callejón nada más hacerse presente en el ruedo. En el capote amagó un par de veces.

César Jiménez se encontró un primer toro reservón, que se negó en el capote y que en los dos puyazos que tomó estuvo «acostado» en el peto. El sexto, sin humillar y punteando los engaños, se paró también enseguida. Jiménez, entró a matar sin más.

ToRoS

53

Balance La Semana Grande de San Sebastián de 2004 se recordará como la de más bajo nivel de su reciente historia

Entrevista Javier Castaño declara que en la Fiesta se ha perdido el romanticismo que había y se cometen muchas injusticias



La alquimia de la bravura

De todas las faenas de campo que se practican con el ganado de lidia, el tentadero es la de mayor trascendencia. En la plaza de tientas, también denominada laboratorio de la ganadería, el criador de reses selecciona las futuras madres que marcarán las líneas de casta y bravura a seguir en el hierro. En 'La Cabañuela', finca burgalesa en la que pastan los 'toros del frío' de Antonio Bañuelos, los tentaderos se realizan a la antigua usanza

CARTELES

'Morenito de Aranda' actuará en la Feria de Otoño de Madrid

Aunque continúan confeccionándose los carteles para el ciclo ventoso ya se han cerrado algunas de las contrataciones. Entre otras, la del novillero burgalés 'Morenito de Aranda', que hará el paseíllo junto a los dos triunfadores del certamen estival de novilladas nocturnas de Las Ventas, Álvaro Justo y Juan Ávila. El arandino, que en estos momentos ocupa el tercer puesto del escalafón tras los ya matadores Gallo y 'El Capea', dejó un buen cartel en su presentación en Madrid, la pasada Feria de San Isidro.

VUELTA A LOS RUEDOS

Enrique Ponce reapareció el martes en Málaga casi dos meses después

El valenciano, sin estar totalmente recuperado, actuó en La Malagüeta casi dos meses después de la cogida sufrida en Alicante que le ocasionó la fractura de varias costillas, la clavícula y una cornada en el muslo. En su vuelta a los ruedos, Enrique Ponce protagonizó una gran faena, mezcla de poderío, estética y ligazón a un extraordinario toro de Santiago Domecq, que a punto estuvo de ser indultado. Cortó una oreja después de fallar a espadas cuando tenía ganada a pulso la puerta grande.



Ponce comenta 'la jugada' con Manzanera. / ÁNGEL AYALA

BALANCE



Rincón fue uno de los más destacados en la Semana Grande, con una importante actuación ante toros de El Torero. / EFE

La Semana Grande de San Sebastián, a medias tintas

El bajo nivel ganadero y algún borrón en la nómina de toreros hicieron que el ciclo sea recordado como el de más bajo nivel de su reciente historia

JUAN MIGUEL NÚÑEZ (EFE)

Nada rotundo que no sean algunos fracasos sonados y sólo medias tintas en lo poco que podría considerarse bueno son los parámetros para definir en lo taurino la recién acabada Semana Grande donostiarra.

La feria se estropeó sin duda por el alto porcentaje de fallo en las ganaderías, pero también sin pasar por alto los notables borrones que hubo en la nómina de toreros. De modo que por culpa de unos y otros, toros y toreros, actores fundamentales del espectáculo, Illumbe ha vivido el peor ciclo de su todavía corta pero ya consolidada historia de siete ferias, desde 1998.

Claro que siempre se puede espiar entre tanto rastrojo. Y así, aunque sin trofeo por culpa de la espada, queda para el recuerdo

una faena vibrante de Uceda Leal a un toro también que aportó mucho de Victorino Martín. El mismo Uceda obtuvo trofeo por lo mucho que se obligó a sí mismo en el siguiente y complicado astado.

Rincón, en maestro su primera tarde, cortó una oreja de mucho peso, pero ya no pudo repetir en la siguiente por falta de toros. A Eduardo Gallo, que cortó dos apéndices el día de su alternativa, y que no desmereció en la repetición, se le premió más por lo que hizo que por lo que se adivina en él, un gran torero.

Oreja para un esforzado y serio 'Fandi'. El único herido grave de la feria, Sebastián Castella, en plan heroico, aguantó en el ruedo con la cornada, creciéndose y resolviendo una faena de mucho empaque y torería, lástima que sin acertar al final con los aceros. Se-

rafin Marín estuvo bien en un toro y no tanto en otro, aunque en ambos se llevó una oreja, la segunda facilonera. Dávila Miura también ofreció una de cal y otra de arena, muy técnico y con estética frente a un dulce 'victorino' y arrugadito en otro que planteó problemas. Antón Cortés, orejeado también por una faena bonita pero escasa. Antonio Barrera cuajó un toro pero incomprensiblemente sin premio quizás porque fue en el primero de la tarde, con la plaza todavía fría. César Jiménez, que decepcionó en su primera comparecencia, por debajo de un buen lote de Alcurrucén, apretó el acelerador en la desastrosa corrida de 'Las Ramblas' aunque sin espada. 'El Cid', sin toros propicios, se justificó por valiente. Y algo parecido Salvador Vega y Matías Tejela. 'Finito de Córdoba', sin suerte con

los toros, estuvo sólo aparente.

Gris Abellán, no sacó partido de un buen toro de San Martín. 'El Juli', pitado las dos tardes que toreó, sale de la feria a la baja. No hay que olvidar que los rejoneros del primer día, salvo pasajes aislados de Ruiz Fernández y de Diego Ventura, no aportaron nada. 'Lo' de la inoperante francesa María Sara, para no contarla.

El gran fiasco, sin duda, la inclusión de las ganaderías que más dieron que hablar al anunciarse, Ana María Bohórquez y 'Las Ramblas', y que en la plaza fueron aún peores de lo que se predijo: impresionables, mansas, blandas y absolutamente deslucidas. Malo también el festejo de rejones en el que María Sara estuvo en el límite de la incapacidad profesional.

La empresa también tuvo alguna laguna en la organización.

RESULTADOS

- BILBAO, 17 de agosto**
 Toros de Javier Pérez Tabernero.
César Rincón: pitos tras aviso y pitos. **Javier Conde:** silencio y bronca. **Antonio Barrera:** ovación y oreja.
- MÁLAGA, 17 de agosto**
 Toros de Santiago Domecq.
Enrique Ponce: ovación tras aviso y oreja tras aviso. **'El Juli':** silencio en ambos. **Salvador Vega:** silencio y oreja.
- DAX, 17 de agosto**
 Toros de Victorino Martín.
Fernández Meca: oreja y oreja. **Juan José Padilla:** oreja y silencio. **'El Cid':** oreja tras aviso y oreja.
- BILBAO, 16 de agosto**
 Toros de Torrealta.
'El Fandi': ovación y silencio. **Antón Cortés:** silencio en ambos. **José María Manzanera:** oreja y ovación.
- MÁLAGA, 16 de agosto**
 Toros de Daniel Ruiz.
Javier Conde: oreja y ovación. **'El Juli':** oreja y ovación. **'El Capea':** (alternativa) vuelta al ruedo y ovación.
- MADRID, 15 de agosto**
 Toros de Antonio San Román.
Fernando Cepeda: silencio y silencio. **José María Luévano:** (confirmación) ovación y silencio. **Sergio Martínez:** oreja y ovación.
- MÁLAGA, 15 de agosto**
 Toros de Flores Tassara.
Fernán Bohórquez: vuelta al ruedo y ovación. **Hermoso de Mendoza:** dos orejas y oreja. **Antonio Domecq:** ovación y palmas.
- SAN SEBASTIÁN, 15 de agosto**
 Toros de Victorino Martín.
Uceda Leal: ovación tras aviso y oreja. **Dávila Miura:** oreja y pitos. **'El Cid':** aplausos y ovación.
- EL PUERTO, 15 de agosto**
 Toros de María Luisa Domínguez y Pérez de Vargas.
Juan José Padilla: (único espada) ovación con saludos, dos orejas, silencio, silencio, palmas y oreja con petición.
- BILBAO, 15 de agosto**
 Toros de Cebada Gago.
Luis Miguel Encabo: aplausos y ovación. **López Chaves:** ovación y silencio. **Antonio Barrera:** silencio y oreja.

SEVILLA

Tres subalternos denuncian a un empresario por impago

Carlos Herranz Marcos, Carlos García Santos y Juan José Villa 'Villita' han denunciado a Manuel Barea, padre del novillero del mismo nombre apodado 'El Arquero', por impago de los honorarios correspondientes a la novillada celebrada el pasado domingo 15 de agosto en Almadén de la Plata (Sevilla), organizada por Barea bajo la denominación de empresa Tauroarco. Los subalternos denunciaron los hechos la noche del domingo y han remitido la documentación a la Unión de Picadores y Banderilleros.

CONVALECENCIA

Castella actuará mañana en La Malagueta tras una semana de baja

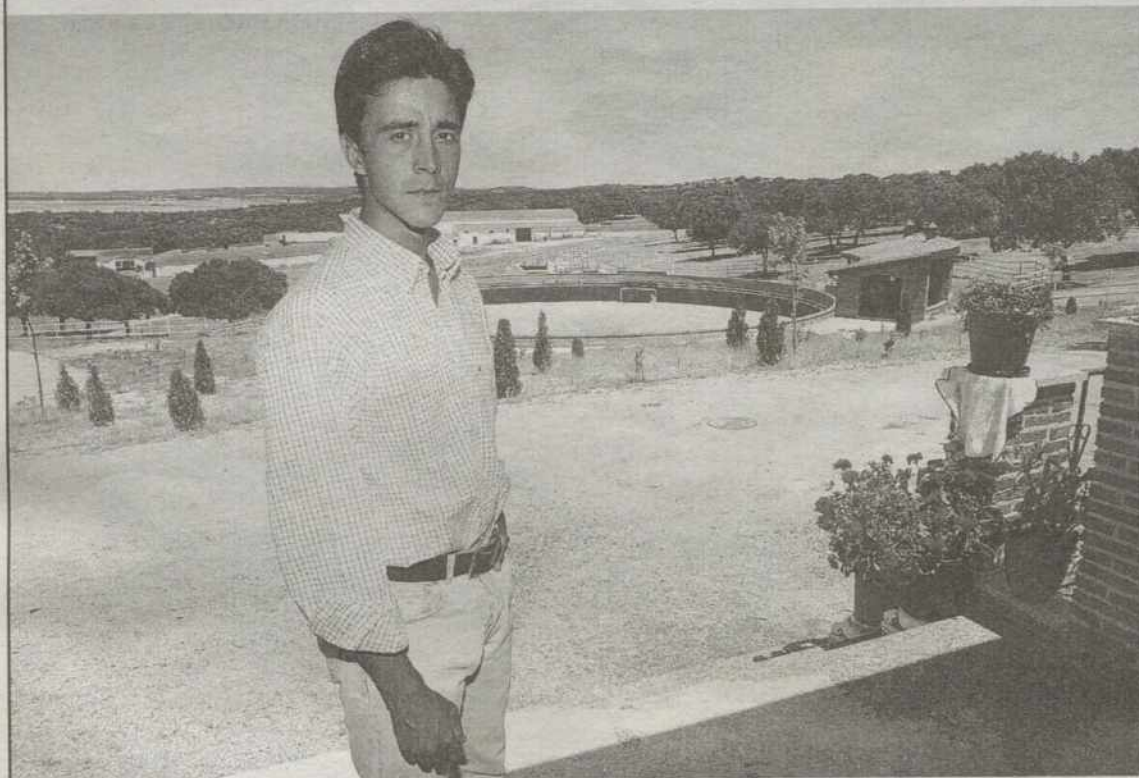
El diestro francés pretende reaparecer el viernes tras la grave cornada sufrida el pasado 10 de agosto en San Sebastián, que tuvo una trayectoria de 25 centímetros en el muslo, con orificio de entrada en la cara interna y de salida en la cara externa.

Tras probarse en el campo, y pese a las recomendaciones de los médicos que le atendieron, el de Beziérs ha decidido hacer el paseíllo en La Malagueta mañana junto a 'El Fandi' y José María Manzanares.



Los toreros están hechos de una pasta especial. / EFE

ENTREVISTA



'El Capea' en una imagen tomada días antes del doctorado en su finca salmantina. / LUIS LÓPEZ ARAICO

La alternativa de 'El Capea' confirma un torero técnico y de gran proyección

El fallo a espadas le privó de un triunfo mayor en un día tan importante y tuvo que conformarse con dos vueltas al ruedo

ÁLVARO TORRES (SPC)

Pedro Gutiérrez Lorenzo, 'El Capea' ya es matador de toros. El salmantino tomó en Málaga, el pasado lunes 16 de agosto, una de las alternativas con mayor expectación de los últimos tiempos, de manos de su gran amigo Javier Conde, y con 'El Juli' como testigo.

Su actuación puso de manifiesto que es un torero de gran proyección. El fallo a espadas le privó de un triunfo mayor, pero dio dos vueltas al ruedo tras sendas faenas. «Sentí unas sensaciones de emoción que no volveré a sentir en mi vida. Los nervios iban por dentro pero disfruté mucho en todo momento a pesar de la gran responsabilidad. Fue un sueño hecho realidad desde antes de que empezara la corrida, cuando me encontré en el patio de caballos ante dos grandes figuras del toreo como Javier Conde y 'El Juli' hasta que terminé».

Respecto a las palabras del padrino en la ceremonia de la alternativa, 'El Capea' comenta. «Me dijo que era mi día. Que disfrutara

mucho, que me quería como un hermano y que esa alternativa era como si me la estuviese dando mi padre. Fue muy bonito y especial para mí».

Pedro brindó el toro de su doctorado a su padre, quien se fundió en un gran abrazo, como muestra de agradecimiento por todo lo que había hecho por él. «Estaba tan

«Tuve momentos con la mano izquierda ante mi primer toro en los que toreé casi como había soñado siempre hacerlo»

emocionado que no me salían las palabras, pero le di las gracias por todo lo que ha hecho por mí hasta ese momento y le dije que esperaba recompensarle como se merece todas las tardes».

Ha entrenado duro en el campo para no notar la diferencia entre el novillo y el toro y recogió sus frutos en su primera actuación, en la que se sintió muy a gusto. «Con el primer toro, que tenía mucha calidad pero con las fuerzas un poco justas, tuve momentos con la mano izquierda en los que llegué a torear casi, casi como he soñado. Creo que nunca se llega a torear como uno sueña pero ese día lo rocé. Por eso estoy tan contento, porque para ser la primera vez, creo que estuve bien».

FUTURO. Ahora sus vistas están puestas en plazas tan importantes como Salamanca, Valladolid o San Sebastián de los Reyes, pero reconoce que la que más le quita el sueño es su Salamanca natal. Pero también tiene una cita en mente, el próximo 5 de diciembre, en la Monumental de México, donde su padre le confirmará la alternativa. «Es otro sueño. Todavía no me lo creo. Pero todavía queda tiempo y tengo que pensar antes en Salamanca o Valladolid».

BREVES

ENFERMERÍA

Alejandro García, en estado muy grave

El subalterno de la cuadrilla de Sergio Martínez, herido en Cenicientos, continúa en estado muy grave y tuvo que ser intervenido por segunda vez con el fin de curar las heridas en la zona del ano, que le afectó a la vejiga y al recto. También sufrió una cornada en la pierna, de la que se recupera favorablemente.

SALAMANCA

Luis Domecq ocupará el puesto de María Sara

A pesar de que la rejoneadora francesa estaba anunciada para la feria, será el jerezano quien actúe al final acompañando a Hermoso de Mendoza y Sergio Vegas.

CONVALECIENTE

El rejoneador Arturo Cerro dice adiós a la temporada

Como consecuencia de la caída sufrida en San Clemente, que le costó una rotura de tibia, el rejoneador albaceteño tiene que volver a pasar por el quirófano por los continuos problemas a raíz de su operación.

MADRID

Navalcarnero tendrá una plaza de toros cubierta

Según se ha aprobado por en pleno municipal la localidad madrileña contará con un nuevo coso cubierto y multifuncional, que recibirá el nombre de Félix Colomo, como homenaje al matador de toros nacido en dicha localidad. El moderno edificio constará de locales comerciales y albergará un museo taurino. La cubierta funcionará gracias a un sistema eléctrico y servirá para que el nuevo coso albergue otro tipo de actos.

SOL Y SOMBRA



CARLOS MARTÍN SANTOYO

El tripartito y la televisión

Estoy tremendamente molesto con esa absurda decisión de los mandamases de TVE, con la recién aterrizada Carmen Cafarell al frente, de anunciar la suspensión de las retransmisiones taurinas previstas hasta final de temporada y que, imaginamos, figuraban en el presupuesto del Ente Público 2004. ¿Y que Fernández Román se eche a temblar con el futuro de su *Tendido Cero*!

Tras la impresentable declaración de Barcelona como ciudad contraria a la fiesta, suponemos que debido a que se apellida nacional y huele a España, la nueva puñalada a los toros mucho nos tememos siga teniendo connotaciones políticas. O, lo que es lo mismo, el tripartito catalán sigue pasando factura al presidente Zapatero y a su equipo, que continúan tragando millas ante el cabreo de una inmensa mayoría de ciudadanos que o son aficionados a la fiesta o, al menos, partidarios de que se mantenga como hasta ahora por lo que significa de tradición y cultura.

Los toros, tras el fútbol el espectáculo que más gente reúne en un recinto a lo largo de la temporada, generando importantes ingresos a las arcas del Estado, no sólo pasa desapercibido en informativos televisivos, a no ser que se trate de una cogida (si es mortal, mucho mejor), sino que ya ni se ofrece algún festejo suelto en directo. Eso sí, a los toreros del corazón se les seguirán rifando en esos espacios rosas para los que hay presupuesto. Y las películas violentas se emitirán en horario *prime time*.

Hace años la televisión dañaba a la fiesta por exceso de retransmisiones y ahora por defecto. Y esta vez no creo que sea por dinero...

REPORTAJE



La valoración de una vaca tiene en la faena de muleta una prueba fundamental. Se tiene en cuenta el recorrido, la repetición, la humillación y la calidad en conjunto de las embestidas. / ALBERTO SIMÓN

Tentadero de vacas, laboratorio de bravura

La selección de las vacas que marcarán las líneas de casta y bravura de una ganadería es el primer paso del complicado proceso de la cría del toro bravo hasta que se lidia en una plaza

ALVARO TORRES (SPC)

La cría del toro bravo es un complicado proceso de tareas campesinas de diverso orden. Entre todas, el tentadero de hembras ocupa el puesto de honor por su importancia, pues la selección de las futuras madres marcará la línea de bravura a seguir en la ganadería.

Todo ganadero sueña con que sus productos sean los más bravos que salgan a una plaza y procuran, con todo su esfuerzo dedicación y conocimientos que así sea. Pero no es tan sencillo y eso es lo que hace tan grande este mundo de los toros. Rara vez sale a los ruedos ese toro soñado, pero cuando se da la circunstancia se ve recompensado el trabajo de los muchos años que son necesarios para criar un toro de garantía.

Cada maestrillo tiene su librito y cada ganadero selecciona las vacas, pilares de la ganadería, de una determinada manera tratando de imprimir en los futuros productos la casta y la bravura con su 'toque' personal. En 'La Cabañuela', finca burgalesa en la que pastan los 'toros del frío', de Antonio

Bañuelos, los tentaderos se realizan a la antigua usanza. Las hembras se tientan con dos años y medio cuando son hijas de un semental nuevo y con tres años -a veces cuatro- cuando sus padres han sido ya contrastados. En teoría y sólo en teoría, transmitirán esas condiciones a los futuros productos.

Se realizan tres pruebas: con el capote, en el caballo y con la muleta. Bañuelos narra el proceso y los puntos a valorar en la selección. «Cuando la vaca pisa por primera vez el albero tiene un comportamiento espontáneo, está sin fijar pero hay que observar sus reacciones ante los estímulos y su manera de tomar los capotes». La segunda prueba a valorar, de vital importancia, es su forma de acudir al caballo de picar desde diferentes distancias. «Se valora el trote, la decisión con la que acude al peto, la prontitud, su forma de pelear en el caballo -si humilla o tiene la cara alta- y por último la salida del mismo -si es por propia iniciativa o si obedece a las órdenes del torero-. Esta operación se repite cinco o seis veces». La ter-

La ganadería



Antonio Bañuelos formó su ganadería en 1993, cuando adquirió una pequeña punta de vacas con los hierros de Paloma Eulate, Marqués de Domecq, Maribel Ybárra y Torrestrella, y una más amplia con el hierro de Torrealta. Junto con las vacas, compró dos sementales, uno de Torrestrella y otro de Torrealta, que fueron la base del hierro en sus inicios. Sus reses pastan en la finca 'La Cabañuela', situada en el término municipal de Hontomín, en el centro de la provincia de Burgos, a una altitud entre los 1.050 y 1.250 metros. Los 'toros del frío', como son denominados tradicionalmente por las estampas entre la nieve del duro invierno burgalés, son hoy en día uno de los hierros preferidos por las figuras por su nobleza y calidad. Sus mayores triunfos, dos indultos: Gamarro y Retalero.

cera prueba es la de muleta. Ahí la vaca ya tiene un comportamiento distinto porque está fijada. «Es una prueba larga en la que se valora la movilidad y la repetición al tomar el engaño, así como su nobleza y calidad de las embestidas en conjunto, que son condiciones valorables pues determinarán la futura transmisión del toro en la plaza. Se observa el recorrido por los dos pitones, su forma de obedecer las órdenes del torero y su continuidad».

Todo lo que el ganadero va observando sobre el comportamiento de la vaca a lo largo de la tienta se va anotando en la hoja correspondiente del libro de familia, donde se toman notas sobre 25 caracteres concretos del comportamiento de cada ejemplar; «Entre otros, valoramos la nobleza, la transmisión, la calidad de la embestida, la fijeza o la fuerza, que son factores transmisibles genéticamente».

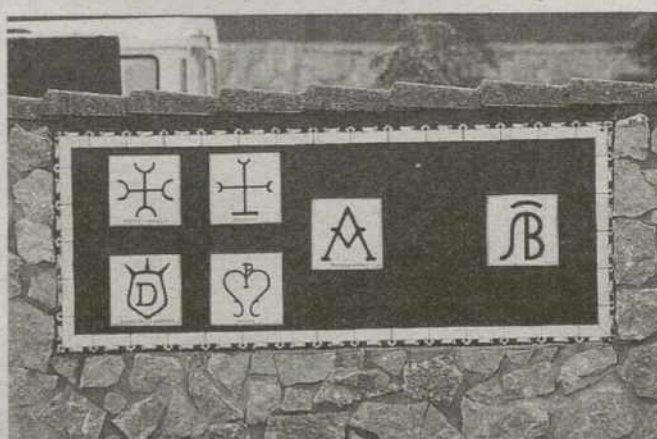
NOTA FINAL Una vez valoradas las características de cada ejemplar tentado llega la hora de la no-



El toro, producto final. Su lidia en los cosos esconde un largo y complicado proceso que comienza mucho antes de su nacimiento. / ALBERTO SIMÓN



La bravura se pone de manifiesto cuando la vaca acude con boyantía al peto. / A. SIMÓN



Natural de Alberto Elvira, que tentó en 'La Cabañuela'. / ALBERTO SIMÓN

ta final. «Se puntúa cada vaca sobre una nota máxima de 10, aunque aquí utilizamos letras, teniendo en cuenta las características manifestadas en el ruedo, las hechuras y la reata. Cuando se ha tentado toda la camada se hace una nota media revisando cómo han ido transmitiendo cada uno de los sementales de los que procede cada vaca, y según ello, se selecciona un porcentaje entre el 25 y el 30%. El resto se elimina. Las vacas seleccionadas aún pueden ser excluidas cuando a los tres años se prueban sus productos».

El complicado proceso no ter-

mina ahí. La unión de una vaca de gran nota con el más célebre semental de la dehesa puede no dar el fruto esperado. Antonio Bañuelos, tras 11 años de andadura como ganadero de bravo ha adquirido unos conocimientos y experiencia que le han valido para saborear las mieles del triunfo. Dos toros indultados, varias vueltas al ruedo y múltiples premios le avalan, pero él es consciente de la dificultad de la cría de bravo y de su continuo aprendizaje. «Se supone, y no es ciencia exacta, que la unión del comportamiento del padre y de la madre pueda trans-

mitirse a un toro para que en la plaza tenga ese comportamiento. Pero no es tan sencillo porque hay que buscar el complemento entre las características determinadas que da la línea del semental con lo que puede ofrecer la madre. Lo primero que debe tenerse en cuenta son las hechuras. Un semental puede transmitir mucha bravura pero pobreza de trapío y eso ha de complementarse con una vaca de buena nota que además transmita buena conformación de pitones. La bravura no es clonable ni manipulable genéticamente, pero haciendo las cosas

bien se consigue una regularidad que a lo largo de una camada o una temporada pueda dar un comportamiento más o menos definido con la idea que cada ganadero tenga sobre lo que quiere. Ser ganadero es estar en permanente aprendizaje, fiarte de tu intuición y asumir que tu trabajo se refleja en el comportamiento de los toros».

En este tentadero participaron Alberto Elvira y 'Morenito de Aranda'. Éste tuvo en suerte una vaca extraordinaria -'Marujita'-, hija de 'Gamarro', toro indultado por Enrique Ponce en Burgos.

El 'examen', desde el punto de vista del torero



La preparación de los toreros es muy variada según lo apretado de sus agendas, su concepto o sus posibilidades de acudir a ganaderías para tentar. Unos lo hacen sólo en los meses de invierno hasta que se enfrentan a la primera corrida o novillada y otros siguen tentando durante la temporada para no perder el 'ritmo' o trabajar aspectos técnicos de la lidia.

'Morenito de Aranda' es una de las más firmes promesas del momento. Se encuentra en los primeros puestos del escalafón menor y tiene previsto tomar la alternativa la próxima temporada, barajando Valencia y Burgos como lugares más probables. El arandino se ha encontrado en La Cabañuela con 'Marujita' y comenta sus impresiones. «Los tentaderos, cuando tienes más o menos aprendida la técnica del toreo, son muy útiles para aprender sobre la colocación y distancias que hay que darle a los animales para sacarles el máximo partido. También sirven para centrarse y afianzar la técnica, intentando mejorar muletazos que quizás no te salen redondos. En esta profesión nunca se termina de aprender y también aquí se practica algún tipo de suerte nueva porque hacerlo delante de un toro por primera vez es demasiado arriesgado».

Las diferencias entre una vaca y un toro son evidentes a simple vista, pero Morenito aclara que las embestidas también son diferentes. «Se nota mucho la edad del animal. El toro embiste más despacio pero con 'mayor seriedad'. Sin embargo, la primera vaca que he tentado aquí -'Marujita'- embestía muy seria, despacio y templada como un toro».

«Los tentaderos sirven a los toreros para aprender sobre colocación, distancias y nuevas suertes y para mejorar la técnica»

ENTREVISTA: JAVIER CASTAÑO

«En la fiesta se perdió el romanticismo que había y se cometen muchas injusticias»

Con sólo 24 años afronta su cuarta temporada como matador de toros tras ser declarado el mejor novillero en el año 2000. Sin embargo, a este diestro salmantino-leonés, valiente y con raza, ahora se le resisten los contratos

CARLOS MARTÍN SANTOYO

El matador de toros leonés de nacimiento y salmantino de adopción, Javier Castaño, pasó por el espacio *Sol y Sombra* que se emite conjuntamente para *Canal 4 Castilla y León* y *Canal 6 Navarra* y hoy es el protagonista del suplemento *Toros* que publican los periódicos de los grupos *Promecal* y *Promecam* así como de la *Editora Independiente de Medios de Navarra*.

A pesar de su juventud -24 años- ésta es su cuarta temporada desde que tomase la alternativa en San Sebastián en 2001, un año después de recibir la *Oreja de Plata* de Radio Nacional de España como mejor novillero del año 2000. Una temporada, la actual, en la que no está toreando mucho que digamos, aunque estuvo en San Isidro y está anunciado en las ferias de Salamanca y Arles, entre otras.

Supongo que con su trayectoria anterior le sabrán a poco los contratos actuales...

Desde luego. Era consciente de que tenía que arreglarlo en Madrid, mi única corrida hasta ahora junto a la del domingo pasado en Babilafuente, pero no hubo suerte. No pude triunfar, las cosas se han puesto cuesta arriba y así lo afronto.

Una profesión sin duda dura y a veces cruel

Esa dureza también es bonita ya que te enseña a ver cómo es la profesión en toda su dimensión, además de darte educación y conocimientos de la propia vida.

Su trayectoria novilleril fue impresionante y muy pareja al camino que sigue ahora su paisano Eduardo Gallo

Es cierto. Más o menos los dos estuvimos el mismo tiempo de novilleros, triunfamos en una serie de plazas importantes, con *Puerta Grande* incluida en Las Ventas... y hasta San Sebastián acogió ambas alternativas. Sólo espero que él no padezca un bache como el que sufre en este instante y que todo le sea más fácil. Eso sí, el triunfo de Madrid de 2000 fue lo más importante de mi vida y sólo por eso merece la pena ser torero, que es la profesión más bonita del mundo.

Que se hiciera cargo de su carrera la Casa Chopera, ¿le ayudó... o fue excesiva la presión en cuanto a número de corridas y ganaderías a lidiar?

Esa temporada inicial como matador toreé 39 corridas y por tanto debo estar agradecido, como lo estoy con las personas que

alguna vez me echaron una mano y entre los que se encuentran los representantes de esa empresa. Chopera confió en mí y me ofreció muchas tardes tanto en sus plazas como en otras, pero las cosas no siempre salen como uno desea.

Sin embargo la relación se rompió...

La suerte no estuvo conmigo y no encadenar una racha consecutiva de triunfos torció las cosas. Esto es así y hay que aceptarlo.

En 2003 comenzaron las de-

«La dureza de la profesión también es bonita, pues te enseña a verla en toda su dimensión tal y como es»

«El único trofeo que vale es que te repitan al año siguiente, pero en muchas plazas eso no suele ocurrir»

cepciones. Por ejemplo, no estar en la Feria de León

Por supuesto. Y no tanto por haber nacido allí, aunque resido desde siempre en Salamanca, como por haber triunfado un año antes. Además, a principio de 2003 corté dos orejas en un festival pese a pinchar 3-4 veces, pues de lo contrario me hubiesen dado el rabo ya que estuve muy bien. No pude pegar ni en lo económico ni en el ganado. Considero que se cometió una injusticia, pero de eso hay mucho en este mundo.

Tampoco se portaron bien esta temporada en Tudela, su plaza talismán durante varios años

Eso aún es peor y más doloroso. He toreado cuatro tardes y en todas ellas abrí su *Puerta Grande*, llevándome los dos últimos años los trofeos de triunfador de la feria. Lo merecía y me consta que la gente de allí me quería ver de nuevo. No puedo entenderlo: te llevas premios pero no el único que vale, que te repitan al año siguiente. Me pasó en Tudela, pero también en otras plazas como Logroño, Almería, Barcelona y un largo etcétera de grandes tardes con



Javier Castaño durante el programa 'Sol y Sombra'. / ÓSCAR NAVARRO

orejas que no sirvieron una temporada después. Y eso cuando te jugaste en cada toro la vida no se entiende.

Vamos, que este año ha tenido que buscar fortuna en México...

En abril lidié dos corridas y las cosas salieron bien. Cogí ambiente, los profesionales hablaron bien de mí y casi con toda seguridad me servirá para volver en octubre.

Antes, nueva cita en La Glorietta salmantina...

He tenido en ella triunfos importantes, es mi tierra y siempre se afrontan con unas ganas especiales actuaciones de estas características. Ojalá vuelvan a ver al Javier Castaño de siempre.

Estar anunciado en la localidad francesa de Arles puede abrirle el mercado de ese país, ¿es un diestro del gusto galo?

Allí he triunfado en plazas importantes en mi etapa de novillero, como Bayona o Viz Fezensac, pero en Arles será la primera vez que actúe.

Y lo hará fiel a su filosofía en los ruedos pisando esos terrenos complicados que a muchos asustan

Con el tiempo se va madurando, pero el valor, la raza y las ganas de ser figura son idénticos. La ventaja estriba en que el oficio es mayor y también la experiencia que dan las corridas de toros.

¿Su futuro?

Diffícil, pero esperanzador. Vivo por y para el toro, me cuido y cuando me acompañe la suerte daré el salto que merezco en mi carrera.

¿El de la fiesta nacional?

Lo veo un poco peor. Se perdió el romanticismo que había y se cometen muchas injusticias.

«Este mundo es una carrera de fondo y como tal lo afronto»

Con sólo 24 años, ¿en qué se piensa cuando por arte de magia se pasa en escaso margen de tiempo de la gloria a las zancadillas?

Tengo claro que este mundo es una carrera de fondo que como tal afronto. No me vengo abajo, ni mucho menos, pues tarde o temprano desarrollaré en los ruedos lo que llevo dentro. Soy ambicioso y confío en mis posibilidades para ser figura.



han ayudado, pues son de las que te hablan claro, te explican cómo están las cosas y esa sinceridad es digna de elogio.

De sus tardes en Castilla y León, Castilla La Mancha y Navarra, ¿con qué se queda?

En Salamanca y León tuve grandes tardes. También en Tudela y Talavera. En Pamplona estuve como torero y novillero, pero no rodaron bien las cosas.

¿Con Carreño como apoderado?

En principio sí. Mi padre y él son las personas que más me

En Canal 4 Castilla y León:

Jueves 00:40, Sábado 17:00 y Domingo 13:00

En Canal 6 Navarra:

Jueves 11:00 y Domingos 13:00

SÁTELITE: HISPASAT 1c - HORIZONTAL - FREC. 11731

FREC 5/6 - SR 28120 (Horario de Canal 4)



SOL y SOMBRA

ESTA SEMANA | NOMBRE Y APELLIDOS

ANECDOTARIO

Rafael Guerra 'Guerrita'
Sólo para mujeres

Las corridas para mujeres no las inventó Jesulín. Fue 'Guerrita', ya retirado, quien organizaba en Córdoba todos los años una becerrada gratuita a la que sólo podían acudir cuantas mujeres quisieran.

El propio Guerra vigilaba que no se colara ningún hombre, y menos si era periodista. Una vez descubrió a un conocido actor, Manolo Perales, disfrazado de mujer, le desnudó y le puso en vergüenza pública, aunque al final lo perdonó. (Entre sol y sombra, de Javier Villán)

TOREROS DE ÉPOCA

Juan Silveti
El torero de Pancho Villa

Juan Silveti Mañón nació en Guanajuato (México) el 1 de marzo de 1891. Sus primeros pinitos los hizo como banderillero en varias cuadrillas novilleriles. El 29 de marzo de 1914 debutó ya como matador en la plaza de El Toreo, anunciándose como 'El Belmonte mexicano'.

Torero con fama de arrojado y bravo en la plaza y en la vida. Comprometió su fama con la causa revolucionaria de Pancho Villa, sumando a sus 32 cornadas cuatro balazos y dos puñaladas. (Figuras del Siglo XX, de Paco Aguado)



Arrojado despalme de Silveti, espíritu revolucionario.

INICIACIÓN A LA LIDIA

Enlotado y sorteo de las reses, entre superstición y liturgia

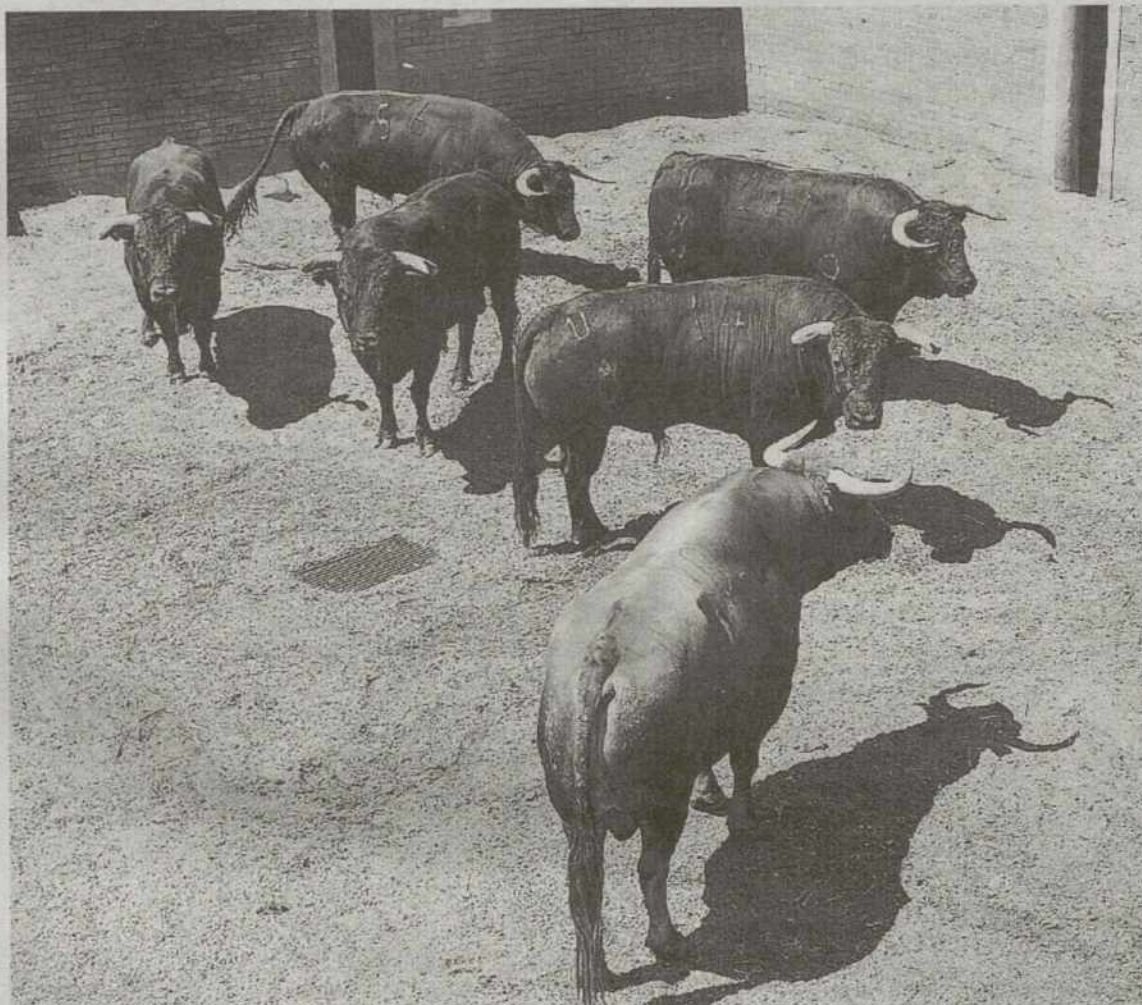
Las cuadrillas enparejan los toros a lidiar para determinar, mediante sorteo, qué astados corresponderán a cada matador esa misma tarde

ALVARO TORRES (SPC)

Los toros declarados aptos para la lidia tras el reconocimiento veterinario celebrado el día anterior al festejo, se agrupan en uno de los corrales de la plaza, donde serán minuciosamente escrutados por los representantes de los toreros -banderilleros, apoderados y demás personas de confianza- ante la cercana vigilancia del presidente y el delegado de la autoridad.

Las cuadrillas son las encargadas de enlotar los toros -agruparlos por parejas- según sus hechuras o indicios de comportamientos para sortear de inmediato a quién corresponderá la lidia y muerte de cada una ellas. A veces no se produce el sorteo de forma tan inmediata, pues la discrepancia entre profesionales llega a ser tan notoria que se hace necesaria la intervención de del presidente para solventar cuestiones de criterio, tanto por el aspecto físico del ganado como por sus referencias de reata. Se suele pedir información, no vinculante para la decisión final, del ganadero o u representante acerca de la ascendencia de cada toro, su valoración familiar y antecedentes inmediatos. Lo cierto es que estas disputas acontecen en mayor grado cuando se trata de las 'figuras', que suelen ser, no siempre, quienes más problemas plantean a la hora de encher los toros a lidiar.

Cuando se acuerda la composición de los lotes, de lo cual toman nota las autoridades, comienza el sorteo. La tradición 'impone' que la numeración de cada lote se realice en hojas de papel de



Las cuadrillas atenderán a la paridad de hechuras para enlotar. / JESÚS J. MATÍAS

fumar, costumbre arrastrada desde finales del siglo XIX. El acto de enrollar los papeles de fumar hasta hacer minúsculas bolitas pertenece a la liturgia de los preliminares de la corrida. El encargado, generalmente, es uno de los

banderilleros, el cual somete su rudimentaria operación a la aprobación de sus compañeros. Una vez todos de acuerdo en la elaboración de las bolas de papel, se introducen éstas en un sombrero cordobés a modo de bombo im-

provisado.

La cuadrilla del más veterano de los actuantes meterá la mano en el sombrero en primer lugar y así sucesivamente. La suerte está echada y aquí, para bien o para mal, 'siempre toca'.

DESDE EL TENDIDO



MANOLO ILLANA

Alternativas

Los salmantinos Eduardo Gallo y Pedro Gutiérrez «El Capea», por obra y gracia de su bien hacer en el poco tiempo que llevan como novilleros, ya están investidos como matadores de toros. Dos sueños, dos ilusiones convertidas en realidad. Carreras fulgurantes las de ambos, con matices distintos y bien diferenciados. Primero este nuevo Gallo, de apellido que no de apodo ¡menuda responsabilidad anunciarse de esa forma después del nombre de pila! No importa porque un ejemplo tenemos en el Joselito de los últimos tiempos que no le importó el peso del glorioso nombre pues era consciente de la realidad y verdad de su toreo.

Peso y responsabilidad también en el caso del nuevo Capea. Seguro que más, dada la reciente retirada del progenitor que en la mente de todos está las muchas tardes de gloria aquí en España y en Méjico y ya saben aquello de las comparaciones. Sea como fuere lo cierto es que al escalafón de matadores han llegado dos nuevos valores dispuestos a comerse el mundo. Gallo y Capea, el uno en San Sebastián y el otro en Málaga, tienen ante sí la hermosa obligación de no hacer daño en la ilusión de los miles de aficionados que en ellos esperan y confían. Sus nombres, junto a otros recién alternados, tienen que contribuir con su fresca aportación a que la fiesta salga de una vez por todas de este aparente letargo en el que ahora se encuentra sumida.

De momento y para empezar en la feria de su tierra, la torera Salamanca, a sus nuevos valores la empresa les ha cargado prácticamente toda la responsabilidad con dos tardes para cada uno de ellos. Anunciado está un sensacional mano a mano. Bienvenidos sean.

AGENDA DE ACTOS TAURINOS

TOLEDO

Premios taurinos del Ayuntamiento de Villaseca de la Sagra

El consistorio de la localidad toledana organiza y patrocina los premios de la feria de forma paralela a la misma, que premiarán al Triunfador del ciclo, la mejor faena, al

mejor subalterno, el mejor caballero rejoneador, el mejor toro y la mejor ganadería. El jurado de dichos premios estará compuesto por reconocidas personas del mundo de los toros como ganaderos, veterinarios, presidentes, periodistas y apoderados.

AGOSTO 2004

CIUDAD REAL

Mesa redonda sobre la fiesta de los toros

La Tribuna de Ciudad Real acogió un debate con reconocidos aficionados y la presencia del matador de toros de Daimiel, Luis Miguel Vázquez, en el que se trataron los problemas actuales

del toreo y el apoyo que se debería prestar desde los Poderes Públicos. El acto se celebró bajo el título 'El planeta de los toros. ¿Un espectáculo en crisis? Se llegó a la conclusión de que en tauromaquia, sin emoción no hay riesgo ni lidia.

FERIA DE CIUDAD REAL

PROTAGONISTAS DE LA SEMANA

TORERO

Enrique Ponce

El torero de Chiva reapareció en Málaga casi dos meses después de la cogida de Alicante y lo hizo a lo grande. Cortó una oreja de mucho peso tras fallar con la espada.



NOVILLERO

'Morenito de Aranda'

El novillero burgalés volvió por sus fueros y completó una redonda actuación en Roa, donde cortó dos orejas a un novillo de Ángel Sánchez.



REJONEADOR

Hermoso de Mendoza

El navarro volvió a dar muestras de su maestría en Málaga, con dos grandes faenas que le valieron tres orejas, destacando en la monta de Chenel.



GANADERÍA

Samuel Flores

En el buen encierro jugado el pasado lunes en Dax, Notario, herrado con el número 33, lidiado por 'El Cid' fue premiado con la vuelta al ruedo por su extraordinaria bravura.



OPINIÓN

Cuestión de prioridades

PABLO ÁLVAREZ

Hace diez años no se imaginaba ninguna fiesta de un municipio de mediano tamaño sin que al menos hubiera una 'gran corrida de toros', con figuras que llamasen la atención, ya que se entendía como una forma de conseguir un mayor prestigio para el pueblo y un motivo para que los alcaldes pudieran sacar pecho ante sus homólogos.

Pero a la hora de echar cuentas, cada año resultaba peor porque los matadores tenían un caché que no se cubría con la venta de las entradas, bien porque el tendido no se llenaba o porque aún con el cartel de 'no hay billetes' el aforo no fuera suficiente.

Para no quedar mal y seguir cuadrando el presupuesto, se mantenía a las figuras, que no podían faltar; se subía el precio de las localidades y se restaban gastos de los toros, optando por ganado cómodo para el diestro y barato para el empresario. Esta última estrategia comercial fue la que más daño causó a la fiesta ya que ante el espectáculo caro, de toros sosos y descastados que no dejan de hincar la rodilla en tierra, el público optó por la siesta o el café en el bar antes de pasar la tarde en las plazas de toros.

Si esto se une al ansia que hay entre todos los aficionados por descubrir a nuevos 'julis' (dícese de niños o adolescentes que demuestran unas cualidades excepcionales ante el toro a una temprana edad y que irre-



Hay prácticas deplorables. Y una cosa es hacer negocio, que es muy lícito, y otra muy distinta tomar el pelo a la gente

mediamente se convertirán en figuras) entre los chavales que están empezando, hizo que a alguien se le encendiese la bombilla: sustituir las corridas de toros por novilladas, con o sin picadores. Económicamente los empresarios tenían la ventaja de que son mucho más baratas que los festejos mayores, de forma que se puede bajar el precio de las entradas y aún así hacer rentable el negocio. Además, de cara al público se puede 'vender' como una oportunidad por descubrir nuevos valores. Total: negocio completo, ¿no?

Pero cabe un riesgo y es que esa apuesta por el futuro de la fiesta se convierta en sólo una farsa para hacer más rentable el negocio y se siga ofreciendo al aficionado ese ganado de saldo.

Si a todo esto se le suma esa práctica tan deplorable como es la de cobrar a alguien dinero por jugarse la vida delante del toro se convierte en una estafa aún mayor que la anterior.

Por eso, quiero apelar a la profesionalidad de los empresarios de las plazas de toros para que hechos como los mencionados no se produzcan y también a los ayuntamientos para que tomen las precauciones que deben y así no consentir esos engaños con el beneplácito público, porque una cosa es hacer negocio, que es muy lícito, y otra muy distinta tomar el pelo a la gente.

AGENDA DE FESTEJOS

JUEVES 19, BILBAO

Toros de Torrestrella para Enrique Ponce, El Juli y Salvador Vega.

JUEVES 19, CIUDAD REAL

Los matadores Anibal Ruiz, Antón Cortés y Luis Miguel Vázquez lidiarán reses de Herederos del Conde de la Corte.

JUEVES 19, MÁLAGA

Toros de El Torero para Jesulín de Ubrique, Finito de Córdoba y César Jiménez.

JUEVES 19, ALMOROX (TOLEDO)

El Fundi, Rafael González y

Gómez Escorial estoquearán un encierro de Monteviejo.

VIERNES 20, BILBAO

Toros de Samuel Flores para Enrique Ponce, Dávila Miura y César Jiménez.

VIERNES 20, CIUDAD REAL

Los diestros Miguel Abellán, Matías Tejela y Eduardo Gallo, con toros de La Campana.

VIERNES 20, MÁLAGA

Toros de Ana María Bohórquez para los diestros El Fandi, Sebastián Castella y José María Manzanares.

SÁBADO 21, BILBAO

Se lidiarán reses de Alcurrucén para Miguel Abellán, El Fandi y Serafín Marín.

SÁBADO 21, CIUDAD REAL

Toros de Bernardino Piriz para César Rincón, Finito de Córdoba y Víctor Puerto.

SÁBADO 21, MÁLAGA

Enrique Ponce, Javier Conde y César Jiménez estoquearán reses de Torrestrella.

SÁBADO 21, CUENCA

Toros de Jódar y Ruchena para Pablo Hermoso de Mendoza y

Sergio Galán.

DOMINGO 22, BILBAO

El Cid, Fernando Robleño y Luis Bolívar estoquearán reses de Victorino Martín Andrés.

DOMINGO 22, CUENCA

Toros de El Puerto de San Lorenzo para los espadas El Cordobés, César Jiménez y José Manuel Prieto.

DOMINGO 22, MÁLAGA

Los diestros Francisco Rivera Ordóñez, Dávila Miura y Miguel Abellán matarán un encierro de Partido de Resina.

ESCALAFÓN TAURINO

MATADORES

NOMBRE	Fest.	Or.	Ra.
1. César Jiménez	62	106	3
2. Javier Conde	60	51	3
3. El Fandi	55	94	4
4. El Juli	46	46	0
5. José M. Manzanares	42	33	0
6. Finito de Córdoba	41	40	0
7. Matías Tejela	39	41	0
8. Jesulín de Ubrique	38	43	0
9. Rivera Ordóñez	35	36	1
10. El Cordobés	33	76	8
11. Juan José Padilla	33	46	3
12. Miguel Abellán	32	23	1
13. Sebastián Castella	29	37	0
14. Salvador Vega	29	27	0
15. Uceda Leal	29	24	0
16. Enrique Ponce	28	32	2
17. Serafín Marín	28	21	1
18. Canales Rivera	26	46	4
19. César Rincón	26	23	0
20. El Cid	26	18	0
21. Antonio Ferrera	24	30	1
22. Juan Diego	24	18	0
23. Luis Miguel Encabo	23	18	1
24. Víctor Puerto	21	39	5

NOVILLEROS

NOMBRE	Fest.	Or.	Ra.
1. Eduardo Gallo	33	37	0
2. El Capea	28	43	1
3. Morenito de Aranda	23	15	0
4. Carlos Doyague	22	22	0
5. Álvaro Justo	21	34	3
6. Jiménez Caballero	21	21	0
7. Antonio Caro Gil	21	19	0
8. Paco Ureña	20	33	1
9. Luis Bolívar	20	16	1
10. Roberto Carlos	18	13	0
11. Miguel Ángel Perera	17	25	1
12. Ismael López	17	15	0
13. Alejandro Portaña	16	28	1
14. Murillo Márquez	16	19	1
15. Salvador Cortés	16	12	0

REJONEADORES

NOMBRE	Fest.	Or.	Ra.
1. Fermín Bohórquez	45	40	1
2. Diego Ventura	40	83	13
3. Hermoso de Mendoza	38	64	1
4. José Miguel Callejón	36	87	3
5. Andy Cartagena	35	68	1
6. Rui Fernandes	34	29	0
7. Álvaro Montes	30	55	0
8. Leonardo Hernández	28	34	2
9. Sergio Vegas	26	46	3
10. Raul Martín Burgos	23	57	8

TOROS

TODOS LOS JUEVES, SUPLEMENTO DE TOROS

Si quiere hacer sus consultas, comentarios o remitir sus opiniones puede hacerlo por correo postal o a la siguiente dirección de correo electrónico: toros@promecal.es

COORDINACIÓN: BELÉN DELGADO | REDACCIÓN: ÁLVARO TORRES (SPC)

La Tribuna

DE TOLEDO

Otra puerta

a la información

URGENCIAS

Urgencias y emergencias	112
Cruz Roja	925 22 22 22
Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Bomberos	085
Policía Local	092 y 925 26 97 13
Guardia Civil	925 22 11 00
Policía Nacional	091 y 925 28 85 00
Protección Civil	925 22 60 50
Estación de Autobuses	925 21 58 50
RENFE	902 24 02 02
Dir. General de Tráfico	900 12 35 05
Información Meteorológica	906 36 53 65
Ayuntamiento de Toledo	925 26 97 00
Radio Taxis	925 25 50 50

HORARIOS DE TRENES

Algodor SALIDAS Regional Expres: 8.25-14.25-20.58. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

Aranjuez SALIDAS Regional Expres: 6.30. De lunes a viernes, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

Castillejo-Anover SALIDAS Regional Expres: 08.25-14.25-18.57. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

Madrid SALIDAS Regional Expres: 6.30. De lunes a viernes, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). 7.30. De lunes a viernes, llegada a Atocha, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

Toledo Industrial (APD) SALIDAS Regional Expres: 8.25-14.25-20.58. Diario, llegada a Chamartín, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

VIAJES EN LA WEB

IBERIA 4 <http://www.iberia.es>

Esta compañía nacional aporta datos sobre las ofertas, servicios, búsqueda rápida de vuelos y guía del pasajero, entre otros.

RENFE 4 <http://www.renfe.es>

Horarios, precios, agenda de viajes o compra online de los billetes son algunos de los contenidos de esta página.

DGT

<http://www.dgt.es>

Amplia información sobre el estado de las carreteras, autopistas, precio de los peajes o recomendaciones para los próximos días.



AUTOBUSES URBANOS

Línea 1. Zocodover-Buenavista: Frecuencia: laborables de 7.00 a 14.30, cada 10 min.; de 14.30 a 20.00, cada 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 min. Sábados, de 7.00 a 20.00, 15 minutos; de 20 a 23.00, 20 minutos; festivos, de 7.00 a 23.30, 20 minutos.

Línea 2. Plaza del Conde-Buenavista: Frecuencia: laborables de 7.00 a 20.15, 20 minutos; de 15.00 a 22.00, 40 minutos. Sábados y festivos, de 7.20 a 22.00, 40 minutos.

Línea 3. Zocodover-Valparaíso: Desde CRR San Sebastián, de 7.20 a 21.20; desde Alferez Provisional, de 7.30 a 22.30; desde Lorenzo Plana, de 7.40 a 21.40; desde el Hospital de Paraplégicos, de 8.05 a 22.05; desde Valparaíso, de 7.45 a 22.45. Todos con frecuencia de 60 minutos.

Línea 4. Zocodover-Palomarejos: laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 5. Zocodover-Santa Bárbara: Laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 6. Zocodover-Polígono: Laborables de 6.45 a 16.00, cada 12 minutos; de 16.00 a 20.00, 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 minutos. Sábados de 6.45 a 17.00, cada 20 minutos; de 17.00 a 20.00, 50 minutos; de 20.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 7. Zocodover-Hospital del Valle: Desde Alferez Provisional de 7.00 a 22.00, entre 30 y 45; de la carretera de Circunvalación, de 7.55 a 21.10, cada 60 minutos; desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.15 a 21.15, cada 60 minutos.

Línea 9. Polígono-Ambulatorio: laborables de 7.00 a 20.15, cada 25 minutos; de 15.05 a 21.40, entre 30 y 40 minutos. Sábados de 7.20 a 15.00, 35 min.; de 16.05 a 17.15 y de 18.25 a 19.00, cada 40 minutos.

Línea 10. Zocodover-Azucaica: 7.45, 9.30, 11.30, 14.55, 19.30 y 22.00. No hay servicio los sábados y festivos a las 7.45.

Línea 11. Zocodover-Hospital Provincial: 7.45, 8.30, 10.30, 12.30, 14.45, 16.30, 17.30 y 21.30. No hay servicios sábados y festivos.

N-1. Búho. Zocodover-Buenavista: Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

N-2. Búho. Zocodover-Polígono: Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

CIUDAD DIRECTO

Toledo - Albacete

Lunes*: 06:00, martes a viernes*: 07:00, lunes a viernes*: 16:00, domingos: 18:30.

Precios. Billete sencillo 11.28, ida y vuelta 20.30, abono de 10 viajes 95.88.

Toledo - Ciudad Real - Puertollano

Lunes a viernes: 07:00, 16:00, domingos: 20:00.

Precios Tol.-Puertoll. Billete sencillo: 8.63, ida y vuelta 15.54, abono de 10 viajes 73.35. **Precios Toledo-C. Real** Billete sencillo 6.23, ida y vuelta 11.22, abono de 10 viajes 52.95.

Toledo - Guadalajara (con parada en Madrid)

Lunes a viernes: 07:00, 17:00, domingos: 20:00.

Precios. Billete sencillo 6.75, ida y vuelta 11.45, abono de 10 viajes 57.35.

Toledo - Cuenca

Lunes a viernes*: 07:00 y 16:00, domingos 20:00.

Precios. Billete sencillo 8.99, ida y vuelta 16.19, abono de 10 viajes 76.42.

*Servicios establecidos para días laborables.

MUSEOS

Museo de Santa Cruz

Calle Cervantes, 3. Telf.: 925 22 10 36. Horario: cerrado domingos por la tarde. Lunes a sábado: de 10.00 a 18.30. Tarifa: 1,20 Euros. Gratis: Sábados tarde y domingos por la mañana. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis todos los días).

Alcázar-Museo del Ejército

Cerrado al público debido a las obras de traslado del Museo del Ejército. Cuesta de Carlos V, 2. Telf.: 925 22 30 38.

Catedral-Museo Tesoro Catedralicio

Calle Arco de Palacio, 2. Telf.: 925 22 22 41. Horario: Lunes a sábado, de 10.30 a 18.30; domingos: de 14.00 a 18.30. Entrada: 4,80 Euros. Descuentos para grupos de escolares previa solicitud. Gratis los miércoles por la tarde (sólo para españoles).

Convento de Santo Domingo el Antiguo

Plaza de Santo Domingo, s/n. Telf.: 925 22 29 30. Horario: de 11.00 a 13.30 y de 16.00 a 19.00. Cerrado los domingos por la mañana. Entrada: 1,20 Euros.

Museo de los Concilios-Cultura Visigoda

Calle San Román, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis). Gratis sábados tarde y domingos.

Museo de Arte Contemporáneo

Calle Las Bulas, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento 50%.

Museo Taller del Moro

Calle Taller del Moro, s/n. Telf.: 925 22 45 00. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento del 50%. Gratis: sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

Museo del 'Grecó'

C. Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 40 46. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 2,40 E. Grupos previa solicitud por fax al número: 925 22 45 59. Gratis sábados tarde y domingo.

Museo Sefardí-Sinagoga del Tránsito

Calle Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 36 65. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00. Entrada: 2,40 Euros. Grupos previa solicitud: 1,20 Euros. Gratis sábados tarde y domingos.

Sinagoga de Santa María La Blanca

Calle Reyes Católicos, 4. Telf.: 925 22 72 57. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 15.30 a 18.00 (primavera-verano, hasta las 19.00). Entrada: 1,20 Euros. Grupos de escolares previa solicitud, 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

Monasterio de San Juan de los Reyes

Calle San Juan de los Reyes, 2. Telf.: 925 22 38 02. Horario: de 10.00 a 13.45 y de 15.30 a 17.45 (primavera-verano hasta las 18.45). Entrada: 1,20 Euros. Grupos 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

Museo Duque de Lerma-Hospital Tavera

Calle Cardenal Tavera, 2. Telf.: 925 22 04 51. Horario: de 10.00 a 13.30 y de 15.30 a 18.00. Entrada: 3,01 Euros.

Museo Victorio Macho

Plaza Victorio Macho. Telf.: 925 25 45 24. Horario: de 10.00 a 19.00. Domingos de 10.00 a 15.00. Entrada: 3,01 Euros. Grupos 50% de descuento.

Estos museos tienen entrada gratuita para menores de 18 años y mayores de 65 todos los días. Días 18 y 31 de mayo, 12 de octubre y 6 de diciembre, gratuitos para el público en general. Los grupos tendrán reducción de tarifa solicitándola con 15 días de antelación. La mayoría de los museos de Toledo tienen establecidas tarifas de reducción para grupos. La venta de entradas se efectúa hasta 15 y 30 minutos antes de la hora de cierre de los museos. Los precios y horarios pueden sufrir variaciones.

AUTOBUSES (Salidas desde Toledo)

Madrid (Continental) SALIDAS Servicios directos: de lunes a jueves (no festivos) 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-13.00-14.00-15.00-15.30-16.00-16.30-17.30-18.30-19.30-20.00. Viernes (no festivos): 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-12.30-13.00-14.00-14.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Sábados (no festivos): 8.00-8.30-9.00-10.00-10.30-11.00-12.00-13.00-16.00-17.00-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Domingos y festivos: 8.30-9.30-10.30-11.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00-20.30.

Talavera de la Reina (Continental) SALIDAS Lunes a viernes: 7.15-8.45-10.00-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-16.30-17.30-19.00-20.00-22.00. Sábados: 8.00-10.00-14.30-19.00-22.00. Domingos y festivos: 10.00-14.30-19.00-19.30-22.00.

Ciudad Real (AISA) SALIDAS Lunes a jueves laborables. 7.00 (servicio directo)-9.30-15.00-16.00(directo). Viernes laborables: 7.00 (directo)-9.30-15.00-16.00 (directo)-18.00-22.30. Domingo: 20.00 (directo).

Guadalajara (Continental) SALIDAS Lunes a viernes: 7.00-17.00. Domingos: 20.00. Efectúan parada en la Plaza Elíptica y en el intercambiador de la Avenida de América.

Cuenca (AISA) SALIDAS Lunes a viernes: 7.00-16.00 (servicios directos)-17.30. Domingos: 20.00.

Albacete (AISA) SALIDAS Lunes: 6.00*-15.00-16.00*. Martes a viernes: 7.00*-15.00-14.00*. Domingos: 18.30* (*servicio directo).

Valencia (Alsina) SALIDAS Lunes a viernes laborables: 15.00.

Cobisa (Samar) SALIDAS 9.30*-10.30*-12.15-13.00*-14.30-16.30*-17.30-19.30*-20.45. Sábados: 8.15*-12.15-13.00*-14.30-17.30-19.30*-23.00. Domingos y festivos: 9.30*-14.30*-17.30-20.30*-23.00. (* Circular).

Todos paran en el Hospital del Valle. Todos los circulares paran en el sector 2, Ayuntamiento, esquina Ricardo Díaz con Marte, Urbanización La Hacienda, El Olivar y El Valle.

Burguillos (Samar) SALIDAS Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30-14.30-17.30-19.30-20.45. Sábados: 9.15-11.00-12.15-14.30-17.30-23.00. (Romero) Lunes a viernes: 10.45-12.15-13.30-14.00-14.30*-15.30-17.30*-18.30-19.30-20.30*. Sábados: 11.00-14.00. (* sólo en temporada escolar).

Bargas (Ancos) SALIDAS Lunes a viernes laborables: 7.30-8.15-9.15-11.00-12.00-12.30-13.00-14.00-15.30-17.00-18.15-19.15-20.00. Sábados (no festivos): 7.30-8.30-9.15-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-17.00-18.30.

Mora (Rubicar) SALIDAS Lunes a viernes: 7.45 (sólo no lectivos)-8.45 (lectivos)-10.00-11.00-12.00-12.45-13.45 (lectivo)-14.00-14.30-15.30-17.00-18.00-18.15*-20.00-21.00 (* el viernes, a las 18.30). Sábados: 11.00-14.00-18.00. Domingos y festivos: 11.00-18.00-22.00.

Madridejos (Samar) SALIDAS Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30 y 14.30 (por Mora)-16.30-17.30-18.30 (por Mora)-19.30-20.30. Sábados: 9.15-11.00-14.30-17.30-23.00. Domingos y festivos: 10.30-17.30-19.30-23.00.

FIESTAS

10'30

Quintanar de la Orden

La localidad toledana celebra hoy el 'Día de Nuestros Mayores'. El primer acto de la jornada dará comienzo con la visita de las autoridades, reina y damas de honor a la residencia de ancianos de Nuestra Señora de la Piedad. A las 12,00 horas dará comienzo el pasacalles de la Banda de Música 'Santa Cecilia'.

QUINTANAR DE LA ORDEN

PROGRAMACIÓN

20'00

Feria y Fiestas 2004

El programa diseñado para hoy incluye un Festival Infantil con payasos, magia y guiñol que tendrá lugar en el Paseo de Merchán y un concierto de la Banda de Música 'Santa Cecilia'. Ya por la noche, a las 22,30 horas, los grupos Babieca y Milenta Vegaes pondrán los sonidos celtas en el recinto ferial de La Peraleda.

PASEO DE MERCHÁN Y LA PERALEDA

CINE

22'00

Cine de Verano

Las películas 'El amanecer de los muertos' en el Parque de las Tres Culturas y 'El efecto mariposa' en el Parque de la Luz son las dos cintas previstas para esta noche dentro de la programación del Cine de Verano. El precio de las entradas asciende a tres euros, mientras que los menores de cinco años accederán de forma gratuita.

PARQUE DE LAS TRES CULTURAS Y PARQUE DE LA LUZ

AGENDA64

VISITAS

Termas Romanas

Las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos pueden visitarse gratuitamente todos los días de la semana excepto los lunes. Entre las actividades que han comenzado a desarrollarse en la oficina abierta en las Termas destaca la organización de rutas 'Patrimonio Desconocido' que incluyen visitas a los baños de Tenerías y del Cenizal, los sótanos de la plaza de El Salvador o las torres de San Román y de San Miguel el Alto. El horario de la oficina en las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos es de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas; los domingos de 10,00 a 14,00 horas. Teléfono de información: 925 25 30 80.

OFICINA TERMAS ROMANAS. PLAZA AMADOR DE LOS RÍOS

Puertas y Murallas

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por las puertas y las murallas de la ciudad, con visitas a la Puerta de Alarcones, a la del Sol, la Puerta de Balmardón, la de Alfonso VI y a la conocida Puerta de Bisagra. El horario de las rutas es de lunes a viernes (con cita previa en la oficina de turismo o en el teléfono 925 25 40 30), en horario de mañana, una a las 10,00 horas y otra a las 12,30 horas.

OFICINA DE TURISMO DE 10.30 A 14.00 HORAS

Puerta del Vado

La Escuela Taller de Restauración de Toledo ofrece una serie de visitas a la descubierta Puerta del Vado. Hasta el 15 de noviembre, de lunes a viernes, y en horario de 10,00 a 14,00 horas, se realizarán visitas con guía y explicaciones con pases cada 30 minutos. La visita será gratuita y los interesados deben dirigirse a la Puerta del Vado.

PUERTA DEL VADO

Pacios y Baños Árabes

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por los patios y los baños árabes de la ciudad, con visitas al Palacio de Amusco, recién restaurado, a la Casa del Diamantista, la Torre del Hierro, los Molinos del Hierro y a los Baños de San Cipriano. El horario de las rutas es de lunes a viernes (con cita previa en la Oficina de turismo), en horario de mañana, una a las 10,00 horas y otra a las 12,30 horas.

TELÉFONO: 925 25 40 30

Toledo Paisajes

La empresa toledana ofrece visitas guiadas, nocturnas y rutas teatralizadas. Salidas diarias durante todo el mes de agosto que incluyen guía oficial y entradas a monumentos. Para información y reservas llamar al teléfono 606 82 66 31.

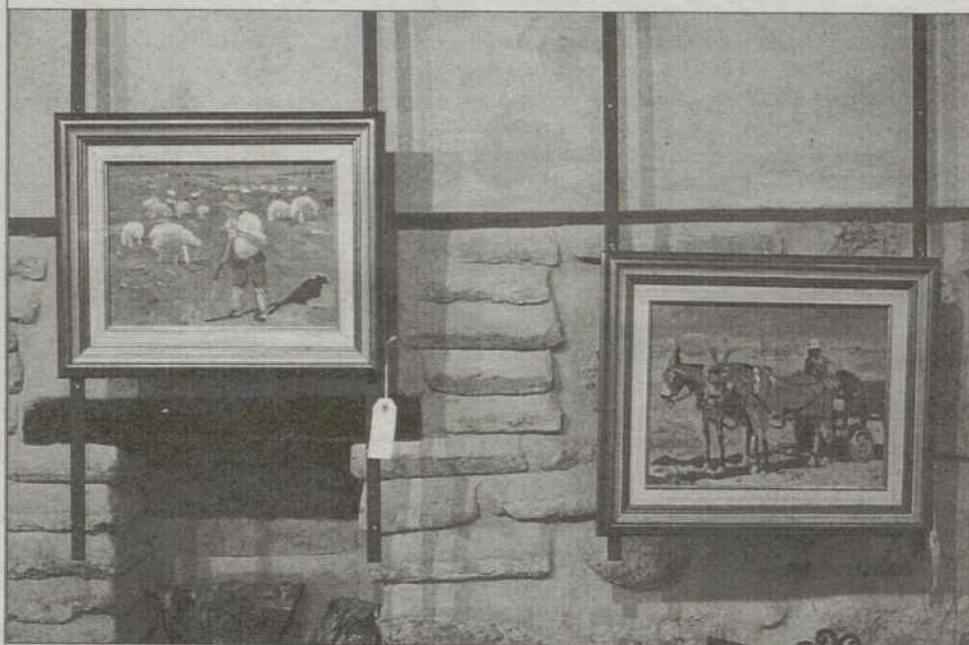
WWW.TOLEDOPAISAJES.COM

EXPOSICIONES

Guillermo Pérez Villalta

La Real Fundación de Toledo muestra -hasta el 15 de septiembre- una serie de obras, la mayoría de gran formato, del pintor Guillermo Pérez Villalta, Premio Nacional de Artes Plásticas en 1985. El horario de visita es de lunes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los domingos

SOLEDAD ARROYO



Rubén de Luis. La Galería de Arte Soledad Arroyo -situada en la calle Alfonso XII, 24- alberga una exposición 'muy veraniega' del artista madrileño Rubén de Luis, autor que muestra un variado conjunto de sus creaciones hasta el próximo día 31 de agosto. El recorrido pictórico evidencia la visión que el creador posee y refleja de distintos pueblos y municipios de España, piezas que van del tamaño medio al pequeño formato constituido por obras realizadas en acuarela. El horario de La Galería es de 10,00 a 14,00 horas y de 18,30 a 21,30 de lunes a viernes, los sábados sólo permanece abierta por la mañana y los domingos está cerrada. / VÍCTOR BALLESTEROS

de 10,00 a 15,00 horas.

PLAZA DE VICTORIO MACHO, 2

Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

Colectiva de grabados

La Galería de Arte 'Art 51' reúne, hasta el 6 de septiembre, una exposición de 11 grabadores con diferentes estilos y técnicas. Un total de 32 obras recorren temática y estilos contrapuestos, propios y profundos nacidos bajo el marco del grabado. Nombres como Francisco Igeño, Amaya Bozal, Baroja Collet, De la Peña, Pablo Casado, Raquel de Prada, María Verdugo, Carmen Pau, Erik Kirsaether, Rodríguez Guy y Jennifer Graber son los protagonistas de esta muestra colectiva que repasa el trabajo más reciente de estos once grabadores. La obra de Baroja Collet recuerda a Tápies o Chillida donde la mancha negra se contrapone a la superficie texturada.

GALERÍA DE ARTE ART 51

Rubén de Luis

La Galería de Arte Soledad Arroyo -situada

en la calle Alfonso XII, 24- alberga una exposición 'muy veraniega' del artista madrileño Rubén de Luis, autor que muestra un variado conjunto de sus creaciones hasta el próximo día 31 de agosto. El recorrido pictórico evidencia la visión que el creador posee y refleja de distintos pueblos y municipios de España, piezas que van del tamaño medio al pequeño formato constituido por obras realizadas en acuarela. El horario de La Galería es de 10,00 a 14,00 horas y de 18,30 a 21,30 de lunes a viernes, los sábados sólo permanece abierta por la mañana y los domingos está cerrada.

LA GALERÍA, CALLE ALFONSO XII, 24.

CONVOCATORIAS

Premios de Narrativa y Ensayo Caja Madrid

Podrán participar en esta convocatoria los autores españoles y extranjeros residentes en España, nacidos a partir de 1969. La fecha de admisión será del 1 al 24 de septiembre y serán enviados a la calle Fernando Poo, 3. 28045 Madrid.

CAJA MADRID

VI Bienal de Artes Plásticas

El Ayuntamiento de la localidad de Albacete convoca la VI Bienal de Artes Plásticas 'Ciudad de Albacete', dotada con un total de 15.000 euros, más un fondo de 20.000 euros para adquisición de obra. Para obtener más información hay que dirigirse a la dirección en el Museo Municipal de Albacete, en la plaza de Altozano, s/n. 02001. Y en los números de teléfonos: 967 60 61 01 y 967 21 03 05.

AYUNTAMIENTO DE ALBACETE

HOY

19

de agosto de 2004

Faltan 136 días para que comience el año 2005

Santoral

Juan Eudes, Badulfo, Donato, Bartolomé, Bernardo, Calminio, Elafio, Bertolfo, Enán, Julio, Flaviano, Rufino, Timoteo, Agapio, Tecla, Valentín, Leoncio, Luis, obispo de Tolosa; Sara, mujer de Abrahán.

Misa: de Feria.

LA SUERTE

ONCE

MIÉRCOLES 18/08/2004 78.933
MARTES 17/08/2004 86.530
LUNES 16/08/2004 67.936
VIERNES 13/08/2004 36.906
JUEVES 12/08/2004 74.994
MIÉRCOLES 11/08/2004 91.165

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 15/08/2004 72.060
Reintegro 0
Serie 015

Lotería Primitiva

SÁBADO 14/08/2004
1-12-15-33-39-41
C: 21 R: 3
JUEVES 12/08/2004
4-22-32-37-38-39
C: 8 R: 1
SÁBADO 07/08/2004
4-13-15-29-40-42
C: 2 R: 8

Bono Loto

MIÉRCOLES 18/08/2004
1 15 20 37 42 49
C: 13 R: 7
MARTES 17/08/2004
6 13 17 30 36 48
C: 38 R: 4
LUNES 16/08/2004
19 21 25 38 47 48
C: 20 R: 7
VIERNES 13/08/2004
4 14 22 23 28 40
C: 45 R: 4

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 15/08/2004
1-12-17-20-23-32
C: 39 R: 4

Lotería Nacional

SÁBADO 14/08/2004
Primer Premio 46.209
Reintegros 7.29
JUEVES 12/08/2004
Primer Premio 85.047
Reintegros 4.67

LA RECETA

AURELIO MONTERO Y BENITO ABAD
RESTAURANTE CASA AURELIO

Sopa de sandía

Ingredientes

1 sandía mediana madura, 100 gr. de arroz, 50 gr. de azúcar, 1 rama de canela, 1/2 copita de ron, 3 kiwis y 3 láminas de cola de pescado (gelatina).

Preparación

limpiar toda la sandía y sacar las pisas pasando toda la pulpa por un colador, una vez conseguido todo el caldo reservarlo en frío. Cocer con agua el arroz, colarlo y reservarlo. Remojar la cola de pescado con un poco del caldo de la sandía y acercar al fuego sin que cueza, después mezclarlo con el resto del caldo de sandía para que vaya cogiendo cuerpo en frío. Con el ron, el azúcar, la canela y un poquito de agua hacer un almibar y cuando esté hecho escalfar en él los kiwis, cortarlos en trocitos y dejar enfriar.

FARMACIAS

TOLEDO

► Isabel Martín Mayoral
Pl. Salvador, 7
925 22 36 96 (Abierto hasta las 22 horas)

► Dolores Aguado Kress
Ecuador, 8
925 55 59 07 (Abierto las 24 horas)

► M. Victoria Moraleda Nieto
C/ Río Valdeyernos, 4
925 24 56 03 (Polígono, abierto las 24 horas)

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años:
José Luis Balbín
-periodista- 64, Peter
Callagher -actor- 49,
Nanni Moretti
-director de cine- 51,
Joaquín Soler Serrano
-periodista- 85, Bill
Clinton (foto) -ex
presidente de Estados
unidos- 58.



COLECTAS EXTRAHOSPITALARIAS DE SANGRE

DÍAS AGOSTO	LOCALIDAD	LUGAR DE EXTRACCIÓN
16	Bargas	Centro de Salud
17	Corral de Almaguer	Consultorio Médico
18	Corral de Almaguer	Consultorio Médico
19	Lillo	Consultorio Médico
20	Dos Barrios	Centro Social
23	Fuensalida	Centro de Salud
24	Fuensalida	Centro de Salud
25	Casarrubios del Monte	Ayuntamiento
26	Alameda de la Sagra	Consultorio Médico
30	Miguel Esteban	Consultorio Médico
31	Villa de Don Fadrique	Consultorio Médico

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

DNI

Teléfono

Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

CONSEJO DE MODA

FÉLIX RAMIRO
DISEÑADOR

Imagen juvenil

Para obtener una imagen joven escoge un maquillaje fluido, ligero pero cubriente. Primero tapa los granitos con un corrector. Pon luego un poco de base en las yemas de tus dedos, caliéntala ligeramente, que se funda perfectamente con la piel, y extiéndela desde dentro hacia fuera del rostro.

A continuación, da unos toque de polvos sueltos con una broca ancha por todo el óvalo, para matizar el maquillaje y conseguir este aspecto tan aterciopelado. En los ojos, elige cuatro sombras: tres rojas y una azul. En los labios aplica un labial rojo mate con un pincelito de cerdas duras y luego difumina ligeramente el contorno de los labios para conseguir un resultado más natural.



VIDA SOCIAL



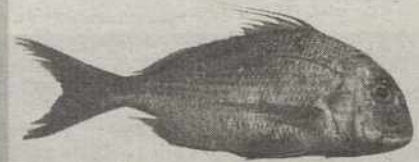
Dos jóvenes con discapacidad vuelven a Sonseca. El Ayuntamiento de Sonseca ha incorporado de nuevo a su plantilla a los dos jóvenes usuarios del Centro de Día de Discapacitados de la localidad que, desde el 1 de abril hasta el 30 de junio de este año, prestaron con suma dedicación y eficacia sus servicios en la Casa Consistorial.

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,

¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,

¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,

¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?

DE TOLEDO
LaTribunaningún
problema...

Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001

- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com

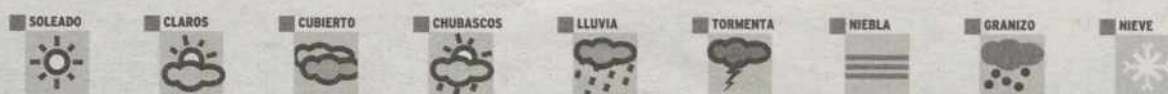
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



HOY

Más tranquilo. Sigue la inestabilidad en Galicia, donde se registrarán precipitaciones pero menos intensas que las de ayer. Posibilidad de algún chubasco aislado en Asturias y oeste de la Meseta norte durante la tarde. Nubosidad variable en el noroeste y tiempo soleado en el resto de la Península. Las temperaturas no dejarán grandes cambios.

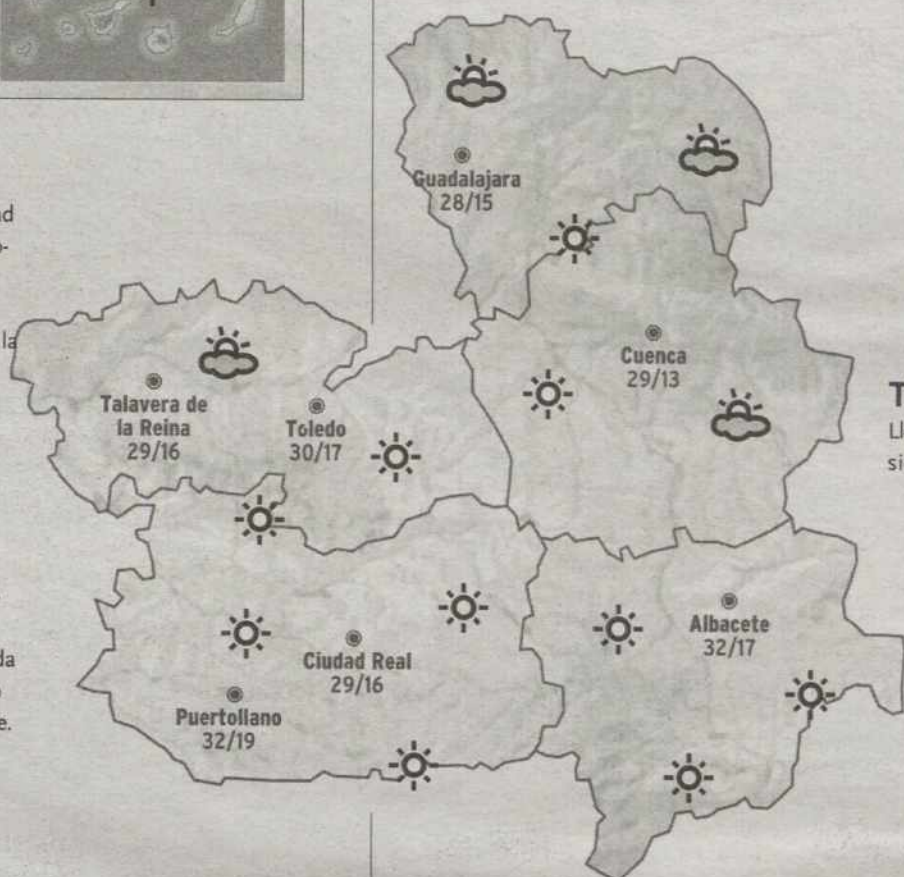
MAÑANA

Dominará el sol. Tras la inestabilidad de la semana, la jornada del viernes se presenta con un claro dominio de sol en toda la Península excepto en Galicia y Cantábrico occidental, donde la nubosidad será variable. Nubes que en Galicia podrán dejar algún chubasco aislado. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios.

EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Jornada de sol. Llegan cambios. Tras el paso del frente, y aunque aún quedarán algunas nubes residuales por la mañana, el cielo se mostrará soleado en la región. Durante la tarde cielos prácticamente despejados en toda la Comunidad. No se notarán grandes variaciones en las temperaturas.



AYER EN TOLEDO



AYER EN TALAVERA



EN TOLEDO

Tiempo soleado. Llegarán algunas nubes a las sierras del norte de la provincia, pero en general la previsión para hoy vendrá marcada por el sol en todas las comarcas. Y así seguirá hasta principios de la semana que viene. En cuanto a las temperaturas, dejarán valores muy parecidos a los de ayer.

HOY EN...

CASTILLA LA MANCHA Máx.Mín.	
Albacete	32 17
Ciudad Real	29 16
Talavera de la Reina	29 16
Cuenca	29 13
Guadalajara	28 15
Toledo	30 17
Puertollano	32 19
ESPAÑA Máx. Mín.	
Coruña	22 17
Lugo	21 14
Orense	24 16
Pontevedra	21 16
Santiago	22 15
Oviedo	22 15
Santander	23 18
Bilbao	30 18
San Sebastián	30 19
Vitoria	32 18
Pamplona	30 18
Huesca	31 18
Teruel	30 12
Zaragoza	32 19
Logroño	32 18
Barcelona	28 24
Lleida	33 18
Girona	34 20
Tarragona	31 23
Ávila	22 12
Burgos	21 11
León	21 10
Palencia	21 11
Salamanca	24 11
Segovia	23 13
Soria	23 11
Valladolid	25 13
Zamora	24 13
Cáceres	26 17
Badajoz	27 18
Madrid	25 16
Alicante	32 23
Castellón	34 22
Valencia	32 25
Murcia	37 23
Almería	28 20
Cádiz	27 20
Córdoba	32 20
Huelva	29 18
Granada	28 14
Jaén	26 18
Málaga	34 22
Sevilla	31 20
P. de Mallorca	31 25
Las Palmas G.C.	27 24
Sta. Cruz Tfe.	32 25
Ceuta	28 21
Melilla	29 22

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	33	21
Bruselas	22	16
Amsterdam	22	17
Copenhague	21	17
Berlín	29	18
Estocolmo	24	16
Ginebra	28	20
Moscú	27	16
Lisboa	27	19
Londres	23	15
Zurich	26	16
Miami	32	25
Nueva York	28	22
Oslo	19	7
París	25	16
Praga	29	17
Roma	31	22
Viena	33	18



METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 16:00 HORAS GMT DE AYER

VIERNES

Sin novedades. Empieza el fin de semana sin grandes cambios en la previsión: cielos prácticamente despejados en todas las provincias, tan sólo algunas nubes en las sierras del norte y el este de la Comunidad. No serán importantes. Las temperaturas se mantendrán sin grandes cambios.

SABADO

Suben las temperaturas. Empieza una tendencia al alza de las temperaturas en la Comunidad que se va a prolongar hasta al menos los primeros días de la semana que viene, que será cuando dejen valores muy calurosos. De momento calor soportable. Cielos despejados toda la jornada.

NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 03 de agosto al 10 de agosto del 2004

PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERÍODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,4	3,3	12,1
Ciudad Real	0,0	1,5	0,0
Talavera R.	0,2	2,1	9,6
Cuenca	1,2	5,0	24,0
Guadalajara	0,0	2,6	0,0
Toledo	0,2	2,1	9,6
Puertollano	0,0	2,0	0,0

Datos pluviométricos en mm del periodo 02/08/04 al 08/08/04

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABAJÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-25140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA. TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBURGUEIRA, 10. TEL. 925-252820.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Especialidad en crema de cangrejos, carnes asadas en horno propio y perdiz estofada.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925 22 05 45

RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 39. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257302.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509.

WWW.VENTADEAIRES.COM

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

HOSTAL DEL CARDENAL

PASEO DE RECADEJO, 24. TEL. 925-220862 FAX. 925-251688.

HOSTCARDENAL@HETEMAIL.ES

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM. 70. DOS BARRIOS. TEL. 925-422129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRO, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

ASADOR PALENCIA DE LARA

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.

CALLE NUNCO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con rrimo y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226.

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016.

45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena, 2 Teléfono información: 925 256 688

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



Sala A

ISI & DISI

17:30-20:00-22:45



Sala B

OPEN WATER

17:30-20:00-22:45



Sala C

THUNDERBIRDS

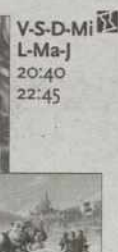
17:30-20:00-22:45



Sala D

EL REY ARTURO

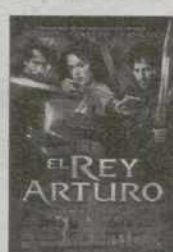
16:45-19:45-22:45



Sala E

EL REY ARTURO

16:45-19:45-22:45



Sala F

EL REY ARTURO

16:45-19:45-22:45



Sala G

EL REY ARTURO

16:45-19:45-22:45



Sala H

EL REY ARTURO

16:45-19:45-22:45



Sala I

CATWOMAN

16:45-20:00-22:45



Sala J

YO ROBOT

16:45-19:45-22:45

CINE DE VERANO

AUDITORIO DEL PARQUE DE LAS TRES CULTURAS

Precio de entradas: 3 € Menores de 5 años Gratis

16 Agosto	EL SECRETO DE LOS MCCANN
17 Agosto	SCARIE MOVIE 3
18 Agosto	EL EFECTO MARIPOSA
19 Agosto	EL AMANECER DE LOS MUERTOS
20 Agosto	EL GATO
21 Agosto	LA VENTANA SECRETA
22 Agosto	50 PRIMERAS CITAS
23 Agosto	SPARTAN
24 Agosto	PETER PAN (LA GRAN AVENTURA)
25 Agosto	GOTHIKA
26 Agosto	LA MATNZA DE TEXAS 2004
27 Agosto	SHREK 2
28 Agosto	GIRO INESPERADO
29 Agosto	ROMASANTA
30 Agosto	PINOCHO 3000 K

PARQUE DE LA LUZ (Sta. María de Benquerencia)

Precio de entradas: 2,50 € Menores de 5 años Gratis

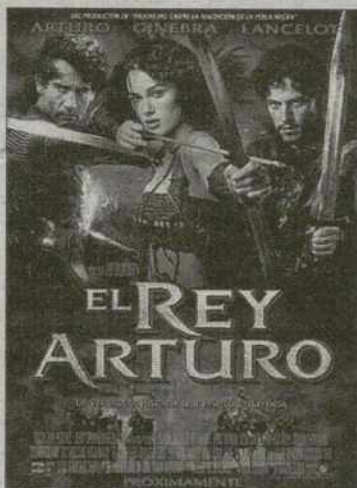
16 Agosto	EL CID: LA LEYENDA
17 Agosto	EL SECRETO DE LOS MCCANN
18 Agosto	SCARIE MOVIE 3
19 Agosto	EL EFECTO MARIPOSA
20 Agosto	EL AMANECER DE LOS MUERTOS
21 Agosto	EL GATO
22 Agosto	LA VENTANA SECRETA
23 Agosto	50 PRIMERAS CITAS
24 Agosto	SPARTAN
25 Agosto	PETER PAN (LA GRAN AVENTURA)
26 Agosto	GOTHIKA
27 Agosto	LA MATNZA DE TEXAS 2004
28 Agosto	SHREK 2
29 Agosto	GIRO INESPERADO
30 Agosto	ROMASANTA
31 Agosto	PINOCHO 3000 K

TALAVERA

MULTICINES CINEBORA

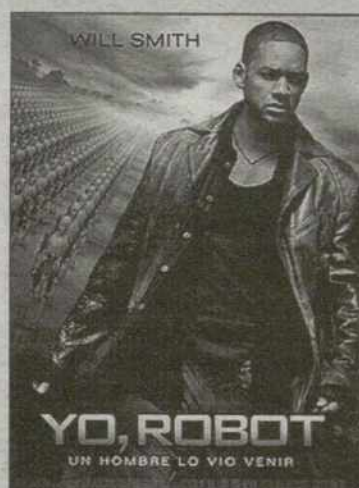
Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



Sala 1

17:30 - 20:15 - 23:00



Sala 2

17:30 - 20:15 - 23:00



17:30
20:15



Sala 3

17:30 - 20:15 - 23:00



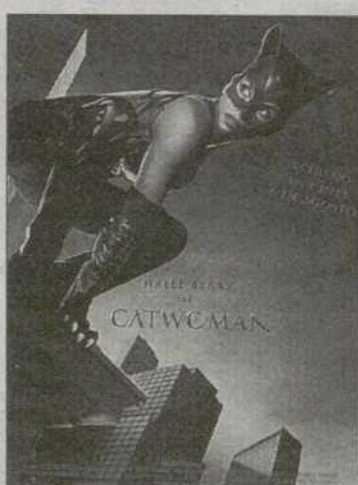
Sala 4

17:30 - 20:15 - 23:00



Sala 5

17:30 - 20:15 - 23:00



Sala 6

17:30 - 20:15 - 23:00

TORRIJOS

CINES BENJIDORM

Sin horarios	22:00
Sin horarios	21:45

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31

SHREK 2	16.30-18.30-20.30-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.30; D.F. 12.30
CATWOMAN	16.00-18.00-20.15-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.15
SPIDERMAN 2	16.30-19.15-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00
LAS MUJERES PERFECTAS	16.00-18.00-20.15-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.30
YO ROBOT	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00
LA VECINA DE AL LADO	16.00-18.10-20.20-22.40; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.15
OPEN WATER	16.15-18.15-20.15-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.30; D.F. 12.15
LOS GUERREROS DEL CIELO Y LA TIERRA	16.15-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.15
ISI DISI	16.00-18.00-20.20-22.40; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.30
THUNDERBIRDS	16.15-18.15-20.15-22.15; D.F. 12.15
KILL BILL 2	V.S.VIS. FEST. 00.45
ZAFARRANCHO EN EL RANCHO	16.10-18.10-20.10; D.F. 12.15
LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS	22.00; V.S.VIS. FEST. 01.00
EL REY ARTURO	16.30-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.15

GETAFE

CINE CINESA BULEVAR

CATWOMAN	16.00-18.10-20.25-22.40; V.S.VIS. FEST. 01.00
EL REY ARTURO	16.30-19.15-22.10; V.S.VIS. FEST. 00.55
ZAFARRANCHO EN EL RANCHO	16.15-18.15-20.15
LA VECINA DE AL LADO	22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45
ISI DISI	16.05-18.05-20.10-22.25; V.S.VIS. FEST. 00.45
YO ROBOT	15.55-18.10-20.25-22.40; V.S.VIS. FEST. 00.55
THUNDERBIRDS	16.10-18.10-20.10-22.10
KILL BILL 2	V.S.VIS. FEST. 00.50
LAS MUJERES PERFECTAS	16.10-18.20-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.50

Suspense en Tele 5 en 'Nido de cuervos'

A las 22:00 horas, Telecinco emite la película de suspense 'Nido de Cuervos', estrenada en 1999 por Rowdy Herrington, autor del guión, y protagonizada por Tom Berenger. La trama se centra en un abogado, Lawson Russell, que publica una novela escrita por una persona a la que cree muerta.



Pedro Carrasco, en los años 70.

Homenaje a Pedro Carrasco en Digital +

DCine Español (dial 14), de Digital +, estrena 'El marino de los puños de oro' a las 22.00 horas, de Rafael Gil hecha en honor del boxeador, ya fallecido, Pedro Carrasco. Rodada en 1968, fue la única vez que interpretó un papel en el cine, y lo hizo con actores como Andrés Pajares y Antonio Garisa.

Don episodios de 'Los Simpson' en A 3

Antena 3 emite, a las 14.00 horas, dos nuevos episodios de la serie de dibujos 'Los Simpson'. En el primero, Marge y Homer son acusados de asesinar a una anciana a la que ayudaban. En el segundo capítulo, un apagón provocado accidentalmente por Homer ocasiona una oleada de saqueos en Springfield.

Nuevo capítulo de 'Frasier' en Canal +

Canal + emite, a las 22.00 horas, un nuevo capítulo de la telerie norteamericana centrada en la vida cotidiana de un eminente psiquiatra de Boston que se traslada a Seattle y comienza a trabajar en la radio. 'Frasier' está protagonizada por Kelsey Grammer, Jane Leeves y David Hyde Pierce.

TELEVISIÓN 69

La Primera de TVE ofrece dos nuevas entregas de 'The O.C.'

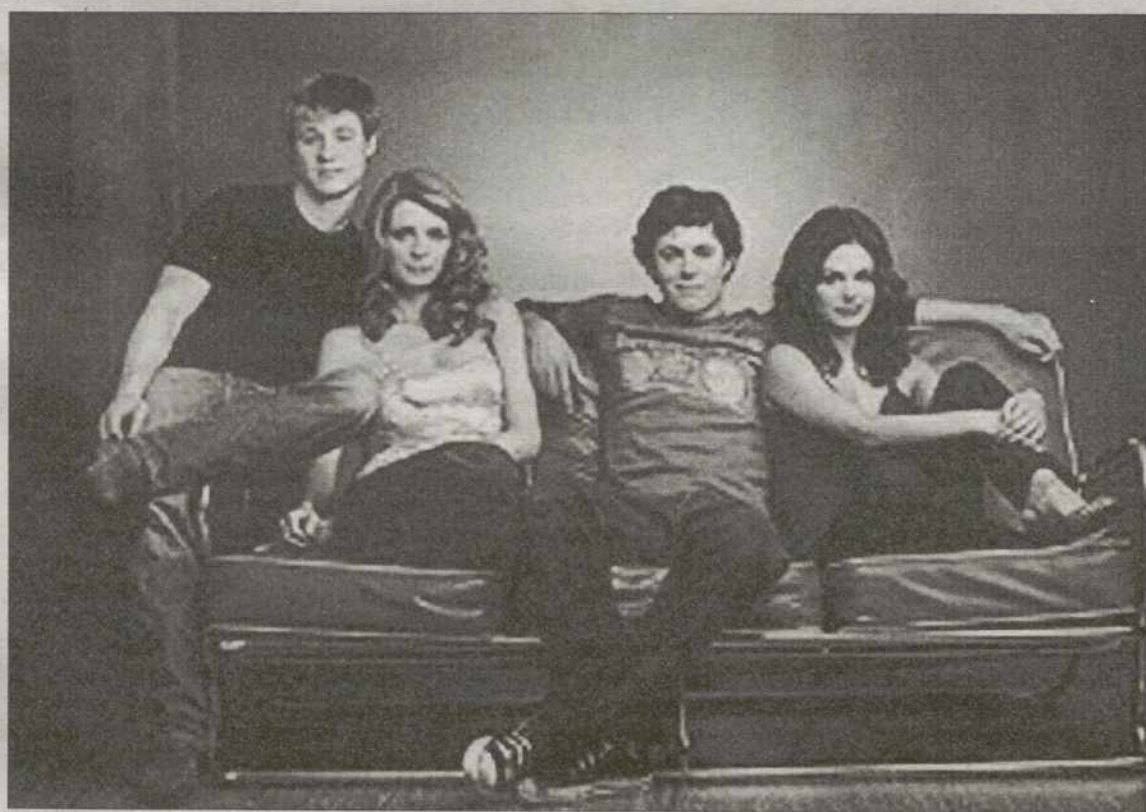
A las 22 horas la cadena pública ofrece sesión doble de las peripecias de Ryan Atwood, un chico de 16 años procedente de los bajos fondos que se integra que en un barrio rico

• En el segundo capítulo Julie culpa a Ryan de lo que le ha ocurrido a su hija y le dice que si vuelve a acercarse a ella le mandará a la cárcel, que es a donde pertenece.

OTR PRESS / MADRID

La Primera de TVE emite esta noche, a las 22.00 horas, dos nuevas entregas de la serie producida por McG, Josh Schwartz, Dave Bartis, Doug Liman y Bob de Laurentis, 'The O.C.'. Protagonizada por Peter Gallagher, Benjamin McKenzie, Kelly Rowland y Mischa Barton, esta serie de la Warner Bros Televisión en asociación con Wonderland Sound and Vision, aborda la vida de Ryan Atwood, interpretado por Benjamín McKenzie, un cauteloso e inteligente chico de 16 años, que se lanza a la rica y privilegiada comunidad de Newport Beach, donde pronto descubrirá que las familias relevantes de Orange County son tan provincianas como la gente con la que convivía en las calles del Barrio Chino. En Newport Beach, Ryan será acogido por Sandy Cohen, un idealista abogado y su mujer Kirsten.

En el primer capítulo, titulado 'La fuga', Seth tiene un plan: una escapada a Tijuana el último fin de semana antes de que empiecen las clases. Pero Marisa, que ha vuelto con Luke, tiene demasiadas



Los cuatro protagonistas principales de la serie juvenil estadounidense 'The O.C.' / RTVE

cosas en la cabeza para acompañarles. Además, quiere pasar esos días con su padre, ahora que lo del divorcio parece definitivo. En el último momento, Summer va a casa de Marissa a tratar de convencerla, pero ella insiste en no ir. Esta vez, su padre lo escucha y es él quien dice a su hija que debería acompañar a sus amigos.

Por otro lado, en el segundo episodio que lleva por título 'El rescate', Julie culpa a Ryan de lo que le ha ocurrido a su hija y le dice que si vuelve a acercarse a ella le mandará a la cárcel, que es a donde pertenece. Mientras, Sandy se estrena en su nuevo bufete y Ryan empieza las clases en el instituto. El primero no se siente muy

útil para la sociedad ocupándose de casos como los de un 'peeling' mal hecho, un error con el botox o una reclamación por un yate que no cumple los requisitos exigidos. El segundo tendrá que demostrar de lo que es capaz ante la reacción de sus profesores, que no le consideran suficientemente cualificado para superar un examen.

► ATENAS 2004

La 2 de TVE emite las pruebas de vela, gimnasia y natación de los Juegos Olímpicos

EFE / MADRID

La jornada de hoy ofrece a los telespectadores de La 2 de TVE una nueva sesión de los Juegos Olímpicos, que se desarrollan en Atenas, y que hasta ahora han deparado una medalla para España. Los más aficionados se tendrán que levantar a las 07:30 horas para ver, en la categoría de Remo, las semifinales y la final de consolación de Scull, Doble Scull y Pair femenino, así como Scull, Doble Scull y Pair y Cuatro sin timonel masculino.

A las 09:00 horas comenzará la emisión de las series de las rondas clasificatorias de 200 metros espalda femeninos, pasando por las semifinales, 50 metros libres y 100 metros mariposa masculinos hasta las semifinales y 800 metros libres femeninos.

Posteriormente, a las 12:00 horas, nueva cita con la vela, competición de la que se ofrecerán imágenes de las regatas de la clase Finn, Mistral y 470 masculino e Yngling, Mistral, 470 y Europe femenino.

Hora y media después, a las 13:30 horas se ofrecerá Volley Playa y a las 15:30 horas la retransmisión del encuentro España-Australia de Waterpolo. Además, a las 16:30 horas, los aficionados al tenis podrán disfrutar de las semifinales en dobles masculinos y los cuartos de final de dobles femeninos e individual masculino y femenino.

RADIOS



BALONCESTO



Intensa jornada olímpica en La Primera

La Primera ofrece en directo esta mañana el partido de baloncesto masculino entre las selecciones de España e Italia, tercera prueba de los de Mario Pesquera dentro del Grupo A y, a partir de medianoche, la misma cadena dará el resumen de la jornada presentado por Pedro Barthe.

TVE 1, 10,15 HORAS

SERIE



Los ángeles de Charlie

CMT ameniza los mediodías con este clásico de la televisión en la que tres guapísimas investigadoras luchan contra el crimen a las ordenes de un misterioso jefe.

CMT, 12,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 JUEGOS OLÍMPICOS. ATENAS 2004	06:00 EURONEWS	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	07:10 KOSMI CLUB	06:30 HELICOPS
06:15 CANAL 24 HORAS	07:30 JUEGOS OLÍMPICOS	07:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA	Espacio infantil para los más pequeños de la casa. Incluye las siguientes series:	Serie
Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional.	Incluye:	Espacio informativo con las principales noticias de primera hora y un avance de lo previsto para la jornada. Incluye un resumen de los deportes y la previsión meteorológica para las próximas horas.	-The Hoobs	Edificios y azoteas
10:15 JUEGOS OLÍMPICOS. ATENAS 2004	07:30 -REMO	08:15 MEGATRIX	Serie	07:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL
Baloncesto masculino	Semifinales y final de consolación de Scull, Doble Scull y Pair femenino	Incluye:	-La abeja Maya	Espacio informativo presentado por Ana Rodríguez
España-Italia	Semifinales y final de consolación de Scull, Doble Scull, Pair y Cuatro sin timonel masculino	-Beyblade	Serie	09:10 CARIÑO, HE ENCOGIDO A LOS NIÑOS
Directo	08:00 -AGENDA	-Thomerrys	-Bill Body	Serie
12:00 POR LA MAÑANA	08:05 -REMO	-Futurama	-Garfield	Cariño, estoy duplicado
Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez y distintas secciones de entretenimiento. Incluye:	09:00 -NATACIÓN	-El mundo secreto de Alex Mack	-Doraemon	10:10 EL CLUB DE LOS LUNES
-La cocina de Karlos Arguiñano	Rondas clasificatorias	-Sabrina	Serie	Escalada
14:00 INFORMATIVO CLM	200 m. espalda, 50 m. libres y 800 m. libres femeninos	11:00 MIRANDO AL MAR	-Shin Chan	10:35 KOMBAI & CO.
	100 m. espalda masculinos	Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento	Serie	Espacio de manualidades
	12:00 -VELA	13:30 EL PRÍNCIPE DE BEL AIR	11:00 MEMORIA DE ELEFANTE	11:00 DÍA A DÍA VERANO
			11:30 EMBRUJADA	Magazine veterano conducido por Carolina Ferre y Óscar Martínez. Incluye diferentes secciones
			12:00 LOS ÁNGELES DE CHARLIE	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO

La Tribuna



más cerca de ti



Espacio que ofrece la última hora de las principales noticias de nuestra Comunidad Autónoma.	Regatas de clase Finn masculinas	Serie protagonizada por Will Smith	Serie	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada, tanto en el ámbito nacional como en el internacional. Presentado por Hilario Pino. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.
14:30 CORAZÓN DE VERANO	Regatas de clase Mistral masculinas	14:30 LOS SIMPSON	12:55 MANOS A LA OBRA	15:30 AQUÍ HAY TOMATE
Espacio dedicado al mundo de los famosos presentado por Anne Igartiburu.	Regatas de 470 masculina	Serie de animación creada por Matt Groening en la que se retrata a una familia de clase media norteamericana.	14:00 CMT NOTICIAS 1	Programa dedicado a analizar las últimas noticias sobre el mundo de los famosos y resumir la crónica rosa. Para ello cuenta con envíos especiales al lugar de la noticia y entrevista vía telefónica a personajes destacados del colorín. Presentado por Idoia Bilbao y Miquel Serra.
15:00 TELEDIARIO 1	Regatas Yngling, Mistral, 470 y Europe femenino	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1	Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presentan: José Francisco Martínez y Ana Isabel Albares	16:30 A TU LADO
Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada en el panorama nacional e internacional	13:30 -VOLEY PLAYA	Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad tanto a nivel nacional como internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica	15:00 TODO DEPORTES	Magazine que cuenta con una animada tertulia en la que participan diversos colaboradores y con el testimonio de invitados sobre un tema concreto.
15:55 EL TIEMPO	Preliminar	15:45 HOMO ZAPPING TOURS	La actualidad deportiva de la jornada de la mano de Julián Cano	19:35 IALLÁ TÚ!
Previsión meteorológica para las próximas horas	15:30 -WATERPOLO MASCULINO	Espacio de humor que parodia los distintos programas de la televisión	15:20 EL TIEMPO 1	Concurso presentado por Jesús Vázquez
16:00 REBECA	España-Australia	16:30 A LA CARTA	Previsión meteorológica para las próximas horas	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
Teleserie	Directo	Magazine vespertino con diversas secciones presentado por Agustín Bravo y Rocío Espartero	15:30 BONANZA	
17:00 PRISIONERA	16:30 -TENIS	19:00 EL DIARIO DE VERANO	16:20 CINE DEL OESTE	
Telenovela protagonizada por Gabriela Spanic.	Semifinales dobles masculinas	Talk show presentado por Yolanda Vázquez en el que los invitados aportan sus testimonios sobre un tema en concreto	La batalla de Roger River	
19:00 SMALLVILLE	Cuartos de final dobles femeninos	20:30 LA BATIDORA DE VERANO	18:15 KOSMI CLUB	
Serie que narra las aventuras de un jovencísimo Clark Kent que empieza a descubrir sus poderes y trata de utilizarlos para hacer el bien	Cuartos de final individuales masculinas		Espacio infantil que ofrece las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa. Incluye nuevos capítulos de las series:	
20:00 GENTE	Cuartos de final individuales femeninas		-Pokemon	
	18:30 -NATACIÓN		-Pacific Blue	
	Finales de 200 m. estilos masculinos		20:30 CMT NOTICIAS 2	
	Finales de 200 m masculinos			
	Finales 100 m. libres femeninos			
	Finales 200 m. braza femeninos			
	20:05 -GIMNASIA ARTÍSTICA			
	Final individual femenina			
	23:00 JUEGOS OLÍMPICOS. ATENAS 2004			

Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo

Espacio de crónica rosa y sucesos presentado por Sonia Ferrer y Alicia Fernández Santolaya.	Resumen de los acontecimientos deportivos más importantes de la jornada olímpica	Espacio de zapping que recoge los momentos más impactantes emitidos en las diferentes cadenas de televisión	Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por José Antonio Gavira y Mariló Leal que incluye las principales noticias de nuestra comunidad.	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto en el ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de la actualidad deportiva de la jornada y la previsión meteorológica.
21:00 TELEDIARIO 2	00:30 ATLANTES	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2	21:15 EL TIEMPO 2	21:30 PECADO ORIGINAL
Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada en el panorama nacional e internacional.	Serie documental	Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional	Previsión meteorológica	Espacio de reportajes
21:55 EL TIEMPO	01:00 ADAPTACIÓN	21:45 SUPERSHOW	21:30 ARRASANDO	22:00 CINE DE ACCIÓN
Previsión meteorológica	Documental	Programa nocturno presentado por Carlos Sobera	Concurso	Nido de cuervos. EEUU. 1999. 94 minutos. Dirección: Rowdy Herrington. Intérpretes: Tom Berenger, Cuba Gooding Jr., Mark Pellegrino.
22:00 THE O.C.	02:00 EL BOSQUE PROTECTOR	00:00 DARK ANGEL	22:00 TOROS	00:05 TNT
Nueva serie protagonizada por Peter Gallagher y Kelly Rowan	Serie documental	Serie norteamericana producida por James Cameron	Desde Ciudad Real	Presentado por Jordi González
00:00 NOCHE OLÍMPICA	02:30 LOS ÚLTIMOS INDÍGENAS	02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3	00:20 CINE DE NOCHE	02:30 MAR ADENTRO
Espacio deportivo que repasa lo mejor de la jornada olímpica	Serie documental	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada, tanto en el ámbito nacional como en el internacional.	La muerte tiene cara de angel	03:00 INFOCOMERCIALES
01:00 TELEDIARIO 3	03:00 DESAMPARADOS	02:50 TELEVENTA	01:50 CINE DE NOCHE 2	Espacio promocional en el que se ofertan diversos productos
Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional	Reportaje	05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	Los sirvientes del crepúsculo	06:00 LA LÍNEA DE LA VIDA
01:15 JUEGOS OLÍMPICOS	04:00 EURONEWS		03:20 CINE DE NOCHE 3	
	Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada tanto a nivel nacional como internacional		Misión en la noche	

NOTA: Esta programación puede sufrir modificaciones en función de las retransmisiones deportivas

GOLF



Los mejores golfistas se dan cita en el WGC Invitational

Tras el épico torneo USA PGA disputado la semana pasada y ganado por el indio Vijay Singh, los mejores golfistas del mundo se reúnen en Akron (Ohio), desde hoy y hasta el domingo 22 de agosto, para luchar por la jugosa bolsa de 7 millones de dólares que está en juego en el World Golf Championship-NEC Invitational.

DIGITAL +. 21,00 HORAS

SERIE



De rabinos y abogados

Esta tarde en *El abogado*, en el episodio *No hagas a los demás...*, Eugene defiende a un rabino acusado de violación, a quien le asegura que el caso se limita a 'él dice/ella dice'.

CANAL + 20,30 HORAS

CANAL +

- 07:55 **TRANSWORLD SPORT**
Espacio deportivo en el que se emiten las citas más importantes y en el que se realizan reportajes sobre las actuaciones de los principales deportistas del planeta.
- 08:45 **LO + DE LO + PLUS**
- 09:35 **NOTICIAS CNN +**
Espacio informativo
- 10:00 **CINE**
Peor imposible ¿Qué puede fallar?. España/Reino Unido. 2002. Dirección: David Blanco y José Semprum. Intérpretes: Víctor Clavijo, Elsa Pataki, Guillermo Toledo, Pere Ponce.
- 11:27 **CINE**
Aventuras en Alaska
- 13:08 **CUADERNOS DE RODAJE**

TELEMADRID

- 07:00 **TELENOTICIAS**
- 07:30 **AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS**
Serie
- 07:55 **CYBERCLUB**
Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye: *-La casa de Gloria* *-Garfield*
- 09:00 **BUENOS DÍAS, MADRID**
Magazine informativo presentado por Begoña Tormo.
- 09:55 **CONTANTE Y SONANTE**
- 10:30 **CYBERCLUB**
- 11:30 **COSAS DE CASA**
- 12:00 **ABIERTO POR LA MAÑANA**

* LaTribuna

* el mejor soporte para su publicidad

- 13:30 **LOS 40 PRINCIPALES**
Espacio musical
- 14:25 **NOTICIAS CNN +**
Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional.
- 14:30 **SERIE**
Buffy, cazavampiros
Viejo y lejos
- 15:30 **LO + DE LO + PLUS**
- 16:30 **CINE**
El cuarto ángel
- 18:03 **CINE**
El único
- 19:30 **LA SEMANA DEL GUIÑOL**
- 20:00 **+ TE VALE**
- 20:30 **SERIE**
El abogado
No hagas a los demás...
- 21:30 **NOTICIAS CNN+**
- 22:00 **TELESERIE**
Frasier
- 22:30 **CINE ESTRENO**
Nowhere
- 00:20 **CINE: Salir del armario**
- 01:42 **CINE: La cosa más dulce**

- Magazine presentado por Belinda Washington
- 13:30 **ALTO Y CLARO**
Debate moderado por Curry Valenzuela
- 14:00 **TELENOTICIAS**
Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presenta: Víctor Arribas.
- 15:00 **DEPORTES**
- 15:30 **GRAN VÍA DE MADRID**
Magazine vespertino de actualidad. Presentado por Marta Robles.
- 18:15 **MADRID DIRECTO**
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo. Con Inmaculada Galván.
- 19:30 **MADRID RETA**
Concurso
- 20:30 **TELENOTICIAS**
- 21:30 **¡OJO QUE NOS VEN!**
Presentan: Patricia Pérez y Luis Miguel Torrecillas
- 22:05 **SENDEROS MISTERIOSOS**
- 23:00 **SUCEDIÓ EN MADRID**
- 00:00 **TELENOTICIAS ÚLTIMA EDICIÓN**

LaTribuna

otra puerta a la información

- 03:10 **DOCUMENTAL NATURALEZA**
Animales antinaturales
- 03:56 **CINE: Un amor loco de atar**
- 05:24 **CINE: Apasionados**
- 07:01 **NATIONAL GEOGRAPHIC**
La pasión de Jane Goodall

- 00:40 **DOCTORES DE FILADELFIA**
- 02:20 **CINE: SALA DE MADRUGADA**
La ofensa
- 04:10 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**
- 06:30 **INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM**

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Tele 5 22:00

NIDO DE CUERVOS

Título original: "A Murder of Crows". EEUU. 1999. Dirección: Rowdy Herrington. Intérpretes: Tom Berenger, Cuba Gooding Jr., Marianne Jean Baptiste, Eric Stoltz. 100 m.



Tom Berenger, protagonista del filme de Rowdy Herrington.

Cría cuervos...

Un prestigioso abogado, Lawson Russel, publica bajo su nombre una novela de misterio, escrita, en realidad, por una persona a la que cree muerta. El libro se convierte en un éxito de ventas y el abogado llega a ser una celebridad. Pero un detective descubre que los crímenes relatados en la novela son reales. El abogado se convierte en el principal sospechoso y tendrá que volver a los tribunales para defender a su mejor cliente: él mismo. Tom Berenger protagoniza este filme entretenido, que no quiere decir interesante.

Canal + 16:30

EL CUARTO ÁNGEL

Título original: "The Fourth Angel". GB/Canadá. 2001. Dirección: John Irvin. Intérpretes: Jeremy Irons, Forest Whitaker, Jason Priestley, Charlotte Rampling. 91 m.

Jack Elgin, flamante ganador de un premio Pulitzer, sorprende a su familia con unas vacaciones en la India. Pero cuando unos terroristas se apoderan del avión en el que viajan, su esposa y una de sus hijas mueren ante sus propios ojos. Una vez en Londres, Jack se vuelca en dar apoyo a sus otros dos hijos convalcientes e intenta encontrar sentido a toda la tragedia. Sin embargo, el estupor y la frustración le invaden cuando los terroristas son puestos en libertad. John Irvin ('La colina de la hamburguesa', 'Los perros de la guerra') dirigió esta descafeinada adaptación de la novela homónima de Robin Hunter.

Canal + 18:03

EL ÚNICO

Título original: "The One". EEUU. 2001. Dirección: James Wong. Intérpretes: Jet Li, Carla Gugino, Delroy Lindo, Jason Statham, James Morrison. 90 m.



Detalle de 'Nowhere', estreno de esta noche en Canal +.

Situada en un futuro no muy lejano, esta historia de ciencia ficción se desarrolla en torno al enfrentamiento definitivo entre el Bien y el Mal. Todos los agentes del departamento Multiverse descubren que existe otra clase de vida en otros universos. Sólo uno de ellos, el investigador Yulaw, está en contra de esta teoría.

Canal + 22:30

NOWHERE

Título original: "Nowhere". España/Argentina/Italia. 2002. Dirección: Luis Sepúlveda. Intérpretes: Jorge Perugorria, Leonardo Sbaraglia, Luigi María Burruano, Manuel Bandera, Laura Mañá. 106 m.

Durante los años 80 en un país de Latinoamérica, su dictador se esfuerza por justificar la permanencia del ejército en el poder. Sus servicios secretos secuestran a un grupo de opositores que son trasladados a una vieja estación de trenes abandonada, bajo la custodia de un grupo de militares, no menos fuera de sitio en ese paraje solitario. Allí, los prisioneros consiguen mantener el fervor y el sentido lúdico de su existencia, al tiempo que organizan su huida.

Canal + 00:20

SALIR DEL ARMARIO

Título original: "Le placard". Francia. 2000. Dirección: Francis Veber. Intérpretes: Daniel Auteuil, Gérard Depardieu, Thierry Lhermitte. 84 m.

François descubre que va a ser despedido por la dirección de la fábrica de preservativos donde trabaja como contable. La idea para salvarse del despido llega de su vecino Belone, quien le aconseja que se haga pasar por homosexual para demandar a la empresa en caso de que le echen, alegando discriminación en el trabajo. Ello marcará el inicio de toda una serie de malentendidos y descabros para el pobre François. Comedia divertida en la que destaca el papel de Depardieu pero cuyo argumento está poco aprovechado.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CANAL DIOCESANO

- 07:00 ARGUMENTOS
- 08:00 PALABRA DE VIDA
- 08:05 EXPANSIÓN
- 08:30 POPULAR TV NOTICIAS
- 09:10 CINE CLÁSICO: ALERTA MISILES
- 10:35 SÉ LO QUE HICISTEIS EL ÚLTIMO VERANO
- 12:00 ÁNGELUS
- 12:05 SANTA MISA
- 13:00 SUPER COCHES
- 14:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 14:30 DOCUMENTALES PLANETA
- 15:00 OCTAVA DÍAS
- 15:35 CINE CLÁSICO: MOULIN ROUGE

- 17:00 EXPANSIÓN
- 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS
- 19:00 EL CHAVO DEL 8
- 19:30 VALORAR EL CINE
- 20:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 20:30 DOCUMENTAL: DOS DÍAS PARA PERDERSE
- 21:00 SUPER AGENTE 86
- 21:40 SÉ LO QUE HICISTEIS EL ÚLTIMO VERANO
- 23:05 DOS VIDAS A LA SEMANA
- 00:05 POPULAR TV NOTICIAS
- 00:35 CINE CLÁSICO: CARIBE

LOCALIA

- 07:30 SPORT WOMAN (REP.)
- 08:00 "CALIMERO Y VALERIANO"
- 08:30 ANIMACIÓN: "SHERLOCK HOLMES EN EL SIGLO XXII" HOY: "ESTRELLA DE PLATA"
- 09:00 "HOY NO HAY SIESTA" (REP.)
- 10:30 CONCURSO INFANTIL "TÍRAME DE LA LENGUA"
- 11:00 TELENÓVELA: "LA INTRUSA"
- 12:00 TELENÓVELA: "MARÍA EMILIA, QUERIDA"
- 13:00 "LA COCINA DE LOCALIA"
- 13:30 "HECHO POR ELLA"
- 14:30 NOTICIAS LOCALIA

- 15:00 NUESTROS PUEBLOS EN FIESTAS: CAMARENA
- 15:30 "PEDRO EL ESCAMOSO"
- 16:30 TARDE DE CINE: "MARÍA, MATRÍCULA DE BILBAO"
- 18:30 "VIVAN LOS NIÑOS"
- 19:30 "CÓMPlices AL RESCATE"
- 20:30 NOTICIAS LOCALIA
- 21:00 NOTICIAS TOLEDO
- 22:30 CINE DE VERANO "EL AMOR, PROBABLEMENTE"
- 00:30 MEDIANOCHE DE CINE CLÁSICO: "MIRANDO HACIA ATRÁS CON IRA"

TELE TOLEDO

- 08:00 INFORMATIVO INTERNACIONAL
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL
- 11:00 TELENÓVELA
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 13:30 RECETAS J.J. CASTILLO
- 14:00 LA SALUD Y LA VIDA
- 15:30 TOLEDO AL DÍA
- 16:00 TELENÓVELA
- 17:00 COCKTAIL DE TARDE
- 18:00 SOBRE RUEDAS
- 18:30 TOLEDO AL DÍA
- 19:00 CASTILLON EN COMPAÑÍA
- 19:45 RECETAS J.J. CASTILLO
- 20:00 VIDEOS MUSICALES

- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 22:00 OFRENDA FLORAL Y NOVILLADA CAMARENA
- 23:00 DOCUMENTAL
- 24:00 TOLEDO AL DÍA
- 01:00 INFORMATIVO INTERNACIONAL



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001.

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55.

Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestole-
do@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestole-
do@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997



PARA NO PERDERSE

PUERTA DEL VADO

La Escuela Taller de Restauración ofrece una serie de visitas a la descubierta Puerta del Vado. Hasta el 15 de noviembre, de lunes a viernes, y en horario de 10,00 a 14,00 horas, se realizarán visitas con guía y explicaciones con pases cada 30 minutos. La visita será gratuita y los interesados deben dirigirse a la Puerta del Vado. DE 10,00 A 14,00 HORAS.

NUESTRO PATRIMONIO



EPICARIS

Atropello

Interrumpimos la serie de artículos veraniegos a causa de un acontecimiento inesperado. De nuevo, el patrimonio arqueológico de nuestra ciudad vuelve a ser víctima de espurios intereses económicos y políticos. La construcción del AVE (tren de alta velocidad) que ha de llegar hasta nuestra ciudad, con plazos, condiciones económicas y complejidades técnicas, ha atropellado los intereses públicos arrasando un yacimiento arqueológico de indudable interés.

Los restos romanos hallados en torno a la construcción del ferrocarril y sus instalaciones son numerosos en el último siglo y medio. Ya Parro nos dice que durante la construcción del ferrocarril, en 1858, aparecieron restos arqueológicos entre la estación y la de Algodor.

A seis kilómetros de aquella, junto a la vía y cerca de la desembocadura del río de este mismo nombre, Moraleda descubriría en 1895 los restos de un cementerio romano, en la dehesa de Ahín.

Cuatro años después, a cincuenta metros de la estación toledana, el mismo investigador hallaría «gran acopio de piedras de construcción y bloques o sillares labrados», con numerosos candiles.

La construcción de la nueva estación ferroviaria bajo proyecto de Narciso Clavería daría lugar a nuevos descubrimientos. Rey Pastor daría a conocer el 29 de febrero del año 1929 un hallazgo realizado durante las tareas de urbanización del perímetro: «En la linde Norte del mencionado Paseo y en el mismo límite de la pertenencia a la Estación del Ferrocarril, en la parte de los muelles, con motivo de la apertura de una zanja para la cimentación del muro de cercado del recinto de Estación, se han encontrado una serie de piedras sin labrar...».

Con todos estos antecedentes los directores del proyecto de construcción del nuevo ferrocarril y los arqueólogos encargados del seguimiento de las obras podrían haber previsto nuevos descubrimientos, como ya apuntamos en estas páginas hace un año.

(Continúa en la página 6)

MONIGOTES / ANTONIO J



PATRIMONIO LEYENDAS DE TOLEDO

El Cristo de las Cuchilladas

A. DE MINGO / TOLEDO

Los milagros realizados por imágenes religiosas son relativamente habituales dentro de las recopilaciones de leyendas locales. También lo fueron, aunque dentro de una realidad histórica bien fundamentada, las rivalidades entre las familias más representativas y poderosas de la ciudad.

El Cristo de las Cuchilladas nos acerca hoy, cinco siglos después, al desencuentro entre las casas nobiliarias de los Silva y los Ayala. En el siglo XV se desató la violencia entre los partidarios de ambos grupos, en mitad de una complicada situación política a la que no fueron ajenos los propios reyes castellanos. Como ejemplo de estas circunstancias, la llamada 'Farsa de Ávila', por la que fue depuesto temporalmente el monarca Enrique IV debido a las intrigas de los nobles.

En Toledo es bien conocida la situación por la que ardió, en 1467, la zona central del Casco Histórico: los hechos tuvieron lugar a consecuencia del enfrentamiento entre el conde de Cifuentes, Alonso de Silva (que prestó su apoyo a los conversos toledanos), y Pedro López de Ayala, partidario de los cristianos

viejos de la ciudad. En medio de este difícil panorama se produjo el desarrollo del relato, con sus distintas variantes.

El escenario fue la céntrica plaza de San Justo, en donde tuvo lugar una de las luchas entre miembros de ambas familias. Diego de Ayala, enamorado de Isabel de Silva, hizo frente a los parientes de la mujer junto a la rinconada de la iglesia de los Santos Justo y Pastor; concretamente, bajo el Cristo de la Misericordia. Herido en desigual combate, Diego entonó una oración a la imagen del Cristo, iluminada por un pequeño farol. El milagro tuvo lugar cuando se abrieron los muros de la iglesia y la pareja fue absorbida en su interior.

Los Silva acuchillaron entonces la fachada, dando nombre a esta leyenda. Las campanas comenzaron a tocar a rebato por sí solas, hasta que San Justo se llenó de gente y la pelea se detuvo.

Pese al tiempo transcurrido y las intervenciones realizadas en el exterior de la iglesia, a comienzos del siglo XX aún había testimonios orales de que en este muro se habían practicado cuchilladas. En la actualidad, sólo queda la popular leyenda.



YOLANDA LANCHÁ

siempre hay otra manera
de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladies, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna